



నవలాహృదయం

వి. రాజురామమౌహనరావు



# నవలాహృదయం

27 ప్రసిద్ధ తెలుగు నవలల విమర్శనాత్మక పరిచయాలు

వి. రాజారామమోహనరావు

వి.ఎన్.ఆర్. బుక్ పర్ట్

చౌదేపల్లి, చిత్తూరు జిల్లా

# **NAVALAAHRUDAYAM**

*Critical Analysis of 27 famous Telugu Novels*

*Written by*

**V. Raja Rammohana Rao**

3-1-73/1/A, Ramshankar Nagar

Ramanthapur, Hyderabad-013.

Ph.: 040-27038805. Mobile: 09394738805

email: raja27038805@yahoo.in

*First Print: January, 2013*

*Publication*

**VNR Book World**

7-196, G.K. Palli Road

Chowdepalli - 517 257

Chittoor District, Andhra Pradesh

Ph : 08581-256234, 256090;

Fax : 08581-256213

e-mail: vijayavani\_printers@yahoo.com

*Cover Design*

**Akshara Creators**

*Copies available at*

**Visalandhra Book House**, Bank Street,

Hyd. and its Branches in A.P., **Navodaya**

**Book House**, Kachiguda, Hyd., **Navodaya**

**Publishers**, Eluru Road, Vijayawada,

**Telugu Book Shop**, Kachiguda, Hyd.,

Composed & Designed at **Akshara Creators**,  
Hyderguda, Hyderabad-029. Ph.:23244088.

Printed at **Vijayavani Printers**

Chowdepalle, Chittoor Dist.

Ph.: 08581-256234, 256090

**₹ 75**

## ఇవీ పరిషయాలు...

1.	సెక్టటరీ	- యద్దనపూడి సులోచనారాణి	...	9
2.	గణపతి	- చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహం	...	15
3.	అంటరాని వసంతం	- జి. కళ్యాణరావు	...	21
4.	కొలిమంటుకున్నది	- అల్లం రాజయ్య	...	25
5.	పాకుడురాళ్లు	- రావూరి భరద్వాజు	...	31
6.	బ్రతికిన కాలేజీ	- పాలగుమై పద్మరాజు	...	37
7.	స్వర్ణసీమకు స్వాగతం	- మహేంద్ర	...	43
8.	విశాల నేత్రాలు	- పిలకా గణపతిశాస్త్రి	...	49
9.	వెల్లువలో పూచికపుల్లలు	- భాస్కరభట్లు కృష్ణరావు	...	55
10.	విరామం	- అంగర వేంకట కృష్ణరావు	...	61
11.	వలసదేవర	- జొన్సన్విత్తుల శ్రీరామచంద్రమార్తి	...	67
12.	మాతృమందిరం	- బాలాంత్రపు వేంకటరావు	...	73
13.	సిపాయి కూతురు	- కొవ్వలి లక్ష్మీనరసింహరావు	...	79
14.	కొత్త ఇల్లు	- తాళ్లరు నాగేశ్వరరావు	...	83
15.	మౌర్యవంశి	- లత	...	89
16.	ఊబిలో దున్న	- వినుకొండ నాగరాజు	...	95
17.	రంగుల వల	- ఎమ్ (ముక్కవరం) పార్థసారథి	...	99
18.	త్రిశంకుడి స్వగం	- మధురాంతకం రాజారాం	...	105
19.	కొనల్య	- పోలాప్రగడ సత్యన్నారాయణమూర్తి	...	111
20.	గొడుగు	- పి. సత్యవతి	...	115
21.	ఇదే దారి	- బలివాడ కాంతారావు	...	119
22.	ఇల్లు కట్టి చూడు	- పురాణం సుబ్రహ్మణ్య శర్మ	...	125
23.	సంసారవ్యక్తం	- ఆర్.ఎన్. సుదర్శనం	...	129
24.	చీకటోళ్లు	- అర్ణుద్వ	...	135
25.	పితృవనం	- కాటూరి విజయసారథి	...	141
26.	అవతలి గట్టు	- అరవింద	...	145
27.	మగువ మనసు	- ధనికొండ హనుమంతరావు	...	151

## నొ ఈ రచనలతో పొట్టు...

ఎరనాపరంగా, ప్రయోగపరంగా, ఉద్యమస్వార్థి వల్ల, స్వజనాపరమైన కొత్త దృక్కొణం వల్ల, వస్తువు వల్ల, రచనాపరమైన వైపుణ్యంతో... ఇలా రకరకాలుగా ఎంతో ప్రాముఖ్యం పొందిన ప్రసిద్ధ తెలుగు నవలలు ఎన్నో ఉన్నాయి. అలాంటి నవలలో కొన్నిటిని అమెరికాలో వెలువడే తెలుగునాడి మాసపత్రిక కోసం విమర్శనాత్మక పరిచయాలుగా నేను రాశాను. ఆ రచనల సంపుటే ఈ పుస్తకం. ఈ నవలల ఎంపిక ఎక్కువ భాగం తెలుగునాడి వారిది, కొంత నాది.

ఈ రచనల బాధ్యత నాకు అప్పగించింది వాసిరెడ్డి నవీన్. నవీన్, తెలుగునాడి పత్రిక ఈ రచనలకి పూనికైతే, ఇలా పుస్తకంగా రావటానికి కారణం మిత్రుడు, రచయిత నాయుని కృష్ణమూర్తి విజయవాణి ట్రైంటర్స్ యాజమాన్యం. పుస్తకం డిజైనింగ్తో సకాల సహకారం అందించిన వ్యక్తి ‘అక్షర’ సీత.

\*

ఇంక శ్రీ రామడుగు రాధాకృష్ణమూర్తి... ఆయనకి మంచి పుస్తకమే జీవితం... దాని కోసం ఎన్ని మైళయినా నడుస్తారు. ఎన్ని గంటలేనా శోధిస్తారు. దొరికిన మంచి పుస్తకాలనవ్వింటినీ కొని, ఎంత కష్టానికేనా ఓర్చి లభ్యపరచుకుంటారు. ఎన్ని ఏళ్లయినా సరే భద్రంగా జాగ్రత్త చేస్తారు. చాలామంది రచయితల రచనలు వాళ్ల దగ్గర లేని సందర్భాలలో ఈయన దగ్గర జాగ్రత్తగా ఉండటం నాకు తెలుసు. చదవటం, చదివిన వాటిని గురించి పదిమందికి చెప్పటం, దాచటం, అవసరానికి అందిన్నటమే జీవితంగా బతుకుతున్న అరుదైన సాహాతీమూర్తి. రాయటం మీద ఎంతమాత్రం మక్కలేని సిసలైన సాహాతీప్రియుడు.

ఈ నా రచనలకి కూడా దొరకని చాలా నవలలు నాకు ఇచ్చింది ఆయనే.

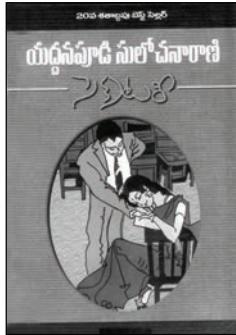
అలాంటి నిరాడంబర, మంచి వ్యక్తికి, పరోపకారికి ఈ పుస్తకాన్ని అంకితం ఇవ్వటం నాకెంతో సంతోషం.



శ్రీ రమస్వామి రాధాకృష్ణమాత్రికి...

- రిచ్ట





# సక్రమి

## యద్దనుపూడి సులోచనారాణి

అధునిక నవలా సాహిత్యంలో ఆరంభం నుంచి రెండు పోకడలు నడుస్తున్నాయి. కొంచెం వెనక్కి వెళ్లి చూస్తే కొవ్వలి, జంపనా రచనలు, వాటికి భిన్నంగా విశ్వాధ, కందుకూరి, చలం నవలలది ఓ కాలం. ఆ తరువాతి కాలంలో అత్యంత ప్రాచుర్యం పొందిన నవలల విషయం చెప్పుకోవాల్సివేష్ట శ్రీమతి యద్దనుపూడి సులోచనారాణిని కాదని ముందుకు వెళ్లించి. పైన చెప్పిన రెండు పోకడలలో నవలారచన చేసిన వారు పరస్పరం గౌరవించుకొన్న సందర్భాలు ఎన్నున్నాయో, విభేదించిన సందర్భాలు అంతక్కన్న ఎక్కువే ఉన్నాయి. సులోచనారాణిగారు పారకు లని కలలలోకంలోకి తోసేసి, పరనా సమయాన్ని నిప్పుయోజనంగా మారుస్తుందన్నది ముఖ్యమైన ఆరోపణ.

నల్కై ఏళ్ళకి పైగా నవలారాణి అన్న ప్రాచుర్యం పొందిన శ్రీమతి యద్దనుపూడి సులోచనారాణి తొలి నవల సెక్రటరీ. 1964లో జ్యోతి మాసపత్రికలో సీరియల్సగా వచ్చింది. ఇప్పటి ప్రచురణకర్తలు, ఎమెస్‌క్రిస్టల్ ప్రకారం ఇది 78వ ముద్రణ. ఇంతగా పునర్పుదురు పొంది, లక్షలకొద్దీ పారకులని అలరించిన ఈ నవలలో ఉన్నదేమిటి?

ప్రధానంగా ఇది జయంతి అన్న యువతి కథ.

అందం, పరవం, పొగరుమోత్తమం, ఆత్మాభిమానం ఉన్న ఆడపిల్ల జయంతి.

హందా, తివి, డబ్బు, పదిమందిలో పలుకుబడి ఉండి, ఆడవాళ్ళని సమోగ్గు హన పరిచే రూపున్న నిండైన వ్యక్తి రాజ శేఖరం.

ఇదీ... ఈ నవలోని నాయికా, నాయకుల గురించి ప్రమరణకర్తలు నవల అట్ట వెనుక ఇచ్చిన పరిచయం. వీరిద్దరి పరస్పర ఆకర్షణ, ప్రేమ, ద్వేషం, కోపం, పట్టుదలలతో నిండిన ప్రేమకథ సెక్రటరీ, 256 పేజీల నవల.

1964లో తోలిసారిగా ఈ నవల ప్రమరణ జరుగుతున్న రోజుల్లో నవలా పరన అలవాటున్న ప్రతి కుటుంబానికి జయంతి, రాజశేఖరాలు వారిలో ఒకరైపోయారు. ఆ రెండు పొత్తుల జీవితాల్లో మలుపులు, సంఘటనలు, తమ దగ్గరి వారి జీవితంలోనే, తమకి అతి దగ్గరగానే జరుగుతున్నట్టు తాదాత్మ్యం చెందారు. సెక్రటరీ నవల విజయం విషయంలో మరో అభిప్రాయానికి తావు లేకపోయింది.

జయంతి అన్న దిగువ మధ్యతరగతి అమ్మాయిని, ఆమె బామ్మ కష్టపడి పెంచి చదువు చెప్పిస్తుంది. చదువు పూర్తికాగానే, ఉద్యోగం చూసుకొని, ఆ వ్యధురాలి శ్రమ తగ్గించాలన్న ఆత్మత జయంతికి. ‘ఆంధ్ర వనితాపిహార్’ అన్న సంస్థలో సెక్రటరీ ఉద్యోగం దొరగానే జయంతికి ఎంతో ఆనందం కలుగుతుంది. నగరంలోని ప్రముఖులు, డబ్బు, వోదా ఉన్నవాళ్ళకి ఆ సంస్థలో పరిచయం ఉంటుందని, అలాంటి గొప్పవారి మధ్య తన లాంటి సామాన్యరాలు మెలగగలిగే అద్భుతం ఆ సెక్రటరీ ఉద్యోగమని ఎన్నోన్నో ఊహాల్లో తేలిపోతుంది. కొద్దిరోజులకే జయంతి ఊహాలన్నీ తప్పని తేటతెల్లవూతుంది. ఆ వనితాపిహార్ నిర్వహణలో ప్రముఖులైన ప్రీల మధ్య భేదాభిప్రాయాలు, ఈర్షాసూయలే కాక, జయంతికి భరింపశక్యం కాని పరిస్థితులు ఎదురవుతాయి. ఉద్యోగం లేకపోతే కష్టమని తెలిసి, మరో ఉద్యోగం దొరకటం అంత తేలిక కాదన్న అవగాహన ఉండి, బామ్మ విషయంలో మళ్ళీ ఆమెని కష్టపెట్టాలి అన్న దిగులున్నా ఉద్యోగానికి రాజీనామా చేస్తుంది.

వదిలేసిన వనితాపిహార్ ఉద్యోగానికి రాజశేఖరం దగ్గర సెక్రటరీ ఉద్యోగానికి ఎంతో భేదం. అక్కడ అంతా అసాకర్యం, అధికార ప్రదర్శన అయితే, రాజశేఖరం దగ్గర అన్నిరకాలా సౌకర్యం, క్రమశిక్షణతో కూడిన పని, గౌరవం, మర్యాద. జీతమూ ఎక్కువే. జయంతి అంతకుమందు కలలు కన్న సెక్రటరీ ఉద్యోగపు హందా, గొప్ప తనం అన్ని ఈ ఉద్యోగంలో ఉన్నాయి.

రోజులు బాగానే గడుస్తున్నాయి. అన్ని బాగానే ఉన్నాయి, అమ్మంటున్న సమయంలో జయంతికి ఊహాంచని సమస్య ఎదురైంది. అది ఎక్కడో ఎవరి వల్లో

కాదు. రాజశేఖరం రూపంలోనే. ఓ పట్టాన అతనేమిటో, అతని పద్ధతేమిటో అర్థంకాక, రకరకాల ఊహాలకి, భావనలకి లోగి, ఆత్మాభిమానం చంపుకోకూడదనుకొని జయంతి ఈ ఉద్యోగానికీ రాజీనామా చేస్తుంది. రాజశేఖరం అంగీకరించడు. అలా అని తన మనసు విప్పి చెప్పుదు.

అందం, హోదా, పశ్చార్యం ఉన్న మగవాడి ఆకర్షణలో ఓ దిగువ మధ్యతరగతి మగువ మనసు, ఎన్నిరకాల ఉధీగ్నతకి లోనవ్వాలో అన్నే జయంతి అనుభ విస్తుంది. పైగా తను ఇష్టపడుతున్న అందాల రాజశేఖరం చుట్టూ రకరకాల ప్రీతిలు. అందరితోటీ చనువుగా, గౌరవంగా మెలిగే అతని మనసు తెలుసుకోలేని ఆందోళన. దీనికితోడు అతని గురించి చెవిన పదే రకరకాల వార్తలు. వీటికితోడు ఓ కీలక సమయంలో రేఖా రాణిని, రాజశేఖరాన్ని ఎంతో సన్నిహితంగా చూసిన జయంతి తట్టుకోలేకపోతుంది. రాజశేఖరానికి దూరంగా వెళ్లిపోవాలని నిశ్చయించుకుంటుంది. పులి మీద పుట్టలా అదే సమయానికి జయంతికి అనారోగ్యం, బామ్మగారి నిస్పహాయస్తితి. ఎపెండిసైటిన్. అయాచితంగానే రాజశేఖర్ అన్ని తానే అయి సాయపడతాడు. అంతే జయంతిని, బామ్మగారిని తనింటికి తీసుకొచ్చేస్తాడు. వాళ్లల్లో తానూ ఒక్కడన్నట్టు మారిపోతాడు. అతను చూపించేది కేవలం జాలి అన్న న్యానతకి లోపైన జయంతి ఆ ఇంటి నుంచి వెళ్లి పోవాలనుకుంటుంది. అదే సమయంలో జయంతికి ఉన్న ఏకైక బంధువు బామ్మ గారు గుండెపోటుతో మరణిస్తుంది.

అంతా అయ్యామయం, దిక్కుతోచని స్థితి, సిగ్గు, అవమానం. ఆవేశంలో రాజశేఖరం ఇంటి నుంచి వచ్చేస్తుంది జయంతి. అనుకోకుండా బెంగుళూరు వెళ్లటం, అక్కడ అమాహ్య పరిస్థితుల్లో చిక్కుకొని, బయలుపడి మద్రాసు డా॥ విజయలక్ష్మీ ఇల్లు చేరటం జరుగుతుంది. ఏదో ఒడిదుడుకులు లేకుండా జీవితం గడుస్తోందిలే అనుకొన్న సమయంలో అక్కడికి రాజశేఖరం రావటం, అప్పటికే విజయలక్ష్మీ తమ్ముడు ప్రసాదితో జయంతి వివాహం అనుకోవటం, దెబ్బతిన్న రాజశేఖరం వెనక్కి వచ్చేసి, శాశ్వతంగా దూరంగా వెళ్లిపోయే ప్రయత్నంలో ఆఖరియత్వంగా జయంతికి ఉత్తరం రాయటం, అప్పటికే మనసు మార్పుకొన్న జయంతి రాజశేఖరం దగ్గరకి వచ్చేయటం, ఆమె వచ్చి ఇద్దరూ ఒకటి అనుకొన్న తర్వాత రాజశేఖరం రాసిన ఉత్తరం వెనక్కి రావటం, అది చదివిన జయంతికి అన్ని సందేహాలు తీరి, రాజశేఖరం ప్రేమ తెలిసి చేరువవటం కథ. ఈ కథని రసవత్తరంగా నడుపటానికి చాలా పాత్రలు, కొన్ని గత చరిత్రలూ ఉన్నాయి.

ఇదే కోపలో ఆశ, నిరాశలు, రాగద్వేషాలు నిండిన నాటకీయతతో ఎన్నో తెలుగు నవలలు ఉన్నాయి. కానీ సెక్రటరీ నవల విజయం యొక్క కీలకం ఏమిటి? అప్పటికీ, ఇప్పటికీ అంతగా చదివించగల శక్తి ఈ సెక్రటరీలో ఎక్కుడుంది?

శ్రీమతి యద్గనపూడి సులోచనారాణి సున్నితమైన, ఆకర్షణీయమైన కైలి, తక్కువ వివరణలతో గట్టి ప్రభావాన్ని చూపే పాత్రల చిత్రికరణ, సమకాలీనంగా ఎన్నోన్న పాత్రల వేషభాషయలు, నాగరికతా ధోరణయలు, ఇలా చాలాచాలా కారణాలు చెపుతారు. వాటిని కాదనలేం. కానీ వాటికన్నా ముఖ్యమైంది, ఇంకేమైనా ఉందా?

నవల ప్రారంభంలోనే జయంతి తన బామ్మ శ్రమని తగ్గించటానికి తనకి ఉద్యోగం దొరకటం ఎనతో ఆనందంగా భావిస్తున్న సందర్భంలో బామ్మతో జయంతి-“ఇహ మన కష్టాలు గట్టికైనట్టే, నువ్వు రోజు చేసే పూజలు వృధా పోలేదు. దేవుడు మన మొర అలికించాడు,” అంటుంది (పే. 7).

“ఆవిడ రోజు పూజలు చేసి భగవంతుణ్ణి ప్రార్థిస్తున్న మాట నిజమే. కానీ అది జయంతికి ఉద్యోగం రావాలని కాదు. ఏదైనా మంచి సంబంధం కుదిరి పిల్ల అత్తవారింటికి వెళ్లిపోయేలా చూడమని. (పే. 8)

షై కౌద్ది వాక్యాలలో బామ్మ మనవరాలి పరస్పర భావనలు, ప్రేమ, లోకరీతి రివాజాలు, సమకాలీన భావనలు అన్నీ అందరికి తెలుస్తాయి. ఆ తెలిసే ప్రక్రియలో వారు, వారితో పాటు వారికి తెలిసినవారు ఒక రకమైన ఐక్యభావనకి లోనపుతారు. పాత్రలతో చదువరులు మనేకం అయ్యే జీవన వాస్తవికత ఈ చిన్ని చిన్ని మాటల్లో ఉంది.

అందుకే సెక్రటరీలో జయంతితో కొన్ని లక్షలమంది దిగువ మధ్యతరగతి యువతీ యువకులు ఐడెంటిషై అయ్యారు.

ఇంక ఈ వయస్సులో, ఆ పరిస్థితుల్లో జయంతి ఊహలు, ఆశలు ఎలా ఉన్నాయంటే- ‘మంచం మీద పడుకున్న జయంతికి ఎంతసేపటికీ నిద్ర రాలేదు. ఎంత బాగుంది ప్రపంచం! స్ఫుర్తిలో కంటికి కనిపిస్తున్న ప్రతి వస్తువు సబీవక్కితో, మాత్రానందంతో వెలిగిపోతున్నట్లుంది. ఆఖరికి మంచం పక్కన కిటికీలోంచి లోపలికి వస్తున్న వెన్నెల కూడా అర్థంకాని ఏదో భాషలో పలుకరించాలని ప్రయత్నం చేస్తోంది.’ అప్పటిదాకా చూడనన్నా చూడని వనితావిహార్ని జయంతి ఓ సినిమా సెట్లలా ఊహిస్తుంది. వాస్తవంతో సంబంధం ఉన్న లేకపోయినా, మెజారటీ యువత మనసు అలాగే ఉంటుందన్న భావనావేదికిని సులోచనారాణి అధ్యాతంగా నిర్మించింది. ఆ వేదిక ఆధారంగా సాగిన జయంతికి, రాజశేఖరం కనిపించిన క్షణం జయంతుడో, కంతుడో కప్పించినట్టయి దేవతారూపం తన ముందు నిలిచినట్టు కలల్లోకి జారిపోవటంలో ఆశ్చర్యం ఏముంటుంది?

రాజశేఖరాన్ని నవలలో పరిచయం చేసిన తీరు, అతన్ని జయంతి మొదటి సారి చూసినప్పుడు, ‘పొడుగ్గా, తెల్లగా బాగా నిలువెత్తు మనిషి, నిగనిగలాడుతున్న నల్లటి జాట్టుతో, తెల్లబింబట్టలు...’ అలాగే మరో సందర్భంలో ఉక్కకడ్డిల్లాంటి అతని

చేతుల మధ్య... లాంటి ప్రయోగాలు ఉన్నాయి. ఎక్కడా అతను రాజ కుమారుడనో, హంసలాంటి కారువ్వాడనో వర్షనలేదు. కానీ సెక్రెటరీ నవల నుంచి శ్రీమతి సులోచనా రాణి కథానాయకుడి రూపొనికి పొరకుల మదిలో నెలకొన్న రూపం, ఆరదుగుల ఆజానుబాహుదు, అందగాడు, తినీ, హుందా, దర్శాల ప్రతిరూపం, పొడవాటి హాంస లాంటి కారువాడు.

ఈ రకం కథానాయకుడి ద్వారా శ్రీమతి సులోచనారాణి ఎన్నో లక్ష్మిలమంది యువతుల ఆశల్ని, హృదయాల్ని ఆకట్టుకొంది. ఆ కథానాయకుడిలో వారికి జీవితం, సంతోషం, దీర్ఘార్పం, అద్భుతం, అన్నింటినీ మించి జీవనభద్రత కనిపించాయి. జయంతి లాంటి అమ్మాయిలందరూ దిగువ మధ్యతరగతి పేదరికానికి బలైనవారే. కట్టుకోవడానికి మంచి ఖరీదైన చీర ఉండదు. చిన్నచిన్న సరదాలు తీరాలన్న ఆర్థికంగా సరైన వైర్యం ఉండదు. అలా అని వై తరగతి ఖరీదైన జీవితం తేలియనివారూ కాదు. దాని పట్ల ఆసక్తి, ఆశలేని వారూ కాదు. వీరి ఈ పరిస్థితి స్వయంకృతంకాదు. సాంఘికంగా ఇదో పరిస్థితి. ఓ చిత్రమైన పరిస్థితి. వీరికి ఆత్మాభిమానం ఎక్కువ. అందంతోచేకాక, వారి ప్రవర్తనతో, వ్యక్తిత్వంతో చాలామంది వీరికి ఆకర్షితులవుతారు. మంచితనం వీరి స్వభావం. ప్రేమ వీరి తత్వం. దోషరోతంగా కనపడే వీరితో పరిస్థితులు చెలగాటం ఎటువంటి పొరకుడికైనా ఆకర్షణ ఉంటుంది. అందునా కథానాయకుడు కూడా ఉదారుడు, మంచివాడు, ప్రేమ కలవాడు.

ఈ రకం పాత్రచిత్రణ, నైతికత శ్రీమతి సులోచనారాణి గట్టి బలం. అందుకే ఎందరికో సులోచనారాణి పాత్రలు ఏకీకృత భావనని కలిగించాయి. ఇంచుమించు పాత్రలు, తాము ఒకటే అన్న భావన గట్టిగా పట్టుకుంటుంది.

కథావస్తువు, ముగింపు, చెప్పబడిన నవలాసారం అంత తేలిగ్గా అందరి జీవితాల్లో సంభవించేవి కాకయినా, వాటికి పునాదిగా శ్రీమతి సులోచనారాణి చిత్రించే జీవితంలో జీవన వాస్తవికత ఉంది. ఆ వాస్తవికతే ఆవిధ్మి నవలారాణిని చేసింది.

“మధ్య మధ్య ఆగి చేతులు తుడుచుకుంటూ, సహాలక్ష్మి తప్పులతో ఆ ఇంగీము లో రిపోర్టు చదవకపోతే, హాయిగా తెలుగులో చదవకూడదూ...”

“తనకి ఎవరూ లేరు. బామ్మకి తప్ప ఈ ప్రపంచంలో తను ఎవరికీ అక్కర్లేదు...”

“ఏం మనుషులు, ఏం ఉద్యోగం! నిముష నిముషపొనికి తానెంత అల్పురాలో గుర్తు చెయ్యబడుతోంది.”

“ఛీ! మనిషి మరీ భోగభాగ్యాలు పొందకపోతే మానె, కనీసం వేళకి తినటానికి తిండి కూడా లేకపోతే, దానికోసం బాధపడటం ఎంత భయంకరం?”

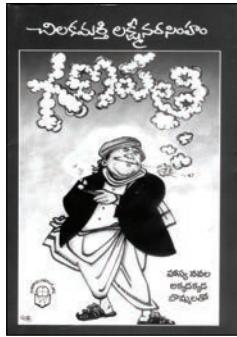
ఇలాంటి అనుభవాలు చాలామంది జీవితాల్లో ఇవే రకం భావనలు, ఉద్యేగాలు కలిగిస్తాయి.

అయితే నవలని మరో వంద పేజీలు పెంచే అవకాశం ఉన్న శ్రీమతి సులోచనా రాణి ఆ పని చెయ్యలేదు. నవల చివరలో రాజశేఖరం ఉత్తరం ద్వారా చెప్పిందంతా, సంఘటనారూపంలో రాస్తే నవల పెరుగుతుంది. అలాగే జయంతికి, రాజశేఖరానికి ఉన్న బంధుత్వం విషయం. వై రెండూ నాటకీయతకి అవకాశం ఉన్నవే కానీ రచయిత్రి వాటిలోని నాటకీయతకి (ప్రాముఖ్యం ఇవ్వలేదు.

ఒక స్థాయి జీవితంలో మెజారిటీ జనం పొందే అనుభవాలు, అనుభూతుల మీదే శ్రీమతి సులోచనారాణి మొగ్గు ఎక్కువ. కొన్ని జీవితాల్లో కొంచెం ఆనందం కలగ్గానే, వెంటనే ఏదో కలత తలెత్తుతుంది. ఈ నవలలో జయంతికి చాలాసార్లు ఇదే జరుగుతుంది. కానీ ఆ కలతలకి చాలావరకు సరైన ఆర్థికసోమత లేకపోవటం, వై అంతస్థ జీవితం కావాలన్న ఆరాటం ఆ వ్యక్తులు పడటం, దీన్ని సులోచనారాణి గారు ఆర్థిక అంశంగా చెప్పక జీవన వాస్తవంగా చెప్పారు.

దైర్యం-అదైర్యం, ప్రేమ-కోపం, పేదరికం-సంపద, శాంతి-అశాంతి, ఆశ-నిరాశ, ఇలాంటి సహజాతాలని పొత్రలలోకి నిండుగా చూపించగల ప్రత్యేక నేర్చు ఆవిడ సాంతం. అందుకే అప్పటికీ, ఇప్పటికీ సెక్రటరీ అలాగే ఉంది.

డిసెంబర్, 2007



## గణపతి

చిహన్కు సంస్థ

**తెలుగులో హస్య నవలల శాతం చాలా తక్కువ. అందులో అధిక్షేపాత్మక నవలలు మరీ తక్కువ. గతంలో ఎన్నోసార్లు ముద్రింపబడిన శ్రీ చిలకమర్తి లక్ష్మీ నరసింహంగారి గణపతి నవలని 2007 జనవరిలో విశాలాంధ్ర ప్రమరణాలయం వారు తిరిగి ప్రచురించారు. చిలకమర్తివారు 26.9.1867 న జన్మించి, 17.6.1946న రాజమండ్రిలో మరణించారు. వారి కంటికి రేచికటి దోషం ఉండటం వల్ల, అప్పటికి కంటివైర్యం ఇప్పుడున్నంతగా అభివృద్ధి చెందకపోవడం వల్ల, ఆయన రేచికటి 1911 నాటికి పూర్తిగుడ్డిగా పరిణమించింది. అంటే గణపతి నవలకి రఘూరమి వందేళ్ళ చరిత్ర ఉందని అర్థం చేసుకోవచ్చు.**

గణపతి నవలలో మూడుతరాల వివరణ ఉంది. ఇంచుమించు ఏడు తరాల ప్రస్తకి ఉంది. ఇప్పటి తూర్పు గోదావరి జిల్లాలో శనిశ్వర క్షేత్రంగా ప్రభ్యాతి వహించిన మందవల్లి కథాశ్శలం. మందవల్లి నుంచి అటు అమలా పురం, ఇటు కాకినాడ వరకూ కథాప్రయాణం సాగించారు చిలకమర్తివారు. అలాగే అప్పటి బ్రాహ్మాలకి సంపాదన మెరుగ్గా ఉంటుందని పూనా, సత్యారాలకి వలస వెళ్ళటం గణపతి నవలలో ఉన్నాయి.

ఇంచుమించు తెలుగు సాహిత్యంలోని అన్ని ప్రక్రియలలో చిలకమర్తివారు రచనలు చేశారు. ఆ కాలంలో చారిత్రక నవలలకు చిలకమర్తివారు పెట్టింది పేరు. శతకాలు, కథలు, ప్రహసనాలు, జీవితచరిత్రలు, స్వీయచరిత్ర, పార్యగ్రంథాలు, నాటకాలు, నవలలూ... ఇలా అన్ని ప్రక్రియలకీ ఆయన రచనా వ్యాసంగం విస్తరించింది. అంతేకాక చిలకమర్తివారిది ఒక ప్రత్యేక పద్ధతి. ఎన్నో సన్మానాలు, సత్కారాలు పొందారు. సరస్వతి, మనోరమ మాసపత్రికలు, దేశమాత వారపత్రిక నడిపారు. ఆయన గయోపాభ్యాసం (1890) నాటకం, అందులోని పద్యాలు పొందిన ప్రశస్తి, ప్రాముఖ్యం ప్రత్యేకించి చెప్పునక్కడైదు. తెలుగునాట ఆనాటి నాటకాల గురించి ఇప్పటికీ చెప్పుకోవాల్సిన కన్యాబల్గూరు, పాండవోద్యేగ విజయాలు, వరవిక్రయం శ్రేణిలో గయోపాభ్యాసాన్ని చెప్పుకోవాలి.

భరతభండంబు చక్కని పౌడియాలు  
హిందువులు లేగదూడలై యేడ్జుచుండ  
తెల్లవారను గడుసరి గొల్లవారు  
పితుకుచున్నారు మూతులు బిగియగట్టి

-బిపీన్ చంద్రపాల్ ఆంగ్లేయుల దొర్చన్యాలనూ, కుటిల రాజనీతిజ్ఞతనూ, భారతీయులను గురిచేస్తున్న దోషికీ విధానాలనూ తీవ్రంగా దుయ్యబడుతూ, రాజ మహేంద్రవరంలో పదు రోజులపాటు ఇచ్చిన ఉపాయాన సారాంశానికి చిలకమర్తివారు ఇచ్చిన పద్యరూపమే ఇది. భారతీయతను పుణికి పుచ్చుకొంటూ ఆంగ్ల పాలకులపై నిప్పులురిమిన కలం ఆయనది. భరతభండంబె యొక గొప్ప బందిభాన అంటూ నాటి దేశ పరిస్థితులకెత్తిన వాస్తవికతా పతాక ఆయన గళం.

సాంఘిక పరిస్థితులే ఆయన రచనలకి నేపథ్యం. దురాచారాలని ప్రతిష్ఠించటమే చిలకమర్తివారి కార్యాచరణ. అభ్యుదయపాదం, దురాచార ఖండన, మూడా చారాల వ్యతిరేకట ఆయన రచనలలో, మాటలలో వెలిబుచ్చినా, ఆయన చివరివరకూ గ్రాంథిక రచనకే కట్టుబడి ఉండటం ఓ వైరుధ్యం.

గణపతి నవలని లోతుగా చూస్తే, అంత తీవ్ర అభ్యంతర విషయం కాక పోయినా, కొన్నిచోట్ల ఈ వైరుధ్య లక్షణాలు కనబడ తాయి. గ్రామ వర్షానలు, అప్పటి అక్కడి సాంఘిక పరిస్థితులు విపులంగా, స్పృష్టంగా సహజత్వంతో వివరించిన చిలక మర్తివారు తాను మూడుతరాలకి ప్రతినిధులుగా ఎన్నుకొన్న పాపయ్య, గంగాధరం, గణపతుల గురించి గ్రామవాసులు అవలంబించిన ఉదాసీనవైఖరికి, గణపతి కుటుంబం వారిని వారు అంత ఓపిగ్గా భరించటానికి గల కారణాలను అంత విపులంగా, స్పృష్టంగా చెప్పేందు. అలాగే గణపతి ఉపాధ్యాయ అవతారం, అన్ని అవకతవకలు చేసినా, కృంగా ప్రవర్తించినా గ్రామస్తులు భరించటం అంత లోతుగా చర్చించలేదు. పోతే

ఈ అంశాలని గట్టిగా పట్టించుకొనే ఆస్కారం లేకపోవటానికి గణపతి హస్యరస ప్రధాన నవల. అధిక్షేపణాత్మకత కలది. అందువల్ల అతిశయోక్తులు, ఉత్సైఫ్లు, కప్పుదాటల్లు ఉండటం సహజం. సహజ త్వానికి, సాంఖీక సమస్యల విభేషణకీ దన్పుగా నిలిచే చిలకమర్తి వారిలో ఒకింత వైవిధ్య లక్షణం ఉందని గుర్తింపు కోసమే ఈ అంశం. భావ విషయంలో ఆయన చూపించిన అభ్యర్థయం, భాష విషయం లోనూ, నూతన కవిత్య ప్రయోగాత్మక పట్ల చూపించలచేదన్నది తెలిసున్న విషయమే.

గణపతి నవల విషయంగా ముందుగా చెప్పుకోవాల్సిలంది ఆ నవల ప్రశ్న. తెలుగులో హస్య నవల అనగానే గణపతి పేరు చెప్పనివారు అరుదు. అలాగే అధిక్షేపణ విషయానికొస్తే, కీ॥శీ॥ విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి విష్ణుశర్వ ఇంగ్లీషు చదువు కన్నా ముందుగా గుర్తొచ్చేది గణపతి నవలే.

గణపతి నవల ముఖ్యంగా బ్రాహ్మణయంతోబి, బ్రాహ్మణ జీవనరీతి తోబి ముడిపడిన నవల. ఈ నవల ఎత్తుగడ, ముగింపులలో ప్రత్యేకత ఉంది. విష్ణుశ్వర స్తుతితో ఇంచుమించు పూర్వ కావ్యాలన్నీ ఆరంభమవుతాయి. అదే విధంగా ఈ నవల గణపతి స్తుతితోనే ఆరంభమవుతుంది. కానీ ఎంతో లొక్యంగా, చమత్కారంగా, బుక్కాంభరథరం విష్ణుం... అన్న అత్యంత ప్రశఫ్తమైన విష్ణుశ్వర దేవతాపరమైన స్తుతి శ్లోకానికి విపరీతార్థాన్ని చెప్పి, దానీ గణపతి పాత్రకి అన్యయించి, కథానాయకుడి పాత్రని పరిచయం చేస్తారు చిలకమర్తివారు. ఈ ఎత్తుగడలో చమత్కారం, అధిక్షేపణ లతో పాటు, వాదనాపటిమ, సంప్రదాయ నిరసనా కూడా కనబడతాయి. చిలకమర్తి వారు దేన్ని అధిక్షేపించినా, దానికి వారు ఎన్నుకోన్న ఉపకరణాలు అంతకన్నా సుంపదాయబద్ధమైనవి. అదే ఆయన పట్టు. అదే ఆయన లొక్యం. శ్లోకంలోని చతుర్భుజం అన్న పదానికి గాడిద కాళ్ళు, అవే భుజాలు అని సమర్థించి... నిరంకుశః కవయః అన్న ఆర్యోక్తితో తప్పించుకోంటారు.

కథాపరంగా చూస్తే గణపతి నవలలో పెద్దగా కథ లేదు. ముఖ్యమైన మూడు పాత్రలున్నాయి. ఆ పాత్రల జీవితాన్ని వివరించటానికి సహకరించే ఉపపాత్రలు, ఘ్ఫలా వివరాలు ఉన్నాయి. ప్రధాన పాత్ర గణపతి.

గణపతి అనాకారి. పెద్ద పొట్ట, వికృత రూపం, మరుగుళ్ళ. అన్ని అవలక్షణాల ప్రతిరూపం గణపతి. మూర్ఖత్వానికి, మొరటుతనానికి నిర్వచనం. అతి తెలివితేటలు, అలసత్యం అతని ప్రత్యేకతలు. జిడ్డుతనానికి, మొద్దుతనానికి గణపతినే చెప్పుకోవాలి. ఇటువంటి కథానాయక పాత్రతో హస్య నవలగా గణపతిని తీర్చిదిద్దారు చిలకమర్తి వారు. గణపతికి ముందు ఆ వంశంలోని ఏడుతరాల ప్రస్తుతి ఉన్నా, రచయిత ముఖ్యంగా మూడుతరాల కథని చెప్పటం జరిగింది.

గణపతి తాత పాపయ్య. మందపల్లి నివాసి. తల్డినాలకి, తదితర తంతులకి భోక్కగా వెళ్లటం అతని వృత్తి. చిల్లర దొంగతనాలు ప్రవత్తి. తిండి పుష్టి యావ ఎక్కువ. తల్లి బ్రతికుండగా నివాహం కాలేదు. ఆమె మరణానంతరం సంపాదన కోసం, పెళ్ళి కోసం, తన వృత్తి ఒపుధా బావుంటుందని తలచి పూనాకి వెడతాడు. అంధ ప్రాంతపు బ్రాహ్మాల సంస్కృత ఉచ్చారణకి పూనాలో గౌరవం ఉంది. అందువల్ల ఇలా వలస వచ్చినవారికి సంభావనలు బాగానే ముట్టేవి. బ్రాహ్మణార్థం వల్ల సంపాదన బాగానే ఉన్నా, పాపయ్య సామ్య జాగ్రత్త చేసి నివాహం చేసుకోవాలన్న కోరిక తీరలేదు. దానికి కారణం అతని చిరుతిళ్ళ ఖర్చు. సంపాదన పెంచుకోవాలన్న పాపయ్య కక్కుర్తి ఏ స్తాయికి చేరిందంటే, బ్రాహ్మణార్థం కంటే శవాలని మోయటంలో సంపాదన ఎక్కు వని ఆ వృత్తికి దిగాడు. అలా దిగజారి బాగా సంపాదించినా, పాపయ్యని దుర్వ్యససనాలు పట్టుకొని పాడుచేశాయి. చివరికి పాపయ్య అరవయ్య ఏట పన్నెండేళ్ళ పిల్లలో నివాహ మైంది. అప్పుడే పాపయ్య తిరిగి మందపల్లి వచ్చి కావరం అరంభించాడు. పాపయ్య కొడుకు గంగాధరం.

గంగాధరం చిన్న వయసులోనే అతని తండ్రి పాపయ్య మరణించాడు. గంగాధరం తల్లి పిచ్చమ్మ మందపల్లిలో ఇల్లమ్మ అప్పబేటికి ఈతి బాధలు తీరక ప్రక్కనే ఉన్న యొనుగుల మహాలు గ్రామానికి మకాం మార్చింది. గంగాధరుడికి ఉపనయనం అయ్యాక, మాధుకరం, యాయవారం, బ్రాహ్మణార్థాలతో కుటుంబం గడుపుతూ వచ్చాడు. ఇతనికున్న అవకరం, బ్రాహ్మాలు సాధారణాంగా తినని తరవాణి అన్నం, పచ్చి ఉల్లిపాయ అమిత ఇష్టంగా తినటం. ఇతని ఈ తిండి అలవాటు పదిమందికి తెలిసి, అతని వృత్తిలోనే ఇఖ్యందులు వచ్చినా గంగాధరం లెక్క చెయ్యలేదు. కానీ పరిస్థితులు అనుకూలించక చివరికి తల్లితో కలిసి తన మకాం కాకెనాడకి మార్చాడు. అక్కడ అతనికి ఒక కొత్త వృత్తి దొరికింది. అందరిళ్ళకీ కావడితో నీళ్ళ మోయటం. సంపాదనతో పాటు అతనికి జాదం, స్త్రీలలోత్యం అబ్బాయి. శనిదానాలు పట్టటం, నీచకార్యాలకి సిద్ధపడటం వరకూ అతని బ్రతుకు దిగజారింది. ఎన్నో అరిష్టాలు గడిచి, చివరికి అతనికి నివాహం జరిగింది. సింగమ్మకు పదమూడవ ఏట, గంగాధరం 53వ ఏట సంసారం మళ్ళీ మందపల్లిలో ఆరంభమైంది. వారి పుత్రుడే గణపతి.

గణపతికి తండ్రి తాతల తిండి పిచ్చి, అనాకారిత్వంతో పాటు మరిన్ని అవలక్షణాలూ ఉన్నాయి. గణపతికి చిన్నతనంలోనే తండ్రి మరణించాడు. తల్లి సింగమ్మ గణపతితో అన్నగారింట చేరింది.

మేనమామ ఇంటి పంచన, తల్లి గారాబం నీడన గణపతి చిన్నతనం నుంచి చెయ్యని వెధవ పని లేదు. ఊరంతా అల్లరి. దొంగతనాలు, చుట్టులు కాల్చే వ్యసనం.

పెద్దయ్యక అతనిలో మార్పులేదు సరికదా, అతని వికృత చేష్టలకు అంతే లేదు. అతనికి అంతగా చదువు రాలేదు. పైగా వితండవాదం, విచిత్రమైన కోరికలు. గుర్తమేక్కి తిరగాలన్న సరదా ఏదో రకంగా తీరినా గణపతి సంత్ప్రమైచెందలేదు. గుర్తమేక్కి నిరంతరం తిరిగి అవకాశం లేదు కాబట్టి, ఆ స్థానే గాడిదనెక్కి తిరగాలని నిర్ణయించు కొంటాడు.

ఎక్కి తిరగటానికి గుర్తానికి, గాడిదకి పెద్ద తేడా లేదని, గాడిదే మరింత మేలన్న చిత్రమైన వాదనతో తన పనులని సమర్థించుకొంటాడు. వసుదేవుడు ఆపదలో గాడిద కాళ్ళు పట్టుకోన్నాడు గానీ, గుర్తం కాళ్ళు పట్టుకోలేదని, అందువల్ల గాడిదే గుర్తం కన్నా గొప్ప అని వాదిస్తాడు. అతని గాడిద సవారీ ఓ ప్రహసనం. ఇలాగే అతని జీవితమంతా మొండితనం, మూర్ఖత్వం, అతి తెలివితేటల విచిత్ర సమ్ముఖనం. గణపతి జీవనయానంలో రకరకాల అవతారాలున్నాయి. తండ్రి, తల్లి చచ్చిపోయారని వారి దహనకార్యాలకి డబ్బు కావాలని అడుక్కోవటం, తద్దిన భోక్కగా కొన్నాళ్ళు, నాటకాలలో వేషాలు, వంట బ్రాహ్మణిగా కుదరటం... ఇలా ఎన్ని చేసినా, నిలకడ అతని స్వభావం కాదు. తప్పుడు దారి తొక్కుందే అతని మనసు నిలవదు. అతని అన్ని అవతారాల్లోకి కొంచెం గౌరవమైంది మాస్టరి అవతారం. అప్పుడు కూడా అతని అక్కణ్ణులకి అంతులేదు. చింత బరికెలతో పిల్లల్ని బాది, భయపెట్టి నోరు మూల్యం చటుమే అతను చేపే చదువు. భయానికి దెబ్బలు తప్పించుకోవటానికి పిల్లలు లంచాలు తెచ్చి ఇవ్వటం, వాటి కోసం వారు అక్కడా ఇక్కడా దొంగతనాలు చెయ్యటం అతని చదువు మిగిల్చిన ఫలితం.

ఇటువంటి గణపతికి పెళ్ళి చేయాలన్నది అతని తల్లి కోరిక. ఎన్ని అడ్డదారులు దొక్కినా ఫలితం దక్కలేదు. చివరికి గణపతి తల్లిని బండబూతులు తిట్టటమే కాక, చావ చితకతన్నే స్థితికి చేరటం పరాకాష్ట.

గణపతి పెళ్ళి కూడా ఈ నవలలో ఓ ప్రహసనం. చివరికి చావు తప్పి కన్ను లొట్టపోయినట్టు, గణపతి పెళ్ళి నేరం నుంచి పారిపోయి ఇప్పటివరకూ కనిపించక పోవటం ముగింపు.

పాపయ్య కన్నా గంగాధరం అవలక్షణాలు ఎక్కువ. వారిద్దరికన్నా గణపతి అవలక్షణాలు మరింత ఎక్కువ. బ్రాహ్మణ జీవితంలోని ఓ వర్గం, ముఖ్యంగా సంపాదనావకాశాలు క్షీణపీస్తున్న వర్గంలో దిగజారుడుతనాన్ని చిలకమర్దివారు గణపతి నవలలో చూపించారు. శుచికి, పద్ధతికి, సత్కర్మలకి, మంచి అలవాట్లకి, ఆహార నియమాలకి పేరొందిన బ్రాహ్మణ జీవన విధానంలో చౌరబడిన అలసత్వం, తిండి యావ, దుర్గక్షణాలన్నింటినీ ఎద్దేవా చెయ్యటానికి ఈ మూడు పాత్రలనీ ఇలా తీర్చిదిద్దటం జరి

గిందనిపిస్తుంది. అటువంటి జీవన విధానం అంతిమ ఫలితం అన్ని రకాలుగా తుడిచి పెట్టుకుపోవటమే అన్నట్టు గణపతి నిష్టుమణ ద్వారా చూపించటం జరిగింది.

హస్యదృష్టి అధికైపణలతో పాటు ఈ నవలలో చిలకమర్తివారు తమకి నచ్చని అంశాలని పరోక్షంగా ఎత్తి చూపటం కనిపిస్తుంది. అలాగే నచ్చిన అంశాలని చెప్పటమూ కనిపిస్తుంది.

రెండవ ప్రకరణం ఆరంభంలో, “అహా! మన దేశమునందు జీవన చరిత్రములు లేని లోపమిష్టుడు కనబడుచున్నది.” ఇప్పటికీ మనకి సరైన జీవిత రచనలు (బయోగ్రఫీ) లేని కొరత ఉంది. ఎందరెందరో మహానుభావుల చరిత్రలు కాలగర్థంలో కలిసిపోయాయి. అప్పటి రచనా విధానంలోని భావుకత్వాన్ని ఉద్దేశించి, వెన్నెలలు చందమామాలు, తామరపువ్యలు, కలువపువ్యలు, హంసలు లాంటి అతి శయోక్కులతో రచనా కాలక్షేపం చేస్తున్నారన్న విసురు ఉంది.

“హిందూదేశమున అనేక భాషలున్నను, నందులో ననేకములు సంస్కృతములే మాత్రకత గ్రహియించినను నాంధ్రభాష వలె నవి సర్వ విషయముల సంస్కృతము ననుకరింపలేకపోయినవి. అష్టరమాల దగ్గర నుండి తెలుగు భాష సంస్కృత శబ్దములను స్వచ్ఛముగ నిర్ద్ధష్టముగ నుచ్చరించగలరు.”

ఇలా పలుచోట్ల సాహిత్య, భాషా, సాంఘిక విషయాల పట్ల తన నిక్షచ్చి అభిప్రాయాలను చిలకమర్తివారు తెలియజేశారు.

గణపతి నవలగా ఎంత ప్రశ్నాలో పాందిందో, ఆకాశవాణి విజయవాడ కేంద్రం ద్వారా శబ్ద నాటకంగా ఎన్నోసార్లు ప్రసారమై అంతకుమించిన ప్రాచుర్యం పాందింది. శ్రీరఘురామ చారుతులసిదధధారు... అన్న పద్యానికి గణపతి చారు, చారులో తులసి దళాలు అని ఇచ్చిన వివరణ రేడియోలో విన్నప్పుడు క్రోతలు కడుపు పగిలేలా నవ్వేవారు.

ఇప్పటి కాలానికి గ్రాంథికభాష, గణపతి నవల అంతగా ఆసక్తి కలిగించక పోయినా, అప్పటి జీవితాన్ని, ఆయా ప్రాంతాల విశేషాల్ని తెలుసుకోటానికైనా గణపతి తప్పక చదవదగ్గ నవల.

‘ప్యాధి, మనోప్యాధి, భయము పీడించేటప్పుడు మనుష్యులకి సాధారణంగా నిద్దుర పట్టదు,’ లాంటి జీవిత సత్యాలన్నో ఉన్నాయి గణపతిలో.

జనవరి, 2008



# ఆంటరాని వసంతం

## జీ. కె. కృష్ణ రావు

జోతి, కుల, వర్ధ వివక్షతలు ప్రవంచవ్యాప్తంగా ఎన్ని దారుణాలకి, ఎన్ని అమానుషాలకి దారితీశాయో చరిత్ర సాక్షీభూతం చేసింది. ఓ మనిషి మరో మనిషిని బానిసగా మార్చి, పశువు కన్నా హిసంగా హింసించి ఎన్నో దశాబ్దాలు కిరాతకాలకి పాల్గడిన సంగతి తెలుసు. జొత్యహంకారంతో లక్షలక్షోఢ్చి జనాన్ని హతమార్చిన సంఘటనలు తెలుసు. వర్ధవివక్ష కారణంగా మానవత్వాన్ని మరిచిపోయిన సంఘటనలూ తెలుసు. అలాగే కుల ప్రాతిపదిక మీద ఓ వర్ధం ఎదుర్కొన్న అనేకరకాల ఆక్రోశాల, బాధల, అన్యాయాల, తిరుగుబాటు వివరణల చిత్రం అంటరాని వసంతం.

అంటరాని వసంతం పడికట్టు నవల కాదు. రాసిన విధానం కూడా సామాన్యంగా నవలా పారకులకి పరిచయం ఉన్నది కాదు. ఎత్తగడ, నడక, ముగింపులలో విలక్షణాత ఉన్న నవల.

రూతు జ్ఞాపకంగా, రూబేను జీవితంగా ఆరంభమైన అంటరాని వసంతం నవల, తరతరాలని తడుముతుంది. సిన సుబ్బదు, ఎల్లన్న, ఎర్రెంకడు, మరో ఎల్లన్న, శివయ్య, రూబేను, ఇమ్మానుయేలు, జెసీ... ఇలా ఎందరెందరి జీవితాలనో కలుపుకు సాగిన ప్రవాహం అంటరాని వసంతం. ఈ ప్రవాహ వేగంలో కొన్ని మలుపులు, కొన్ని సుడిగుండాలు,

కొన్ని వేగచ్చాయలు పదేపదే కనిపిస్తాయి. స్వల్ప బేధంతో అవన్ని ఒకటే అనిపిస్తూ పునరుక్తి అనిపిస్తాయి. అంటరాని వసంతం ఒద్దికగా పేర్చిన పేర్చు కాదు. ఒక ఆవేశం, ఒక ఆక్రోశం, తరతరాల బాధ కలగలిసిన ప్రవాహం. ఈ ప్రవాహపు మూలజలం వివక్ష. తనూ మనిపినని మరిచిస్తాయి ఒకరు మరొకర్ని పెట్టిన హింస.

అంటరాని వసంతం ప్రత్యేకత పేరులోనే ఉంది. ప్రకృతిలోని వసంతం న్యాయానికి అందరిది. దాన్ని చూసి, అనుభవించి, పలకరించి, పరవశించే హక్కు అందరికి ఉంది. అందరికి అందుబాటులో ఉండేది ఆ వసంతం. కానీ ఈ అంటరాని వసంతం దృక్కోణం వేరు. అదే ఈ నవల ప్రత్యేకత. భోతికస్తాయిని దాటిన ప్రత్యేకత ఇక్కడే ఉంది. జీవితం పడే బాధ కళకు, కళాకరుడికి కూడా తప్పదు.

జీవన అవసరాలకే నిత్యం యాతనపదే నిమ్మవర్గాలవారికి, కళ పట్ల ఆసక్తి అభినివేశం ఉండటమే అబ్బురం. అటువంటిది దానికోసం ప్రాణాలవైనా లెక్క చెయ్యక పోవటం మరీ అద్భుతం. అంటరాని వసంతం నవలలో ప్రధానంగా ఈ అంశం కదులుతూ వారి జీవన నేపథ్యాన్ని ఆవిష్కరించింది. ఏడనిమిది తరాల జీవితాన్ని చెప్పినా, వారి జీవనంతో పాటు ఈ అంశాన్ని జమిలిగా ముడిపెట్టడం జరిగింది. గంగ జాతర, ఉరుముల నృత్యం, పాటల అల్లిక, మాలాడిభు చరిత్రకి అంటరాని వసంతంలో ప్రత్యేక స్తానం ఉంది.

రూబేనుతో కథ మొదలైనా, అంటరాని వసంతం నవల మొదటి భాగంలో సింహాభాగం, రూబేను తాత ఎల్లన్న జీవితానిది. ఎల్లన్నది వెన్నెలదిన్నె. అతని తండ్రి ఎట్రెంకడు, తల్లి లింగాలు, అత్త భూదేవి. చిన్నతనంలోనే ఎల్లన్నకి పాట అన్నా, ఆట అన్నా మక్కువ. పాటని అల్లే నేర్చు చిన్నతనంలోనే సహజంగా అభ్యింది. ఎర్గోల్లల నాటకం చూసినప్పుడే అత్త మీద వరసలు అల్లాడు. ఎర్గోల్లలు వివక్షతతో చితక బాదినప్పుడు భయంతో పారిసోయి, పక్కలదిన్నెలో ఉరుముల నాట్యం చూసినప్పుడు ఎల్లన్నలో కళావేశం పెల్లుబికింది. ఉరుముల నాట్యానికి నాగన్న పెట్టింది పేరు. నాగన్నది కూడా ఎన్నెలదిన్నె. ఒకే ఊరు, ఒకే వర్గం, ఒకే ఉత్సాహం. నాగన్న ఎల్లన్నని తీర్చిద్దాడు. అతని గురువు ఉరుముల చంద్రపు ద్వారా అబ్బిన జీవనసారాస్థంతా అందించాడు.

కాలం ఎల్లన్నని పాట ఎల్లడు, ఆట ఎల్లడుగా వాళ్ళ వాళ్ళందరిలో ప్రసిద్ధుణ్ణి చేసింది. అతనికి సుభద్రతో వివహం జరిగింది. శివయ్య పుట్టాడు. అయినా ఎల్లన్న స్థిరంగా నిలవలేదు. జీవితం అతన్ని స్థిరంగా నిలవనిష్టలేదు. పాటలు అల్లాడు. గొంతెత్తి పాడాడు. ఊళ్ళెన్నో తిరిగాడు. అతని పాటలు శశిరేఖ ద్వారా, సుభద్రకి చేరాయి. అవసానదశలో ఎల్లన్న కొడుకు చేతుల మీద ఇంటి కొచ్చాడు. ఎల్లన్నతోబే సుభద్ర బతుకు అంతమైపోయింది. శివన్న, శశిరేఖ కరువు దెబ్బతో వలస వెళ్లారు. నానా బాధలు పడ్డారు. అక్కడా కులవివక్షతే. ఆ బాధ నుంచి విముక్తిగా శివయ్య

సిమోనుగా క్రిష్ణియ్‌నుగా మారాడు. సిమోను కొడుకే రూబేను. రూబేను బోధకు డయ్యాడు. ఆ రూబేనునే రూతు అందమైన అంటరానివాడా అని పిలిచేది. వాళ్ళ మనవడు ఇమ్మాను యేలు. ఆ తర్వాత జెస్సీ... ఇలా అంటరాని వసంతం తరతరాల కథ. ఎన్నో వందల జీవితాల కథ.

జ్ఞాపకంగా అరంభమై, కవిత్యంలా, ఊహలా, వెన్నెల దృశ్యంలా, వెన్నెలపిట్ట ధ్వనిలా సాగిన రచనలో భాష్పకత, పాయెటీక్ ఎక్స్‌ప్రెస్‌వ్ చాలా సాంద్రంగా ఉన్నాయి. కథగా సాగిన వివరాల దగ్గర క్షుష్టత, కొన్నిచోట్ల మరీ వివరణ తక్కువగా ఉన్నట్టని పిస్తుంది. దీనివల్ల కాబోలు అంటరాని వసంతం More A Song, Than A Story అని పిస్తుంది.

కథావస్తువులో, ఎంచుకొన్న జీవితాల్లో, సంఘటనల్లో, వ్యక్తికరణలో కేంద్రీకరణ ఉంది.

కొన్నిచోట్ల వ్యక్తి, విషయ వివరణలు చాలా ప్రత్యేకంగా ఉంటాయి. ‘లింగాలు అట్టంటి ఇట్టంటి మనిషి కాదు. నిలబడితే చూరుకప్పు దాటేట్లు ఉంది. వాకిలి ఎత్తు లేపాలి.’ మేనల్లుడు తన ముక్కు కొలుచుకు పుట్టాడు. ఆ చిన్న చేతివేళ్ళలో తన ముక్కు కొలుచుకొంది.’

అగ్రకులాల వాళ్ళే కాదు, ఊరూరు తిరిగి నాటకం ఆడే ఎగ్రగొల్లలు మూకు మ్యుడిగా పసివాడు ఎల్లస్తని తాటిమట్టతో బాదటం, ఆ పిల్లాడికి అంతవరకు అనుభవం లోకి రాని ఆ వివక్ష, వాడు పారిపోవటం... ఏటికి అడ్డం పడటం... కళముందు కదిలే భయానక దృశ్యం.

అలాగే అంటరానితనం గురించి చెప్పిన మరో సందర్భం.

“... అతను రెండు నేరాలు చేశాడు. చేతిలో బైబిల్ ఉంది. కాళ్ళకు చెప్పు లున్నాయి. ఊరిలో నడుస్తున్నాడు. ఊరిలో అంటరానివాడు నడవకూడదు. నడిచే అవకాశమే వస్తే చెప్పులు వేసుకోరాదు. తలపై గుడ్డ ఉండరాదు. చేతిలో గొడుగు ఉండకూడదు. దించిన తల ఎత్తుకూడదు. పారపాటున పక్కకి చూడకూడదు. ఆ సందర్భాలలో అగ్రకుల ప్రీ బయటకు వస్తే ఆమె వాడి మొహం చూస్తే వీడు చచ్చింట్టే. అందుకే కొన్ని ఊళ్ళలో అదోరకం శబ్దం చేస్తూ నడవాలి. అట్టా శబ్దం చేస్తే కులప్రీలు బయటకు రారు. శబ్దం చేసినా నాలుగు వీధులు వినేలా చేయాలి. ఎక్కడో దొడ్డో పనుల్లో ఉండే కులప్రీ ఆ శబ్దం వినకసోతే, బయటక్కే ఆ తప్పు ఆమెది కాదు. శబ్దం చేసినా వాడి తప్పే అవుతుంది.”

పదిమంది మధ్య ఒకర్ని తక్కువగా చూస్తేనే చిన్నతనం, అవమానం. అలాటిది బహిరంగంగా, ఓ పద్ధతిలో, ఓ నియమంలా అదే వాళ్ళ తలరాత, మారే అవకాశం లేదు అన్నట్టు సాగిన అణాచివేత, వేదన అమానుషం. ఈ అమానుషపరితని అంటరాని

వసంతం వివరిస్తుంది. మాలికమైన ప్రశ్నల్ని ఎదుట నిలుపుతుంది. సాంఘికంగా, చారిత్రకంగా పదిమంది దృష్టికి రాని అంశాల్ని ఎత్తి చూపుతుంది. మాలమాదిగల జీవితాల్ని సూక్ష్మాల్ని తెలుపుతుంది.

“ఎట్టి మాలకి, మాదిగకి కొలిచే చాటలు కాపులింట గౌడ్ కొట్టాం చూరుల్లో వేరుగా ఉండేవి. మామూలుగా వాడుకొనే చాటల్లో సగం ఉండేవి. ఆ అలవాటే కూలిగింజలు రోజులకి పిచ్చమానికలయ్యాయి. యాడాదిలో అట్టా వచ్చిన గింజ ఎన్ని రోజుల గ్రాసం. మాలామాదిగలు ఇవన్నీ ఎప్పుడూ లెక్కలు కట్టుకోలేదు. మేడి కింద మెడపట్టిన ఎద్దు ఎన్ని ఎకరాలు దున్నింది లెక్కట్టుకుండా ఎప్పుడన్నా. ఎన్ని గంటలు దాని మెడ మీద కాడె అట్టగే ఉంది గుర్తెట్టుకుండా! పొదుగు పొంగి పాలిచిన గేదె శసోజు ఇన్ని చెంబుల పాలిచ్చానని లెక్కేసుకొన్న పొపాన పోయిందా ఏ రోజైనా. బిడ్డ పరిగెత్తుకొచ్చి పొదుగు తాకితే తాగేది తన బిడ్డే కదా అని పాలట్టి పొదుగులోకి తెచ్చుకొంటే, రోమ్ము సీకే పాలవళ్ళకు బదులు చేతివేళ్ళ అతి లాఘవంగా పాలను లాగుతుంటే కోపమెచ్చి జాడిచ్చి కాలితో తన్నిందా ఎప్పుడన్నా. వాటిడు గడ్డి, తొట్టెడు కుడితీ చాలనే కదూ అనుకొంది.”

కరువుకాలంలో పీళ్ళ అనుభవించిన నరకం అంతా ఇంతా కాదు. ఉన్న చోటు నుంచి పారిపోవాల్సి వచ్చింది. కళ్ళెదురుగా ఎందరివో ఆకలి చావులు నిస్సహయంగా చూడాల్సి వచ్చింది. నిర్లిపుంగా తమ వాళ్ళనెందరినో గోతులు తప్పి పూడ్చాల్సి వచ్చింది. పదివేల యుద్ధాలంత ఆ బీభత్తాన్ని అంటరాని వసంతం కొద్ది పేజీలలో మన ముందుంచింది. వలస జీవితంలో తప్పనిసరి పరిస్థితులెన్నో. కొత్తగా కైసువ మతం. మతం అవసరం మనిషికి ఏ రకంగా ఉందో తెలిపే సంఘటన...

“మార్ణవీనులు, శివయులు అంటరానిితనం పోగొట్టుకోవటానికి క్రీస్తును నమ్మారు. ఆకలి తీర్పుకోవటానికి నమ్మారు. అన్నింటి కన్నా ముందు మనముల వేట నుంచి తమని తము రక్కించుకోవటానికి క్రీస్తుని నమ్మారు. చిన్నోడు మార్ణవ అయినా, శివయు సీమోసు అయినా అందుకే చేశారు.”

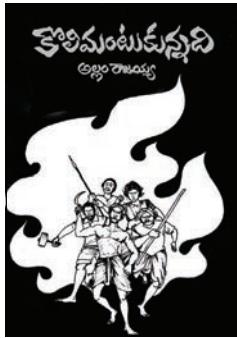
అదే మతాన్ని స్వార్థానికి వాడుకొన్న వాళ్ళ గురించీ వివరణ ఉంది.

కొన్ని తరాల మాలమాదిగల జీవితాల్ని చీకటి కోణాల్ని తెలుసుకోవటానికి, అమానుష పరిస్థితుల్ని ఎదిరించిన వారి ధైర్యాన్ని, పోరాటాన్ని అర్థం చేసుకోవటానికి అంటరాని వసంతం మాలికంగా తోడ్డుడుతుంది.

అంటరాని వసంతం ఓ ప్రస్తావం... ఓ ప్రయాణం...

‘తలెత్తుకు తిరగటానికి మడిచెక్క కావాలి,’ అని మార్ణవీ అంటాడు . భూ అవసరం ఎంత కీలకమో ఇక్కడ సూక్ష్మంగా తెలుపుతుంది అంటరాని వసంతం.

ఫిబ్రవరి, 2008



## కాలిమంటుకున్నది అల్లం రోజుల్ని

ఆవి తెలంగాణ ప్రాంతంలో, మరీ ముఖ్యంగా ఉత్తర తెలంగాణ కొలి మంటుకున్న రోజులు.

విష్వవ కమ్యూనిస్టుల సారధ్యంలో గ్రామీణ ప్రాంతాల్లో ఉధృతంగా పోరాటం సాగుతున్న రోజులు. బెంగాల్లోని నక్కల్వరీ తరువాత, శ్రీకాకుళం తరువాత, తెలంగాణలో ఆ నిప్పురవ్వ రాజుకుంది. అప్పటి దాకా తమ పెత్తండ్రారీతనాన్ని సాగించిన దౌరంతా ఉద్యమధాటికి తట్టు కోలేక పట్టణాదారులు పట్టారు. వారి సాలాలన్నీ రైతులు దున్నుకోవటం మొదలుపెట్టారు. ఇది నాణానికి ఒకవైపు. మరోవైపు ఈ ఉద్యమాన్ని అణచడానికి ప్రభుత్వం తన శాయశక్తులా నిషేధాలను, నిర్వంధాలను ప్రయోగించింది. వందలమందిని అరెస్టు చేసింది. డజన్లకోద్దీ హతు లయ్యారు.

1971లో ఆంధ్రదేశంలో విష్వవ రచయితల సంఘం ఏర్పడింది. మహాకవి శ్రీశ్రీ, కొడవటిగంటి కుటుంబరావు, కె.వి. రమణారెడ్డి వంటి మహామహులంతా ఆ సంఘానికి నాయకత్వం పోంచారు. ఆ ఊపులో ఆంధ్రప్రదేశ్‌లోని అన్ని ప్రాంతాల నుంచి అనేకమంది కవులు,

రచయితలు ముందుకొన్నారు. వాటిలో సింహభాగం కవిత్యానిదే అయినా కథ, నవలా ప్రక్రియల్లో కూడా ఈ భావజాలం ప్రవేశించింది. ఆ క్రమంలోదే అల్లం రాజయ్య తొలి నవల కొలిమంటుకున్నది. ఇది సృజన మాసపత్రికలో సీరియస్‌గా అచ్చయ్యాది.

కరీంనగర్ ప్రాంతానికి చెందిన అల్లం రాజయ్య అప్పటికే కొన్ని కథలు రాసి ఉన్నారు. దాదాపు 60 కథలు, అరడజను నవలలు రాశారు. 70వ దశకంలోని కల్లోల తెలంగాణ ప్రాంతాన్ని రూపుకట్టించడానికి తన నవలలో ప్రయత్నం చేశాడు.

అల్లం రాజయ్య కొలిమంటుకున్నది నవలలోని కథని విడిగా చూస్తే, చాలా సామాన్యమైనది అనిపిస్తుంది. రచనా కాలం 1974-79. కథాకాలం కూడా ఇంచు మించుగా అదే. కథా ప్రాంతం ఆదిలాబాద్-కరీంనగర్. జీవితం తెలంగాణలోని అట్టడుగు వ్యవసాయదారుల ఇక్కట్లు, నిస్సహాయ పరిస్థితులు.

నర్సింహాం చిన్న చెల్కి ఉన్న బక్క రైతు. గ్రామంలో పెద్దలు నర్సిగాడని, మరికొందరు నర్సియ్యని పిలుస్తారు. వ్యవసాయానికి ప్రాణం నీటి వసతి. బాయి నీళ్ళతో రెక్కలు ముక్కలు చేసుకుంటున్న నర్సింహాంకి ఊరికి కరెంటు రావటం ఆశ పుట్టించింది. కోమటాయన దగ్గర అప్పు చేసి నీళ్ళ లోడుకునే ఇంజన్ కొనుక్కుని చిగించాడు. కరెంటు వాళ్ళతో తంటాలు పడ్డాక, స్పంభాలు పాతి వైరు చిగించారు. ఇంక కనెక్షన్ ఇష్టాలి. అది మిర్చి పంట మంచి అదను మీద ఉన్న సమయం. నీరు అందకపోతే పంట నాశనం అవుతుంది.

వసతులనీ ఉన్నా, ఆ ఊరి దొర ప్రతాపరెడ్డికి అదనంగా నీరు కావాలి. కరెంటు వాళ్ళతో కుమ్మక్కయి, తన అధికారానికి తిరుగులేదన్నట్టు, రాత్రికి రాత్రి నర్సింహాం పొలంలోని స్పంభాలు, వైరు పీకించి తన వందల ఎకరాల పొలానికి అమర్చు కొన్నాడు.

పిషయం గ్రహించిన నర్సింహాం తిరగని వ్యక్తి లేదు, చెయ్యని ప్రయత్నం లేదు. చిన్నదొర ముకుందరెడ్డి దగ్గరకి, పట్టారి దగ్గరకి, పోలీసుల దగ్గరకి, కరెంటు వాళ్ళ దగ్గరకి, కాళ్ళల్లో సత్తువ నశించే వరక, తిండిష్పులు లేకుండా తిరిగాడు. ఒక్కరూ అతనికి సాయం చేసినవారు లేరు. నీదే న్యాయం అన్నవారు లేరు. అందరికి ప్రతాపరెడ్డి అంటే భయం. అతని డబ్బుకి, అధికారానికి లొంగినవారే. అన్యాయమని తెలిసినా ఏం చెయ్యలేని పరిస్థితి. మనసు కుతకుతలాడుతున్న చివరికి ప్రతాపరెడ్డి దగ్గరకే వెళ్ళి... ‘నీ బాంచెను’ (బానిసను) అంటూ కాళ్ళావేళ్ళా పడ్డా ఆయన ఆగ్రహమే తప్ప అనుగ్రహం దక్కలేదు.

నర్సింహాం ఎదుట మాటల్లాడినందుకు, మరో రకంగా దెబ్బతీయాలని ఎంకమ్మని భయపెట్టి నర్సింహాం ఆమెను బలాత్మారం చేశాడని తప్పుడు పంచాయితీ పెట్టి,

తప్పగా 500 రూపాయలు జరిమానా కట్టమన్నారు. నర్చింహం కట్టనందుకు తన్నారు. అయినా దొర అక్కసు తీరలేదు. తనవాళ్ళతో ఇంజన్ దొంగతనం చేయించాడు. నర్చింహం పంట తగుల పెట్టించాడు. నర్చింహాని అన్ని రకాలుగా నాశనం చేశాడు. ఇంజన్ కోసం కోమటి దగ్గర తెచ్చిన మూడువేల అప్పు తప్పుడు వడ్డి లెక్కలలో కలిపి నర్చింహంని భూమిలేని వాళ్ళి చేసింది. మోసంగా కోమటి కాజేసిన ఆ పాలాన్ని ప్రతాపరెడ్డి భయుపెట్టి తనకి అనుకూలమైన ధర ఇచ్చి తన పాలంలో కలిపేసుకొన్నాడు. గ్రామం అంతా తన సొంతం. తన ఇష్టానికి, మాటకి ఎదురు ఉండకూడదు. ఎవరైనా తన అధికారానికి ఎదురు తిరిగితే వాడు నరకం అనుభవించాల్సిందే. దొరతనం పద్ధతి అది. ప్రతాపరెడ్డి అంతే.

పాలం పోగట్టుకొని, అన్ని రకాలుగా అన్యాయాల పాలైన నర్చింహం రైతు నుంచి కూలీగా మారాడు. అతను, అతని భార్య, కూతురు పట్టేడు తిండి కోసం ప్రతాపరెడ్డి పాలంలో ఒళ్ళు విరుచుకొని పనిచేస్తూ పాత పగని మనసులో పెట్టుకొని కూలీ ఇష్టక, 'నీ దిక్కున్న చోట చెప్పుకో' అన్నాడు. అది చూసి నర్చింహంతోటి వాళ్ళు దొరకి ఎదురు తిరగేలక పోయినా, ఆ అన్యాయాన్ని నర్చింహం ఒక్కడిగా భావించ లేదు. తమలో తామే బాధపడ్డారు. దొరను అన్ని రకాలుగా తిట్టుకొన్నారు. పులి మీద పుట్టలా ఈ సంఘటన వెనకే, దొర కొట్టిన దెబ్బలకి రాయపోశడు చచ్చి పోయాడు. వాడు చేసిన తప్పల్లా ఆకలికి ఆగలేక నాలుగు గింజలు తినటమే. చంపిందే కాక, వాడు బాయిలో పడి చచ్చాడన్న అబ్బండం ఒకటి.

అది చూసిన ఊరి జనానికి సహనం చచ్చిపోయింది. ఉక్కోషం ఆవేశంగా మారింది. దొర గడి మీదకి దండెత్తారు. వీళ్ళకి చుట్టుపక్కల ఊళ్ళ వాళ్ళు, రైతు సంఘం వాళ్ళు తోడయ్యారు.

దొర గడి నాశనం చేశారు. అతని అధికారాన్ని బద్దలు కొట్టారు. ఎందరో చచ్చినా వాళ్ళు వెనకాడలేదు. ఆడ, మగ, చిన్న, పెద్దా భేదం లేని ఉప్పెన అది. కొద్ది సేషైతే దొర నశించేశాడే. కానీ కబురందిన పోలీసులోచ్చారు. దొరకి అండగా నిలిచారు. అందిన వాళ్ళని అందినట్టు పోలీసు వేన్లోకి ఎక్కిం చారు.

నర్చింహం, బోత్తయ్య, చెంద్రయ్య, ఆనందం లాంటి కీలక వ్యక్తులు పోలీసులకి దొరక్క తప్పించుకున్నారని, వారి కొత్త శక్తికి జడిసి ప్రతాపరెడ్డి కుటుంబంతో సహా పట్టణానికి మకాం మార్చాడని నవల ముగుస్తుంది.

పేద వాళ్ళ మీద ధన, మాన, ప్రాణ దౌర్జన్యం, భూ కామందులు, దొరలు... ఇలా వేరేరు ప్రాంతాల కథలు 1979 నాటికే వచ్చాయి. కొలిమంటుకున్నది నవల ప్రచురణ కాలం నవంబర్ 1978 నుంచి జల్లె 1979. పుస్తకరూపంగా వచ్చింది

1979. కథగా ఇది స్వల్ప భేదాలతో ఇదివరకటిదే అనిపిస్తుంది. కానీ కథా వస్తువు రీత్యా కొత్తది.

నరింహాం కథలోని బాధ పారకల్ని ‘అయ్యా పాపం’ అనిపించి ఉంరుకోదు. రాజులు పోయారు, దొరలు పోయారు. అయినా కొంతమంది జనం బతుకుల్లో కష్టాలు అలాగే ఉన్నాయి. అని ఎందుకు మారటం లేదు? ఎన్నో రంగులు మారుతున్న వ్యవస్థ మూలాలు ఎక్కుడున్నాయి? ఇలాంటి మాలికమైన ప్రశ్నలు పుడతాయి. ‘నరింహాం లాంటి కష్టాలు మనం ఎరుగున్నవే... ఇప్పటికే చూస్తునే ఉన్నాం. ప్రతాపరెడ్లా మోసాలు చేసేవాళ్ళు ఇప్పటికే ఉన్నారు. పంచాయితీలలో న్యాయం అన్యాయంగా ఉండేమిటి...’ ఇలాంటి భావనలన్నీ కథాపరంగా కలుగుతాయి.

కొలిమంటుకున్నది నవలలోని జనం భాష వారి నిస్పత్యాయ ఆవేదనని రూపు కట్టించిన తీరు, పైన చెప్పిన భావాలకి ప్రాణం పోసి మన ముందు ప్రశ్నలవుతాయి. నవలలోనే సమాధానాలు వినిపిస్తాయి.

నరింహాం పాలం పోగొట్టుకున్నప్పుడు భార్య అనే మాటలు, ‘దొరకి కొత్తంగ కరంటచ్చినయి- కడుపునిండ చెడ్డడని- జట్టుపెట్టులే ఎగువడితిని- ఇంజన కగ్గితల్లి- ఇంజనంట దెత్తివి. అర్దయ్య- గ కరంటు మనది గాదు అంటె సెవున చెట్టుకపోతివి. బక్కల పట్టుని సత్తపడుత మోట గొట్టుకొని ఇంత గడు కంబలన్న దాగేటోల్లం...’ ఈ నాలుగు వాక్యాలు కొన్ని వందల జీవితాల, దశబ్దాల జీవితాన్ని ప్రతిబింబిస్తాయి.

నాగరికత, నవీన ఆవిష్కరణలు ముందుగా ఎవ్వరికి మేలు చేస్తాయో చెబుతాయి. చరిత్ర ప్రకారం బానిసలు అంతరించారు. కానీ ఇంకా బానిసబతుకు లున్నాయని తేటత్తెల్లంగా చూపిస్తుంది ఈ నవల.

అందుకే కొలిమంటుకున్నది నవలలోని కథలాంటి కథా వస్తువుని చూడాలి.  
ఈ నవలకి చాలా ప్రత్యేకతలున్నాయి. ఆదిలాబాద్, కరీంనగర్ ప్రజల భాషపిశ్శర్తుగా చూపించిన తొలి నవల. చదువుకొడానికేకాక శ్రవ్య నవలగా ప్రత్యేకత ఉన్న నవల. పత్రికల భాషకి, మాండలీకానికి మధ్య ఉన్న అంతరాన్ని స్వప్తం చేసిన నవల. ఇంతకు ముందు అనుభవంలోకి రాని భావనల్ని రూపు కట్టించిన వర్ణనలున్నాయి. అసహాయులైన ప్రజలకి ‘తిట్టు’ ఎలాంటిదో చెప్పటం ఉంది. ఈ నవలని రాజయ్య తదితర రచయితలు కరీంనగర్ జిల్లా గ్రామీణ ప్రాంతాల్లో విస్తృతంగా పర్యటించి, రాత్రిపూట మీటింగులు పెట్టి మరీ వినిపించేవారు. ఈ నవల మరో ప్రత్యేకత ఏమిటంటే- మొత్తం కరీంనగర్ జిల్లా మాండలికంలో రాయబడిన నవల. దీని మీద అప్పట్లు మాండలిక రచనల ప్రయోజనం గురించి పెద్ద చర్చ సాగింది. తెలుగులో మాండలిక రచనలు విస్తృతంగా రావడానికి దోహదపడిన నవలగా కొలిమంటుకున్నది నవలకి ప్రత్యేక స్థానం ఉంది.

అల్లం రాజయ్ కొలిమంటుకున్నది నవల గురించి చెప్పిన మాటలు...

“ఎస్సుడైతే భూమి మొత్తం గ్రామంలోని అన్ని వ్యత్యాసాలకు తగువులకు మూలమని తేలిందో అస్సుడే దొరల ఆధీనంలో ఉన్న వందల ఎకరాల భూమి పుట్టు పూర్వోత్తరాల గురించి ఆలోచించవలసి వచ్చింది. భూములను దొరలు పుట్టుకణోబే భుజానేసుక రాలేదు. తమ మనుగడ కోసం రైతులు ఎన్ని కష్టాలైనా ఎదుర్కొని సాగు యోగ్యంగాని భూములు సాగులోనికి తెస్తారు. అవి దొరలు ఆక్రమించు కుంటారు. కాలానుగతంగా దొరల భూ ఆక్రమణ పద్ధతులు మారుతూ ఉంటాయి. కాని ఆక్రమించుకోవడం మాత్రం తప్పనిసరి. ఎంతపరక? ‘కొలి మంటుకో’నంత వరకే- అలాగే దోషిడి సమాజంలో ప్రతి అభివృద్ధికరమైన అంశాన్ని దొరలే వాడు కుంటారు- మాలికంగా ఉత్పత్తి సాధనాలు, వనరులు ఉత్పత్తి శ్రామికుని పరం కానంత వరకు ఈ పరిస్థితి కొనసాగుతుంది.”

నవల చివరలో ‘దూరానికి దగ్గరగా’ అన్న మాటలో పెంచుకలపాడు చిన నరసింహరెడ్డి-

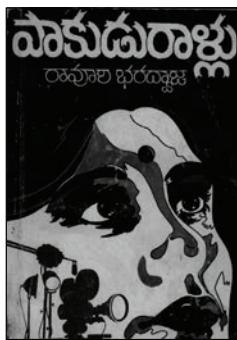
“నవలలో ఈనాటి ఆదిలాబాద్, కరీంనగర్ రైతాంగ పోరాటానికి ముందు పరిస్థితులు కనిపిస్తాయి. కథారంగం పల్లెపట్టు, సన్నకారు రైతు పెరడు, పెరడులోని మంచె, దొర తోట, పాలం, పాలంలోని కల్లుం, చెరువుగట్టు, ఊళ్ళోని వీధులు, మాదిగ వాడ, బూలచ్చిమి, దొర గడి, గడిలోని దొర గది, మాలీపటేల్ బంగ్ల, పట్టురి ఇల్లు, పావుకారిల్లు, సన్నకారు రైతు ఇల్లు, నీరటి కాని గుడిసె, పట్టుంలో పాలీస్టరాణా, హోటల్ గుడిసె, కరంటాఫీసు ఇని కథా రంగప్పలాలు. ఇందులో ఉత్పత్తి సాధనాలు, వనరులు అరచేత పెట్టుకొని ఆడిస్తున్న దోషిడివరగం, ఈ వ్యవస్థలో దాని ప్రయోజనాల్ని సంరక్షించే పాలకవరగం, సహకరించే దళారీవరగం, దోషిడికి, దుర్భరమైన పీడనకు గురొతున్న పీడితవరం... ఇలా భిన్న తరగతులకు ప్రాతినిధ్యం వేసాంచే పౌతలున్నాయి. వీళ్ళల్లో దొరలు, ప్రభుత్వోద్యోగులు, గ్రామోద్యోగులు, పేండెర్లు, కోమట్లు, పోలీసులు, సుంకరోల్లు ఉన్నారు. సన్నకారురైతులు, పాలేర్లు, నీరటికాల్లు, కయికిలికాల్లు ఉన్నారు. ఆడవాళ్ళున్నారు. ముసలాళ్ళున్నారు. పోరగాళ్ళున్నారు. మురికిబట్ట లుతికే మూగ సాకలో జ్ఞాన్నారు. గూడు సెదిరినోన్ని, గుండె సెదిరినోన్ని ఆదుకునే కల్గినే గొండ్లోల్లున్నారు. పాలీసోల్లనే అరెష్ట చేసిన సాదరిపల్లోని బాలసంతోలున్నారు. సెక్కుముక్కోని సెక్కునాల ఇంట్లు గట్టిన సెక్కుసేటు, చేతిలో రూపాయి పెడితే ఆఫీసు గదిలోకి పంపించే జవాను (కన్యాపుల్కుంలోని అసిరిగాడు), కొంచెంసేపు ఆలస్యమైతే కొలు వుంచుకున్నేడు కోపగిస్తాడనే భయంతో ఎటూ తోచక చేసుకున్న పెళ్ళాన్ని నడిపీధిలో కొట్టే అర్థబానిస దుడ్డగాల్ల సెందిరిగాడు, పెండ్లాన్ని సేసుకున్నది- ఎటు పడితటు గొడ్డను గొట్టినట్టు కొట్టిటందుక్కాదురా? లమ్మికొడక- అది ఎద్దనుకున్నవ,

గొడ్డను కున్నవ- మనిషిరా!' అంటూ వయసిచ్చిన అధికారంతో వాళ్లి నిలదీసి అడుగుతూ నీల్లు పుక్కిలించి ఊంచినట్టుగ నవ్వే గూని ముసలవ్వు- ఇలా ఎన్నెన్నే సజీవ పొత్తలు. వ్యవస్థ ఉక్కపోదం కిందబడి నలిగి, మగవారి కష్టాల్లో కస్సిత్స్థలో పాలు పంచుకుంటూ కడుపులోని సాదను కడుపులోనే దాచుకుని మూగబాధ ననుభవిస్తున్న ఆడవాళ్ల జీవితాల్లోని చీకటి కోణాల్ని, పోరాట క్రమంలో అంతర్లీనంగా వారి పొత్తను రచయిత పూసల్లో దారంలా పోదిగాడు."

పైన ఉదహరించిన ఇద్దరి మాటలు ఈ నవల గురించి పూర్తి రూపొన్ని తెలియజేస్తాయి.

ముపై అయిదేళ్ల పైగా కథలు రాస్తున్న అల్లం రాజయ్య మనిషి లోపలి విధ్యంసం లాంటి పరిణాతి చెందిన కథాస్తానం చేరాడు. రోజురోజుకి సమగ్రత, గాఢత సాధించిన రచయిత అల్లం రాజయ్య. దాదాపు 30 ఏళ్ల తరువాత ఈ నవల ఇలీవలే అల్లం రాజయ్య మరికొన్ని నవలలతో కలిపి పునర్పుద్దింప బడింది.

మార్చి, 2008



# పాకుడురాళ్లు

## రోధి భరద్వజు

**పా**కుడురాళ్లు దరిదాపు అర్థశతాబ్దం క్రితం నవల. కథాకాలం, నేపథ్యం అప్పటి తెలుగు సినీరంగం. 824 పేజీల దీర్ఘనవల. నిడివిలో అతి పెద్ద తెలుగు నవలల్లో ఒకటి పాకుడురాళ్లు. సినీరంగపు అతి పెద్ద నవలగానే కాక, ఆరంభించిన దగ్గర నుంచి వదలకుండా చదవాలనిపించటం దీని ప్రత్యేకత. అప్పటికీ, ఇప్పటికీ రిడబిలిటీ (పరనాసక్తి) పరంగా రచయితలకి ఇది ఒక పార్శ్వపుష్టకంలాంటిదని చెప్పుకోవచ్చు. ఈ నవల కృస్త్రాపత్రికలో ధారావాహికంగా వెలువడినప్పుడు, కొంతమంది సినీ ప్రముఖులు ఈ నవలని నీష్ఠింప చూశాని వినికింది. అప్పటి మంత్రి ఆలపాటి వెంక త్రుమయ్య ఈ నవలని అమితంగా ఇష్టపడటం, 1965లో పుస్తకంగా వెలువడినప్పుడు ముందుమాట రాయటం వల్ల వారి ప్రయత్నాలు ఫలించలేదంటారు.

స్కూలంగా చెప్పాలంటే మంగమ్మ ఉరఫ్ మంజరి అన్న నటి జీవన ప్రస్తానం ఈ నవల. గుంటూరు సంప్రదాయ నాటకరంగం దగ్గర ఆరంభమైన కథ, నవీన నాటకధోరణి, మద్రాసు సినీరంగం, ధన, కీర్తికాంక్షలు, ప్రలోభాలతో సాగి బొంబాయి హిందీ రంగపు విస్కృతి నుంచి

హాలీవుడకి, మార్ల్న మాన్ జీవితం వరకూ సాగుతుంది నవల. ఇన్ని రంగాలని, ఇన్ని అంశాలని స్పుష్టించినా, ఈ నవల కేంద్రబిందువు ఓ ప్రేమ మనసు. సంప్రదాయపు కట్టబాట్లని దాటిన మంగమ్మ ఎదురీత.

బతుకులోని కష్టముళాలను, వేదరికాన్ని, అమిత భోగభాగ్యాలను ఆధారం చేసుకొని జీవన వాస్తవికతని హృదయంలాగా చేసుకొని నిజాయితీగా రచించిన నవల కలకాలం నిలుస్తుంది. దానికి ఉదాహరణ రాహూరి భరద్వాజ పాకుడురాళ్ళు.

రాహూరి భరద్వాజ అట్టడుగు జీవితాన్ని చూశారు. శారద (నటరాజన్) లాంటి గొప్ప రచయితలతోటి, భుజంగరావు లాంటి అద్భుత మిత్రులతోటి సన్నిహితంగా బతికారు. అంచెలంచెలుగా జీవితపు వివిధ దశల్ని గడిచి, రాష్ట్ర కేంద్రస్థాయిలలో ఎందరో ప్రముఖులతో సన్నిహితంగా గడిపి, ఆకాశవాణి ఉద్యోగం మంచి పదవీ విరమణ అనంతరం, ఇప్పటికీ ఎన్నో కార్యకలాపాల్లో చురుగు ఉన్నారు. విశేషమేమి టంటే అప్పటి దుర్భర దినాల నుంచి ఇప్పటివరకూ వారు సాహాతీ జీవితాన్ని వదల్లేదు. గతాన్ని మరువలేదు. వారికి అత్యంత ప్రేమాన్విత అయిన జీవన సహాచరి గతించి ఏష్టు గడిచినా ప్రతి సంవత్సరం సాహాతీ నివాళిగా ఆమెని స్కరిస్తునే ఉన్నారు. ఇదంతా ఎందుకంటే, ఆయనకి ఉన్న అనురాగం, అనుబంధాల గురించి చెప్పటానికి. ప్రతి వ్యక్తికి ఒక తత్త్వం ఉంటుంది. పరిస్థితులు, రోజులు మారినా ఆ తత్త్వపు వొలికత మారదు. భరద్వాజగారి వొలిక అనురాగప్రతిరూపం పాకుడురాళ్ళు.

పాకుడురాళ్ళ నవలలోని కథ చాలా సాధార్ణిదగా మొదలై, ఆ తర్వాత ఎన్నో రకాల నాటకీయ మలుపులు తిరుగుతుంది. నాగమణి అన్న ఆవిడ ప్రాపకంలో ఉన్న మంగమ్మని నాటకాలలో వేషం వేయించడానికి పిలుస్తారు మాధవరావు, రామచంద్ర. అప్పటికి నాటకరంగ పరిష్కారి - వేసిన నాటకాలే వేస్తూ పాత్రలు, పాత్రధారులు వారేగా నడుస్తోంది గుంటూరులో. అన్న రకాలుగా సహకరించిన మంగమ్మ వారికి, వారి నాటక సమాజానికి తలలో నాలుకైంది. ఎన్నో ఊళ్ళలో, ఎన్నో నాటకాలు వేశారు. మంచి నటిగా మంగమ్మకి కూడా పేరు, గుర్తింపు లభించాయి. ఎంతో బాధే అయినా, ఆ సమాజాన్ని మూసేయక తప్పలేదు. మాధవరావు వాళ్ళచిన కొద్ది డబ్బుతో మంగమ్మ తిరిగి గుంటూరు చేరింది. ఏం చెయ్యాలో తోచని పరిస్థితి. పాత జీవితం గుర్తొచ్చింది. ద్వేధిభావం. ఆ జీవితం ఇష్టంలేదు. కొత్తగా ఏం చెయ్యాలో తెలియదు. నాగమణిని చూసి వద్దమని బయలైరిన మంగమ్మకి రాజూమణి, వసంత కలిశారు. నాగమణి వ్యాపారం ప్రస్తుతం రాజూమణి చేతుల్లో ఉంది. ఎంత కర్కోటకురాలైనా నాగమణి అంటే ఏదో మూల అభిమానం. కానీ రాజూమణి ఆప్యాయత మంగమ్మని లోంగ దీసింది. వసంతని చూస్తుంటే గతంలోని తనని తను చూసుకొంటున్నట్లనిపెంచింది మంగమ్మకి. విటుల రాకపోకలు పెరుగుతుండగా ఆ ఇంటి నుంచి వచ్చేసింది

మంగమ్మ అలా వచ్చిన మంగమ్మకి చలపతి కలిశాడు. మద్రాసులో సినిమాలో హిరోయిన్గా అవకాశం వచ్చింది రమ్మన్నాడు. రాజామణిని అడిగితే వెంటనే వెళ్లమని దైర్యం చెప్పుడమే కాక, ఏదేనా తల్లికిందులైతే తన వద్దకి ఎప్పుడైనా రాష్ట్రమే భరోసా ఇచ్చి మరీ పంపింది. నేను ఉన్నాను. నీకు భయంలేదు,’ అన్నమనిషి తోడులోని దైర్యం ఆ క్షణాన మంగమ్మకి బాగా తెలిసాచింది.

చలపతికి లొంగింది. ఆ తర్వాత అతని పమపున మరికొంతమండికి లొంగింది. మద్రాసు సినీరంగు మోహం, బాధ, కుత్తితం, అవమానం, నక్కలు, తోడేళ్లతో సహావసం అన్ని అనుభవించింది. సినీరంగ ప్రవేశంతో మంగమ్మ మంజరి అయింది. అవకాశం దొరికితే చాలనుకొన్న మంగమ్మ అంచెలంచెలుగా ఎదిగి అగ్రణటి మంజరి అయింది. ఏ గుంటూరులో పద్మి, పరకి శరీరాన్ని అమ్ముందో, అదే గుంటూరులో వేలకొద్దీ జనం ఆమెని చూడడానికి తప్పాతపాలాడిన గ్లామర్రితార అయింది. గుంటూరు నుంచి రాజామణిని, వసంతని మద్రాసు తీసుకొచ్చింది మంజరి.

తనంతో హీన స్థితిలో ఉన్నప్పటి రాజామణి ఆదరణ మర్చిపోలేదు మంగమ్మ. అలాగే తనలాంటి వసంతని ప్రేమించకుండా ఉండలేకపోయింది. ఈ అను బంధమే, ఈ తెంపుకోలేని ప్రేమే మంజరి పాత్రలోని ప్రత్యేకత. ఈ జీవనానురాగ ప్రతిబింబమే పాకుడురాళ్లు నవలని విశిష్టంగా నిలబెట్టిన అంశం.

రాఘురి భరద్వాజ, అలనాటి మేటి రచయిత ‘శారద’ పోరాటల్లో రోజుకి పథ్మలుగు గంటలు నికప్పంగా కష్టపడటం గురించి, అప్పటి జీవితం గురించి చెబుతున్నప్పుడు, భరద్వాజగారి మాటల్లో ఒలికే ప్రేమ నాకు ఈ నవలలో చాలాచోట్ల మంజరి ప్రవర్తనలో ప్రతిబింబంలా కనిపించింది. మంచి-చెడ్డ, నీతి-అవినీతి, అన మానం-గొప్ప లాంటి చాలా... చాలా పాటికి అతీతమైన ప్రేమ ప్రతి బతుకులోనూ ఉంటుంది. దాన్ని గుర్తించటం, పట్టుకోవటం, రచనలో ప్రతిబింబించటం చాలా గొప్ప విశేషం. లోకికంగా కనబడుతూనే అలోకమైనది ఈ ప్రేమ.

పాకుడురాళ్లు నవలలో మంజరి చేసే చాలా పనులు తార్కికమైనవి కావు. సాఫీగా జీవితం సాగే అన్ని అవకాశాలు ఉన్నా, వనరులు కూడినా మంజరి అలా ఉండదు. అనవసరం అనిపించే పట్టుదలలకి, పంతూలకి మంజరి ఉద్యమించిన సందర్భాలు చాలా ఉన్నాయి. ముఖ్యంగా బొంబాయిలో సముద్రతీరాన ఇల్లు, దాని కోసం తెగించి ఆవిడ చేసిన పనులు ఆమెకి ఉరితాడయ్యాయి. ఎందుకిలా? అంటే... అదే జీవితం... అదే అర్థంకాని మనసు తత్త్వం... ఈ తత్త్వాన్ని, సినీరంగపు నేపథ్యంలో ఒక కథగా కాక, రక్తమాంసాలు నిండిన జీవితంగా మలచటం వల్లే పాకుడురాళ్లు ప్రత్యేక నవలైంది.

మద్రాసు అంతర్జాతీయ చలనచిత్రోత్సవం మంజరి ఆశల్ని దేశ సరిహద్దులు దాటించింది. నిదేశాల ఆప్సోనం పొంది, అమెరికా తదితర దేశాలలో పర్యటించా

లనుకొంది. అది సాధించటం కోసం ఎన్నో పాటల్లు పడింది. తనకి తనే ప్రచారం, తను పూనుకొన్నట్టు తెలియకుండా విదేశి ప్రతినిధులతో పరిచయం, వారితో అన్ని రకాలుగా సంబంధం. చివరికి మంజరి లనుకొన్నది సాధించింది.

మార్కీన్ మద్రోతో కలిసి సన్నిహితంగా గడిపింది. ఆమె ఉన్నేగ, ఆశానిరాశల భావాలు తనలోనూ ఉన్నాయని గ్రహించింది. పెద్దగా చదువుకోని, బయటి ప్రపంచం అంతగా తెలియని మంగమ్మ, మంజరి రూపంలో ప్రాక్ పశ్చిమ సంస్కృతుల గురించి, కళారీతుల గురించి, దేశవిదేశి సినీరంగ వ్యత్యాసాల గురించి, సారూప్యం గురించి ఉపన్యాసాలిచ్చింది. ఈ పాత్రనిలా సంభాషించడం అంత తేలిక కాదు.

కథ, పాత్ర పరిషక్కుతల గమనం విడదీయలేనంతగా కలిసిపోవటం పాకుడు రాళ్ళ ప్రత్యేకతల్లో ఒకటి.

ఎన్ని సాధించినా మంజరికి ఏదో తపన... నిలవనీయని జ్ఞాల. ఆ జ్ఞాల అంతరంగికం. ఎన్నో తరాలు... ఎందరో ఒళ్ళమ్ముకున్న ప్రీల మానసిక హింసల ప్రతిరూపం. అది కేవలం మంగమ్మ శరీరమే కాదు. శారీరకంగా, అంతకన్నా మానసికంగా ప్రీ శరీరం పడిన బాధ పుట్టించిన జ్ఞాల... దానికి అంతు లేదు.

మంజరికి బొంబాయి సముద్ర తీరాన, తనతోటి వారందర్నీ మించి పోయేలా భవంతి నిర్మించాలనిపించింది. అదీ సాధించింది. కానీ సీలి చిత్రాలలోకి దిగిక తప్పక, ఆ అవమానం తట్టుకోలేక, నిద్రమాత్రలు మింగి ఆత్మహాత్య చేసుకొంది.

పాకుడురాళ్ళ నవల ముగింపు ఇప్పుడు అంత కొత్తగా అనిపించకపోవచ్చు. కానీ అప్పటి కాలాన్ని గుర్తు పెట్టుకొంటే అది కొత్తదే. ఎందరో అగ్రశేణి తారల ఆత్మహాత్యలు, మార్కీన్ మాన్రో జీవితం ప్రాచుర్యం పొందిన ఈ కాలం వేరు, అప్పుడు వేరు.

పాకుడురాళ్ళ కథ గురించి ఇదంతా చెప్పుకొంటే- కథనం, రచనావిధానం, ప్రణాళికల గురించి దీనికి పదింతలు చెప్పు కోవాలి. నవల ఆరంభమే ప్రత్యేకమైంది.

ఈ నవలలో కీలకమైన పాత్రలు ఎన్నో ఉన్నా, మాధవరావు పాత్ర ద్వారా నవల మొదలై మాధవరావుతోనే ముగుస్తుంది.

ఆరంభంలో మాధవరావు చెప్పిన కథలో... ఆనాటి నాటకరంగం పరిస్థితులు, మంగమ్మ (నటనా, నవలా) ప్రవేశం ఉంటాయి. నాటక రంగం నుంచే చాలామంది సినీరంగానికి వెళ్ళిన రోజులు. అదీకాక మాధవరావు లాంటి వ్యక్తులే నాటకరంగానికి ప్రాణహాయువు. అలాంటివాళ్ళే మంజరిలాంటి వాళ్ళకి ఆరంభం. అతి సహజంగా, ఎంతో సాదాసీదాగా మాధవరావుతోటే మొదలైంది నవల.

ఇంక ముగింపులో మాధవరావు మంజరి గురించి తన దృక్కొణం చెబుతాడు.

మంజరిలాంటి వాళ్ళ గురించి దగ్గరి వాళ్ళు చేపే మాటలు కొందరికి అతిగా అనిపించవచ్చు. కానీ సత్యదూరాలు కావు. వాళ్ళ జీవితాలు సాధారణమైనవి కాక పోపటమే, అలా అతిగా అనిపించడానికి కారణం. మంజరికి మాధవరావు అంటే ప్రత్యేక అభిమానం. ఏ రకం లౌక్యం, స్వార్థం, నటనాలేని నిజమైన అభిమానం. ఆయనతో మంగమ్మ మాటల్లో గొప్ప విషయాలేం లేకపోవచ్చు. కానీ వాటిని మించిన ఆశ్చర్యం ఉంది. “ఈ ప్రపంచం లో ప్రాణాలున్నంత కాలమూ, మనుషుల మధ్య సంబంధాలుంటాయన్న నమ్మకం నాకిపుటికీ ఉంది. మిమ్మల్ని చూడాలని నేనెంత ఫోషస్తున్నానో...” అంటుంది మంజరి మాధవరావుకి రాసిన ఉత్తరంలో. ఇక్కడ ఎంత జీవన సారం! చిన్నతనంలో మనతో కలిసి చదువుకొన్న స్నేహితులు అకస్మాత్తుగా గుర్తొస్తారు. ఎవరో ఎప్పుడో చేసిన మాట సాయం మరిచిపోలేం. ఎక్కడిదో, ఎవరిదో రూపం లీలగా కళ్ళ ముందు కదులుతుంది. ఆ గడిచిన సాన్నిహిత్యం కావాలని కోరుకోని మనుషులుంటారా?

పాకుడురాళ్ళ నవలా రచనా ప్రత్యేకతలు చాలా ఉన్నాయి. వాటిలో ముఖ్యంగా చెప్పుకోవాల్సినవి కొన్ని ఉన్నాయి.

మనస్తత్వ చిత్రణ- మంజరి చలపతి, కళ్యాణి, రాజ్య లాంటి ముఖ్యపొత్రలే కాకుండా, రాజామణి, వసంత, శర్మ, తాయారులాంటి ఉపపాత్రలు కూడా ప్రత్యేకంగా కనిపిస్తాయి. దానికి కారణం, ఆ పొత్రల మనస్తత్వాన్ని వారివారి మాటల ద్వారా, చేతల ద్వారా మనముందు సజీవంగా కనబడేలా చెయ్యటమే.

నాటక సమాజం మూత్రవడగానే ఏం చెయ్యాలో తెలియని స్థితిలో గుంటూరు వచ్చిన మంగమ్మ లాంట్లో ఉంటుంది. ఆ లాడ్జీలో సర్పర్లని కావాలనే ఉద్దేశపరిచి ఏడిపిస్తుంది. ఎందుకంటే అదోరకం త్వష్టి. దానికి సంజాయిషేలు లేవు. అక్కడ భరద్వాజ గారి మాటలు-

“అతను వెళ్లిపోయాక, మంగమ్మ మంచం మీదపడి, పొట్ట చెక్కులయ్యేలాగా నవ్వుకొంది. రాజామణి ఇంట్లో తనకు తటస్థపడ్డ మనిషిగానీ, ఈ సర్పర్గానీ, ఈ రాత్రి నిద్రపోతారన్న నమ్మకం ఆవిడకు లేదు. అలా వాళ్ళను బాధించి, వేధించి వదలా లన్న ఉడ్డేశంతోనే తను అలా అన్నది. ఈ రాత్రల్లా వాళ్ళు తనను గురించి ఆలోచించి ఉంటారు. కలలు గంటూనే ఉంటారు. తనకోసం ఆరాటపడుతూ ఉంటారు. అందువల్ల తనకేం జరిగిందని కాదు; వాళ్ళు బాధపడితే తనకంతే చాలు...”

ఇలాంటి పాత్రే కుట్టిన నవల యమకూపంలో కూడా ఒకటి ఉంటుంది. యమ కూపం ప్రధాన కథాస్తలం వేశ్యాగృహం. ఆ ఇంట్లో సుఖరోగాలున్న ఒకావిడ ఉంటుంది. వాటిని నయం చేసుకోకుండా విటులకి అంటించడంలో ఆవిడకో త్వష్టి. ఇటువంటి నడవడి మంచిదా? చెడ్డదా? అన్నది కాదు ప్రశ్న. ఈ నవల ముందు మాటలో ఆలపాటి వెంక్రిటామయ్య ఇలా అంటారు-

“రచయిత నిజాయితీ, బాధ్యత ఇలాంటి ఘుట్టాలలోనే బైటపడుతుంది. సమకాలీన సమాజానికి కోపం వస్తుందని భయపడి, చేతులు ముడుచుకు కూచున్న రచయిత, సంఘం పట్ల తనకున్న బాధ్యతను విస్వరించాడన్నమాట. ఉత్తమ రచయిత లెవ్యరూ అలా చేయరు, చేయలేరు కూడాను. హీరేశలింగం పంతులుగారూ, గురజాడ అప్పారావుగారూ, గిడుగు రామమూర్తి పంతులుగారూ, త్రిపురనేని రామస్వామి చౌదరి గారూ, గుడిపాటి వెంకటాచలంగారూ- సమకాలీన సమాజాన్ని చూసి భయపడి ఉన్నట్లయితే, తెలుగుజాతి ఇప్పుడే ఫీతిలో ఉండేది మనం ఊహించను కూడా లేము.”

పాకుడురాళ్ళ నవలలోని ప్రత్యేకత పాత్రల తీరు. ఈ నవలలో ఇంచుమించు ఉడాత్తంగా, ఆదర్శవంతంగా ప్రవర్తించే పాత్ర ఏదీ లేదు. అన్ని పాత్రలూ రక్తమాంసాలతో, మనిషితనానికి ప్రతిబింబంలూ ఉంటాయి. ‘మనిషన్నాక మంచీ చెడూ రెండూ ఉంటాయి,’ అనేవారట మహా రచయిత కీ॥శీ॥ పాలగుమ్మి పద్మరాజు. పాకుడు రాళ్ళలో మనములూ అలాగే ఉంటారు.

ఎంత చెప్పినా, ఎంత కోట్టచేసినా ఇంకా మిగిలే ఉంటుంది. అలాంటి నవల పాకుడురాళ్ళ. ఈ నవలకి భరద్వాజ మాయాజలతారు అని పేరు పెట్టారట. ఆ పేరుని, రచయితే కాక అందరూ మరింతగా ఇష్టపడేలా, ఒక రకంగా చెప్పాలంటే ఎవరూ కాదనలేని నిధంగా పాకుడురాళ్ళగా మార్చినవారు శీలా వీరాజు.

నవలా, కథారచయితగా, ఆకాశాణిలో ప్రాండ్వాసర్గా, తెలుగు సాహిత్యంలోని వివిధ త్రాక్రియలలో చెప్పుకోదగిన కృషి చేసిన భరద్వాజగారు ఈ నవల ఒక్కదాని తోనే చిరంజీవి. ప్రాదరాబాదు సాహితీ సభల్లో ఇప్పుటికీ చురుగ్గా ఆయన కనబడు తూనే ఉన్నారు. తమ అనుభవాలు, అనుభూతులు పదిమందితో మనసు విప్పి పంచుకొంటూనే ఉన్నారు.

ఈ నవల ఇప్పటికీ నాలుగు ముద్రణాలు పొందింది. జె. కాటమయ్య ఈ నవల మీద 1994లో పిహాచ.డి. చేశారు. ఆకాశవాణిలో రెండుసార్లు నాటకంగా ప్రసారమైంది.

ఏప్రిల్ 2008



# బ్రతికిన కాలేజీ

## సాపసుల్క రంగురోజు

**అ०** తర్జుతీయ స్కూలులో తెలుగుకథకు గుర్తింపు తెచ్చిన మహా కథకుడు ఆయన. తన ప్రత్యక్ష, పరోక్ష భాగస్వామ్యంతో ఎన్నో తెలుగు చలనచిత్రాలకి జీవబలాన్నిచ్చి అనూహ్య విజయాల్ని సాధించిన నిగర్వి. తెలుగునాట అద్భుత విజయంతో అనేక వేల ప్రదర్శనలు ఇచ్చిన కీ.శే. నాగభూషణం రక్తకస్మీరు రచనాకర్త ఆయన. కథ రాసినా, పాట రాసినా, పద్యం చెప్పినా, ఏ రచనా ప్రక్రియలోనైనా తనదైన ముద్ర ప్రస్ఫుటంగా ప్రతిబింబించిన ఆ గొప్ప రచయిత కీ.శే. పాలగుమ్మి పద్మరాజు. ఆయన రాసిన కొద్ది నవలలో ఒకటి బ్రతికిన కాలేజీ.

నలభై ఏళ్ళ క్రితం కొత్త పద్ధతిలో కొత్తరకంగా వెలుగు చూసిన ఎమ్.ఎన్. రావుగారి ఎమెస్స్ పాకెట్ పుస్తకాల తొలివిడతలో ప్రచురించ బడిన నవల బ్రతికిన కాలేజీ. ఆ విడతలోనే విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి దిండు కింద పోకచెక్కు నవలా ఉంది. బతికిన కాలేజీ తరువాత పునర్వృ రణలు పొందింది.

ఎమెస్స్ పాకెట్ బుక్స్ నూతన ధోరణికి నిజంగా తగిన నవల బ్రతికిన కాలేజీ. రూపరేభా విలాసాలలో కొత్తదనం ఎమెస్స్ పాకెట్

బుక్కిని అయితే, వస్తువులో, పోకడలో, దృక్పథంలో అంతకన్నా కొత్తది బుతికిన కాలేజీ.

బుతికిన కాలేజీ మొదట అంధ్రప్రదేశ్ మాసపత్రికలో ధారాహిమికంగా గ్రంథ రించబడింది. బుతికిన కాలేజీ అంటే జంతు ప్రదర్శనశాల (జూ). ఆ కాలంలో మద్రాసు చూడడానికి వెళ్ళినవారు బతికిన కాలేజీని, చచ్చిన కాలేజీ (జీవం లేని వస్తువులుండే మూర్ఖియం)ని సందర్శిస్తూ ఉండేవారు.

పద్మరాజుగారి సహజ రచనా పద్ధతికి భిన్నమైంది బుతికిన కాలేజీ. ఆ విషయం ఆయనే చెప్పుకొన్నారు. రచనలో తాత్క్వికత, జీవన సాంధ్రతలకి ప్రాముఖ్యతనిచే పద్మరాజుగారు అలతి అలతి కథకథనాలతో రచించిన హస్య నవల బుతికిన కాలేజీ.

ఈ నవల ప్రత్యేకతని గ్రహించటానికి, పద్మరాజుగారు ఈ పుస్తకానికి ‘నా సంజాయిషీ’ అని రాసిన ముందుమాట కీలకమైనది. అందులో...

“అసలు నేను సంజాయిషీ ఎందుకు చెప్పుకోవలసి వచ్చిందంటే- ఈ కథలో నేనవలంబించిన రచనాపద్ధతి నే నలవాటుగా గ్రాసే పద్ధతి కాదు.

“మన జాతి జీవనలోనూ, సామాజిక జీవనలోనూ హస్యం పాలు తక్కువ. ఒక రకమైన హస్యం, సంస్కృత నాటక సంప్రదాయంలో ఉన్నా, మన సాహిత్యంలో హస్యరచనలని చెప్పుకోదగ్గవి ఇంచుమించు లేవనే చెప్పాలి. అంచేత ఒక కథని కులాసాగా చెప్పాలని బుద్ధి పుట్టింది. ప్రయత్నం చేశాను.

“హస్యంలో” ఎన్నో రకాలున్నాయి. ఒకటి వెకిలితనాన్ని ప్రదర్శించేది. మన సంస్కృత నాటకాలలో విదూషకులు మొదలు నేటి సినీమా విదూషకుల వరకు ఈ రకం హస్యానికి ప్రతిరూపాలు. తమ వెకిలిచేష్టలతో మనల్ని నవ్వించడం ఒక్కటే ఈ పాత్రల ప్రయోజనం. ఒకవేళ మనం నవ్వకపోయినా ఆ పాత్రలు నవ్వుతాయి. అని ఏడిచినా, బాధపడ్డా, ప్రమాదంలో చిక్కుపడ్డా- మనం నవ్వాలి. ఈ పాత్రల అనుభూతితో మనకి సంబంధంలేదు.

“మరొక రకం హస్యం మనల్ని పొడిచేది. దీనికి సాంస్కృతికమైన ప్రయోజనం ఒకటుంది. రచయిత నమినైన కొన్ని సత్యాలను ప్రచారం చెయ్యడానికి ఇదొక శక్తి మంత్రమైన సాధనం. తన సిద్ధాంతాలకు, నమ్మకాలకు విరుద్ధమైన విషయాలకు కొందరు ప్రతినిధిలను స్ఫైన్స్టాడు రచయిత. వాళ్ళని నిర్దాశించాంగా, తోలుబోమ్మల్లా ఆడించి మనం ఈసండించుకొనేటట్టు చేస్తాడు. ఈ రకం హస్యం, కొర్కిగా నవల ల్లోనూ, ఎక్కువగా నేటి నాటకాలలోనూ కనబడుతుంది. దీన్ని వ్యంగ్య హస్య మనొచ్చు.

“షైరెండు పద్ధతులలోనూ, వాస్తవికతను కొంతగానో, ఎక్కువగానో విక్రీతం చేసి చూపటం సంప్రదాయం. గయ్యాళి అత్తగారూ, దొంగ వ్యాపారస్తుడూ, రాజకీయ నాయకుడూ వాస్తవికంగా వెకిలివ్యక్తులు కారు. అయితే వాళ్ళలోని ఒక తత్త్వాన్ని

వెకిలిగా చూపడంవల్ల రచయిత ఒక చెడ్డ గుణాన్ని వెక్కిరిస్తున్నాడన్న సంతృప్తి రచయితకీ, చదువరికి కలుగుతుంది.

“మన జాతీయసాహిత్యాలలో మచ్చుకైనా కనబడని ఒక రకం హస్యముంది. ఆ హస్యానికి నిర్దిష్టమైన సృష్టిను సామాజిక ప్రయోజనం ఏదీలేదు. కేవలం సాహిత్య ప్రయోజనమే ఉంది. అటువంటి హస్య సంప్రదాయం ఒక్క ఆంగ్ల సాహిత్యంలోనే బలంగా ఉన్నట్టు కనబడుతుంది. డికెన్స్, షెరోమ్ కె. షెరోమ్, వోడ్సొన్ నేను చెప్పిన హస్యరచనా పద్ధతిలో నిష్టాతులు. డికెన్స్ కూడా పూర్తిగా కాదు. ఈ హస్యశిల్పం వోడ్సొన్లో పరాక్రాణ నందుకుండని నా నమ్మకం. అతని పాత్రలలో అతనికయుష్మ లంటూ లేరు. అతి న్యాయవర్తనుడైన లార్డ్ మొదలుకొని, కన్సపు దొంగవరకూ అతనికి ఆప్సులే. చిత్రమేమంటే వాళ్ళు మనకి కూడా ఆప్పులైపోతారు. ఆయన కథలు చదువుతుంటే, ఎవరి మీదా ఏవిగింపుగాని, కోపంగాని కలగదు మనకి. ‘మానవ లోకాన్ని ఇంచుమించు ఒక బుపీలాగ చూస్తాడాయన’, అన్నాడోక విమర్శకుడు. సంఘటన ఎంత గంభీరమైనదైనా, ఎంత భయంకరమైనదైనా, ఎంత విషాదకరమైనదైనా మనకి ఆయన కలిగించే అనుభవం హస్యమే. ఆయన ప్రాసిన ప్రతి వాక్యం నేను చెప్పినదానికి ఉదాహరణే.

“పెద్దల్ని పిన్నల్ని చండశాసనుల్ని మెత్తని మనుషుల్ని చంటివాళ్ళని చూసినట్లు చూస్తాడాయన. లోకానుభవంతో పండిషోయిన మనిషి. ఈ చిలిపి మానవ లోకాన్ని చిరునవ్వుతో, ఆస్యాయతతో చూసినట్లు-

“అసాధ్యమైనది సాధించాలని పూనుకున్నాను. నా వైపుల్యాన్ని మి కరిస్తున్నాను.”  
పద్మరాజుగారి ఈ ముందుమాటలోనే కాదు, ఆయన రచనంతటా ఇంత సృష్టిమైన దృష్టి మనకి కనిపిస్తుంది. తనేమిటో తనకు తెలిసిన రచయితలు అరుదు. అలాంటివారిలో పద్మరాజుగారిది అగ్రశేషి.

ఆయన కథల్లో గాలివాన, పడవ ప్రయాణం కథలకి లభించినంత ప్రాచుర్యం కూలిజనం లాంటి మరెన్నో గొప్ప కథలకి లభించలేదు. ఆయన పద్మాలు (కనితలు), వ్యాసాలకీ అంత ప్రాచుర్యం లభించలేదు. ఒకస్తాయి దాటాక ఎక్కువ తక్కువలు అంతగా పట్టించుకోవలసినవి కావు. ఆయన చాలా మంచి రచనలు, ఆయన కొన్ని రచనల నీడనే ఉండిపోయాయియన్నదే బాధ. అలా నీడ చాటున ఉన్న రచనే బ్రతికిన కాలేజీ.

ముందుమాటలో ఆయన చెప్పినట్లుగానే తెలుగులో ఒక కొత్త పద్ధతికి కట్టబడిన హాస్య విధాన రచన ఇది. వెకిలితనం, వ్యాంగ్యం, అపహాస్యం, అహంకారం లేవు ఈ నవలలో. అంతేకాదు అన్నింటినీ భరించే సాత్యికత ఉన్న రచన ఇది.

కథాపరంగా చూస్తే చాలా సాదాసీదా కథ. పట్టు' అనబడే పట్టాభిరామావాపు పెళ్ళిచూపులకి వస్తాడు. కళ్యాణి బదులు ఆమె చెల్లెలు రాధను చూస్తాడు. తొలిచూపు లోనే దిమ్మతిరిగి, మనసు చెదిరి ఆమెకి అర్పించేసేకుంటాడు. ఆ ఇంటాయన పేరు శంకరయ్య. పట్టు తండ్రి పేరు రామయ్య. పెళ్ళిచూపుల కీలక సమయంలో ఒకదాని బదులు మరోరకంగా మాటల్లాడుకుని, దెబ్బులాడుకుని ఆ తతంగాన్ని రసాభాస చేసి ఎవరిదారిన వారు జారుకున్నారు.

పట్టు మాత్రం రాధనే మరిచిపోలేకపోయాడు. అంతేకాదు తను చూట్టానికి వెళ్ళింది రాధనేవన్న భ్రమలో నానా శ్రేష్ఠపడి పెళ్ళి స్థిరపరచటానికి కిందామీదా పడి సాధిస్తాడు. అంతా బాపుంది అనుకుంటున్న పెళ్ళి సమయంలో పెళ్ళికూతురు కళ్యాణిని చూసి ఒక్క పరుగున పారిపోతాడు. సీటల మీద పెళ్ళి చెడిపోతుంది. ఈ ప్రేమకథ మరింత పీటముడి పడుతుంది.

ఆ తర్వాత విఫల ప్రేమతో పట్టు బాధ, అతని మిత్రుడు చింతా రంగప్రవేశం, పెళ్ళి చెడిపోయిన కళ్యాణి ఉద్యోగ ప్రయత్నం, ఆడదాని అస్వతంత్రతే ఈ అనర్థాలకి కారణం అని తన ప్రేమ నవలా పథక పరిజ్ఞానంతో తీర్మానించిన రాధ... మరో రామలింగయ్య... ఇలా రకరకాల పాత్రల సహజ గుణ వ్యక్తులతో కథ ముందుకు సాగుతుంది.

రాధ, పట్టుల ప్రేమ జయిస్తుందనీ, ప్రధాన ఉపపాత్ర మిస్టర్ చింతా తన వివాహ విముఖతని వదిలేసి కళ్యాణిని చేసుకోవటం ద్వారా ఈ జటిల సమస్య విడిపోతుందని పారకులకి తెలుస్తానే ఉంటుంది. అంత స్వప్తంగా ముగింపు తెలుస్తున్నా, నవలని చదవకుండా ఆపలేకపోవటమే ప్రత్యేకత.

పాత్రల సహజ ప్రవర్తన, సంఘటనల్లో గొప్ప నాటకీయత, వాటి మీద పస్తీరు చిలికినట్టు హాస్యం, నవల ఆద్యంతం ఒక చక్కటి ప్రయాణం.

పద్మరాజుగారు ముందుమాటలో హాస్యరీతులు, హాస్యం ఎలా ఉండాలో చెప్పారు. ఈ నవల చదివితే మరో పిషయం తెలుస్తుంది.

ఎటువంటి పరిస్థితిలోనైనా, ఎంతటి విషాదంలోనైనా నవల చదువుతుంటే మనకి తెలియకుండా మనం అప్రయత్నంగా నవ్వితే, అలా నవ్విన తర్వాత కూడా మనకి ఏ రకమైన లజ్జభావం కలగకపోతే అది ఖచ్చితంగా నూరు శాతం ఆరోగ్యకరమైన హాస్యమే.

బ్రతికిన కాలేజీ మొత్తం ఆరోగ్యకరమైన హోస్పిట్. అలాగని కేవలం నవ్వుకోటునికి మాత్రమే పనికిచ్చే పరిధిలోని నవల కాదు బ్రతికిన కాలేజీ.

ఈ నవలలోని అతి చిన్న పాత్ర నుంచి ముఖ్య పాత్రల వరకూ ఏ పాత్రని చూసినా, వాటి వెనుక ఉన్న బ్రతుకు బలహీనతలు, బలాలు సృష్టింగా కనిపిస్తాయి. ఏ పాత్ర మీద, ఏ సంఘటన మీద, చివరికి ఏ ఒక్క సంభాషణ మీద పారకుడికి ఏవిగింపు, అయిష్టం కలగుపు. వాళ్ళ చుట్టూ ఉన్న పరిస్థితులు, వారి మనస్థితి ఆధారంగా పారకులే వకాల్కు పుచ్చుకొని సమర్పిస్తారు. ఈ రకం పాత్రచిత్రణ, కథావిధానం అనితరసాధ్యం అనిపిస్తాయి. మాటల్లో చెప్పటమే కాదు (ముందుమాటలో చెప్పినట్టుగా) బ్రతికిన కాలేజీని సాహిత్యంగా నిలబెట్టరు పద్మరాజు. చాలా కీలకమైన వస్తువుతో రచన చెయ్యటం ఎంత కష్టమో, అంతకు మించిన కష్టం ఇటువంటి రచన అనిపించక మానదు.

తెలుగులో హోస్పిట్ నవలలుగా సేరు పాందిన వాటిలో బ్రతికిన కాలేజీ ఇంత వరకు అంతగా చోటు చేసుకోకసోవటం దురదృష్టం. వెకిలితనం, కించపరచక పోవటం, వ్యంగ్యాన్ని ప్రయోజన దృష్టితో వాడుకోకసోవటం బ్రతికిన కాలేజీకి ప్రత్యేక స్థానాన్ని సంపాదించి పెట్టాయి.

బ్రతికిన కాలేజీ నవల రచనా ప్రత్యేకతని తెలిపే సంఘటనలు, సంభాషణలు చాలా ఉన్నాయి. వాటిలో కొన్ని...

పెళ్ళిచూపులలో గందరగోళం తర్వాత, ప్రేమపిచ్చిలో ఉన్న పట్టుకి దెయ్యం పట్టింది, మతి చలించిదన్న భ్రమతో వైద్యం చేయించాలని భూతవైమ్యాణిస్తే, తలగోరిగి నిమ్మకాయ మర్దనకి మంగలి రాముడ్ని పిలిపిస్తారు. పెళ్ళిళ్ళ పేరయ్య పట్టుని రక్కించాలని అతని మిత్రుడు చింతా దగ్గరకి వెళ్ళి హాడాపుడిగా పరిస్థితి చెపుతుంటాడు.

చింతాకి అప్పుడప్పుడు ఓ చిత్రమైన ట్రాన్స్‌లోకి వెళ్ళే అలవాటు. అప్పుడతని ప్రవర్తన గమ్మత్తుగా ఉంటుంది.

“అదికాదండీ! అతన్ని కాళ్ళూ చేతులూ కట్టేసి, నూతి చప్పా మీదికి లాక్కు పోయారు!” అంటూ గోలెట్టుడు పేరయ్య.

“చప్పా మీదికా? ఎందుకు?”

“క్షవరం చెయ్యడానికి.”

“చెయ్యనివ్వండి. పాపం! తల మాసినట్టుంది. చాలా అవసరం. గడ్డం కూడా గీయించండి.”

ఈ సంఘటనలో ఏ పాత్రా అతిగా ప్రవర్తించక, సహజంగానే ఉండటం ప్రత్యేకంగా గమనించదగ్గ విషయం.

ఇలాంటి సంఘటనలెన్నీ ఉన్నాయి ఈ నవలలో. అవన్నీ ఆరోగ్యకరమైన ప్రత్యేక తరహా హోస్పిట్సీ అందించడం ప్రత్యేకత.

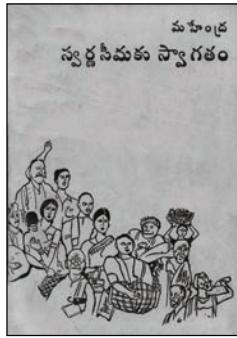
ఈ నవలలో కథ ముగింపు ఏమిటో ముందుగానే గ్రేహించటం అంత కష్టమైందేమీ కాదు. కానీ నవలని వదలకుండా చదువుతాం. కుతూహలం ఎక్కుడా కుంటు పడదు. అదో ప్రత్యేకత అయితే కొన్ని సంఘటనల్లో కూడా అదే టెంపో పద్మరాజుగారు సాధించటం మరో విశేషం.

కళ్యాణి, రాధ స్వతంత్రంగా బతకాలన్న ఉద్వేగంలో భాగంగా నాట్య ప్రదర్శన లకి దిగుతారు. తోలి నాట్య ప్రదర్శన అది. అక్కడికి చింతా పట్టుని బలవంతంగా తీసుకొస్తాడు. ఆ ప్రదర్శనలో రాధ కనిపిస్తుందని పట్టుకి తెలియదు. కానీ పారకులకి తెలుసు. ప్రదర్శనకి చింతా సీట్లు పేచివల్ల గట్టి అవాంతరం వస్తుంది. ప్రదర్శన జరుగు తుందని నవల చదువుతున్న వాళ్ళకి తెలుస్తుంది. కానీ వచ్చిన అవాంతరం ఎలా తోలగిపోతుందన్న కుతూహలం ఉంటుంది.

‘దయ్యాలూ అప్పుడప్పుడు సబబుగానే మాట్లాడతాయట...’ లాంటి పద్మరాజు మార్క్ ప్రత్యేక వాక్యాలెన్నీ ఉన్న నవల బ్రతికిన కాలేజీ కేవలం అటువంటి వాక్యాల కోసమైనా తప్పక పరించాల్సిన నవల.

ఈ సంధాలోనే పద్మరాజుగారు రాసిన మరో నవల, రెండవ ఆళోకుడి మూన్నాళ్ళ పాలన, కూడా ఎమెన్స్‌ పాకెట్ బుక్స్ ద్వారా ప్రచురితమై విశేష ప్రజాదరణ పొందింది.

మే, 2008



## స్వర్ణసేమకు స్వాగతం మహాంద్ర

**స్వర్ణసేమకు స్వాగతం** మధురాంతకం మహేంద్ర రాసిన ఏకైక నవల.

నవల అనగానే వందల పేజీలు ఉండటం సహజం. కానీ ఈ నవల 111 పేజీలు మాత్రమే. తెలుగులో చిన్న నవలలు తక్కువనే చెప్పాలి. చిన్న నవలలో ఎంతో ఎక్కువ జీవితాన్ని అందించిన నవలల్లో ప్రముఖంగా చెప్పుకోదగింది స్వర్ణసేమకు స్వాగతం. విలక్షణంగా, సూతనంగా కథను చెప్పిన తీరు ఈ నవల ప్రత్యేకత.

కుప్పం నుంచి పెద్దపర్తిగుంట ప్రయాణం ఈ నవలలో కథ. కొద్ది గంటల బస్సు ప్రయాణాన్ని నవలకు కథగా మలుచుకోవటం చాలా అరుదైన విషయం. చదవటం ఆరంభించిన దగ్గర్నుంచీ వదలకుండా చదివింపజియుటం రచయిత ప్రతిభ.

నవీన రాసిన అంపశయ్య నవలలో కథాకాలం 24 గంటలు. మహేంద్ర రాసిన ఈ నవలలో కథాకాలం కేవలం అయిదారు గంటలు మాత్రమే. ఈ అల్పకాలంలోనే అనల్పైన జీవన వాస్తవికతలను, వ్యక్తుల మనస్తత్వాన్ని అద్భుతమైన విల్సేషణా శైలితో ఆయా పాత్రలను కళ్ళ

ముందు నిలబెట్టారు మహేంద్ర. ఇప్పుడు ఓ విశ్వవిద్యాలయంతో, ఓ ముఖ్యమంత్రి నియోజకవర్గంగా సుప్రసిద్ధమైన కుప్పం నిజానికి 1985 నాటికి ప్రసిద్ధమైన ఊరేమీ కాదు.

తిమ్మరాయప్ప, మల్లెసెండు, అప్పేజి, వసంతనాయునివారు, భాగ్యమ్మ, కోమలమ్మ, తిప్పయ్యగౌడు, అత్తినీరాలు, సుందరేశ వడియార్, జగదాంబ... ఈ ప్రయాణంలోని కొన్ని పాత్రలు. పారుగుపల్లె క్రాను, బిజిగానిపల్లె, చీకటిపల్లె ఈ ప్రయాణంలోని ఊళ్ళు. ఈ పేర్లు, ఈ ఊళ్ళు ఇదే ప్రాంతం కథో స్వప్తంగా చెపుతాయి. నీటికి కటకటలాడే రాయలసిమలోని కొన్ని గంటల బస్సు ప్రయాణాన్ని, అక్కడి జీవన విధానంతో మమేకం చేసి మహేంద్ర ఒక అద్భుత జీవిత వాస్తవికతని, తాత్మికతని అతి తక్కువ పేజీలలో మనముందు ఉంచాడు.

తిమ్మరాయప్ప వృద్ధుడు. బడుగు రైతు. నీటికి కటకటలాడే వ్యవసాయం చేసి చేసి అలిసి, ఇంకా ఆశ చావక తన పాలానికి బోరుబావి కోసం ఆత్రపడుతున్న మనిషి బోరుబావి ప్రయత్నంలో, బేంకు అప్పుకోసం తిరగటంలో తప్పనిసరిగా డబ్బు ఖర్చుచేసే ఆ ముసలి ప్రాణం ఎందరికో ఎన్నో లంచాలు ముట్టచెప్పినా ఆ బక్క రైతు గొంతు ఎండుకుపోతున్నా, ఇరవైనాలుగు గంటలుగా ఆహారం లేకపోయినా, నవనాడులు బిగబట్టి తన ఊరు చేరుకోవాలనీ, ఇంటికి వెళ్ళాకే రెండు మెతుకులు తినాలనీ పెద్దపర్తి గుంట బస్సుకోసం ఎదురుచూస్తున్నాడు.

పైన ఎండ నిస్సులు చెరుగుతోంది. ఒంటికి నిముషం పాటు ఎండ తగిలితే చాలు చమటలు ధారగా కారేలా ఉంది వేడి. అటువంటి సమయంలో జ్వరంతో ఉన్న పిల్లాడితో, చేతిలో పిల్లాడి పాలనీసా, పాత గుడ్డల సరంజామాతో అతి కష్టం మీద బస్టాండు కొచ్చింది సుభద్ర. అక్కడ బన్ జాడలేకి, ఆ ఎండలో జ్వరం పిల్లాడ్సి ఉండ లేక పక్కనున్న టీ అంగడికి వచ్చి వేడి బండ మీదే సర్రకు కూచుంది. టీ అతన్ని ఓ గ్లాసు నీళ్ళు ఇమ్మంటే, అసలే చేరాలు లేని అతను, ‘అరగంటనేపు బోరింగు కొట్టినా ఒక గరిగ నీళ్ళ రావటంలే... వచ్చినాళ్ళందరికి సలివేంద్రం పెట్టుకుంటే నేను యాపారం చేసి కడతేరినట్టే...’ అన్నాడు ఘాటుగా. ‘బిడ్డతల్లిని నీళ్ళయ్యన్నా,’ అని జాలిగా అడిగినా అతను కరగ లేదు. సినిమాకి టీక్కెట్టు దొరక్క విసుగ్గా ఆ అంగడికి వచ్చిన వెంకటపతికి సుభద్ర రాజకుమారిలా కనిపించింది. అతను ఓ పెద్ద నోటు అంగడివాడికి ఇచ్చి సుభద్ర అవసరాలు తీర్చాడు. సుభద్ర కొంచెం తేరుకుని నవ్వింది. ఆ సుభద్ర పెద్దపర్తిగుంట బస్సు కోసం చూస్తోంది. సుభద్ర మీద క్షణాల్లో మోజు పెంచుకున్న వెంకటపతి ఎక్కాల్సిందీ ఆ బస్సే.

అలాగే బాగా తాగిన అత్తి నీరాలు, సంపంగి గొడు, ఆ ప్రాంతంలో ఉన్న బంగారుగనుల మీద, సమాచారం సేకరించాలని వచ్చిన పత్రికా విలేఖరి రమణ మూర్తి భాగ్యమృతో శ్యంగారం కోసం వచ్చిన అప్పోజి, అతని గురువు లీడరు, లీడరు శిష్యుడు తిప్పయ్యగొడు, తిరుపుల దర్శనం నుంచి వస్తువు సీమేగాడు, అప్పోజి ఎదురుచూస్తున్న భాగ్యమృతికి ఇరువైపులా కుదురుకుపోయిన మల్లసెండు, వెంకటస్వామి, గత వైభవం కరిగిపోయినా అభిజాత్యం కొంచెం మిగిలిపోయిన మాజీ జమీందారు వసంతనాయని వారు, నారి మంత్రిసముడు చాకలి లింగయ్య... ఇలా ఎందరెందరో ఎదురుచూస్తున్నదీ పెద్దపర్తిగుంట బస్సు కోసమే.

ఇంతకీ ఆ పెద్దపర్తిగుంట బస్సు ఎప్పుడు రావాలి, ఎప్పుడు వెళ్లాలి అంటే, అది ఓ బ్రహ్మ రహస్యం లాంటిది. దానికి తగుమాత్రం వివరణ చెప్పాలంటే... అత్తినీరాలు భాషలో...

“ఆ సమయం చెప్పేదానికి లేదే! ఒక దినం పది గంటలకే కుప్పం ఎలబాస్తాది. ఒక్కొ దినం మద్దతున్నం రెండు గంటలకు కూడా పలమనేరులో బయల్దేరదు. ఒక్కొ దినం సిత్తుర్లోనే కాలు పైకైత్తేస్తాది. సినుకు నేలబడిందంటే కుప్పమెచ్చినా సంగనపల్లి చేర్కానే నమ్మకం లేదు.”

ఓ పాసింజరు బస్సులో ఈ రకం ప్రయాణం ఎన్ని రకాల నరకాల్ని చూపి స్తుందో చాలామండికి తెలియకపోవచ్చు. కానీ ఆ అనుభవం ఉన్నవాళ్ళకి మాత్రం అది సింహాస్యప్పమే. దూరం కొద్ది మైళ్ళే, సమయానికి బణ వచ్చి గమ్యం చేరితే పట్టేది గంట, గంటవ్వరే. కానీ మధ్యాహ్నం నుంచి ఎదురుచూస్తున్న పెద్దపర్తిగుంట బస్సు సాయంత్రం ఐదు తర్వాత రావటం, అప్పటికే ఎప్పుడు బయలుదేరుతుందో తెలియక పోవటం, బయలుదేరినా ఎక్కడివరకు వెడుతుందో, ఎప్పటికి చేరుతుందో ఆగమ్య గోచరంగా ఉండటం... మహేంద్ర అద్భుతంగా దృశ్యికరించటమే కాదు, మొత్తం ఈ వ్యవహారం వెనక ఉన్న ఆర్థిక, సాంఘిక, తాత్క్షిక నేపథ్యాన్ని ప్రత్యేకించి చెప్పకుండానే కథనంలో ఒదిగిపోయేలా చేయటం ఈ నవల ప్రత్యేకత.

ఈ దేశంలోని చాలా పటలు, చాలా పనులకి దగ్గరలో ఉన్న మండల, తాలుకా కేంద్రాలైన టోస్ల మీద ఆధారపడ్డ యంత్రాంగంలో ఉన్నాయి. బేంకుకి, పోస్టిపట్టికి, సంతలకి, ప్రత్యేక అవసరాలకి ఏదైనా వస్తువుల కొనుగోలుకి, సినిమాలాంటి ఏనోదాలకి, ఏదైనా పెద్ద ఊరు వెళ్లాలంటే కూడలిగా బస్సు మారటానికి... ఒకటేమిటి ఇలా చాలావాటికి టోస్లకి రావటం తప్పదు. పది పన్నెండు మైళ్ళ ప్రయాణం చేసి తమ పల్లి తిరిగి చేరుకోవటానికి ఒక రోజింతా యాతన పడటం 1985లో మహేంద్ర ఈ నవల రాసేనాటికే కాదు ఇప్పటంలేదు. అప్పటికే ఇప్పటికే కొన్ని ప్రాంతాలలో

జరిగిన మార్పల్లా పేరింగ్ ఆటలు, టిక్కిలు, వేన్ల లాంబిని వాడుకలోకి వచ్చాయి. వాటి శాతం అంత ఎక్కువేమీ కాదు. అందువల్ల ఈ ప్రయాణ నరకం లో పెద్ద మార్పు లేదు. కొందరు తప్పనిసరై ఈ ప్రయాణ బాధని భరిస్తారు. కొందరు అలవాటుగా, మరికొందరు తిమ్మాయప్ప లాంటివారు జీవచ్ఛవంలా అనుభవిస్తారు.

సరైన రవాణా సౌకర్యం లేని పల్లె ప్రయాణానికి మహేంద్ర నవలని పరిమితం చెయ్యలేదు. ఈ ప్రయాణ నేపథ్యంలో జీవన రీతిని, మానవైజ్ఞాని పట్టి చూసించాడు.

నరకంలాంటి ఈ ప్రయాణంలో కూడా కొందరు సంతోషం గా తమ కోర్కెలు తీర్చుకోటానికి ప్రయత్నించారు. కొందరు తమ మామూలు తణ్ణున్నించి కొంతసేషైనా బెసికారు. కొందరు అప్పటికప్పుడే ఆశపడ్డారు. మరికొందరు నిరాశలో కూరుకు పోయారు. పరిస్థితుల్ని అనుకూలంగా మార్చుకోవటానికి ప్రయత్నించినవారు కొందరు. ఎంతమాత్రం ఎదురు తిరగలేక తలవంచుకు గడిపినవారు మరికొందరు.

తిమ్మాయప్పకి బతుకు భారం మోసిమోసి, వాస్తవాలు తెలిసీ బతుకు ఇలా ఉండేమిటా అన్న దిగులు. ప్రయాణంలో ముందే నిప్రాణ. కొడుకుని వైద్యం కోసం తీసుకుబచిన సుఖద్రికి పిల్లాడు కులసాగా ఉంటే కులసా, వెంకటపతి వేపు మొగ్గ చూపి కాస్తుంత గాడి తప్పింది. మళ్ళీ పిల్లాడికి బాగా లేకపోవటం చూసిన ఆ తల్లి పశ్చాత్తాపడింది. ఆడతనం కన్నా తల్లితనంలో బలం తెలిపే వాస్తవ చిత్రణ ఇది. భాగ్యమ్మ మీద మోజుతో వచ్చిన అప్పోజి ఆశానిరాశలు... భాగ్యమ్మ జీవితం, ఆవిడ దగ్గర చేరిన మగాళ్ళు)... ఇదంతా కేవలం బన్ ప్రయాణంలా కాకుండా, జీవనయానం లా ఉండటం స్వద్రోహించుకు స్వ్యాగతం ప్రత్యేకత.

వసంతనాయునివారు ఒక ప్రత్యేక వ్యక్తి. జమీందారీ వంశాదు. ప్రస్తుతం జమీ లేదు, డబ్బు లేదు. ఆయనకి తన పూర్వీకుల వైభవ అభిజాత్యం తప్ప ఏమీ లేదు. ఆయనా ఈ బన్ ప్రయాణీకుడే. ఆయన ఒక బేగ్‌ని ప్రాణా సమానంగా చూసుకుంటు న్నాడు. ఆయనకి ఎంతో విశ్వాసపొత్రుడైన చాకలి లింగయ్యకి, ఆ బేగ్‌లో ఆయన ఆఖరి ఆస్తి పదిహేను సవరల బంగారం ఉండేమోనన్న సందేహం. చివరికి ఆయన బేగ్‌లో ఉన్నదేమిటో తెలిస్తే ఆశ్చర్యమే కాదు, దుఃఖం కూడా వస్తుంది. అందులో ఉన్నవి పాత చెప్పులు. ఆ సంగతి లింగయ్యకి తెలిశాక-

“రెండిటికీ ఉంగరాలు పోయినాయిరా లింగా! కొత్తవే. పారేద్డామంటే మనసు రాలే. ఎండలకాలం, కాలంతా ఆనెలు, దారంతా ముండ్లు, పుంతంతా గులక- అవి లేకపోతే అడుగు వెయ్యలేను. రేపు నారిగాడ్డి పిలసకరా కుట్టించాల,” నాయని వారు క్రింద పడిన వాటిని రెంటిని దీసి బ్యాగులో వేసుకుని నడవసాగారు. తన చెప్పులనైనా నాయనివారికిస్తే భావుండుననిపించింది. లింగయ్యకు, కానీ ఏం లాభం! అవి ఆయనకు

సరిపోవు. సరిపోయినా ఇంటికి వెళ్లోపు అని ఆయన పాదాలను కరవడం ఖాయం, లింగయ్య తన చెప్పులను కూడా తీసి చుంకలో ఇరికించుకుని నడవసాగాడు.

ఆస్తులు కరిగిపోయినా పెద్ద చిన్న అనుబంధం, గౌరవం, ఓ దగ్గరితనం చూపిస్తూ ఇదంతా రూపు మార్పుకుంటున్న తీరుని లీడరు, అతని శిష్యుడి సంబంధంలో చూపించటం మహాంద్ర నైపుణ్యం.

మంచి పేరు రావాలన్న స్వార్థంతోటే కావచ్చు జమీందారు, అస్తీ పోగొట్టుకొని దుర్భర జీవితాన్ని అనుభవించారు. అయినా ఆయనలో మంచితనం చావలేదు. కొండరు తమ స్వసుభం కోసం, ఆనందం కోసం ఎన్నో దుర్మాగ్గలు చేస్తారు. పల్లెలో ఇలాంటి రెండు రకాల వ్యక్తుల మధ్య వ్యత్యాసం కొట్టోచ్చినట్టు కనబడు తుంది.

వ్యక్తుల మధ్య, పరిస్థితుల మధ్య వ్యత్యాసం చూపించటం చాలామంది రచనల్లో కనబడతాయి. కానీ స్వర్భామికి స్వాగతంలో తాత్కా విధానాన్ని ప్రశ్నించటం, సాంఘిక సంబంధ ఆలోచనారీతిని ఎత్తిచూపటం ప్రత్యేకత.

ఆ ప్రాంతం బంగారం గనుల గురించి అడిగిన పత్రికా విలేఖరి రమణమూర్తి తిమ్మరాయప్ప-

“గినిలో పని అంటే మిత్రవతో పోరినట్టే ఉండాది. పోయిన పండగ నెల్లో ఆ సారంగాల్లో నేల అల్లుకోని మా వోళ్లు ముగ్గురు ఒకేనాడు కాలమయిపోయిరి. ఆ గెల్లో పడే కష్టం బూమ్మిదనే పడితే రాజనాలు పండు. అయినా బంగారం మీద జనాల కెందుకింత బ్రెమో తెలవటం లేదు. అదేమన్నా కూట్లోకి వస్తాదా? కూర్లోకి వస్తాదా? సేతుల కష్టంతో వడ్డు పండించు రాగులు పండించు. తిండి జరగతాది. టెంకాయ సెట్లు బెట్టు, మామిడి తోపులు బెట్టు. మనుషులకు నీరు దొరకతాది. ఊరు వాడంతా పచ్చగ లచ్చిమి కళకళలాడతాది. ఒక గురుగింజంత బంగారం కోసం ఎకరాలు ఎకరాలుగా నీళ్ళు పెట్టిస్తారు. నాకు తెలీక అడగతా సా. ఈడకొచ్చిన ప్రతి పెద్దమనిషి ఈడ బంగారం దొరకతాదా, ఈడ బంగారం దొరకతా ఉండాదా అని అడగతా ఉండాడే, ఎవురేగానీ ఇక్కడ తాగేదానికి నీళ్ళు దొరకతా ఉండడా అని అడగతా ఉండాడా? భూమండలానికి సారంగం ఏసినట్టుగా యోజనాలు యోజనాలుగా తప్పి కేపేవెక్క ఎత్తుకోని బోతా ఉండారే? మంచినీళ్ళు తాగను సేదబావులు తవ్వాలని ఎవురైనా అనుకుంటా ఉండారా?

సంపదకోసం ప్రణాళికలు... ప్లాన్స్ తప్పు... మెజారిటీ జనం కోసం... వారి బతుకు స్వర్ణాంశుమగా మారటం కోసం ఎవరి ఆలోచనేనా సాగుతోందా?

సరుకుల రవణా కోసం, వ్యాపారం కోసం రోడ్లు వేస్తారు తప్ప జన సెకర్యం కోసం రోడ్లు వేస్తున్నారా? జీవితావసరం అయినా మంచినీళ్ళ కోసం ఏం చేస్తున్నారు?

ఇన్ని నదులు, వనరులు ఉన్న ఈ భారతదేశంలో అన్నింటి కన్నా ముందు మంచి నీళ్ళు ముఖ్యం అన్న ఆలోచన సాగుతోందా?

మహేంద్ర దార్శనికత గొప్పది. 1985లో అతని డేహ ఇష్టటికీ సాదృశ్యమే.

ప్రభ్యాత రచయిత కీ॥శే॥ మధురాంతకం రాజూరాంగారి చిన్న కొడుకు, కథా రచయిత నరేంద్ర సోదరుడు మధురాంతకం మహేంద్ర పట్టుమని పాతిక కథలయినా రాయకుండానే, రెండవ నవల రాసే అవకాశం రాకుండానే 2002లో లివర్ వ్యాధితో హరాత్తుగా ఈ లోకం మంచి నిష్పుమించడం తెలుగు సాహితీరంగ విషాదాల్లో ఒకటి.

చిన్నవయసులోనే మననీ, సాహితీ లోకాన్ని వదిలేసి మహేంద్ర వెళ్ళిపోవడం తెలుగు సాహిత్యానికి లోటే.

జూన్, 2008

విశాల నేత్రాలు



బిస్కా గణపతి రఘురామ్

# విశాల నేత్రాలు

## బిస్కా గణపతి రఘురామ్

ఐంతోమ్మిదివందల అరవై దశకం, తెలుగు వార, మాసపత్రికలకి బంగారు కాలం. అద్యాతమైన కథలు, మంచి వ్యాసాలు, చక్కటి బొమ్మలు, ఉగాది, దీపావళి ప్రత్యేక సంచికలు, సాహితీ వాతావరణం ఎంతో ఉత్సేజింగా ఉండేది. సాహిత్యానికి పరిమళం అద్దినట్టు ప్రత్యేక సంచికలకి ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రికవారు, కునేగా మరికొళందు అత్తరు అద్దేవారు. నవలలు ధారావాహికలుగా ఆదరం పెంపాందించుకొంటున్న కాలం అది. ఆ కాలంలో ధారావాహికంగా ఆంధ్రపత్రికలో ప్రచురింప బడిందే విశాల నేత్రాలు నవల. రచన పిలకా గణపతిశాస్త్రిగారు, బొమ్మలు బాపు. ఆ నవల కోసం వారం వారం పారకులు ఎంతగా ఎదురుచూసే వారో, అంతగానూ ‘ఆ వారం బాపు ఏ బొమ్మ వేసుంటారో’ అని ఎదురు చూసేవారు.

ఈ బాపుగారి బొమ్మలకి అంత ప్రాచుర్యం లభించటమే కాదు, రచనలకి బొమ్మల ఆవశ్యకతని ప్రత్యేకంగా నిరూపించిన నవల విశాల నేత్రాలు. మాటలలో పిలకా గణపతిశాస్త్రిగారు కూర్చున అనేక రకాల వర్షానల్ని, సాందర్భ వివరాల్ని అద్యాతంగా బాపుగారు చిత్రికరించి ప్రాణ ప్రతిష్ఠ చేశారు.

షైష్షవభక్తికి, సంప్రదాయానికి సంబంధించిన వస్తువు విశాలనేత్రాలు నవలది. కథాకాలం క్రీ.శ. పదకొండో శతాబ్దం. కథకి నాయికా నాయకులు హేమసుందరి, రంగనాయకులు. కానీ కథకి ఆయుషుపట్టు శ్రీమద్రానుమానుజ యతీంద్రులు. హేమసుందరి విశాలనేత్రాల సోయగంతో ఆరంభమైన నవల ఎంతో రసవత్తరంగా శ్రీ రంగనాథుని విశాల నేత్రాల సాందర్భం వరకు నడిచి, ఎంతో గాఢమైన విషయాన్ని సుబోధకం చేస్తుంది.

రంగనాయకుడిది నిచుళాపురం. కాంచీపురాధిపతుల పాలనలో ఉన్న ప్రాంతం. అతని తండ్రి వెంకట నాయకుడు, తల్లి లక్ష్మీదేవమ్మ తండ్రి ఊరి పాలిమేరల్లో నివాసం ఉంటూ, వ్యవసాయం మీద గౌరవంగా బతకటమే కాదు, పరిసరాల్లో ఉత్సముడుని పేరు పొందాడు. రంగనాయకుని సోదరులు తండ్రికి చేదోడువాడోడుగా ఉన్నారు. సంతానం అందరిలోకి గౌరాబు పుత్రుడవటం వల్ల రంగనాయకుని ధోరణి వేరుగా మారింది. అతనికి సాముగిరిడీలంటే అమిత అభిమానం. వాటివల్ల అతని శరీరం దృఢంగా, తీరుగా రూపుదిద్దుకొంది. సహజంగా అందగాడైన అతనికి ఈ తీరైన దేహం మరింత అందాన్నిచ్చింది.

నిచుళాపురంలో హేరెన్నికగన్న వేళ్య శృంగారమంజరి. ఆమెకు ఇద్దరు కుమారైలు- మాణిక్యవల్లి, హేమసుందరి. ఇద్దరూ అమిత సాందర్భవంతులే అయినా, హేమ సుందరి అందానికి ఆమె అతి విశాల నేత్రాలు అదనపు ఆకర్షణ. నిచుళాపురం లోనే కాదు, చుట్టూపక్కల ఎక్కుడా మెతో సరిపోల్చుగిన సాందర్భవతి లేదు. అటువంటి రంగనాయకుడు, హేమసుందరి పరస్పరం గాఢంగా ప్రేమించుకున్నారు.

హేమసుందరని ఏ మహారాజు స్థాయి మగాడికో అప్పజిప్పి విపరీతంగా ధనం సంపాదించాలన్నది శృంగారమంజరి తహతహ. సంప్రదాయ కుటుంబంలో పద్ధతిగా రంగనాయకునికి పెళ్చి చెయ్యాలని తల్లిదండ్రుల ఉద్దేశం.

ఈ మనస్తితుల్చి ప్రతిబింబించేటట్టు నవల ఆరంభమాతుంది. నిశరాత్రి సమయంలో, కావలివారి కన్నుగప్పి శృంగారమంజరి భవన ఆవరణలో చౌరిబడ తాడు రంగనాయకుడు. హేమసుందరి గదికి దగ్గరలోనే చెట్టు ఎక్కి గుబురులో దాక్కుం టాడు. అతని రాక తెలిసి హేమసుందరి గవాక్షం దగ్గరికి రాగానే, అమిత తమకంతో అక్కడికి చెట్టు మీంచి గెంతుతాడు రంగనాయకుడు. గాలిలో వేళ్యాడు తున్నట్టు ఒక్కణాం దొరికిన సమయంలో ఆమె విశాలనేత్రాలని ముద్దుడతాడు. ఈలోగా కావలి వారి కంటబడటంలో నానా రభసా అవుతుంది. వారందరిని తన్ని బైట పడతాడు. చీకటి వల్ల, ఒంటికి రాసుకున్న నల్లటి రంగు వల్ల వారెవరికే రంగ నాయకుడు ఆనవాలు తెలియకసోయినా, ఈ వ్యవహోరాన్ని ఆరా తియ్యటానికి ఈ సంఘటన మూల కారణ మాతుంది. ఇంతటి సాహసంలోనూ రంగనాయకునికి హేమసుందరి విశాల నయనాల

పట్ల ఉన్న ఆరాధన అద్వీతీయం అనిపిస్తుంది. అతనికి డొహాలో, కోరికలో, ప్రేమలో... అన్నింటా ఆ విశాల నేత్రాలే.

మాణిక్యవర్లి ఉంపుడుగాడు, ధనవంతుడు తిరుమలరెడ్డి కన్న హేమసుందరి మీద ఉంది. ఆమెను ఎలాగైనా పాందాలన్నది అతని కాండ్ల. అంత సాహసంగా వచ్చింది మామూలు దొంగ కాదని, హేమసుందరి గురించే అని అతని అనుమానం. తిరుమల రెడ్డి మోజా హేమసుందరి మీద ఉండని గ్రహించి ఈశుషుతో రగిలిపోతున్న మాణిక్యవర్లి వేళ్ళాబాణతనంతో చెల్లలి దగ్గర నుంచి వచ్చింది రంగనాయకుడేనన్న రహస్యం గ్రహించి తిరుమలరెడ్డి చేరవేసింది. తిరుమలరెడ్డి హేమసుందరి ప్రేమ వ్యవహారం తెలిసి మనసు మార్పుకుంటాడని ఆశించింది. కానీ తిరుమలరెడ్డి తన పనివాడు, బలిష్టుడు అయిన సింహాచలంతో దొంగదెబ్బు తీయించి రంగనాయకుని ఒళ్ళ హానం చేయించాడు. దైవికమేమో, ఏరి ఎవ్వరి ఆలోచనలు వారుకున్న ఫలితాన్నివ్వలేదు సరికదా, రంగనాయకుడు హేమసుందరి ఓ పథకం ప్రకారం నిచుళాపురం వదలి పారిపోవటానికి దోహాదపడ్డాయి.

ఎంతో వాకమక్కంగా, ఎవరికి దొరకకుండా పీరిద్దరూ ఇర్చై ఇదు కోసుల దూరం ప్రయాణం చేసి, కావేరి దాటి, ఆవలవేపు నున్న శ్రీరంగం సురక్షితంగా చేరారు. అక్కడ ఓ చక్కటి భవంతి అడ్డెకు తీసుకుని హేమసుందరితో కలిసి నివాసం ఏర్పాటు చేసు కున్నాడు రంగనాయకుడు. ఇద్దరూ ఎందుకేనా మంచిదని ధనుర్దాసు, హేమాంబ అని కొత్త పేర్లు పెట్టుకున్నారు (పదేళ్ళ క్రితం ధనుర్దాసు అన్న పేరుతో దూరదర్శన్ వారు ఈ కథని చిత్రీకరించి ప్రసారం చేశారు).

ఇంతవరకు ఒక దొంగ, ఒక వేళ్ళాపుత్రికల మోహగాథగా నడుస్తున్నట్టు కనబడే విశాల నేత్రాలు నవలలోని గాఢత ఇక్కడ నుంచే ఆరంభమవుతుంది. రక్తి భక్తిగా, భక్తి ముక్కిగా రూపాంతంరం చెందే చక్కటి గమనం ఇక్కడ నుంచే మొదలు.

అడ్డంకులన్నీ అధిగమించి శ్రీరంగం క్షేమంగా చేరటం, దైవం రంగనాథుని కృపేనని భావించిన రంగనాయకుడు ఓ విచిత్రమైన మొక్క మొక్కకున్నాడు. హేమ సుందరి నేత్రాలంత విశాల బంగారునేత్రాలు, ఆమె పెట్టుకునేంత బంగారు బోట్టు చేయించి స్వామికి సమర్పిస్తాననుకున్నాడు. అది విన్న హేమసుందరి ముక్కున వేలు వేసుకుంది. మొక్క విచిత్రమైతే, చేయించిన వాటిని హేమసుందరి కొలతలతో సరిపోయాలేదో పెట్టిపరీక్షించటం మరో చోద్యం. ఇలా తన మీద ఉంచి మలినమైన వాటిని స్వామికి సమర్పించటం తప్పు కాదూ? అని ప్రశ్నించింది హేమసుందరి. ఆ ప్రశ్నతో కొంత అనుమానం కలిగినా, ‘కొలతలు తీసుకోవటం తప్పో కాదులే,’ అని సరిపెట్టుకున్నాడు రంగనాయకుడు. హేమసుందరితో కలిసి రంగనాథునికి ఎంతో భక్తిపూపత్తులతో వాటిని సమర్పించి, తమ గోత్రనామాలతో జరిగిన అర్ఘుననే వివాహంగా

భావించి, అమితానందంతో దేవళం నుంచి తిరుగు ప్రయాణం అయ్యాడు రంగ నాయకుడు.

అసలే అమితానందంగా ఉంది. దానికితోడు ఆరోజు హేమసుందరి శాందర్యం, అలంకరణ కన్న చెదరగొడుతున్నాయి. చిరు ఎండ ఆమె మీద పడి బంగారం మెరుపులు చిందిస్తోంది. ఎండకి కందుతున్న ఆమెని సంరక్షించేందుకు పట్టు గొడుగుతో రంగనాయకుడు ఆరాపటుతున్నాడు. ఆమె సిగ్గుపడుతూ వారిస్తోంది. ఈ సుందర దృశ్యాన్ని శ్రీరంగవాసులందరూ మైమరచి చూస్తున్నారు. అదే సమయంలో అటుగా వచ్చిన శ్రీమద్రామణజ యతి రంగనాయకుని చూశారు. ప్రసన్న దృక్కులతో ఒకటికి రెండుసార్లు రంగనాయకుని వీక్షించారు.

ఆయన చూపులే ఆశ్చర్యమైతే, ఆ తర్వాత రామానుజ మరం నుంచి అంతేవాసి దాశరథి రంగనాయకుని ఇంటికి వచ్చి స్వామి రమ్మంటున్నారని చెప్పటం అత్యంత ఆశ్చర్యం.

స్వామి ఎందుకు రమ్మంటున్నారో తెలియక హేమసుందరి, రంగనాయకులు కంగారుపడ్డారు. రాచబాటలో వారి ప్రవర్తనకి కినుక వహించి మందలించటానికి అఱు ఉంటుందని మరానికి వెళ్ళటం ఆరోజుకి తప్పించుకున్నాడు రంగనాయకుడు.

అంతేకాక, అప్పటికే ఊరిలో వీరి సమాచారం చాలామందికి తెలిసిందని, తామిద్దరూ భార్యాభర్తలు కాకపోవటమేకాక, హేమసుందరి వేశ్యాంగన అని స్వామికి తెలిసి, వెంటనే ఆమెని వదిలెయ్యమని ఆదేశిస్తారని రంగనాయకుడు చాలా అందోళన పడ్డాడు. మరునాడు మళ్ళీ దాశరథి వస్తూడని, మద్యపానశాలలో తాగుతూ చాలాసేపు గడిపి, ఎంతో ఆలస్యంగా ఇల్లు చేరాడు. దాశరథి అప్పటికీ వేచి ఉండటం వల్ల తప్పనిసరిగా మరానికి వెళ్ళాడు.

రంగనాయకుడు ఊహించినదొకటి, జరిగింది మరొకటి.

రామానుజులవారు ఎంతో ప్రేమగా రంగనాయకుని పలకరించారు. ఎవరూ సమర్పించని విశేష కాసుకలు విశాలనేత్రాలు, బొట్టు రంగనాథస్వామికి అతను సమర్పించినదుకు అభినందించారు. రంగనాయకుడు ఆ కనులను, బొట్టును ముందు హేమసుందరికి అలంకరించి కొలతలు చూసిన వైనం చెప్పి, తన అపరాధాన్ని క్షమించనుని వేడుకొన్నాడు.

‘ఎవరు మొక్కుకున్న పద్ధతిలో వారు రంగనాథస్వామిని సేవిస్తారు. అందులో దోషమేమీ లేదని,’ రామానుజులవారు చెప్పటంతో, రంగనాయకుడికి కొండంత భారం దిగిపోయినట్టింది. ఆ తరువాతి సంభాషణలో హేమసుందరి విశాల నయనాల గురించి మక్కువగా, అంతలి సాగసైన నేత్రాలు వేరెవరికీ ఉండవన్నాడు.

దానికి స్వామి, 'ఇంతకు మునుపు నీవు ఎన్నడూ కనిపిని ఎరుగనంతటి పెద్ద కన్నలున్నాయి సుమా! కావాలనుకుంటే అని నీకొకసారి చూపించగలను, ఏమం టాపు?' అన్నారు.

'ఎవరి కన్నలై ఉంటాయా?' అన్న మీమాంసలో పడ్డ, వెంటనే తన అవసరం గుర్తొచ్చి, ఆలయంలో సాముగరిడీల ప్రదర్శన కొలువు కోసం ధర్మాధికారి చుట్టూ తను తిరగటం వివరించాడు. యతీంద్రులు మరోసారి ప్రయత్నం చెయ్యమన్నాడు. విషయం సాముగరిడీల మీదకి మళ్ళీంది. యతీంద్రులకి వాటి విషయంగా ఉన్న పరిజ్ఞానం రంగనాయకుని ఆశ్చర్యపరిచింది.

రంగనాయకుడు సెలవు తీసుకొని వచ్చేముందు ఆశ్చర్యానికి తప్పనిసరిగా వస్తుండమని చెప్పారు యతీంద్రులు. వచ్చి రంగనాయకుడి సాముగరిడీ విద్యని ప్రదర్శించమన్నారు.

రామానుజుల శిష్యులకి అంతా విచిత్రంగా ఉంది. ఎవరి పట్లా అంతగా కని పించని యతీంద్రుల కృపాకటాక్షం రంగనాయకుడి లాంటి వ్యక్తికి దక్కటం కొంత అసూయ కలిగించింది.

ఆ తర్వాత రంగనాయకుడికి ఆలయ కొలువు దౌరికింది. జీవనాసరాలకి, తనూ హేమ కలిసి ఆ నగరాన కాలక్షేపం జరపటానికి అప్పుడు ఆ కొలువు, జీతం తప్పనిసరి. ఇదంతా యతీంద్రుల దయగానే భావించాడు రంగనాయకుడు. ఆ తర్వాత వారి ద్వారా శ్రీరంగనాథుని అద్భుత విశాల నయులాల అపూర్వ దర్శనం స్వాత్మకరించింది.

మరానికి అతని రాకపోకలు పెరిగాయి. తాగుడులాంటి దురభ్యసాలు అడు గంటిపోయాయి. చివరికి యతీంద్రుల సమక్షంలో అతనికి లభించిన అనిర్యచనీయ అనుభూతి, హేమసుందరి సాంగత్యాన్నే మించిపోయింది. అస్తమానం మరానికి వెళ్ళి పోతూ తనని అలక్ష్యం చేస్తున్నాడని హేమసుందరి రంగనాయకుడితో ఘర్షణపడింది. చివరికి మరో దారిలేక మరానికి వెళ్ళి యతీంద్రులకి విస్మించుకొంది.

అతను చోరుడు, తాగుబోతు. ఆమె వేశ్య. వీరు తరచుగా పవిత్ర మరానికి రావటం, రామానుజులవారు వారిని మిక్కులిగా ఆదరించటం సనాతన ధర్మపరాయణలైన భక్తులకి కోప కారణమైంది. సంపన్పమైన భక్తుల రాక తగ్గటంతో, మరం ఆదాయం బాగా జీణించి, అన్న ప్రసాదాలకే లోటు వచ్చింది. యతీంద్రులకి శిష్యులకి మధ్య అభిప్రాయభేదాలు వచ్చాయి.

రంగనాయకుడా? మరమా? అన్న పరిస్థితిని యతీంద్రులకి తీసుకొచ్చారు భక్తులు. ఆయన రంగనాయకుని కాక, మరాన్నే నదిలెయ్యటం అందరికీ అచ్చేరు వైంది. చివరికి తనవారి కోరిక మన్నించి, రంగనాయకుడు హేమసుందరిల పూర్వ జన్మ సుకృతం వివరించి యతీంద్రులు తిరిగి మరానికి రావటం, రంగనాయకుడు

మరం కోశాధికారిగా బాధ్యత స్వీకరించటం, దానికి అందరూ సంతోషించటం నవల ముగింపు.

ఎంతో లలితమైన కథావస్తువుతో, ఆ కాలానికి తగినట్టు ప్రత్యేక రచనతో పిలకా గణపతిశాస్త్రిగారి విశాల నేత్రాలు తీర్చిదిద్దటమే కాదు, ఎందరెందరో పాఠకుల చేత విడవకుండా చదివించగలిగారు.

ఒక వేళ్లు, మరొక చోరుడు ఆధారంగా విశాలనేత్రాలన్న ప్రత్యేక విషయంతో మౌహం, ప్రేమ, ఆరాధన, చివరికి గొప్ప ఏకాగ్రత దైవానుగ్రహాన్ని ఎలా సమకూర్చి పెట్టిందో, వారిని విశిష్ట వ్యక్తులుగా ఎలా తీర్చిదిద్దిందో అద్భుతంగా చిత్రించారు.

‘అతిలోకమైన ప్రేమానుబంధం వల్లనే వారిద్దరికి అనాయాసంగా అష్టాక్షరి మంత్రానిపుదేశం లభించింది. మల్లవిద్యామై అనితర సాధారణమైన ఏకాగ్రత కూడా అతనికెంతో తోడ్పడింది,’ అని యతీంద్రులు అనటం ఈ నవలలో కీలకంశం. ఇది ఎక్కువ, ఆ పని తక్కువ అన్న బేధం కాదు. నమ్మటం, నిస్యార్థంగా మమేకం అవటం, చెదరని ఏకాగ్రత, సాధనకి కీలకం అన్నది సందేశం.

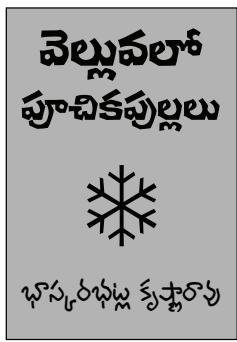
శైఘ్రమధ్యక్షి సముప్పార్శవరకి, ప్రేమ...రక్తి మార్గాలు నిషిద్ధం కావని, దైవకృపకి ఏది అనుచితం కాదని చిత్రించటం విశాలనేత్రాలు ప్రత్యేకతల్లో ఒకటి.

రచనాపరంగా పిలకా గణపతిశాస్త్రిగారు కొన్ని ప్రత్యేక పద్ధతులు అవలం చించారు. పాఠకులకి తిరిగి చెప్పాలనుకున్న అంశాలను, అంతకుముందే జరిగి పోయినా తిరిగి ప్రస్తావించారు. అలాగే నవలలోని వర్ణనలు, చాలాచోట్ల వాతావరణ విశిద్ధీకరణకే కాక, పాత్రల మనస్సితిని తెలిపేలా తదనుగుణంగా తీర్చిదిద్దారు.

1911లో తూర్పు గోదావరి జిల్లాలో పుట్టిన పిలకా గణపతిశాస్త్రి సంస్కృతాంధ్ర, అంగ్ల భాషలు క్షుణ్ణంగా చదివారు. కొంతకాలం ఉపాధ్యాయువృత్తిలో ఉండి ఆ తర్వాత మద్రాసు నుండి వెలువదే ఆంధ్రజిల్లి పత్రికకు సంపాదకులుగాను, అనం తరం ఆంధ్రపత్రికలోను, ఆ తర్వాత ఆంధ్రప్రభలోను సహాయ సంపాదకులు గాను పని చేశారు. నీరిదే మరో ప్రముఖమైన నవల కాళీర పట్టమహిమి మహాభారత వచన రచనతో గణపతిశాస్త్రిగారు ఆంధ్రదేశమంతా సుపరిచితులైనారు.

అప్పటికీ, ఇప్పటికీ హాయిగా చదువుకోగలిగిన నవల విశాల నేత్రాలు.

జూలై, 2008



# వెల్లువల్ పూచిక పుల్లలు

భూస్కరణ కృష్ణరోడు

**భూస్కరభట్ల కృష్ణరావుగారి వెల్లువల్ పూచిక పుల్లలు నవల 1960 నాటిది. అప్పటికే అస్త్రిత్వవాదం ఆధారంగా తెలుగులో వచ్చిన రచనలు చాలా కొద్ది అనే చెప్పుకోవాలి. వాటన్నింటిలో ఎంతో ప్రసిద్ధి పొందిన నవల ఇది. అస్త్రిత్వవాద లక్ష్యలక్ష్యాలు ఈనాడు చాలామందికి తెలుసు. కానీ 1960 నాటికి ఈ వారం గురించి తెలిసినవారు తక్కువ. ఈ వాదం గురించి తెలియనివారికి ఈ నవల సుబోధకంగా ఉండేలా త్రిపుర నేని గోపిచంద్ చక్కటి పరిచయం- అస్త్రిత్వవాద వివరణ పొందుపరిచారు. గోపిచంద్గారి మాటల్లోని ముఖ్యమైన ఒకటి రెండు విషయాలని చూద్దాం.**

అస్త్రిత్వవాదులకి మనిషి ముఖ్యం. మనిషిని అర్థం చేసుకోవాలంటే ఏ మనిషికి ఆ మనిషినే పరిశీలించాలి. ఏ ఇద్దరినీ కూడగట్టుకొని వారికి సరిపోయే సిద్ధాంతాన్ని సృష్టించలేం. ఎప్పుడైతే పదిమందికీ సరిపోయే సిద్ధాంత నిర్వచనకు పూనుకొన్నామో అప్పుడే మనిషిలో ఉన్న ప్రత్యేకత దెబ్బతింటుంది. ప్రత్యేకత దెబ్బతింటే, సృజనాత్మకత దెబ్బతింటుంది. సృజనాత్మకత కోల్పోయిన మనిషి మనిషి కాదు. యంత్రం.

సాహిత్యరంగంలో ఇదోక విశిష్టమైన వినూత్తు విధానం. ఇది సాంప్రదాయం స్ఫైంచిన తెరల పోలను తోలగించి, చదువులను జీవితానికి సన్మహితుల్ని చేస్తుంది. అంతేకాదు అస్తిత్వవాద పద్ధతిలో రచన మనములని చాలా స్వభావికంగా, నిజానికి దగ్గరగా చూపించగలుగుతుంది.

వేల్చువలో పూచికపుల్లలు నవల ప్రధానంగా మధు పాత్రపరంగా సాగుతుంది. మధు పరిస్థితుల ప్రభావానికి తల్లిగీ జీవన ప్రవాహంలో కొట్టుకుపోయే తత్వం గలవాడు.

కిశోర్ అన్న కుర్రవాడికి ప్రైవేటు చెప్పుటానికి మాజీ జాగీర్దార్ ఉమా మహేశ్వర రావు గారింటికి మధు వెళ్ళటంతో నవల ఆరంభమవుతుంది. నథిని, కుసుమల్ని అప్పుడే ఏకకాలంలో చూస్తాడు. నథిని వయసులో కొంచెం పెద్దది. కుసుమకి వదిన. ఇద్దరి పట్లా ఆ యువ హృదయంలో ఆకర్షణ కలుగుతుంది. ఇద్దరిలో ఎవరి ఆకర్షణ బలీయ మైందో అర్థంకాదు. ఈ సందర్భంలోనే కాదు, మధుది సహజంగా ఎటూ తేల్చుకోలేని తత్వం. అలా అని ఎటో ఒకపేపు తనంతగా తాను మొగ్గు చూపించే రకమూ కాదు. ఇరువేపులా సమభావంతో తర్వించుకొంటాడు. ఈ ధోరణిని కృష్ణరావుగారు విభిన్న మైన వర్ణనతో ఈ సంఘటనలో చాలా నేర్చుగా పొందుపరిచారు.

‘పెద్దమాయి చూపులు మన హృదయాన్ని పెల్లగించివేస్తే, చిన్నమాయి శరీరం మన దృష్టిల్ని ఆకర్షిస్తుంది. పెద్దమాయి హృదయమైతే, చిన్న మాయి శరీరం. హృదయం మోసగిస్తుంది. శరీరం మన చెప్పుచేతల్లో ఉంటుంది.’ ఈ వర్ణన మధు భావాల రూపంగా సాగినా, ఆ భావాల వెనుక అతని పరిస్థితి, మనస్థితి ముడిపడి ఉన్నాయి. పెద్దమాయి నథిని డాబుదర్పం కన్నా, చిన్నమాయి కుసుమ సాదాసీదా తనం అతనికి అనుకూలంగా, అనురాగానికి విలుగా మారాయి.

పెద్దమాయి చౌరవ వల్లే కొద్దిరోజుల తర్వాత వారిద్దరిలో కలిసి సినిమాకి వెళ్ళేడు మధు. సినిమా హోలు దగ్గర కలిసిన తన ముస్లిం స్నేహితుడు సలీంతో నథిని ఒక బాక్స్‌లో, కుసుమ మధు మరొక బాక్స్‌లో కూచున్నారు. కుసుమతో ఏకాంతం, యవ్వనోదైకం. ఆమెని దగ్గరకి తీసుకొన్నాడు. ఆమె ఆభ్యంతర పెట్టలేదు సరికదా, అతనిచేతిలో ఉన్న తన చేతిని చూస్తూ, ‘మన పాణిగ్రహణం అయిపోయింది. జీవితాంతం విడువకూడదు,’ అంది. ఎట్టి పరిస్థితుల్లోనూ వదలనని ప్రమాణం చేశాడు మధు. ఈ పరిణామ మంతా ఎంత త్వరంగతిన సాగిందో అంతకన్నా తోందరగా కుసుమ, మధు దూరం అయ్యారు. కారణం చాలా చిన్నదిగానే కనిపిస్తుంది. కానీ వారి మనస్తత్తు రీత్యా చాలా బలమైంది. కుసుమ ఒంటరిగా ఉన్న సమయంలో ఒకసారి మధు గట్టిగా కొగలించుకొన్నాడు. ఆ తమకంలో చెమటకి ఆమె బీట్టు చెరిగిపోయాయి. గాజులన్నీ ఒక్కటి కూడా మిగలకుండా పగిలిపోయాయి.

అది వాళ్ళిడ్డరికీ అపశకునంలా మనసుల్లో నాటుకుపోయింది. కుసుమ దిగులు పడిపోయి ఇదంతా వైధవ్యసూచన అని తనలోకి తనే ముడుచుకుపోయింది.

తన తల్లి వితంతువు. ఈ అపశకున సూచన ప్రకారం కుసుమకి వైధవ్యం వష్టి ఆమె తన తల్లిలాగే తయారవుతుంది. ఊహమాత్రంగానేనా అది ఇష్టంలేని విషయం మధుకి. అందుకే అసంకల్పంగానే మధు కుసుమకి పూర్తిగా దూరం అయి పోయాడు. తన దురదృష్టానికి తానే నిందించుకొన్నాడు. చాలా యాంత్రికంగా తయారయ్యాడు. ఉత్సాహపరంగా అసలే అంతంత మాత్రం. ఈ సంఘటనతో మరీ ప్రభ్లుగా తయారయ్యాడు.

మధు తల్లి వరలక్ష్మీ పరాయి రాష్ట్రం ప్రీ. మధు తండ్రికి భార్య చనిపోతే రెండో భార్యగా ఆమెని మలయాళ దేశం నుంచి కొని తెచ్చుకొన్నాడు. అతనిది నలబై దాటిన వయసు. ఆమెకి పదహారు. ఆమెకి పాతిక ఏశ్వి వచ్చేటప్పటికి మధు తండ్రి మరణిం చాడు. ఆమెకి నా అన్న దిక్కెవరూ లేరు. మధుది పసి వయసు. భర్త ద్వారా సంక్రమించిన పాలాన్ని, వ్యవ సాయాన్ని కాపాడుకోవాలి. రామచంద్రాపురం కరణం రంగనాయకులు. వ్యవహారదక్షత కలవాడు. అవస రాథ్మం తప్పనిసరై వరలక్ష్మీ అతనికి లొంగిపోయిందో, రంగనాయకులే లొంగదీసుకొన్నాడో సరిగా తెలియదు. ఊళ్ళో మాటల వల్ల వారిదరి సంబంధం గురించి ఉత్తరోత్తరా మధుకి తెలిసింది. చెడిపోయిన తల్లిగా వరలక్ష్మీ అతని మనసులో ముద్రపడిపోయింది. వర్ష సంకరం, వంశ సంప్రదాయం నాశనం, ఇలా రకరకాల మధు కోపానికి ఆమె కేంద్రం అయింది. ఒక్కసారి తల్లి పట్ల సానుభూతి కలుగుతుంది. జీవితంలో ఆమె కూడా దెబ్బతిన్న మనిషేస్తు జాలీ కలుగుతుంది. మళ్ళీ వెంటనే కోపం. తన జీవితం ఆవిడవల్లే శూన్యంగా తయారయ్యాందన్న ద్వేషం. ఈ ద్వైరీ భావమే మధు జీవితంలో అన్ని అంశాలకి పాకింది. తన తల్లి లానే కుసుమ తయారైతే అన్న చిన్న అనుమానంతో ఆమెకి దూరమైపోయాడు.

పరిస్థితులు వేరుగా ఉంటే ఏమయ్యేదో? కానీ ఆ తర్వాత సంఘటనలన్నీ మధు జీవితానికి కుసుమని దూరం చేశాయి.

ఇంక కుసుమ. కుసుమ జాగీర్దార్ ఉమామహాశ్వరరాపుగారి కూతురు. అయినా ఆమె నచినంత లిపిగా, దర్శంగా ఉండదు. దానికి కారణం ఆమె ఉమామహాశ్వరరాపుగారి కూతురే అయినా, అయిన భార్యకి పుట్టినపేల్ల కాదు. ఉమామహాశ్వరరాపుగారు ఓ బ్రాహ్మణ వితంతువుని లేవదీసుకువచ్చి తోటలో వేరే కాపురం పెట్టడు. కుసుమ ఆమె కూతురు. కుసుమకి మూడో ఏటే తల్లి చనిపోయింది. ఆమెకి జ్ఞానం తెలిసేటప్పటికే ఉమామహాశ్వరరాపు వ్యసన పరుడు. కిశోర్ తల్లి, కుసుమ

పెద్దమ్మ చనిపోయాక, అప్పటికే ఆ ఇంటిపెత్తనం కైవసం చేసుకొన్న రాములమ్మగారే కిశోర్, కుసుమల పెంపక భారం తీసుకొంది. కుసుమ, నథిని ఇంచుమించు ఒక ఈడు వారటం వల్ల అప్పచెల్లచ్చలా కలిసిపోయారు. నథిని, రాములమ్మగారి దగ్గర తప్ప వేరవరి దగ్గర కుసుమకి ప్రేమాభిమానాలు దక్కలేదు.

ఉమామహేశ్వరరావుగారి మకాం వేరే ఇంటికి మారటం, జాగీర్లు రద్దవటం, ఆర్థిక లావాదేవీలు పూర్తిగా రాములమ్మగారి చేతిలో ఉండడం, తన పుట్టుక తాలూకు న్యానత కుసుమని బాధించటంవల్ల ఆమె బలహీన మనస్సురాలైంది. అసలే అంతంత మాత్రమైన కుసుమ మనసు వైధవ్య అపశకునంతో పూర్తిగా బలహీనమైంది. మధుకి పూర్తిగా దూరంగా మెలగ సాగింది. వైధవ్య భయం ఆమెని పూర్తిగా కమ్ముకొంది. తల్లిలాగే తన జీవితం మారుతుందేమో నన్న అలజడి. మధు మీద చావని మమకారం.

రాములమ్మగారి మరణంతో పరిస్థితుల్లో, మధు జీవితంలో అనుకోని మార్పుల్లిచ్చాయి. మేనమాను కుటుంబభారం తన మీదపడి, నథిని బెంబేలు పడింది. ఆమె మాత్రమియోగ దుఃఖాన్ని మరిపించాలని మధు అవలంబించిన కొత్త పద్ధతి, ఆ విపరీత దుఃఖ సమయంలో వారిద్దరి ఆకస్మీక శరీర కలయికకి, ఆ తర్వాత వివాహానికి దారి తీసింది.

ఏ ఇంటికి ట్యూప్స్ మాప్పరిగా వచ్చాడో ఆ ఇంటికి అల్లుడయ్యాడు మధు. జీవితం ఎన్ని ఒడిదుడుకులు పాలవుతుందో, ఆర్థికంగా ఎలా గడుస్తుందో అనుకొన్న మధుకి ఒక్కసారిగా అద్భుతం పట్టినట్టుయింది. ఆర్థికంగా బెంగలేదు. బాధ్యతలన్నీ నథిని చూసుకుంటోంది. అంతేగాక నిండైన అనురాగం భార్య రూపంలో లభిస్తోంది.

ఎంతో బావుందనుకొన్న నథిని, మధుల జీవితం లో తోలి అలజడి కుసుమ. వీరి వివాహం తర్వాత మానసిక రుగ్మతతో, ఇంచుమించు పిచ్చిదానిలా మారిపోయింది. ఏ ఉత్సాహం లేదు. ఏ ఆసక్తి లేదు. కొద్దిరోజులు అలాగే ఉంటే కుసుమ పూర్తిగా పిచ్చిదవుతుందని, మధుని కుసుమలో తిరిగి ఆసక్తి, అనురక్తి జనించేలా ప్రయత్నించమంది నథిని. ఆ ప్రయత్నంలో కుసుమ మధుల మధ్య ఎటువంటి సంబంధం ఏర్పడ్డా తనకి అభ్యంతరం లేదంది.

కుసుమ విషయంలో మధు చేసిన ప్రయత్నం వికటించింది. ఆమె పరిస్థితి మరింతగా దిగజారింది. ఆస్యాయంగా దగ్గరకెళ్ళిన మధుని కుసుమ, పెళ్ళికాని నన్న బలవంతంగా చెరచు,' అని అరిచి కొట్టింది. కుసుమ ఆ మాటలో ఎన్నో అర్థాలు.

నథిని గర్భం దాల్చిందన్న వార్త మధుకి కొంత డేంరట. మగపిల్లవాడు పుట్టాడు. తిరిగి కొంత సంతోషం. ఉమామహేశ్వరరావుగారి మరణం, నథినికి బాధ. ఆ ఇంటిలోనే ఏదో దోషం ఉందని నథిని కొత్త ఇల్లు కట్టించటం ఆరంభించింది. అదే

సమయంలో నచిని మళ్ళీ గర్జవత్తెంది. అలసటైనా, అతి తొందరగా కొత్త ఇల్లు పూర్తి చేసుకొని అందులోకి మారిపోవాలని తీవ్రంగా ప్రయత్నించింది. ఆ ఇల్లు పూర్తవకుండానే నచినిది ‘పార్టీ ప్రెస్సీస్’ అని అర్జంటుగా ఆపరేషన్ చేయటం, ఆమె ఆకస్మికంగా మరణించటం మధుని పూర్తిగా కృంగదీశాయి.

తల్లితో, తన పాత జీవితంతో సంబంధంలేని పీతి. అన్ని చూసుకొంటూ ఆప్యాయమూర్తిలా అతనికి అండగా నిలిచిన నచిని లేదు. పూర్తిగా పిచ్చిదైన కుసుమ. పసిపిల్లాడు. చెయ్యి దాటిపోతున్న కిశోర్. డబ్బు కాజెయ్యడానికి ఏ అవకాశం దొరుకు తుండా అని చూసే రామచంద్రయ్య. ఒక్కసారిగా తన చుట్టూ అంధకారం ఆవరించి నట్టు ఉంది మధుకి.

ఏం చెయ్యాలో అతనికి తోచలేదు. ఏం చెయ్య లేదు. పరిష్కారులకి తలవొంచి నిస్సహాయంగా వాటి ప్రభావ ప్రవహంలో పూచికపుల్లలూ కొట్టుకుపోవటమే.

ఈ నవల ముగింపు పూర్తి విషాదం. ఏమాత్రం ఆశకి, ఓదార్పకి సైర్యానికి చోటు లేకుండా కృష్ణ రావు ఈ నవలని ముగించారు.

జీవితంలో ఇంతటి విషాదం ఉండని చెప్పటాని కేనా ఈ నవల. విషాదం ఉండని చెప్పటంతో పాటు, దాన్ని యథాతథంగా ఏ ముసుగులూ లేకుండా చూపించాలన్నది ప్రధాన ఉద్దేశంగా కనిపిస్తుంది. జీవితంలోని ఓ విషాదాన్ని ఎన్నుకొని దానికి రచయిత కృతకంగా మంచిని, ఆశని, జీవనానురక్తిని జోడించే అలవాటుకు భిన్నంగా రచన సాగించాలన్న విభిన్న కోణంలోని రచన వెల్లువలో పూచికపుల్లలు.

విషాదాన్ని గాఢంగా, లోతుగా ప్రదర్శించటం వల్ల ఏదేనా ప్రయోజనం ఉందా? అటువంటి విషాదాన్నే అనుభవించేవారికి, విషాదమే గొప్ప ఓదార్పు. చాలా మంది విరహ విషాదంలో దేవదాసులాంటి ఉదంతాలతో ఓదార్పు పొందిన సంఘటనలున్నాయి. విరహం, విషాదం నిండిన పాటలు పదేసదే వింటూ తాదాతక్కుం పొందే వాళ్ళ ఎందరో ఉన్నారు.

అదీకాక 1960 దశకం ప్రాంతంలో యువతని ఓ రకం నిర్మిత కమ్యూన్‌ంది. తమ చుట్టూ ఉన్న పరిష్కారుల్ని విశేషించుకోగలిగిన పామర్ధం చాలామందికి లేదు. జీవితం ఇలా ఉందే, ఎలా అన్న దిగులే ఎక్కువమందికి.

కృష్ణరావుగారు ఆ పరిష్కారుని మధు భావాలుగా కొంతవరకూ చూపించారు. ఆరోజుల్లో సున్నిత మనస్సుల్ని విషాదం పట్టుకొన్నంత గాఢంగా సంతోషం అలుము కోలేదు.

వెల్లువలో పూచికపుల్లలు ఓ చిన్న ప్రయోగం. కొత్త కోణంలో విభిన్న మన ప్రత్యామ్లి, పాతకొత్త నిలువల సంఘర్షణల్ని సూక్ష్మంగా, సున్నితంగా అందించింది.

వివాహేతర సంబంధాలు, కుసుమ విషయంలో నథిని మధుకి అందించిన స్నేహి, రామచంద్రయ్య లాంటి వ్యక్తిలోని బంధుప్రీతి, ఉమా మహేశ్వరరావులాంటి విషయ లోలుడిలో సున్ని తత్త్వం- ఇలా ఎన్నోరకాలుగా ప్రతిబింబించి నవల ఇది.

ఈ నవల చదవటం గోపిచంద్రగారు అన్నట్టు అంత తేలిక కాదు. అడు గడుగునా తర్వాతర్వాత లుగా కనబడే ఈ రచనా విధానం అంతుబట్టడానికి ఓర్పు, శ్రద్ధ అవసరం. ఆ కారణంగానేమో విశిష్టమైన నవలే అయినా విశిష్టతకి తగినంత ప్రాచుర్యం పొందలేదు. గతంలో కొందరికి అపురూపమైన ఈ నవల మరెందరికో ఇష్టుడు కూడా ననే) పత్యేకత ఉంది.

ఆగష్టు, 2008



## విరామం

అంగర వేంకట కృష్ణరావు

**విరామం** నవల విశిష్టత కథావస్తువులోనే ఉంది. రెండవ ప్రపంచయుద్ధం మిద మనదేశు నవలలే తక్కువ. 1939-45 నాటి రెండవ ప్రపంచయుద్ధ నేపథ్యంగా తెలుగులో వచ్చిన నవల విరామం ఒక్కటేనని విజ్ఞల అభిప్రాయం. మరే నవలేనా ఈ నేపథ్యంలో తెలుగులో ఉందో లేదో పరిశోధకులు తేల్చాలి.

ఆటాటి ఆ యుద్ధ బీభత్తాన్ని, ముఖ్యంగా మనదేశు ల్యాప్ ఆర్టిక్లు, రాజకీయ పరిస్థితుల్ని వివరించటానికి, ఎన్ని వందల పేజీలైనా సరిపోక పోవచ్చు. కానీ కీసే॥ అంగర వేంకటకృష్ణరావు కేవలం 120 పేజీల విరామం నవల ద్వారా ఆ పని చెయ్యగలిగారు.

ఈ నవలలో ప్రత్యేకంగా చెప్పుకోవాల్సిన అంశం, కథ కన్నా కథలోని ప్రజకి, పరిస్థితులకి రచయిత ఇచ్చిన ప్రాధాన్యత. అది వేంకట కృష్ణరావుగారు పూనుకొని చేసిన పని కాకపోవచ్చు. ఆయన స్వయంగా పాల్గొన్న ఆ యుద్ధం, ఆ వాతావరణంలో బతికిన ఆయన ఆవేదన, తన చుట్టూ కనబడుతున్న వ్యక్తులపట్ల సంవేదనా ఆయన్ని ఆరకంగా ఉండేగ పరిచింది. ఎన్నో సంఘటనలు, ఎన్నో వాతావరణాలు, మరెన్నో జీవితాలు ఈ నవల.

పద్మానది మీది లాంచి ప్రయాణంతో ప్రారంభమైన ఈ నవలలో అదే ప్రయాణంలో తారుపడిన పద్మ అన్న యువతి ఒక ప్రధానపాత్ర. ఆమె ప్రియుడు కమల్ మరో పాత్ర.

హవల్ఫార్ రావ్ మిలటరీ పోస్ట్‌ఐఎస్‌గ్ మీద తూర్పు బెంగాల్‌లోని అగ్రటలా వెళ్లాలి. అందుకు అతను పద్మానది మీద లాంచిలో ప్రయాణం చేసి చాంద్పూర్ ఘాట్ చేరి అక్కడ్ముంచి రైలు ఎక్కాలి. పద్మ కొమిల్లా వెళ్లాలి. ఆమెని దింపటానికి కమల్ వచ్చాడు. వీరు ముగ్గురూ కలిసి కొద్ది గంటలు లాంచి ప్రయాణం, ఆ తర్వాత లక్ష్మీకు రైలు ప్రయాణం చేశారు. ఆ యుద్ధ సమయం వారి మధ్య ఒక విచిత్రమైన దగ్గరతనాన్ని కల్పించింది. వారి మధ్య నడిచిన సంబంధానికి చాలా చిత్రం. పొడిపొడి మాటలు, కొద్దిపొట్టి చనువు, చిన్నచిన్న వేళాకోళాలు, మంచి మనసుల ఉద్దేశాలు... ఇవన్నీ వేంకట కృష్ణరావు చాలా సమర్థవంతంగా, సహజంగా చిత్రీకరించారు. మొత్తం నిరామం నవల హృదయాన్ని ఈ ఆరంభ దృశ్యం చిత్రీకరించగలిగింది. లక్ష్మీ దగ్గర పద్మ, కమల్ ఆగిపోయారు. రావు అభోరా స్టేషన్ చేరాడు.

అభోరా చిన్ని స్టేషన్. సిక్కు ఇండియన్ హెవ్ యాకాక్ వర్క్‌ప్లాష్టిక్ వెళ్లాలి రావు. మిలిటరీ వారినే అడిగినా ఆ చిరునామా ఎవరూ చెప్పులేకపోయారు.

చిన్ని స్టేషన్, వర్షం... చాంద్పూర్ ఘాట్‌లో తిన్న తిండి... ఆకలి... ఆ సమయంలో దాన్ కలిశాడు రావుకి. టీ కావాలంటే ఊళ్ళకి తీసుకెళ్ళి 'గొంతి' గుడినెలో టీ, బన్ ఇప్పించాడు. ముక్కు మూసుకొని తాగేలా ఉండా టీ. బలవంతంగా బన్ కొరికాడు. ఆకలి అలాంటిది. గొంతితో ఆ ఆకలి కూడా తీర్చుకోవచ్చు అని సూచిం చాడు దాసు. రావుకి మనసుర్చించలేదు. అయిదు రూపాయలిచ్చి వచ్చేశాడు. తన దగ్గర ఉండక, విశాంతి తీసుకోక ఎందుకు ఆ డబ్బిచ్చినట్టుని చూసింది గొంతి. ఒకరితో ఒకరు తమ భావాలు చెప్పుకోలేదు. భాష రాదు. కానీ చూపులే పరస్పర భావ పంపిణీ. పరవాలేదన్నట్టు రావు చూసిన చూపు గొంతికి అర్థమైంది. దాసు అక్కడే ఆగిపోయాడు.

నానా యాతనా పడితేనేగానీ అతను గమ్యం చేరలేకపోయాడు. కుండపోత వర్షం, అడవి దారి. ఎంతమాత్రం పరిచయం లేని ప్రదేశం, మనుషులు. రోజుల తరబడి తిండి లేదు కదా, కనీసం టీ కూడా దొరకని పరిస్థితి. చివరికి గమ్యం చేరిన రావుకి అంతవరకు అసలు తన వర్క్‌ప్లాష్టిక్ ఆరంభమే కాలేదని తెలుస్తుంది. తనే ముందు వచ్చాడన్నమాట. మిగిలిన సిబ్బంది వచ్చాక వర్క్‌ప్లాష్టిక్ ఏర్పరుచుకుని పని ఆరం భించాలి.

రావు ఆర్.హెచ్.కూర్చలో ఉంటున్నాడు. అది చిట్టడివిలో ఉంది. వెదురుపాద లెక్కువ. పులులూ, ఎలుగుబంట్లు ఉన్నాయి. క్యాంప్ వదిలి రెండు ఫర్లాంగులు వెళ్ళటం ప్రమాదం. చుట్టుపక్కల చిన్నచిన్న గ్రామాలున్నాయి.

పచ్చని గుట్టలు, లెక్కలేనన్ని చెరువులు, చెట్లచేమల మధ్య ప్రశాంతంగా, అతి సామాన్యంగా బ్రతుకు వెళ్ళబుచ్చే వీళ్ళ ఉనికి మీదకి, వేలల్లో నానా దేశాల మిలిటరీ వాళ్ళ వచ్చిపడ్డారు. తినటానికి తిండి లేకపోయినా, బతుకొక యూత్వైనా లేని సంతోషం తెచ్చుకొని నిస్సపోయంగా బతుకుతున్నారు. వాళ్ళల్లో చాలామంది ముస్లిములు.

యూనిట్కి దగ్గర్లో ఉన్న ఊరు పిరాజ్పూర్. ఆ ఊరి పెద్ద అబ్బల్. అతనికి నలుగురు భార్యలు. వాళ్ళకి పెద్దగా హోప్ లేకపోయినా, చుట్టూ మిలిటరీ వాళ్ళ సంచారం వల్ల వయసులో ఉన్న ప్రీలు ఒంటరిగా బైట మెసిలేవారు కారు. రావ్కి అబ్బల్ కుటుంబంతో చనువు ఏర్పడింది.

ఆ యుద్ధ సమయంలో ఎవరితో కొంచెం ఎక్కువ పరి చయం సాగితే వారే ఆప్పులు. ఆ గ్రామానికి చెందిన ఒక పశువులు కాసే కుర్రాడు, తరచుగా వీళ్ళ దగ్గరికి వచ్చి పాటలు పాడేవాడు. సిగరెట్లు వీళ్ళని అడిగి కాల్చటం వాడికి సరదా. సిగరెట్టు ఇస్తాం, ఇంకో పాట పాడు అని వాడితో సరదా గా గడిపేవారు రావు వాళ్ళు. ఒకరోజు అలాగే ఆ కుర్రాడు పాటలు పాడి రోజూ కన్నా కొంచెం అలస్యంగా గ్రామం వేపు వెళ్ళబోతుంచే చిరుత పులి వాతపడి క్షణాల్లో మరణించటం రావు గుండెల్ని కదిలిం చింది. యుద్ధంలో ఎన్నో మరణాలు చూసినా, నిష్ట్రరణంగా ఆ పసి ప్రాణం అలా పోవటం చాలారోజులు తరచుగా గుర్తొచ్చి రావుని బాధ పెట్టింది.

యుద్ధ సమయంలో ఎవరు ఎప్పుడు ఎలా కలుస్తారో, ఎప్పుడు ఎలా విడిపోతారో చెప్పలేం. రావ్కి అనుకోకుండా దాసు అగర్తలాలో కలిశాడు. ఆ కలయిక వీళ్ళ యూనిట్లో కేంటీన్ పెట్టేవరకూ వచ్చింది. ఆ కాలంలో మిలిటరీలో అధికారంలో ఉండేది ఎక్కువగా తెల్లవాళ్ళు. దాసు క్రమేపి అధికారులను మంచి చేసుకొన్నాడు. అలా వారికి దగ్గరవటం కోసం అతను ఎన్నో పనులు చేశాడు. ఆకలికి లొగిపోయే ఆడ వాళ్ళని ముగ్గులోకి లాగి తెల్లవాళ్ళకి తార్పటం వరకు అతని జిత్తులు కొనసాగాయి. అతని ఆ చేష్టలు అక్కడితో ఆగలేదు. అబ్బల్లా ఆఫరి భార్య పంతొమ్మిదేళ్ళ సల్మాని కూడా బలి తీసుకొన్నాయి. ఓ రాత్రి కనిపించకుండా పోయిన భార్య సల్మా గురించి అబ్బల్లా మూగగా రోదించాడు. సల్మాని ఏ పులో చంపేసి ఉంటుందని తుప్పలో దొరికిన ఆమె రక్కిస్త చీరని బట్టి అందరూ అనుకొన్నారు. అబ్బల్లా కూడా అలాగే అనుకొన్నాడు. నిజానికి దాసు ప్రోర్జలంతో ఆకలి మంటల్ని ఆర్పుకోవటానికి సల్మా వ్యభిచారిగా మారి ముట్టు పైళ్ళ దూరంలోని బ్రహ్మాండంలో బరియా ఊర్చోని వేశ్యావాటికకి చేరింది.

ఈ విషయంలో తప్పంతా దాసుదే అనిపించినా, నిజానికి దోషం యుద్ధం సృష్టించిన బీభత్తాన్నిది. ప్రశాంతంగా, నిర్వులంగా బతికే అబ్బల్లాలాంటి ఎన్నో సంసారాలు రకరకాలుగా మారి నాశనం అయ్యాయి. యుద్ధంలో జరిగే సైనిక వష్టం, ఆస్తినష్టం కనిపించినట్టుగా, ఇలాంటి నాశనం చాలామంది దృష్టికి అంత తేలిగ్గా రాదు.

విరామం నవల, రచయిత కృష్ణరావుగారి ప్రత్యేకత అదే. నవలలోని ఈ సందర్భంలో దాను గురించి ఆయన ప్రస్తుతించలేదు. కానీ బ్రహ్మాం బాయియా వాతావరణాను దైన్యాన్ని ఎంతో లోతుగా చాలా తక్కువ వివరాలతో తెలిపారు.

మిగిలిన చాలా దేశాలతో పోల్చి చూస్తే భారతదేశానికి ప్రపంచయుద్ధాల తాకిడి తక్కువే. ఈ తక్కువస్థాయి తాకిడికే పరిస్థితి ఇలా ఉంటే, ప్రపంచ యుద్ధాలలో బాగా నలిగిన దేశాలలోని ప్రజల పరిస్థితి మరంత భయంకరమో ఊహమాత్రంగా చదువరుల మనసులో మెదిలేలా చేసి, మానవత్వం విలువని గుర్తు చేస్తుంది విరామం నవల. ఒకపక్క తెల్ల మిలిటరీ అధికారుల జాలుం, మన ప్రజల బాధ, ఎందుకు ఎవరి ప్రయోజనం కోసం యుద్ధం చేస్తున్నామో తెలియని భారత సైనికుల నిర్దిష్టత... ఇవ్వీ పరోక్షంగా విరామం అద్భుతంగా తెలియజేస్తుంది. జపాను బాంబర్లంటే ఎంత భయంగా ఉండేదో, కేవలం ఒక్క వాక్యంలో చాలా నేర్చుగా తెలిపారు కృష్ణరావుగారు.

సాధారణంగా చాలామందికి తాము పనిచేస్తున్న శాఖ పట్ల అభిమానం ఉంటుంది. వీలున్నంతవరకూ ఆ శాఖ లోపాలను సమర్థించటానికి ప్రయత్నిస్తారు. కానీ నిజాయితీకి కట్టుబడ్డ రచయిత ఆ పని చెయ్యడు. కృష్ణరావు ఎక్కడా విరామం నవలలో మిలిటరీ నారి అక్కత్యాలని అణుమాత్రమేనా సమర్థించక పోవటం గొప్ప విశేషం. దేశ ప్రజలందరూ ఆకిలితో అలాడు తుంటే, ఇండియన్ ఆర్మీ సప్లైర్ వాళ్ళ దేశమంతా గాలించి అన్ని సరుకుల్ని మిలిటరీ గోడాన్లలో ఎలా నింపేవారో, వాటిలో చాలావరకు నల్లబజారుకి ఎలా చేరేవో వివరించారు. నల్లబజారు వ్యాపారానికి యుద్ధం ఎంత సహాయ కార్బో తెలియజేశారు. అంతేకాదు, ఆ జాడ్యాన్ని వ్యాపారులు ఇప్పటికీ వదలకుండా ఎలా పోషిస్తున్నారో నిశితంగా తెలిపారు.

పీళ్ళ యూనిట్కి కందిపప్పు సమై కానందుకు రావు ఒకసారి మిలిటరీ రేషన్ షాఫ్ట్ కి వెళ్ళాల్సి వచ్చింది. ఆ రేషన్ కార్బ్రూక్రమం లోనే ఆ గోడాన్ కీలకస్థానంలో కమల్ కనిపించాడు రావుకి. కనిపించటమే కాదు, ఆ స్థావరంలో అతని పేరు కమల్ కాదు. ప్రసన్నకుమార్ రాయ్. ఎవర్షో పట్టుకొని ఆ ఉద్యోగంలో చేరి తల దాచుకొన్నాడు. అతని దొంగ బతుకుకి కారణం, అతను చేసిన హత్య. అతని ప్రియురాలు పద్మని ఫివ్ పూల్ అన్న మిలిటరీ అధికారి, మరో ఇద్దరితో కలిసి మానభంగం చేశాడు. దానితో పద్మ కలకత్తా వదిలి పారిపోయింది. ఈ చర్చకి తట్టుకోలేని కమల్ ఆ ఫివ్ పూల్ ని తాగుడు మత్తులో ఉండగా పీకనొక్కి చంపేశాడు. ఆ తర్వాత థాకా పారిపోయి మిలిటరీలో చేరాడు.

కొందరికి హత్యలు వ్యక్తి. మనిషిని చంపుతుంటే వాళ్ళ నెత్తురు వేడెక్కడు. మామూలుగానే ఉంటుంది. అలాంటి హత్యనే ‘కోల్డ్ బ్లడ్ మర్డర్’ అంటారు. కమల్

చేసిన హత్య అలాంటిది కాదు. పద్మని నిండు హృదయంతో ప్రేమించాడు. ఆమెకి జరిగిన అవమానాన్ని సహించలేకపోయాడు.

మళ్ళీ కమర్లో కలవాలని, ఇద్దరూ కలిసి కొమిల్లా వెళ్ళి పద్మని కలవాలని, అనుకొన్న రావు ఆశ తీరలేదు. వాళ్ళ ట్రూవ్ కి బదిలీ కాగితం వచ్చింది. మరో మజలీ. దారిలో ఎన్నో బీభత్సాలు చూశాడు. జీవితమంతా కలవరపెట్టే దారుణాలు. కొమిల్లా వెళ్ళినా పద్మని కలుసుకోవటం కుదరలేదు. యుద్ధ తీవ్రత. అనిశ్చిత పరిష్కారులు. రోజు ఎన్నో దారుణాలు. తల్లి చాటునా, తండ్రి చాటునా బతికే ప్రీలు బలవంతంగా వేశ్యలవటం, చుట్టూ ఆకలి...

“ఆకలి మనిషిని వెట్రెత్తిస్తుంది. దొంగతనం చేయిస్తుంది. జారత్యానికి దింపు తుంది. హత్యలు చేయిస్తుంది. బుమలచే తిట్లు తిట్టిస్తుంది. కుక్కమాంసం తినిపి స్తుంది.”

ఇలాంటి పరిష్కారుల్లోనూ స్వార్థం, స్వలాభం చూసుకొనేవాళ్ళు చాలామందే. రకరకాల వ్యక్తులతో ఆ యుద్ధయానం సాగుతోంది.

‘సైనిక జీవితంలో ఓ విశేషం ఉంది. కాలూ చెయ్యా బాగున్న సైనికులు శ్రేమించటానికి ఇష్టపడతారు. యంత్రాలు తయారుచేయాలి. నడపాలి. బాగు చెయ్యాలి. ఈ చైతన్యం తరువాతి తరాల జీవితాల్చి ఎంతో బాగు చేసింది. ముఖ్యంగా ఇంగ్లండులో లేబర్ పార్ట్ గట్టిక్కడానికి ఈ చైతన్యమే కారణం.’

ఆ తర్వాత రావ్ అనారోగ్యంతో మిలిటరీ హస్పిటల్ చేరాల్చి వచ్చింది. కరీం అన్నే ప్రచ్చన్నరూపంలో కమర్ కలిశాడు. పద్మ జాడ తెలియలేదు.

చివరికి యుద్ధం ముగిశాక చిట్టగాంగ్లో రావ్ పనిచేస్తున్న సమయంలో పద్మ చెల్లెలు ఉమ తారసవడింది. వాళ్ళ కుటుంబం ఎంతగా చితికిపోయిందో చెప్పింది. మానభంగంతో గర్జవతైన పద్మ పిచ్చిదైంది. ఏడోనెలలో మృతశిశువును శప్తచికిత్స ద్వారా తీశారు. తండ్రి మరణించాడు. ఉమే దైర్యంగా కుటుంబాన్ని నడుపుతోంది.

రావ్ చెయ్యగలిగినదంతా చేశాడు. ఉమని ప్రేమిస్తున్న లహరితో ఆమె వివాహం స్థిరపరిచాడు. పద్మ పరిష్కారి కమర్లకి తెలియజేశాడు. అతను పద్మని వదల డన్న విశ్వాసం, కమర్ రాగానే పద్మ కూడా కోలుకుంటుందన్న ఆశ. పద్మ వాళ్ళ పెదనాన్ని సేన్ కొంచెం స్థితిమంతుడు. అయిన కూడా వాళ్ళ ఆలనాపాలనా చూస్తా నన్నాడు.

అదే సమయంలో మళ్ళీ రావ్కి కలకత్తా బదిలీ అయింది. వాళ్ళతో విడిపోక తప్పలేదు. ఎందుకో ఈసారి మళ్ళీ వాళ్ళని కలుస్తానన్న ఆశ కలగలేదు రావ్కి.

యుద్ధ వాతావరణమే అంత.

విరామం నవల విలక్షణత్వం కీ॥శే॥ అంగర వేంకటకృష్ణరావు మాటల్లో చెప్పాలంటే...

“ఒక పెద్ద యుద్ధం మానవ జీవితపు బాటలో ఒక మలుపు దిద్దుతుంది. ఈ రెండో ప్రపంచ మహాయుద్ధం మానవుడి మనుగడలో కాళరాత్రి లాంటిది. తెల్లపారితే కొత్త మలుపు కాదు, కొత్త యుగమే ఆరంభమౌతుంది.

“సీతని రావణాసురు డెత్తుకుపోయాడు. అప్పుడొక యుద్ధమైంది. అతిరథులు, మహారథులు సమస్కంలో, నిండు కొలువులో అంటరాని స్థితిలో ఉన్న [ద్రోషదిని నిలబట్టి వివిధమైన చేసేరు. ఆ కారణంగా ఒక మహాయుద్ధం జరిగింది. తరువాత ఎన్నో యుద్ధాలు జరిగేయి. ఇంకా జరుగుతూనే ఉన్నాయి. ముందు కూడా జిగ్గోచ్చు. యుద్ధం జరుగుతున్నప్పుడే మానవుడు ఘోరాలు చూసి జడుస్తాడు. మరి యుద్ధం వద్దు బాబో అనుకోంటాడు. యుద్ధం ముగిసిపోగానే మక్కతోక తిరిగి వంకర. మానవ జీవితం ఒక ఎడతెగాని యుద్ధం. శాంతి ఒక విరామం లాంటిది. నాటకంలో రంగానికి, రంగానికి మధ్య కిందికి జారే తెరలాంటిది. ఆ స్వల్ప విరామంలో కూడా తెర మెనక తత్తంగం జరుగుతూంటుంది. అది ప్రేక్షకులకి తెలీదు. నాటకం నడిపించే వాళ్ళకి తెలుస్తుంది.”

ఇంతటి లోతైన దృష్టి అంగర వేంకటకృష్ణరావుగారిది.

విశాఖపట్టంలో జన్మించిన కృష్ణరావు ప్రసిద్ధ రచయిత మొసలికంటి సంజీవ రావు మేనల్లుడు. చిట్టవలస జాటమిల్లో కొన్నాళ్ళపాటు ఉద్యోగం చేసి, రెండవ ప్రపంచ యుద్ధంలో బర్యా సెక్టర్లో హవల్వర్ ఉద్యోగం చేశారు. యుద్ధానంతరం 1948లో డీమాబిలైజేషన్ అయ్యాక అప్పటి నుండి రిటైర్మెంట్ వరకు విశాఖపట్టంలోని బ్రూక్ బాండ్ టీ కంపెనీలో ఉద్యోగం చేశారు. సుమారు 300 కథలు, నాలుగు నవలలు రాసినప్పటికీ అన్నిటికంటే ముఖ్యమైనది రెండవ ప్రపంచ యుద్ధరంగంలో పాందిన అనుభవాల కలబోతతో తనకు సహజంగా ఉన్న మానవ [ప్రేమను జోడించి వ్రాసిన నవల ఈ విరామం. ‘రచన పరమార్థం రచనే కాని రాజకీయ సిద్ధాంతం కాదు’ అనే దృఢ విశ్వాసంతో విశాఖ సాహితి పేరిట 1971లో స్థాపించిన సంస్కు 1974 వరకు అధ్యక్షత వహించారు. నేటికీ ఆ సంస్కు కొనసాగుతూనే ఉంది.

సప్టెంబర్, 2008



# వలస దేవర జొన్సుఎంట్రీరోమచందుమాత్రి

**ప్రెటా** వారి 1998 నవలల పోటీలో మొదటి బహుమతి పొందిన నవల జొన్సువిత్తుల శ్రీరామచంద్రమూర్తి వలసదేవర.

పోటీల వల్ల ప్రత్యేక గుర్తింపుతో, కొంత ప్రాచుర్యంతో నవల పారకులకి చేరే సాలబ్యం ఉంది. పోటీలో బహుమతి కోసం రచయితలు విభిన్నత కోసం, రచన ప్రత్యేకంగా కనపడడం కోసం పూనుకొని ప్రయత్నించడం అసామాన్యమేం కాదు.

వలసదేవరలో విభిన్నత ప్రధాన పాత్ర పుంగనూరు జెవాన్. తనని తానే పరిచయం చేసుకొంటూ ముందుకొస్తాడు. ఈ జెవాన్ అమాయ కుడా? తెలివైనవాడా? సాధువా? మొరటువాడా? మానసిక స్వాష్ట్యం ఉన్నవాడా? పిచ్చివాడా? నిజాయితీపరుడా? మోసగాడా? నిజమే పలుకు తానని చెపుతూ, అబద్ధలాడేవాడా? తనవరకూ ఒక నీతి, సామాజికంగా మరొక నీతి అనే ద్వంద ప్రవృత్తి కలవాడా? ఇలా ఎన్నో పరస్పర విరుద్ధ ప్రశ్నలకి, ఖచ్చితంగా సమాధానం చెప్పుకోలేని విచిత్ర వ్యక్తి పుంగనూరు జెవాన్. వై అన్నో కలగలినిన పాత్ర జెవాన్, అలాగే ఏ ఒక్కటీ కాదు జెవాన్. ఈ పాత్ర నిజ జీవితపు నకలుగా కాక, హృదయస్ఫుందనల రూపంగా

కాక, మేధోపర సృజనలా తోస్తుంది. ఏది ఏమైనా పుంగనూరు జెవాన్ కొత్తగా, విచిత్రంగా కనిపిస్తాడు.

ఆ ఊరి పేరు ముష్టారు. ముష్టారమ్మ ఆ గ్రామ దేవత. ఆ ఊళ్ళో ఒంటరి జెవాన్. బంధువులు లేని ఒంటరే అయినా, ఊరు ఊరంతా అతనివాళ్ళు. అందరీ వరసలు పెట్టి పిలుస్తాడు. అందరి ఇళ్ళల్లోకి చొరవగా వెళ్లిపోతాడు. ఎప్పుడు ఆకలేస్తే అప్పుడు ఆ ఇంటి వాళ్ళ దగ్గర తింటాడు. అందరూ జెవాన్కి అన్నంపెట్టి ఆదరించేవాళ్ళు. కానీ అందరికన్నా ఎక్కువగా ఆ ఊరి పెద్ద శినయ్ జెవాన్ని ఇష్టంగా చూస్తాడు. అలాగే జెవాన్కి శినయ్ అంటే గురువు, ఘేవం, తండ్రి అన్ని. వాళ్ళ కుటుంబమే తన కుటుంబం.

శినయ్ నిస్యార్థంగా ఊరికి, ఊరి ప్రజలకి తరతమ భేదాలు లేకుండా మంచి చేసే మనిషి. ఆ పెద్దమనిషిని పెద్దపు అని అందరూ వ్యవహారిస్తారు. ఆ వ్యవహారవల్లే పరిణామం చెందిన ముష్టారుకి పెద్దపుగారి పల్లె అన్న పేరు వచ్చింది.

పెద్దపు కొడుకు ఎరువురెడ్డి. ఎరువురెడ్డి కొడుకు వీరమరెడ్డి. మూడు తరాలు ఈ ముగ్గురి కాలంలో ముష్టారులో వచ్చిన మార్పులు జెవాన్ ద్వారా చెప్పాడు రచయిత. ఊళ్ళో మార్పులే కాదు మనమల్లో మార్పులే కాదు, సామాజిక విధానంలో వచ్చిన మార్పులు, తద్వారా మానవ సంబంధాలలో వచ్చిన తేడా కూడా చెప్పటం జరిగింది.

పెద్దపుని రాజకీయాల్లోకి ఆహ్వానిస్తే ఆయన ఊరు మంచి కోసం ఒప్పు కొన్నాడు. ముష్టారు ఉన్న వాయిల్చాడు సమితి ప్రెసిడెంట్ అయ్యాడు. సమాజ ప్రగతికి అన్ని రకాలుగా కృషిచేసి ముష్టారు అభివృద్ధికి తోడ్పడ్డడాడు. ఊళ్ళో మతబేధం లేకుండా, కులబేధం లేకుండా ఆయన కాలం గడిచింది. ఆయన గతించాక, ఆయన కొడుకు ఎరువురెడ్డి రాజకీయాల్లోకి వచ్చాడు. ఆయన ఎమ్ముల్చే అయ్యాడు. ఊళ్ళో మతబేధాలు వచ్చాయి. రాజకీయంగానే సర్దుబాటు చేశాడు. ఎరువురెడ్డికి లభించిన ప్రాపకం అతన్ని రాజకీయంగా స్థిరపరిచింది. ప్రాదరాబాదు అతని నివాసం, ముష్టారు అతని వలస్తులం అయింది. అతని కొడుకు వీరమరెడ్డి కాలం మరో రకం.

ముష్టారు అడివి ప్రాంతం నుంచి దొంగ కలప రవాణాలాంటి వ్యాపారాలు అతనికి తెలిసే జరిగాయి. ఊళ్ళోనూ, పదిమందిలోనూ ప్రాపకం కోసం అతని రాజకీయం వేరే విధంగా సాగింది. వ్యాపారం, రాజకీయంతో వర్షభేధాలు తలత్తాయి. దళితులు వేరువేరు వర్గాలుగా విడిపోయారు. ఊరుని విడగ్గట్టారు. దీనికి వీరమరెడ్డి బాధపడలేదు. సంతోషించనూ లేదు. తన వ్యవహారం తను చూసుకొన్నాడు.

తరతరానికి జరిగిన దిగజారుడుతనాన్ని ముష్టారు ఆధారంగా చూపించిన నవల వలసదేవర. మనుషుల ప్రవర్తనలో, నీతినిజాయితీల్లో వచ్చే మార్పుల్లి, మానసికశారీరక వ్యభిచార రంగుల్లి చిత్రించింది.

తనకి రోజు గడవటం ఓ సమస్య అవుతుందనిగానీ, తల దాచుకోవడానికి గూడు ఇబ్బంది వస్తుందనిగానీ ఏనాడు ఊహించని జెవాన్ బతుకు ఎంతగానో క్రీణిం చింది. పిలిచి అన్నం పెట్టేవారు లేరు సరికదా, అడిగినా, అడుక్కున్నా తిండి పెట్టేవారు కరువయ్యారు. అతని గుడిసెని ఆక్రమించి వెళ్గొట్టారు. ముష్టారమై గుడిలో తల దాచుకొంటే ఆకతాయి పిల్లలు బాధించారు.

ముష్టారమై గుడికి ధూపదీప వైవేద్యాలు లేవు. గబ్బిలాల కంపు. ఆ దేవత దిక్కులేనిదైంది. ఊరి సంస్కృతి, సంప్రదాయపు గుర్తులైన కొండలు, బండలు, దేవతలు ముక్కలై నూతన వ్యాపారసరళికి బలి అయ్యాయి.

వైరివాడిగానో, బలాదూర్వాడిగానో ఆ ఊరిలో ఆనందంగా గడిపిన జెవాన్ పూర్తి విధాదంలో కూరుకుపోయాడు. అతని జీవితం పరమ దారుణంగా దిగ జారింది.

‘దిగజారింది జెవాన్ జీవితమే కాదు, ముష్టారు దిగజారింది. మానవత్యం దిగజారింది,’ అన్న అన్యయం మెజారిటీ పారకులు చేసుకొనేలా నేర్చు చూపించాడు జొన్నవిత్తుల.

259 పేజీల ఈ నవలలో 150 పేజీల వరకు సామాన్య పారకులకు కథ అంత తేలిగ్గా అర్థం కాదు. ముక్కలు ముక్కలుగా దర్శనమిచ్చిన సంఘటనలు, పాత్రలు ఆ తర్వాత ముడిపడతాయి. అంతవరకూ పుంగనూరు జెవానే, ఈ నవలగా తోస్తాడు. కథ కన్నా కథనానికి ప్రాముఖ్యత ఇచ్చిన నవల వలసదేవర. పుంగనూరు జెవాన్ పాత్రే దీనికి మూలం.

నోబుల్ బహుమతి గ్రీత సాల్టబెల్లో పాత్ర హార్జ్ ఒకటి ఉంది. ఎంతో మేధావి అయిన ప్రాఫెసర్ హార్జ్ తన ఉహేగాల్ని, ఆక్రోశాల్ని, చిన్న చిన్న సంతోషాల్ని ఉత్తరాలు రాసి వెలిబుచ్చుతాడు. ఆ ఉత్తరాలు ప్రత్యేకంగా ఒకర్నే ఉద్దేశించినవి కావు. ఒకే విషయానికి సంబంధించినవి కావు. వాటిలో కొన్ని నిర్దిష్ట చిరునామాలకి పోస్తు చేసినవి. కొన్ని పిచ్చి కాయితాల మీద ప్రాసి వదిలేసినవి. హార్జ్ ని కూడా పిచ్చివాడనలేం. మేధావి అనలేం. కల్పన, నిజం కలగలిసిన పాత్ర.

పుంగనూరు జెవాన్ పాత్రకి, హార్జ్ కి సామ్యం తేవటం కాదుగాని, పరిచిత పారకులకి ఆ పాత్ర గుర్తు వస్తుంది.

నవలా రచన మాండలికంలో సాగి, ప్రాంతీయతని పట్టు గొమ్మగా చేసుకొంటే చాలామంది పాన్సమార్పులు వేస్తున్న సాహాతీకాలం ఇది. దానికితోడు కొంత విభిన్నత, మరికాస్త ఉద్యమధోరణి కలిస్తే మరో అన్ని మార్పులు వచ్చేస్తాయి.

బహుముఖమైన జొన్నవిత్తుల నేర్చు మరొకటి ఉంది. పశ్చిమ గోదావరి జిల్లాలో పుట్టిన ఈయన చిత్తారు జిల్లా మాండలీకాన్ని కేవలం సంభాషణలకే పరిమితం చెయ్యుకుండా, మొత్తం నవలకి విస్తరించి నెగ్గుకు రావటం అద్భుతం. వలస ప్రభావం అందామా!

వలసదేవరలోని పుంగనూరు జెవాన్ తీరుతెన్నట్టి, భాషణి తెలిపే కొన్ని తునకలు.

★      ★      ★

**పుంగనూరు జెవాన్**

(ప్రతిమాట తెలివితో చెప్పేవాడు! ప్రతి పనీ తెలివిగా చేసేవాడు! అందరికీ తెలివైన సలహాలిచ్చేవాడు! ఇన్ని మాటలెందుకు ఈ 'తెలివి' పుంగనూరు జెవాన్ సేద్యం చేసే మడికయ్య!

అంత తెలివిమీరినవాడు ఎవరనా అంత విచిత్రంగా చూస్తున్నావు?

డౌరికే బిత్తరపోకు... మనమే...

మనం పుంగనూరు జెవాన్!

మనం చేసేది జెవాన్ సనీకాదు- మనది పుంగనూరూ కాదు.

డౌరుకాని డౌరు! వేరుకాని వేరు!

అయినా సరే మనం బాధపడేది లేదు. అందరికీ వాళ్ళకంటూ ఒక వేరుంటుంది! ఒక డౌరుంటుంది! మనలాగా డౌరూ వేరూ కూడా లేని పెద్దమనిషి ఎవరైనా ఉంటారా?

ఉండరు.

కానీ మనం ఉన్నాం. అందుకే మనం పెద్దమనుషులందరికీ...

పెద్ద... పెద్దమనిషిగా... వేరు సంపాదించుకున్నాం.

మన సహాయం లేకుండా బతికిన మనిషి ఈ చుట్టుపక్కల ఎక్కుడా లేదు.

ఒక పుట్టుక అయినా... ఒక పెళ్ళి అయినా... ఒక చావు అయినా... మనకి తెలియ కుండా జరగదు! మనం లేకుండా జరగదు!

మనలాంటి పెద్దమనిషి కథ తెలుసుకొంటే మీరూ పెద్దమనుషులైపోతారు. అందుకే... జాగ్రత్తగా వినండి.

ఈ కథని మనం పుంగనూరు జెవాన్ అయిన తరువాత నించీ మొదలు పెడదాం. ఎందుకంటే అంతకుముందు మన వేరు ఏమిటో పాపం, మనకి కూడా తెలియదు.

నేను పుట్టిన రెండేళ్ళకి ఈ ముష్టారు పుట్టింది.  
ఈ మాట ఎవరూ ఒప్పుకోరు!

★ ★ ★

పెద్దప్పు...? సంపాదించి పల్లెకు పెట్టేవాడు!  
ఎర్రమరెడ్డి...? సంపాదించి దాచి పెట్టుకుంటున్నాడు!  
వీరమరెడ్డి...? సంపాదించకుండానే దోచి పెట్టుకుంటున్నాడు.  
పల్లెని అమ్ముకుని తింటున్నాడు! అడవితల్లిని అమ్ముకుని తింటున్నాడు.  
సినిమాబొమ్మైని చూడటానికి బుద్ది పుట్టులేదు.  
సగంలోనే లేచి బయటికి వచ్చేశాను.

★ ★ ★

“సీయమ్మ బిత్తులి నాకొడకా మా మాటలస్తీ ఆ రెడ్డికీ బంట్లోతులకీ ఎగేసేదాని కంటూ నక్కమాదిరి వచ్చి కూర్చున్నావు? లెయ్యా తప్పుడు నాకొడకా,” అన్నాడు.

నాకు మండిపోయింది. “అయ్యా మన దిగువపలై సన్న మనుషులు అగచాట్లు పడతా ఉన్నారే... పాపం ఎట్లాగున్నారో చూసిపోదామని వచ్చిన నామీదకే తిరగబడతా వంటూ రంపు నాయాలా,” అంటూ రాజున్న చెంప మీద సత్తువ అంతా ఉప యోగించి ఒక్క గుద్దు గుద్దాను. నా చేతుల్లో ఇంకా అంత బలం ఉందని అప్పటివరకూ నాకు తెలియలేదు. ఆ ఒక్క గుద్దుకే పోయి జనాల మధ్యలో పడ్డాడు.

అంత చావునాయాలికి నాతో ఎందుకు? ఏ యొల్లుగాడి తోనో పెట్టుకోవాలిగానీ!

“ఇక్కడి మాట అక్కడా అక్కడి కథ ఇక్కడా చెప్పేది తప్ప” నాకు వేరే పంగలేదనుకున్నావంటూ? నాకు అంతా ఒక్క టోరా! నీ మాదిరిగా తేడాలు చూపించి పని జరుపుకునే గఱ్పు నా కొడుకుని అనుకున్నావంటూ?...” అంటూ నేను రేగిపోతూ ఉంటే...

రాజున్న పక్కమన్న మనుషులంతా, “మనుషులంతా ఒక్కటే అనుకొనే ఆ తిక్క నాయలితో మనకేంటూ...” అనీ, “పల్లె సల్లగా ఉంటే సంబరపడే ఆ పిచ్చినాయాలు నీకేమి అన్యాయం చేసినాడురా,” అని సద్గ్రి చెబుతూ ఉంటే...

ఆ పొగరుబోతుకి బుద్ది చెబుతూ ఉంటే...

నేను అడవిరాజులా...

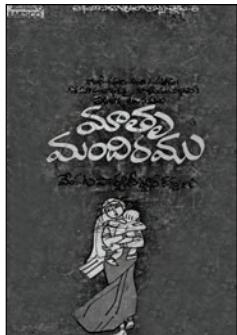
సింహంలా ముందుకి నడిచాను.

★ ★ ★

పలసదేవరలో ముష్టారుకు చెందిన ణోశమ్మ, ఉలిగన్న, రెడ్డి కాదరన్న, సిద్ధమ్మ, రెడ్డప్ప, పీరన్న ప్రసాదు, సుందరి ఇలా జీవం, జవం ఉన్న చాలా పాత్రలున్నాయి.

బహుముఖ ప్రజ్ఞాతిలి అయిన సాహితీవేత్త జోన్స్ విత్తుల రామకృష్ణశర్గుగారి నాలుగో సంతానం జోన్స్ విత్తుల శ్రీరామచంద్రమూర్తి. పచ్చిమ గోదావరి జిల్లా భీమవరం తాలూక కొపల్లులో పుట్టెన శ్రీరామచంద్రమూర్తి పైసూడ్లు స్థాయిలోనే చదువు నిలిపివేసి జీవితాన్ని చదవడం ప్రారంభించారు. అది సాహిత్యానికి, రచనకి దారి తీసింది. అరడజనుకు పైగా కథలు అచ్చయ్యాయి. వాటిలో వంజె కథకి అప్పాజోస్యుల, విష్ణుబోట్ల ఫౌండేషన్ వారి బహుమతి లభించింది. నివాసం చిత్రారు జిల్లా పాపిరెడ్డిగారి పల్లె.

అక్కోబర్, 2008



## మాతృమందిరము బోంట్స్ పెంకటర్ను

మంచ పెందెరలపై మంటరేగినది  
కంచ మేడలలోన గంట మోగినది  
లేదురా నిదురలో లేదురా సుగతి  
చూడరా కనువిచ్చి చూడరా జగతి

అంటూ తెలుగుజాతికి మేలుకొలుపు పాడిన ఆధునికయుగ వైతాళికులు నేంకట పార్యతీశ్వర కవులు. ఓలేటి పార్యతీశము, బాలాం త్రిష్పు నేంకటరావు- ఇవి రెండు పేర్లే అయినా దాదాపు మూడు దశాబ్దాల పాటు తమ రచనా పాండిత్యంతో నేంకట పార్యతీశ్వర కవులుగా భాసించిన చరిత్ర వీరిది. 1911లో ఆంధ్ర ప్రచారిణి గ్రంథ నిలయాన్ని స్థాపించి, ప్రసిద్ధ కావ్యరచనలతో పాటు, నూతన సాహిత్య ప్రక్రియ అయిన నవలలను ఔతం రచించారు. కొన్ని అనువాదాలు చేశారు. వారి ప్రశస్తమైన స్వతంత్ర రచన ఈ మాతృ మందిరము. గాంధీయుగ వైభవాన్ని 1920 నాటికి అద్భుతంగా జోస్యం చెబుతూ గ్రాంధిక్కెలో రచించిన నవల ఇది.

మాతృ మందిరము నవల తొలికూర్పు 1918. నాలుగవ కూర్పు 1959. ఎమెస్‌క్రీ పాకెట్ బుక్స్ వారి తొలి ముద్రణ సెషైంబరు 1969. దీనిని బట్టి ఈ నవల ప్రాచీనత, ప్రాముఖ్యాలని అధం చేసుకోవచ్చు.

మాతృ మందిరము నవల గ్రాంథిక శైలిలోనిది. అయినా చదువుకోవడానికి ఇచ్చందేం ఉండదు. ఈ తరం పాఠకులైనా సరే కొంచెం ఓపిగ్గా చదివితే ఈ నవల లోని ఎన్నో సాగసులు ఆకట్టుకొంటాయి.

మాతృ మందిరము ప్రబోధానందస్వామి ఆశ్రమంలోని దేవి మందిరం. ఒక రకంగా మాతృత్వేశ ప్రతీక. సంస్కరణాభిలాష, ఆదర్శ సహజీవనం, ధర్మరక్షణ, సత్తవర్తన దేశాన్ని అభివృద్ధి పథంలో నడుపుతాయన్న బలమైన నమ్మకం మాతృ మందిరము.

ఈ నవలలోని కథలో ఎన్నో పాతలు, ప్రదేశాలున్నాయి. మరెన్నో మలుపులు, చమత్కారాలు ఉన్నాయి. 1918 అంటే, తెలుగు నవలారచనలోని తొలిదశ నాటి ఈ నవలలో శైలీ, శిల్పాల గురించి ప్రత్యేకించి చెప్పుకోవాలి. నవలారచనలోని మెళకువలు, నేర్పు అంతగా అభివృద్ధి చెందిన కాలం కాకపోయినా, వేంకట పార్వతీశ్వర కవులు నవల నడిపిన తీరు ఆశ్చర్యం కలగిస్తుంది.

కథని పూసగుచ్ఛినట్టు వరుసగా చెప్పేయటం తేలిక. కానీ మాతృ మందిరము లో కావాలనే ఈ వరుసని చేదించటం జరిగింది. నవలలో సగం వరకు ప్రతి చాష్టర్ లోనూ కొత్త పాతలు పరిచయం, కొత్త ప్రదేశాలలో కథాగమనం ఉంటుంది. రచయిత వైపుణ్యం, సంయుమనం ఏమాత్రం దెబ్బతిన్నా ఈ పద్ధతిలో నవల ఎంతో గందరగోళంగా తయారవుతుంది. కానీ మాతృ మందిరము వేంకట పార్వతీశ్వర కవులు అవలంబించిన ఈ క్లిప్ప పద్ధతి వల్ల మంచి కథాస్కిని సాధించటం విశేషం.

ప్రబోధానందస్వామి, కళ్యాణానందాడు, ఆనందాదేవి, సదానందాదేవి, ముత్యాలు, రంగదాసు, వేంకబేశ్వరరావు, రాజరత్నము, భారతీరావు, గౌరిశాప్రి, సరస్వతి, దామోదరరావు, అనసూయ, మధుమతి... ఇలా ఈ నవలలో ఎన్నో పాతలున్నాయి. ఎక్కువ పాతలుండటమేకాదు, వాటిలోని వైవిధ్యం, కథలో వాటి ప్రాముఖ్యం తగ్గకపోవటం విశేషం.

సరస్వతి గౌరిశాప్రిగారి అమ్మాయి. చిన్నతనం నుంచి వారింట్లోనే పెరిగిన మేనల్లడు పరిబుఱ్ఱనికిచ్చి వివాహం చేశారు. అతను ఇల్లు వదిలి వెళ్లిపోయాడు. భర్త గురించిన దిగులు సరస్వతికి.

సరస్వతికి స్నేహితురాలు సత్యవతి. బాల వితంతువు. ఆమెకి తిరిగి వివాహం చెయ్యాలన్న నిశ్చయం కల ఆదర్శవ్యక్తి ఆమె అన్నగారు భారతీరావు.

వేంకటేశ్వరరావు ధనవంతుడు. భావుకుడు, శృంగార ప్రియుడు. అతని భార్య అనసూయ. వారిది అన్యోన్య దాంపత్యం. అతని స్నేహితుడు దామోదరరావు. అతని ద్వారా పెద్దాపురానికి చెందిన వేశ్య రాజరత్నంతో పరిచయం అవుతుంది వెంకటేశ్వర రావుకి. ఆఖరికి అంతటి అనురాగవతియైన అనసూయని గర్భవతిగా ఉన్న సమయంలో వదిలేసి, వ్యసనాలకి బానిషై పరమ దరిద్రుడిగా మారతాడు.

రంగడు దొంగ. దొంగతనం తప్పు కాదని అతని విశ్వాసం. రంగడిది ఓ విచిత్ర తత్త్వం. ఎవరేనా కష్టంలో ఉంటే చూడలేదు. అందుకు అతను ఎవరిని తన్నటాని కైనా, ఎటువంటి దొంగతనానికైనా వెనుకాడు. డబ్బున్నవారిని దండించయినా డబ్బు తెచ్చి కష్టాలలో ఉన్నవారిని ఆదుకొంటాడు.

భీమన్న కూడా దొంగే. వాళ్ళది దొంగల వంశం. దొంగతనం అతని కులవృత్తి. దొంగతనం తప్పు కాదు, కులవృత్తి అని నమ్మినా అతని వల్ల ఓ ప్రీతి మరణిం చిందన్న బాధ. దానికితోడు ఓ విషపర్మం అతనిని కాటు వేయడంవల్ల నానా బాధకి లోనయ్యాడు. అతన్ని స్నామి రక్కించాడు.

అప్పన్న చండాలుడు. అతి దీన స్థితిలో ఉన్న అతనికి రంగడు పది బంగారపు కాసులు వేంకటేశ్వరరావు దగ్గర దొంగిలించి ఇచ్చాడు. అని తీసుకోవటానికి అప్పన్న ముందు అంగీకరించలేదు. రంగడు బలవంతంగా ఇస్తాడు. ఆ ధనంతో అతను పెప వుల వ్యాపారిగా స్థిరపడతాడు. అతని కూతురు ముత్యాలు. ఆమెకి రంగడంటే అనురాగం.

వంచలరావు, భారతీరావు స్నేహితుడు. విధవా వివాహం, వేశ్య వివాహం అతనికి ఇష్టమైన విషయాలు. బాల్య వితంతువు సత్యవతిని దక్కించుకోవాలని తొందర పడి భంగపడతాడు.

గోపాలరావు మధుశాలని నడుపుతుంటాడు. అందులో మద్యాన్ని అందరికీ అందించే అమిత సౌందర్యవతి మధుమతి. ఆమెని చూసిన చంచలరావుకి గతమంతా గుర్తొస్తుంది. మధుమతి చంచలరావు వదిలి వచ్చిన ధర్మపత్ని.

ఇలా రకరకాల పాత్రల విచిత్ర కథలతో వేరువేరుగా సాగిన కథ చివరికి మాతృ మందిరంలో ముగుస్తుంది.

ముగింపులో చిత్రవిచిత్రంగా అందరూ కలిసి శుభం జరగటం సహజమే. కానీ ఈ నవలలో విశేషం, అన్ని పాత్రలకి సజ్జానై పరిణామం.

మద్యపాన నిషేధం, హరిజనోద్దరణ, వర్ణాంతర వివాహదీక్ష, ప్రీతి జనోద్దరణ... ఇవన్నీ గాంధీ మహాత్ముని ఆదర్శాలు. వీటన్నింటినీ ఈ నవల అంతకుముందే ప్రతిపాదించటం విశేషం.

ఈ నవల రచనా విధానంలో ముఖ్యంగా చెప్పుకోవాల్సిన అంశం ఒకటుంది. ప్రతి ఛాష్టర్ ఓ కవితతో ఆరంభమవుతుంది. ఆ కవిత అక్కడి కథాంశాన్ని సూచించటం విశేషం. ఉదాహరణకి 9వ ఛాష్టర్ ఆరంభం-

జలధరంబులయందు జలములేగాక  
పిడుగు లేమిటికీ గర్పింపగాబడెనో?  
పణిపణంబున విషపటలమే గాక  
మాణిక్య మేటి కమర్పగాబడెనో?  
అంబుధిలో బడబాగ్ని యేమిటికో?  
కర్మమంబున జెంగలువ యొందులకో?

దీనికి, “దరిద్రుడవైన నా హృదయమున కీ దయ యేల కలుగవలయును? కతినవర్తనుడవైన నాకింతటి కనికరమేల యుండవలయును? ఆ యొండకు నీ వెన్నెలకును సంఘటన మెట్లు కలిగినది? ఈ విరూప సంఘటనము చేతనే నేనదర్నై మార్గమున వంబోయి యథః పతితుడవై పోయితిని. ఏమి? నేను దయచేత నిర్దయుఁడవై పోయితినా? కనికరము చేతు గజనవర్తనుడ వైపోయితినా? కాదు కాదు,” సంబంధం.

మాత్ర మందిరము నవలలో అద్భుతమైన వర్ణనలు, సంవాదాలు ఎన్నో ఉన్నాయి. మిణగురు పురుగు, చుక్క సంవాదం చదువుతుంటే వేంట పార్వతీశ్వర కవులు అప్పటికే ఎంత ఆధునిక రచని సాధించారో అర్థమవుతుంది.

నవలా రచనలో రచయిత తన గొంతుతో కొన్ని విషయాలను చెప్పటం కొత్త విషయం కాదు. ఓ రకంగా అది మంచి పద్ధతి కాదు. కానీ ఈ నవలలో రచయితలు తామే కల్పించుకొని సూటిగా చెప్పి చిత్రమైన వైపుణ్యాన్ని చూపించారు.

“ఓ రమణీమణులారా! మీ జీవనములు ధన్యములు. మీ మైత్రి ధన్యమైనది.  
మీ ప్రేమాద్రు హృదయములు ధన్యతమము లైనవి! దుర్భరంబగు నీ దుఃఖించారనంబున నమ్మిత ఫలంబులు మీ చేతులకే లభియింపగలవు! దుస్తరంబగు నీ దుఃఖసంసార సముద్రమున నానంద తరంగములు మీ కన్ములకే యగపదు గలవు? మీవంటి కుమారీమణులం గాంచుట చేతనే భారతమాత రత్న గర్భయని పేరుమోయు చుస్తుది. పుణ్యమూర్తులగు మిమ్ముఁబోలిన రమణీ మణలింకను నవతరించి ప్రాతస్నానశీయంబులగు భారతవర్ష సతీమణల చరిత్రములను బెంపాందించెదరుగాక!”

ఈ నవలలో వర్ణనలలో ఓ ప్రత్యేకత ఉంది. వర్ణనలలోని చమత్కారం గౌప్యది. దేవదాసు సినిమాలోని పాటలో - బాధే సాఖ్యమనే భావన రానీవోయి... అన్న వక్కేకరణ ఉంది. దీనికన్నా ఎంతో పూర్వపు మాత్రమందిరములో ఇదే భావన ఉండటం విశేషం.

“ధుఃఖమును గూడ సుఖముగనే భావింప నలవాటుపడిన సరస్వతి కూడ ధుఃఖమునకు లోబడిపోయెను.”

కేవలం కథికాక అనుబంధంగా ఎంతో సమాచారాన్ని ప్రత్యేకంగా ఈ నవలలో పాందుపరిచారు.

“తల్లి శ్రీరామచంద్రుడే సరోవరమున! గుంకులిడి నీతా వియోగ ధుఃఖమును మఱచి కార్యద్భ్యా తత్త్వరుడయ్యెను. పాండవాగ్రజుడా పవిత్ర జల స్నానానంతరము నందే భారతవర్షమునకు బట్టభద్రుడయ్యెను. అశోకుడోకుడయ్యెను. విక్రమార్యుడు సాహసాంకుడయ్యెను. శాలివాహనుడు శకక్ర యయ్యెను. రాజరాజనేరెంద్రుడా యమ్యుతస్నానము వలననే పంచమ వేదమగు భారతేతిహసమునకు గృతిక్ర యయ్యెను. శ్రీకృష్ణదేవరాయలా పావన సరోవరావగాహన మహాత్మము చేతనే- ఆ మాతృదేవతా ప్రసన్న కట్టడ ప్రభావము చేతనే- రాజబ్రక్తవర్తియై, కవిరాజ చక్రవర్తియై, లక్ష్మీసరస్వతులు దన యింటి లీలాసాల భంజికలుగా జేసికొను గలిగెను.”

అలానే ఈ నవలలో ఎన్నో స్తుతులు, స్తోత్రాలు ఉన్నాయి.

“యాదేవీ సర్వభూతేమ మాతృ రూపేణ సంస్తీతా  
నమష్టస్యై సమష్టస్యై నమష్టషైన్యమోనమః//  
యాదేవీ సర్వభూతేమ పితృరూపేణ సంస్తీతా //  
యాదేవీ సర్వభూతేమ భాతృరూపేణ సంస్తీతా//  
యాదేవీ సర్వభూతేమ బంధురూపేణ సంస్తీతా//  
॥నము॥  
॥నము॥  
॥నము॥

వేళ్ల పుట్టపూర్వోత్తరాలను చాలా సంగ్రహంగా, నేర్చుగా చెప్పారు.

అనం: తల్లి! ఆర్య సంఘమున మీరు దేవిపరిచారికలై పుణ్య యువతీ మఱులుగా బరిగణింపబడుచుంటేరి. శుభ కార్యములయందు శోభన దేవతలుగా భావింపబడుచుంటేరి. అట్టి నిత్యసుఖాసినులగు మీరు క్రమక్రమముగ నజ్ఞానవశంబున నీచవృత్తుల నాశయించి పూర్వో న్నత్యమును బోగొట్టుకొంటేరి. ఆ కారణము చేతనే దేవతామూర్తులై యున్న మీరు తుట్ట తుదకు రాక్షసే మూర్తులైపోయిరి. మీ పుణ్యచరితములు పాపభూయిష్టములై పోయినవి. సంఘకల్పమునకు వేరుపురుగులైపోయితిరి. ధనలోభముచే ధర్మమును విడిచితిరి. కులవృత్తిని విడిచితిరి. గుణమును విడిచితిరి. గౌరవమును విడిచితిరి. అన్నియును విడిచి యాత్మదోషమునకు బాలైపోయితిరి, తుదకు మీకు మిగిలినదేమున్నది?

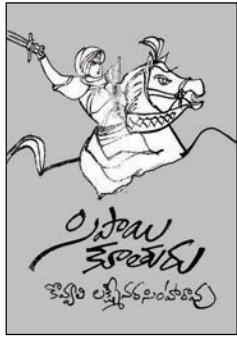
రాజ: ఏమున్నది? ధుఃఖము మిగిలినది. పాపము మిగిలినది. పరితాపము మిగిలినది!

ఆనం: ఇప్పటికి బోధపడినదా?

రాజ: తల్లి! అనుభవమైనది. వ్యభిచారమే కులవృత్తియనుకొని సంచరించుట జ్ఞానముగల మానవస్మభావము కాదని యనుభవమైనది! ఆ పరితాప జ్ఞాలలచే నా సర్వాంగములును దహించుకొని పోవుచున్నావి. తల్లి! నన్నుద్దరింపుము.

ఎన్నో విషయాల్చి, ఎంతో జీవితాన్ని, కాలగమనంలోని ముఖ్యముట్టాల్చి, జీవన పరిణామాల్చి ఆపిష్టరించిన నవల మాత్ర మందిరము. నవలలో కథకే కాదు, మరెన్నో కథేతర విషయాలకు ప్రాముఖ్యత ఉంటుందని నిరూపించిన చారిత్రక సత్యం మాత్ర మందిరము నవల.

నవంబర్, 2008



# సింహాయ కూతురు

## కొవ్వలి లక్ష్మీకుమారింధురావు

సింహాయ కూతురులన్న పేరుని బట్టే అర్థమవుతుంది జానపద నవల అని. జానపద నవలలికి ఉత్సంఖే ప్రధాన రసం. పాత్రల ద్వారా, సంఘ ఉనల ద్వారా, కథలో కొత్త ములుపుల ద్వారా పారకులలో ఆసక్తిని పెంచటం. జానపద వచన రచనకి ప్రాణం. ఆ ప్రతిభ విషయంలో కీ.సే. కొవ్వలి లక్ష్మీకుమారింధురావు ప్రసిద్ధులు. కొవ్వలి లక్ష్మీకుమారింధురావు, జంపన చంద్రశేఖరరావు కొన్ని దశాబ్దాల పాటు తెలుగు పారకులకి పుంభానుపుంభాలుగా తమ నవలలని అందిష్టమేకాక, కొన్నివేల మందికి పుస్తక పరంం అలవాటుచేసి గొప్ప సేవ చేశారు. కొవ్వలి, జంపన అన్న పేర్లతో వారి నవలలు అమృతైనంతగా వేరెవరి నవలలు అమృదు కాలేదు. కాళిమజిలీ కథలు, బేతాళ కథలుపూర్తి జానపదమైతే, కొవ్వలి, జంపన ఎన్నో సాంఘిక నవలలతో పారకులని ఆకట్టుకోవటమే కాక, వారు సర్వస్వం మరిచిపోయి ఆ నవలల్ని చదివేలా తమ శక్తిని చూపిం చారు. పాపులర్ నవలా సాహిత్యానికి తెలుగులో వీరిద్దరు తొలి పంక్తి రచయితలు. ఆ తర్వాత డిట్టెక్సివ్ సాహిత్యం (పాకెట్ బుక్) అనేవారు 1950, 60, 70 దశకాల్లో తెలుగులో విస్తృతంగా చెలామణి అయింది. ప్రతినెలా కొన్నివేల కాపీలు ప్రచురణ, కొన్ని లక్ష్మల రూపాయలు వ్యాపారం జరిగింది. అటువంటి సమయంలో కూడా కొవ్వలి పాకెట్ బుక్స్ రూపంలో

భయంకర్తలన్న కలం పేరుతో ఎన్నో నవలలు రాశారు. ఒక్కొ నవల పది, పదిహేను భాగాలుగా నెలకొక్కటి చొప్పున సీరియల్గా వెలువడేవి. డిటైక్షివ్ సాహిత్యం అనబడే రూ పాకెట్ బుక్స్ ద్వారా తెలుగులో నవలలు పదిహేనారి సంఖ్య ఎంతగానో పెరిగింది. పై వర్గం వారేకాక, కీంద తరగతివారు, అంటే ఉదాహరణకి హోటల్ కార్బూకుల్లాంటి వాళ్ళు పుస్తకాలు తెగ చదివేవారు. తెలుగు నవలా రచయితలు, ప్రచురణకర్తలు, పారకులు ఈ విషయంలో కొప్పలి లాంటివారికి కృతజ్ఞులే.

సిపాయి కూతురు నవలలోని కథ అతి సామాన్యమైన జానపద కథే.

పన్నా అంద్ధమైన పడుచు. చురుకు, ఛైర్యం, తెగువ, లావణ్యం, తెలివి, ప్రేమాభి మానాలు కలగలిసిన వ్యక్తి. ఆమె తండ్రి జయసింగు సికిందర్ కోటలో సిపాయి. అతని ఒక్కగానొక్క కూతురు పన్నా. తల్లిలేని పిల్ల. ఆమె చిన్నతనం నుంచీ తానే తల్లి, తండ్రి అయి గారాబంగా పెంచాడు.

పన్నా తల్లినేవు వారి ద్వారా అరణంగా లభించిన గుర్తం కళ్ళాణి. ఆ గుర్తమంటే పన్నాకి ప్రాణం. ఆ గుర్తాన్ని తమ ఇంటికి చెందిన ఓ వ్యక్తిలా చూసుకుంటోంది పన్నా.

తండ్రికి కోటకి అన్నం పట్టుకెళ్ళిన సందర్భంలో పన్నా సికిందర్ రాజ్యపు యువరాజు సుందర్కుమార్ని చూసింది. ఓ కొత్త గుర్తాన్ని మచ్చిక చేసుకుంటూ అతను పడుతున్న తంటాలు చూసి నవ్వు ఆపకోలేకపోయింది పన్నా. ఆమె అలా నవ్వటం సుందర్కుమార్ దృష్టిలో పడింది. ఒకరి గురించి ఒకరు వాకుబు చేశారు. తను అలా నవ్వటం తప్పు అనిపించిని పన్నాకి. ఆదే విషయం తండ్రితో చెప్పింది. ఈ తప్పకి యువరాజు శిఖిస్తారా అని అడిగింది.

యువరాజు ఈమధ్య మేనమామల ఇంటి నుంచి వచ్చాడని, ఆయన మన ప్రత్యుం ఎలాంటిదో తెలియదని జయసింగు యువరాజు ప్రస్తావనతో పాటు క్రారుడైన విక్రమసేనుడు ప్రవర్తన సికిందర్ రాజ్య పరిష్కారులను గురించి కూడా మాటల్లాడు.

రాజు గణపతిసింహుడు ఆది నుంచీ ఆధ్యాత్మిక చింత గలవాడు. ఆధ్యాత్మిక చింతనకూ రాచకార్య నిర్వహణకూ బద్ధ వైరమే అయినపుటికీ, అతడు ఇంతకాలం, విధిలేక, తామరాకు మేది నీటిబిందువు లాగ, ఐహిక విషయాలతో ఎక్కువ సంబంధం పెట్టుకోకుండానే గడుపుతూ వచ్చాడు. ఆ ప్రకారం మన కథాకాలానికి అయిదు సంవత్సరాల క్రితం వరకూ జిరిగింది. ఇంతలో పటుమహిషి రమాదేవి కాలధర్మం చెందటం తో, మహారాజు తనకంతవరకు ప్రపంచంతో ఉన్న సంబంధాన్ని శాశ్వతంగా తెగతెంపులు చేసుకున్నాడు.

కులదీపకుడు, వంశాంకురం, ఏకైక పుత్రుడు అయిన సుందర్కుమార్ తల్లి పోయేటపుటికి పన్నెండేళ్ళవాడు. మాత్ర వియోగం వల్ల ఆ బిడ్డ బేజారైపోకుండా సాకడానికి మేనమామలు యువరాజును తమ నగరం తీసుకుపోయారు. ఈ అయి దేళ్ళు యువరాజు అక్కడే పెరిగి, పదిహేడేళ్ళ యువకుడయ్యాడు.

యువరాజు పదైనిమిదేళ్ళు దాటి, ప్రాజ్ఞుడయ్యేవరకూ రాజ్యభారము నంతటినీ మంత్రి అయిన విక్రమసేనుడు సర్వాధికారిగా ఉండి నిర్వహించడానికి, యువరాజు

ప్రాజ్ఞాడైన తళ్ళం సింహసనం అతని స్వాధీనం చేయడానికి ఒక వీలునామా క్రాసి, మహారాజా నాటి నుంచి నరుల కళ్ళకయినా కనుపించకుండా కోటకు కొంత దూరంలో ఉన్న ఒక తోటలోని ప్రత్యేక మందిరంలో ప్రశాంత జీవితాన్ని గడువు తున్నాడు. యువరాజు ఇంకొక్క సంవత్సరంలో పద్మానిమిదేశ్య దాటి ప్రాజ్ఞాడు కాగలడనీ, మహారాజు ప్రాసి ఉంచిన వీలునామా ప్రకారం అతడప్పుడు సర్వ రాజ్యభారాలు వహించవలసి ఉంటుందనీ, ఆ గడువులోవల అతడు సర్వ రాజకార్యములతోను పరిచయం కలిగి ఉండడం మంచిదనీ ఆలోచించి, మేనమామలు యువరాజును ఒక సంవత్సరం ముందుగానే నిజ రాజధానికి పంచించారు.

యువరాజికి కొద్ది రోజుల్లోనే పరిస్థితి అర్థమైంది. విక్రమసేనుడు మంత్రిపదవే కాక, సర్వేనాని పదవిని చేపట్టి రాజ్యాన్ని పూర్తిగా తన గుప్పెట్లో పెట్టుకున్నాడు. కోశాధిషతి మాధవసేనుడు అతనికి అంతరంగికుడు. యువరాజు ప్రథయత్తించినా ఏ విషయంలోనూ అతన్ని జోక్కం చేసుకోనీకుండా విక్రమసేనుడు మొండిగా ప్రవర్తిస్తున్నాడు. ఈ పరిస్థితులన్నీ తండ్రి దగ్గరికి వెళ్ళి వివరించాడు సుందర్కుమార్.

గాఢమైన వేదాంతధోరణి, బైటి ప్రపంచాన్ని పట్టించుకోని మతిభ్రమణమో, మొత్తానికి రాజు గణపతిసింహుడు యువరాజు మాటల్ని పట్టించుకోలేదు. యువరాజుకి ఏం చెయ్యాలో తోచని పరిస్థితి. కళ్యాణిని అధిరోహించి గుర్రం స్వారీ నేర్చుకుంటున్న పన్నాని చూసిన సందర్భంలో ఆ పిల్ల అంటే అతనికి ఇష్టం ఏర్పడింది.

ఇంక పన్నా పరిస్థితి. తల్లి మరణ సమయంలో తండ్రి కామోజీ దగ్గర చేసిన అస్య తీర్చలేని స్థితి. కామోజీకి పన్నా మీద కన్న. అతని అసభ్య ప్రవర్తన తట్టుకోలేక కొంత బాకీగా ప్రాణసమానమైన కళ్యాణిని అప్పగించాడు. విక్రమసేనుడు క్రొర్యం వల్ల జయసింగు ఉద్యోగం పోయింది. ఈ అలుసుతో కామోజీ పన్నా ఒక్క రాత్రి శిరిరం అప్పగిస్తే చాలు బోల్టంత డబ్బు అని పరమ నీచంగా మాటల్డాడు. కోపం ఆపుకోలేక పన్నా తన చేతిలో కత్తి విసిరింది. అది తగిలి కామోజీ మరణించటం హత్యా నేరం పన్నా మీదకి రావటం జరిగింది. చేసేదిలేక పన్నా, జయసింగు పారిపోయారు. దారిలో యాదృచ్ఛికంగా కళ్యాణి తారసపడటం, దానిమీద పన్నాని ఎక్కించి తరుము కొస్తున్న సైనికుల బారి నుంచి రక్షించటానికి, పన్నాని గుర్రంతో సహ కొల్లేటిలోకి నెట్టేశాడు జయసింగు. సైనికులకు చిక్కిన జయసింగు బతుకు చెరసాల పాల్చింది.

కళ్యాణి భీకరమైన కొల్లేరు దాటి, కొనప్రాణాంతో ఉన్న పన్నానిని ఆమె తాత గారింటికి చేర్చింది. అక్కడ కొద్దిరోజులుండి కోలుకున్న పన్నా జీవితం అనుకోని మలుపులు తిరిగింది.

ఆడ పన్నా మగవేషం ధరించి మల్లుదొరగా మారింది. సికిందర్ రాజ్యంలో అష్టకష్టోలు పడుతూ తింటానికి తిండి కరుమైన ఎందరో పేదలకి ప్రత్యుష దైవం అయింది. ఆ ప్రాంతం ప్రజలు ఆమెకి ఒక గుహలో ఆశ్చయం కల్పించి అహర్నిశలు కంటికి రెప్పలా కాపాడుతూ వచ్చాడు.

పన్నాకి రెండు ఢేయాలు. తండ్రిని రక్షించుకోవాలి, సికిందర్ రాజ్య ప్రజల కష్టాలు కడతేర్చాలి. ఆ తర్వాత కథలో రకరకాల మార్పులు. విక్రమసేనుడికి పక్కలో బల్లమైంది పన్నా. ఆమెను పట్టుకోవడానికి వచ్చిన యువరాజు సుందర్కుమార్ పన్నాయే మల్లు అని గ్రహించి, ఆమె బతికి ఉన్నందుకు ఎంతగానో సంతోషించి తన ఆనందాన్ని వ్యక్తం చేస్తాడు. వీరిద్దరూ కలిసి విక్రమసేనుడై అంతముందించి సికిందర్ రాజ్యాన్ని ప్రజాను కూలంగా మారుస్తారు.

సిపాయి కూతురు నవలలో విశేషం ఏమిటంటే కథ అందరూ ఊహించ గలిగిందే. ఓ పేద కన్య, ఆ దేశపు రాజకుమారుణ్ణి ప్రేమించి పెళ్ళడటం ఎన్నో జానపద కథల్లో ఉన్నదే. విక్రమసేనుడి లాంటి క్రారుడి ఆగడాలు, కథానాయకుడు అతన్ని జయించి రాజ్యాధికారానికి రావటం జానపద కథలో మామూలే.

కానీ ఇటువంటి అతి సామాన్య కథని కొవ్వులి వదలకుండా చదివేలా రాసిన తీరు గొప్పిది. పాత్రతలకి ఫేర్లు పెట్టటం దగ్గర్చుంచి, గుర్తంతో నాటకీయతని సాధించటం తో పాటు, సాత్మకమైన యువరాజు, తెగువరి అయిన పన్నా పాత్రల వైవిధ్యం... ఇలా చాలా రకాలుగా కొవ్వులి తనదైన ముద్ర చూపించారు.

నవలలో ఎక్కువ గందరగోళం ఉండదు. సంఘటన తర్వాత సంఘటన క్రమ పద్ధతిలో ఉండి కథని ఒకే ప్రవాహంలా నడిపాయి. దీర్ఘమైన వర్ణనలు లేవు. చిన్నచిన్న మాటల్లో సంభాషణలతో పన్నా యువరాజుల ప్రేమకథ సాగుతుంది.

రాజు గణపతిసింహాడు పాత్రకు కథాపరంగా అంత విలువ లేదు. కానీ ఆ పాత్రకి గాధమైన ఆధ్యాత్మికత జోడించి, ఆసక్తికరమైన విషయాలను చెప్పటం ఒక నేర్చు.

‘మహారాజులు ఆడి తప్పకూడదు, సికిందర్ రాజులు ఆడి తప్పరు,’ అన్న నీతితో సిపాయి కూతురు నవల చివరి భాగం సాగుతుంది. ఒక రకంగా కైమాక్స్కి ఆధారం ఈ నీతి సూత్రమే. రాజులే కాదు, ఏ పాలకులైనా ఆడి తప్పితే ఆ పాలన వల్ల ప్రజలకి ఎంత ఇబ్బందో చాలా సున్నితంగా కొవ్వులి సూచించిన వీధానం కూడా విశేషమైంది.

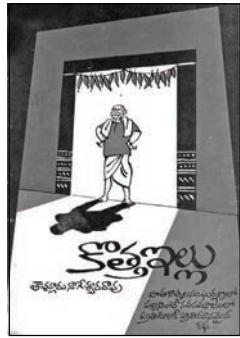
ఇటువంటి నవలల వల్ల పాండిత్యం పెరగకపోవచ్చు. కానీ పుస్తకాలు చదివే అలవాటు ఎందరికో అబ్బంతుంది. సాంఘికపరమైన నీతి అర్థమవుతుంది. సత్కారాలక్షేపం జరుగుతుంది.

సిపాయి కూతురు నవలని 1968 జులై నెలలో ఎమెస్క్ పాకెట్ బుక్స్ వారు పునః ప్రచురించారు.

ఇప్పటి ప్రభూత నటుడు కైకాల సత్యనారాయణ కథానాయకుడుగా తొలిసారి నటించగా చలన చిత్రంగా నిర్మించారు.

సిపాయి కూతురే కాదు కొవ్వులి ఎన్నోనవలలు ఎప్పటికీ ఆసక్తిగా చదువు కోపటానికి వీలుగానే ఉంటాయి.

డిసెంబర్, 2008



# కొత్త ఇల్లు

## కోట్టి నగేష్వరరెడ్డి

1968లో ఆంధ్రప్రద్వారపుత్రిక వారి ఉగాది నవలల పోటీలో ప్రథమ బహుమతి పాందిన నవల కొత్త ఇల్లు. 1934లో పుట్టిన తాళ్ళూరు నాగేశ్వర రావు 1949 నుంచీ రచనలు చేశారు. 17 నవలలు, 500 పైగా కథలు, ఇంకా రేడియోకి నాటకాలు, వ్యాసాలు... ఇలా ఎన్నో రచనలు చేసిన రచయిత. ఆ రోజుల్లో ఆయనంత విరివిగా రచనలు చేసినవారు చాలా తక్కువ. చిన్న ఊహా, చిన్న కబురు, ఇలా దేవైనా అలవోకగా, అతి త్వరగా కథగా రాసేయటం తాళ్ళూరు వారి అలవాటు. సాదాసీదాగా కథ చెప్పేయటం, పెద్దగా వివరాలలోకి వెళ్ళకపోవటం ఈయన తీరు.

కానీ ఈ కొత్త ఇల్లు నవలలో ఆయన అనుసరించిన పద్ధతి వేరు. చిన్నచిన్న వివరాలతో సహా, విపులమైన వర్ణనల మధ్య చక్కబీపలుకు బడులను పొదిగి రచించిన నవల కొత్త ఇల్లు. నవలలోని కథ అంత పెద్దది కాదు. ఒక కుటుంబం కథ. మరీ ఎక్కువ పొత్తలు, సంఘటనలు, మలుపులు లేవు. కానీ వస్తుపరంగా విస్తృతి ఉంది. మూడు తరాల వ్యక్తులు న్నారు. వారి నమ్మకాలు, అనుబంధాలు, విభేదాలు ఈ నవలకి ఆయువు పట్టు.

ధర్మయ్య సంప్రదాయానికి, మంచితనానికి ఆ పల్లెటూళ్ళో పెట్టింది పేరు. తరతరాలుగా వచ్చిన మండువా ఇల్లంటే ఆయనకి ప్రాణం. ‘తాతలనాటి మంచి వచ్చే పేరు ప్రతిష్టలకి, సంప్రదాయాలకి పట్టుకొమ్మె ఇల్లు. సత్యంప్రదాయాలను పోషిస్తూ సంసార కల్గోలం నుంచి ఎప్పటికప్పుడు కుటుంబానికి శాంతినీ, రక్షణానూ కల్పించే పవిత్ర దేవాలయం ఇల్లు,’ అనేది ఆయన విశ్వాసం. ఆ పాత ఇంటికి, తనకి అభేధం అని ఆయన నమ్మకం. ఆయనకి అన్నిరకాలుగా ఆలోచనల్లో, నమ్మకాల్లో, చేతల్లో సహధర్మచారిణి సుందరమ్మ. భర్తకి నీడ అవిడ. ఆవిడకంటూ ఆవిడకి వేరే జీవితం లేదు. అఖ్యారేదు.

ధర్మయ్యగారి కొడుకు రఘురామయ్య. అతని భార్య సుభద్ర. వారికి దుర్గా ప్రసాద్, వసంతలక్ష్మి సంతానం.

రఘురామయ్య చెల్లెలు అన్నపూర్ణ. ఆవిడ కూతురు సుమతి. అన్నపూర్ణవైధవ్యం వల్ల, భర్త పోయిన సమయంలో ఏర్పడిన మతిభ్రమణం వల్ల, నిత్యం ఏదో పనిచేసే యంత్రంలా మారింది. ఆవిడ ఆ ఇంట్లో ఏం జరిగినా పట్టించుకోదు. తల్లికి పూర్తిగా వ్యతిశేకం సుమతి. ఏ విషయాష్టైనా నిర్భయింగా మాటల్లాడే రకం. రఘురామయ్య కొడుకు దుర్గాప్రసాద్ కూడా ఇదే రకం.

రఘురామయ్య, ఆయన భార్య సుభద్రమ్మ పద్ధతి వేరు. వారి ఆశలు వేరు. పెద్దాయన ధర్మయ్యగారిని ఎదిరించక పోయినా, వాళ్ళు చెయ్యాలనుకున్న పనులు వాళ్ళు చేసుకుంటారు.

ధర్మయ్య, సుందరమ్మ. అన్నపూర్ణలను వదిలేస్తే ఇంటి విషయంలో మిగిలిన వాళ్ళ అభిప్రాయం వేరు.

‘ఎండ నుంచి, వాన నుంచి రక్షణ కల్పించేది ఇల్లుగానీ, అవి లేకపోయాక చెట్టు నీడకు, దానికి తేడా ఏమిటి?’ ఇదీ దుర్గాప్రసాద్ వాదన.

గతం గతమే! వర్తమానం వర్తమానమే! భవిష్యత్తు భవిష్యత్తే! గతాన్ని గతందృష్టితో ఆరాధిస్తూ వర్తమానాన్ని, భవిష్య త్తునూ విస్కరిస్తే ఎట్లా? తాతముత్తాతల కాలానికి, ఆ సంప్రదాయాలకూ, భావాలకూ ఇప్పుడు పూజలూ, భజనలూ చేస్తే యేంలాభం? కాలం మారింది. సాంఘికవ్యవస్థ కొత్త చైతన్యంతో రూపొందుతోంది. సంప్రదాయాలూ, ఆచారాలూ, ఆలోచనలూ మారడం సహజం. శిఫిలావప్పలో ఉన్న నిల్చిన సాంప్రదాయాలనూ, ఆచారాలనూ నిలబెట్టు కోవాలనే నిష్పలమైన తప్పాత్మాతో అందర్నీ దులిపి దుమ్ముత్తి పోయడం వల్ల గొంతునాపే తప్ప చైతన్యస్వవంతి నిల్చిపోతుందా? అబ్బాయి పెద్ద చదువు చదువుతున్నాడు. తన వ్యాపారమూ, ఆర్ద్రిక పరిస్థితి, సాంఘికమైన హోదా కొమ్మలూ, రెమ్మలూ వలె వ్యాధి అనుతున్నాయి. ఊళ్ళో తను వై ఎత్తుగా

కనబడాలంటే మంచి ఇల్లు కూడా అవసరమే! ఇంటిని చూసి ఇంటి యజ మానికి గౌరవాన్ని ఇచ్చే ఈ కాలంలో ఆధునిక వసతులు గల ఓ అందమైన మేడ ఉండటం అన్నివిధాలా తేప్పమే.

- ఇది రఘురామయ్య అభిప్రాయం.

‘నా బొందిలో ప్రాణం ఉన్నంతవరకూ ఈ ఇల్లు పడగొట్టటం జరగదు, కొత్త ఇల్లు కట్టడం అంతకన్నా పడదు. మీరంతా ఏకమైన నామీద దండత్తి వచ్చినా ఇక్కడగానీ, ఆ ఖాళీష్టలంలోగానీ కొత్త ఇల్లు కట్టేందుకు ఒప్పుకోను. ఈ విషయంలో ఇక మీరు నోరు కడపవద్దు, నన్ను రెప్పగొట్టవద్దు...’ అని ఖచ్చితంగా చెప్పేశారు ధర్మయుగారు.

ఏమైనా కొత్తఇల్లు కట్టాలని దృఢంగా నిశ్చయించుకున్నాడు రఘురామయ్య. ఆ కుటుంబంలో రకరకాల అభిప్రాయబేధాలు వచ్చినా, అన్నింటిలోకి హాలిక మైన విషయం ఇల్లు అయింది. దాని ఆధారంగా, ప్రతీకాత్మకంగా, మిగిలిన పాత్రలని చాలా నేర్చుగా, పకడ్చందీగా తీర్చిదిద్దరు తాళ్ళారు నాగేశ్వరావు.

ధర్మయ్య, సుందరమ్ము పాతతరంవారు. రఘురామయ్య, సుభద్రమ్మ సంధికాలంవారు. దుర్గాప్రసాద్, వసంతలక్ష్మి, సుమతి కొత్తతరం.

ఇలా మూడుతరాల వారి కథని, వారివారి మనస్తత్తునికి అనుగుణంగా గాలి వాటుగా కాక, సహాతుకంగా నాగేశ్వరావుగారు నడిపిన తీరు ఈ నవలలోని ప్రత్యేకత. ఆయన పూనుకుని ఇలా చేశారా? లేక పల్లె జీవితం పట్ల, ఆ కాలంనాటి కట్టుబాట్లు, కొత్త ఆలోచనల పట్ల ఆయనకి ఏర్పడిన లోతైన అనుభవం పల్ల అలా రాయగలిగారో చెప్పలేం. ఏమైనా ఆ సమయాన్ని, అక్కడి జీవితాన్ని అద్దంలా చూపించిన నవల కొత్త ఇల్లు.

సంప్రదాయానికి, పరోషకారానికి, ధర్మబుద్ధికి ధర్మయ్య సజీవ రూపం. ఆయన ముందుతరం వారు ఆయనకిచ్చిన సంపద అది. ఆ పద్ధతిలో ఆస్తి కరిగిపోయినా, పాలాలు తరిగి పోయినా ఆయనకి ఇబ్బంది లేదు.

కానీ రఘురామయ్య పద్ధతి వేరు. డబ్బు సంపాదించాలి. ప్రయోజనంలేని దాన ధర్మాలకి వెళ్ళగూడదు. మారుతున్న కాలానికి, రాజకీయాలకి అనుగుణంగా మారాలి. అన్ని అవకాశాలను అందుకోవాలి. లాభపడటం కోసం హనంగా ఉన్నా, అబద్ధాలు ఆడినా లొక్కంగా ప్రవర్తించినా తప్పలేదు. అందుకే అతను కో-అపరేటివ్ సెల్ఫ్ సౌక్షమ్యీ ప్రెసిడెంట్ అయ్యాడు. రేషన్ సరుకుల్ని భ్లాకుల్లో అమ్మి, డైరెక్టరండరరికి కొద్దికొద్దిగా డబ్బు పంచి, ఊఫ్స్ కుర్కారుకి చందాలిచ్చి తనవేపు తిప్పుకుని, అన్నిరకాలుగా డబ్బు పోగొడు. చివరికి మేనకోడలు సుమతి పోషణ విషయంలో కూడా తప్పుడు లెక్కలు చెప్పి కొంత డబ్బు వెనేశాడు. ఎన్ని చేసినా అతనిలో ఉన్న ఒకే ఒక సుగుణం తండ్రిని

ఎదిరించకపోవటం. ఆయన మర్యాదని ఎదుటి వాళ్ళ ముందు కాపాడటం. పాతతరానికి కొత్త తరానికి మధ్య నలిగిన రఘు రామయ్య పిల్లల్ని ఏనాడూ గట్టిగా కట్టడి చెయ్యలేదు.

దుర్గాపురాద్వార ముస్లిం అమ్మాయి పేరీన్నని ప్రేమించి పెళ్ళి చేసుకున్నాడు. వైధవ్యాన్ని, యవ్వనబూరాన్ని మౌసిమౌసి విసిగిపోయిన వసంతలక్ష్మీ తెగింపు తెచ్చుకుని, రఘురామయ్య శత్రువర్ధంలోని బుచ్చయ్యగారి కొడుకు భాస్కురావుతో పెళ్ళిపోయి మంగళగిరిలో పెళ్ళి చేసుకుంది. రఘురామయ్యకి మేనకోడలు సుమతి అంటే ప్రేమ లేకపోలేదు. అమె ఆస్తి విషయంలో కక్కుర్చి పడ్డ, గారాబంగానే పెంచాడు. అటువంటి సుమతి ఇల్లు వదిలి వెళ్ళిపోయి పరాయి కులస్తుడైన రాజబాబుని పెళ్ళి చేసుకుంది.

ధర్మయ్యగారంత ఛాందసుడు కాకపోయినా రఘురామయ్య వాళ్ళ వివాహాలను, పరమత, పరకుల సంబంధాలను ఆమోదించలేకపోయాడు. కూతురు వసంతలక్ష్మీ మళ్ళీ పెళ్ళి చేసుకోవటం సబబే అనిపించినా, బుచ్చయ్య కుటుంబాన్ని సమృతించ లేకపోయాడు.

ఇన్ని గొడవల్లోనూ కొత్త ఇల్లు పూర్తయింది. కానీ ఒకప్పటి శాంతి నిలయం లాంటి వాళ్ళ నివాసం అశాంతి నిలయంగా మారింది.

‘నువ్వు నా మాట పెడచెని బెట్టి కొత్త కొంపకు పునాదిరాయి వేశావు. అప్పటి నుంచీ ఈ ఇంటికి శని చుట్టుకుంది. అన్నీ అష్టవక్రంగా జరుగుతున్నాయి. రెక్కలోచీన పడ్డులు రికామీగా ఎగిరపోతున్నాయి. రెక్కలు చచ్చిబడ్డవాళ్ళు చవటద్దమ్మలై చతికిలబడుతున్నారు. ఆశపాతకం కొద్దీ నువ్వు అభ్యాసాయలో అగ్గలమీద పోతున్నావు. ఎట్లాచీ నువ్వుక్కడివే ఆ కొత్త ఇంట్లో కులకవలసి ఉంది,’ అంటూ ధర్మయ్య చీటికీ మాటికీ పోటకల్తితో ఎత్తి పోడుస్తున్నాడు.

మంచాన పడ్డక కూడా ధర్మయ్య సాధింపు తగ్గలేదు. ‘ఏ దుర్మహార్ణ కొత్త ఇల్లు మొదలుపెట్టావో, అన్నీ అరిష్టాలే! ఇంటి పరువుప్రతిష్ఠలు కూలి పోతున్నాయి. ఒకతె కులంకాని వాళ్ళి, మరొకతె రెండో పెళ్ళి), వాడేమన్నా సాయిబుల పిల్లలు... ఇట్లా నా హాయాములోనే కుటుంబంలోని మనుషులు పెడదారులు తోక్కి, ఇంటితనాన్ని, సంప్రదాయాన్ని సర్వనాశం చేశారు. భగవంతునికి నాపైన పిసరంత కరుణా కలగలేదు. ఇది చాలచస్తుట్టు నాకీ పక్కవాతాన్ని కూడా అంటగట్టాడు. ఈ మంచంలోనే కొడుకు చేసే అపసవ్యపు పనుల్లీ, మన సంతానపు విరగబాటుల్లీ చూస్తూ కుమిలి కృతించిపోవాలని నా నుదుట భగవంతుడు ద్రాశాడు. (ప్రారథ్య కర్మం! వదిలించుకుందామన్నా వదులుతుందా?’

ధర్మయ్య తిట్టితిట్టి చివరికి చచ్చిపోయాడు. కొత్త ఇంటికి పనులు ఆరంభమైన నాటి నుంచే ఈయనకు అనారోగ్యం మొదలై, ఇల్లు పూర్తయ్యేనాటికి మరణించటం నాగేశ్వరావుగారు ప్రతీకాత్మకంగా చెప్పారు.

రఘురామయ్యకి గుండపోటు రావటం, అదే సమయంలో అక్కడ ఉన్న డాక్టర్ కొడుకు దుర్గాప్రసాద్ ఆయన్ని ప్రాణగండంనుంచి రక్కించటం, తన చేతలకి బాధ పడ్డ రఘురామయ్య కొత్త ఇంటిని కొడుకుకు హస్పిటల్గా ఇవ్వటం, దుర్గాప్రసాద్ దాన్ని తాతయ్య ధర్మయ్య జ్ఞాపకార్థం ఉచిత వైద్యశాలగా మలచటం ముగింపు.

నవల కొంత నాటకీయంగా ముగిసినా, ఓ ప్రణాళిక ప్రకారం నాగేశ్వరావుగారు రచన చెయ్యటం స్పష్టంగా కనిపిస్తుంది.

ముందుమాటలో ప్రభావం రచయిత హితశ్రీగారు కూడా నాగేశ్వరావుగారి ప్రణాళికను వివరించారు.

తరం తరవాత తరం కొద్దోగొప్పే అభ్యుదయం వైపు పురోగమిస్తుందని శ్రీ నాగేశ్వరరావు ఈ నవలలో ప్రతిపాదిస్తున్నారు. సమాజ చరిత్ర పరిశీలిస్తే ఈ ప్రతిపాదన ఒక వైజ్ఞానిక సత్యంగా గోచరిస్తుంది. ఈ ఊరో మనసులో మెదలగానే చిమ్మెవికటిలో మెరుపు మెరిసినట్లువుతుంది. మానవ సమాజం భవిష్యత్తులో కొండంత ఆశ కలుగుతుంది. ప్రతి యువకుడికే నెఱ్య ఏనుగుల బలం వచ్చినట్లుంటుంది. ఆత్మవిశ్వాసం ఇనుమడిస్తుంది.

(గ్రామాల్లో ధర్మయ్యలాంటి ఆదర్శ వ్యక్తులు (కమంగా కరువైపోతున్నారు. ఆయన అభిప్రాయాలు కొన్ని నేటి కాలానికి సరిపడవు. కానీ అంతమాత్రాన ఆయనని అభ్యుదయ నిరోధకుడనలేము. జీవితంలో కొన్ని విలువల్ని ఏర్పరచు కొని, వాటికి అంకితమైపోయిన పరమ సైష్టికుడు ధర్మయ్య. రెండు నాలుకలు లేవు. ధర్మచూతి సహించలేని పాతకాలపు మనిషి బీదాబికీ., గొడ్డుగోదా ఒక కంట కనిపెడుతూ ఊరికి తలలో నాలుకగా మనలుకొన్న ఆదర్శజీవి. పాపపు సామ్ముతో రఘురామయ్య కొత్త ఇల్లు కట్టి గృహప్రవేశం చేసే లోపల ధర్మయ్య పశ్చవాతంలో పడిపోవటం రచయిత ఊరోబలానికి, రచనా చాతుర్యానికి ఒక మచ్చుతునక.

కొత్త ఇల్లు నిర్మాణం నవలలోని ఒక తీర్పిదిద్దిన సాగసు. ఇసుక, రాళ్ళ నిర్మాణ ప్థలానికి చేరవేయటంతో మొదలై దశలవారీగా ఈ కట్టడం వర్షాన నవల మొదటి నుంచి చివరదాకా సాగుతుంది. ‘ఇల్లు కట్టిమాడు, పెళ్ళి చేసిమాడు’ అన్నారు. ఇల్లు కట్టడంలోనే ఎవ్వో సాధకబాధకాలు, ఒక కొత్త సమాజం నిర్మించాలంటే మరెన్ని సమస్యలు. ఈ సంకేతంలో, రచయిత రెండు విషయాల్ని రైలుపట్టాలాగా నడిపిన తీరు ఆహ్లాదకరం. స్వంతానికి కట్టుకున్న ఇల్లు వేద

ప్రజలకి ఉచితవైద్యం కోసం హస్పిటల్ భవనంగా ఉపయుక్తం కావటంలో రచయిత తాను దర్శించి ప్రతిభావంతంగా ప్రదర్శించిన నూతన సమాజ స్వరూపం దృగ్గొచరమౌతుంది.

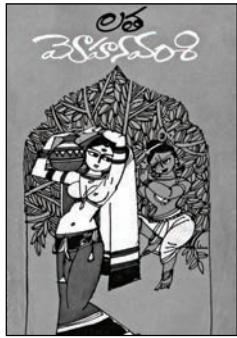
కొత్త ఇల్లు నవలలో ముఖ్యంగా చెప్పడగిన విషయం, మాటతీరుకి-మన్సుత్వ చిత్రణకి తాజ్ఞారు నాగేశ్వరావుగారు ఇచ్చిన ప్రాముఖ్యత. అవి రెండే ఈ నవలను ప్రత్యేకంగా నిలబెట్టాయి అని చెప్పుకోవచ్చు.

చావడి ముందు మెల్లా, మెరాబాలో కొబ్బరిచెట్లు, చొడు వేసి, ఉప్పురికి, బెతికలు రాలిన గోడలు, దూలాలు, ద్వారబంధాలూ, తలుపులూ కమ్ములూ, పట్టలూ, మొకరాలూ, ఒడ్డెలూ... అంటూ ఇచ్చిన వివరాలు, జాలిపేగుల గుండె, సేరిమాగాణి, ఇంటితనం, అత్తారబత్తం, అలస భావం... లాంటి పదాలు ఈ నవలలో ఎన్నోన్నో.

‘మండిగానికి పెట్టిన కుంకుమబొట్టులా ప్రీని భావించేవాళ్ళు’, ‘కొల్లేటి పంట కూటకే చాలదన్నట్టు వ్యవసాయ తిప్పలు’, ‘మెరుపు దీపమవుతదా, మేగం గొడుగవుతదా?’ అని గవర్నమెంటు అస్పుత్రిని, ‘ఆ ఇంట్లో కాలం మరీ క్షయరోగి చిరునవ్వులా కనబడుతోంద’ని వయసులో ఉన్న వసంతలక్షీ స్థితిని, చక్కటి పలుకుబచ్చతో నాగేశ్వరావుగారు తీర్చిదిద్దారు.

అనాటి జీవితాన్ని, ఎప్పటికి ఉండే తరాల అంతరాలను తెలుసుకోవటానికి ఉపయోగపడే నవల కొత్త ఇల్లు. విరివిగా రాసే రచయితల అరుదైన రచనల్లో ఒకటి కొత్త ఇల్లు నవల.

జనవరి, 2009



## మోహనవంశి పక్క

1960 దశకంలో శ్రీమతి లత (తెన్నేటి హేమలతాదేవి) అంత ప్రాచు ర్యం ఉన్న రచయిత్రి మరొకరు ఎవరు? అని ప్రశ్నించుకొంటే సమాధానం అంత తేలిక కాదు.

ప్రతివారం ఊహాగానం, తరచుగా వెలువడే విలక్షణ నవలలు, ఇతర రచనలతో ఆమె తెలుగుదేశాన్ని, పారకుల్ని కదిపి, కుదిపి ఆశ్చర్యచక్కితుల్ని చేసింది.

మోహనవంశి దరిద్రావు ముష్టి ఎనిమిదేళ్ళ క్రితం రచన. ఇప్పటికీ ప్రాచుర్యం తగ్గని రచన.

మోహనవంశిని నవల అనాలా? సారాణిక రచన అనాలా? ఊహాగానంలా భావాల పరంపర అనాలా?

ఎవరి అనుభూతిని బట్టి వారే నిర్ణయించుకోవాలి. ఒక పడికట్టుకి లోంగే రచన కాదు మోహనవంశి.

కానీ లతే స్వయంగా దీనిని నవలే అని పేర్కొనటం, ప్రచురణ కర్తలు అలాగే వరీకరించటంతో దీనిని నవలగానే పరిగణిస్తున్నాం.

మోహనవంశిలో కల్పిత కథ ఏం లేదు. కానీ లతకే సాంత్రమైన కాల్పనికత చాలా ఉంది. భారత భాగవతాల్ని పాత్రలే ఉన్నాయి మోహనవంశిలో. కానీ వాటిలో కొన్ని పాత్రలు ఈ యుగు భావాల్ని, చర్యల్ని మన ముందు ఉంచుతాయి. అందరూ భగవానుడని నమ్మిన క్షమ పరమాత్మను లత మనిషే భగవంతుడైన పురుషుడంటుంది. శరీరం లతది, ఆత్మ రాధది అంటుంది. తన నివేదన రాధగా మారిన తనదే అంటుంది. మనందరిలో ఎంతోకొంత రాధాతత్వం ఉంటుందంటుంది. వెరసి మోహనవంశి మామూలు కోవకి చెందిన నవల కాదు. లతే చెప్పినట్టు ఆమె ఇతర నవలలాంటిది కానీ, ఇతర రచనలలాంటిది కానీ కాదు.

ఆత్మగతమైన రాధామాధవ ప్రణయంలో లత సశరీరంగా పలవరించిన ఉచ్చిగ్ని భావాల మాలిక మోహనవంశి.

అంతకుముందు వరకూ తన ఏ నవలకీ తోలి పలుకులు ద్రాయని లత తను ఎందుకు, ఎలా మోహనవంశి నవల రాసిందో ముందుమాటగా చెప్పటం విశేషం.

సాంఘికంగా ఏ నిబంధననీ, ఏ ధర్మాన్ని పాటించిని కృష్ణుడు తత్వవేత్త అవటం, భగవంతుడిగా నిలవటం తనకి చిత్రం అనిపించిందనీ. ఆ చిత్రమైన ఆకర్షణ, తనని లొంగదీసుకుని, ఆ మనశ్యామసుందరుని ఆరాధనలో నిమగ్గుం చేసిందని ఆ ఆరాధన నుంచి జనించిందే మోహనవంశి అని చెప్పుకుంది.

‘నా ఆశలకి, ఆశయాలకి, ఆత్మానందానికి అధిష్టతి నా వంశి. శరీరంతో అతనికి దగ్గరవటం అసంభవం కనుక ఆత్మతో అతని పాదాల దగ్గర వాలే మరో ప్రయత్నం మోహనవంశి. ఇది నేను రాధగా ద్రాశాను.’

‘బ్రతకుని నాకు నిర్ణయించిన కాలంలో ఇరవై ఎనిమిది సంవత్సరాలు గడిచి పోయిఉన్నాయి. ఏమి జరిగింది? ఏం ఖిగుల్నికోగలిగాను? అని మొర్చుటివరకు బాధ పడ్డాను. ఇక ఇప్పుడా బాధలేదు. నా చైతన్య అంతర్యాలు మోహనవంశిలో నిలిచే ఉంటాయి. మరుక్షణంలో పిలుపు వచ్చినా సర్టుకోవాల్సింది ఏంలేదు.’

ఒక రచయితకి ఇంతటి ఉచ్చిగ్ని, ఇంతటి సంతృప్తిని ఏ రచనేనా ఇష్టటం గొప్ప విశేషం. ఆ విశేషపు ప్రతిరూపం మోహనవంశి.

భాగవతం ఆధారంగా సాగిన మినీ భారతగాధ మోహనవంశి. మోహనవంశిలో కృష్ణుని బాల్యం మొదలు, కిశోరప్రాయంలోని మోహనతత్వంతో పాటు, యమునా తీర విహరాలు, యశోదానందుల అపూర్వ పుత్రుపైమ, చిత్రపిచిత్రమైన రేపల్లు స్వేచ్ఛ జీవనం ఉన్నాయి. గోల్లభామల విహారం, రాధ ప్రత్యేకత, బలరామకృష్ణుల అన్యోన్యం... ఇలా అన్ని ముఖ్య విషయాలను లత జాగ్రత్తగా పొందుపరిచింది. ఈ నవలలో కృష్ణుడి

మధురానగర ప్రయాణం, కంస సంహరం, సుభద్రార్జునుల ప్రణయం, ద్రౌపదీ జీవనతత్వం, సత్యవతీ భీష్మవరిత్ర, వ్యాస మహర్షి కీలక కార్యాచరణ, కుంతీ జీవనం, కర్ణతత్వం, భారతయుద్ధం, గీతాసారంతో పాటు పలు కీలక అంశాల వివరణా, చర్చ ఉన్నాయి. గీతాసారమే మోహనవంశి అని, రాథే కృష్ణుడి వంశి అని, అర్జునుడు కృష్ణుడి వంశిగానంలోని ధ్వని, శృతి అన్న ప్రతి పాదనలు ఉన్నాయి.

ఇవన్నీ ఉన్నా ప్రధానంగా మోహనవంశి రాధామాధవ ప్రణయ తత్వం, దాని కాధారంగా సాగే తాత్మిక చర్చ. భారత భాగవతాలలోని కృష్ణ ప్రాధాన్యతని ఎక్కుడా వదలలేదు లత.

నాటకీయ సంఘటనల మీద, కథ మీద ఆధారపడకుండా లత మోహనవంశి రచన సాగించటం విశేషం. విలక్షణ ప్రణయాల్చి, ఉద్దేశపరిచే సంభాషణలని నవలల్లో నింపటంలో ఆరితేరిన చెయ్యి శ్రీమతి లతది. అలాంటిది ఈ మోహనవంశిలో ఆ అవకాశం నిండుగా ఉన్నా వాటి జోలికి అసలు వెళ్ళనే లేదు.

అయినా మోహనవంశి ఆరంభస్తే వదలకుండా చదవాలనిపిస్తుంది. ప్రతివారు ఎక్కుడో అక్కడ వెనక్కి వెళ్ళి మరోసారి చదువుకోవాలనిపించే తత్వం, రసం మోహనవంశిలో ఉన్నాయి.

ఆ కాలంలో యునతీయువకులకి అర్థం అయినా కాకసోయినా మోహనవంశి నవలని ఆరాధించారు. పెద్దలు ఆ నవలలోని ఉద్విగ్నతకి ఆశ్చర్యపోయారు. లత కల్పనా చాతుర్యం సాహితీవ్తులని అబ్బిరపరిచింది.

మోహనవంశి అన్న పద కూర్చు లతకి మారుపేరైంది. మోహనవంశి నవల మామూలు నవలలాంటిది కాదన్న ప్రాచుర్యాన్ని పొందింది.

మోహనవంశికి ప్రతేక గౌరవాన్ని కలిగించిన అంశాలలో ముఖ్యమైంది, ఈ నవల తాలూకు రచనా విధానం, లత పదవిన్యాసం, శైలి, నవల ఎత్తుగడ, ముగింపు.

గొల్ల పదుచుల శృంగార సంభాషణతో అలఱిగా ప్రారంభమైన నవల క్రమేహి గాఢత సంతరించుకుని చివరికి భారత యుద్ధంలో గీతాసారమైన తాత్మికచర్చతోటి, కృష్ణుడి విశ్వ తత్వంతోటి ముగుస్తుంది.

‘కృష్ణచరిత ఎందరో ప్రాశారు. కానీ నేను లతగా కాక రాధనై మోహనవంశి రాశాను. భగవంతుడు మనిషిగా పుట్టడం ప్రాశారు. కానీ నేను మనిషే భగవంతుడైఁ ఎలా ఉంటుందో ప్రాశాను,’ అని అంటుంది లత.

మోహనవంశిలో చాలా భాగం రాధా దృక్పథమే. మిగిలింది ఒక ట్రీకి, లేదా ప్రీత్యానికి (రాధకి) సర్వం తానే అయిన పురుష ప్రణయం లభిస్తే అందులో దైవత్యం ఎలా ఉంటుందో చూపించిన భావన.

కృష్ణగాథ నడుస్తూనే ఉంటుంది. మధ్యలో చాలా లౌక్యంగా ఈశాటి ధర్మాధర్మాల, తత్త్వాల చర్చ సాగుతుంది. దీనికి శ్రీమతి లత ఎంచుకున్న భూమిక ఆర్య, ద్రావిడ జీవన విధానం.

‘పక్క నదీప్రాంతంలో ఉన్న ఉత్తర కురుదేశాన్ని దేవభూమి అంటారని, ఆ దేశంలో దేవతలుంటారని, అది భూలోకస్వరూపుని, అక్కడ సుఖసంతోషాలు, జీవన విధానం వేరని,’ నందుడి ద్వారా లత చెప్పించింది. అక్కడ ఆర్యులు స్వేచ్ఛాజీవులని, ప్రణయజీవనంలో ఏ నిబంధనలు లేని స్వేచ్ఛాజీవన లోకం అని వర్ణించింది. అంతేకాక అక్కడ ప్రజాతంత్ర పాలన ఉండని, మధురలో లాగ నిరంకుశ పాలన లేదని, ఎప్పటికేనా కృష్ణుడు ప్రజాతంత్ర పాలన, దేవతలాంటి స్వేచ్ఛ ప్రణయ సమాజాన్ని నెలకొల్పు తాడని సూచించింది.

వ్యక్తిగత ఆస్తి లేకపోవటం, పిల్లలకి తల్లే తప్ప తండ్రి అన్న వ్యవస్థ లేని జీవనం, ప్రీ ఎవరి ఆస్తి కాకపోవటం, నగ్నత్వం ఒక అధ్యాత అలంకారం అవటం- ఇవనీ మోహనవంశిలో శ్రీమతి లత ఉపోచిత్రాలు.

ఇలాంటివన్నీ ఉన్న మోహనవంశిలోని మూల ప్రాతిపదిక దెబ్బ తినకుండా చాలా నేర్చుగా లత రచనను సాగించారు.

ప్రేమకి, ప్రణయానికి, తల్లితనానికి, తండ్రీబిడ్డల దగ్గరతనానికి, విధివంచితుల కరుణామయ జీవితాలకి ప్రతిబింబాలనిపించే రసగుళికల్లాంటి వాక్చిత్రాల కోసమేనా మోహనవంశిని చదవాలి.

ఒకే పద్ధతిగా, ఒకే భావానికి నిబద్ధులుగా మోహనవంశిని విశేషిస్తే, లోతుగా చీల్చి చెండాడితే ఈ రచనలోని రసం పూర్తిగా చిన్నాభిన్నమై ఏం మిగలదు. అలా కాకుండా శ్రీమతి లతలాగే మనం ఉద్ఘాగ్యంగా మోహనవంశితో ప్రయాణిస్తే, కొంత తాదాత్మం, మరంతో పులకింత సాంతమవుతాయి.

లతని తెలిసున్నవారికి మరింత మోహనంగా ఉంటుంది మోహనవంశి. ఆవిడ వ్యక్తిగత విలక్షణత మోహనవంశిలో కొట్టోచ్చినట్టు కనిపిస్తుంది. ఆవిడ మాటతీరు లాగే ఉంటాయి ఇందులో చాలా వాక్యాలు.

ఇంక ఆమె మోహనవంశిలో చూపించిన రచనాప్రతిభ, శైలీ విన్యాసాలు, పదాల రసమయ కూర్చు ఎత్తి చూపాలంటే పేరాలు, పేరాలు కోట్ చెయ్యాలి.

‘మంచుతెరల మాటున పొద్దు - మనసు పొరల మాటున పొద్దు.’

‘మగనాలులకు మనకీ వెప్రి - పసిపిందె వగరులో ఇంతటి తీపి.’ (కృష్ణుడి గురించి గొల్లెతల మోహం)

‘రాధా నువ్వెందుకింత తొందరగా పుట్టావు - నీవు వస్తావని తెలిసి స్వాగతం ఇష్టానికి ముందుగానే పుట్టాను.’ (రాధా మాధవ సంభాషణ)

‘అమ్మా నువ్వు నా ఆరాధ్యజననివి’ (కృష్ణుడు మధురకి వెడుతూ యశోదని బిదారుస్తూ).

రాధా వియోగం కృష్ణుడిని బాధపెట్టినట్లు మరేది బాధించ లేదు. నేను త్వరలోనే వస్తాను. నన్న ఆశీర్వదించు,’ అంటూ రాధకి నమస్కరించాడు కృష్ణుడు. (ప్రియుడు ప్రేయసికి నమస్కరించటం)

‘నువ్వెంత పూజిసీయురాలవో నాకు తెలిసినట్లు ఎవరికి తెలియదు. ప్రపంచంలో ఏ ఒకరికి తలవంచని కృష్ణుడు రాధ ముందు అవనత శిరస్కుడైపోయాడు. అది అతనికి గర్జకారణం కూడా,’ అని రాధ రెండు చేతులూ తన గుండెలకి అదుము కుని- ‘ఈ స్వర్ఘ యొక్క చల్లని జ్ఞాపకాలలో సర్వజగతినీ జయిస్తాడు నీ వంశి,’ అన్నాడు కృష్ణుడు.

‘రాధా స్వర్ఘ సర్వజగతినీ జయించటం’ అన్న భావనని ఒక మూలసూత్రంలా మోహనవంశి నవల ఆసొంతం పరిచింది లత.

‘ప్రపంచంలో కృష్ణుడు శాంతి కావాలనుకుంటే ఇక్కడే దొరుకుతుంది,’ అన్నాడు కృష్ణుడు రాధ గుండెల మీద తల ఉంచి.

సృష్టిలో వికసిస్తున్న ప్రతి చిన్న వికాసానికి కూడా ప్రీయే కారణం. శాంతికి, సాభాగ్యానికి కారణం ప్రీతి.

‘తమ భార్యలు కృష్ణుడిని ఆరాధిస్తున్నారని తెలిసి కూడా పురుషులు అసూయ పడటంలేదు.’

‘ప్రీత్యానికి హద్దులు ఏర్పరచి మగవాడు తన జీవితంలోని సగం మాధుర్యాన్ని కోల్పేతున్నాడు.’

ఇలాంటి భావాలతో ప్రీతి, ప్రీత్యానికి నూతన విలక్షణతని అగ్నిజ్యాలలా వ్యాపించ జేసిన లత మోహనవంశి ఆడ, మగ అందరూ వ్యాపోచాపడి మరీ చదివారు.

‘గీతాసారం వంశిగానం’ అన్న భావనని సమర్థించుకోవటానికి లత మోహన వంశిలో చేసిన తాత్మిక చర్చలు చాలా ఉన్నాయి. ముఖ్యంగా నవల చివరలో కృష్ణ ర్జునుల సంభాషణ రూపంలో...

‘జీవించటమంటే ఏమిటి?’ ‘బ్రతుక్కి ప్రయోజనం’, ‘మరణం సంగతి?’, ‘ఆత్మార్పణం అంటే ఏమిటి?’, ‘ఎవడు దుష్టుడు, ఎవడు మంచివాడు?’, ‘భగవంతు డంటే ఏమిటి?’ ‘విశ్వమంటే అర్థం?’, ‘కాలం అంటే ఏమిటి? అంతలేని ఈ కాలవాహిని ఎంతకాలం ఇలా ప్రవహిస్తుంది? దీనికి అంతం ఎక్కడ?'

‘కాలస్వరూపుడూ, విశ్వరూపుడూ అయిన భగవానుని ఎలా దర్శించవచ్చు?’,  
‘భగవంతుని రూపకల్పన చేయవచ్చు?’ ‘మాయ అంటే ఏమిటి?’

ఇలా కీష్టప్రశ్నలు సమాధానాల రూపంలో తాత్పొకతని మృదువుగా, సరళంగా  
అందించారు శ్రీమతి లత.

ఈ తరంవారి కన్నా ముందే లత ప్రీని శారీరకంగా, మానసికంగా అత్యన్నత  
స్థానంలో నిలిపినందుకేనా మౌహనవంశి నవల పదికాలాలు బతికుంటుంది.

ఫిబ్రవరి, 2009



## షష్ఠిలో దున్న ఎనుకొండ నగరిణ

షష్ఠిలో దున్న నవల ప్రత్యేకత, అది రాసిన విలక్షణ పద్ధతిలో ఉంది. ఈ నవల అచ్చయిన (1970 మార్చి) సమయానికి కాక, ఇప్పటి సాధారణ నవలా రచనా పద్ధతికి పూర్తి భిన్నమైంది కీఁశీ వినుకొండ నాగరాజు షష్ఠిలో దున్న.

సాధారణంగా 172 పేజీల నవలకి అవసరమైనంత కథ షష్ఠిలో దున్నలో లేదు. స్థాలంగా చూస్తే షష్ఠిలో చిక్కుకుపోయిన ఓ దున్న పోతుని రాఘవులు షష్ఠిలోంచి బైటికి తీసే ప్రయత్నం, వివరణ కథ. అంతే కాక ఈ నవలలో రాఘవులు షష్ఠిలో మెదిలే కొన్ని పాత్రలు రాఘవయ్య, దున్నపోతు తప్ప వేరే పాత్రలు లేవు. కొరాజు గుండం షష్ఠి, ఆ పరిసరాల అడిని ముఖ్య కథాప్తిలం. కథ మొత్తం ఓ ఆరేడుగంటల సమయంలో జరుగుతుంది. ఇన్ని రకాలుగా విలక్షణ రచనా ధోరణితో సాగిన నవల షష్ఠిలో దున్న.

షష్ఠిలో చిక్కుకున్న ఒక దున్నపోతుని వెలికితీసే ప్రయత్నమే అయితే ఈ నవలకి ఇంత ప్రాచుర్యం, ప్రత్యేక గుర్తింపు లభించి ఉండేవి కావు.

రచయిత ఈ నవల ముందుమాటలోనే ఇది కేవలం రాఘవయ్య, దున్నపోతుల సూటి కథ కాదన్న విషయాన్ని చాలా స్పష్టంగా చెప్పారు.

దాంతోపాటే తనకి ఏవేవి అయిష్టమో, ఏవేవి ఈ వ్యవస్థలో తనకి అసహ్యమో చెప్పి, ఈ తరం వారందరూ ఒక కొత్త ఒత్తిడిలో నిస్సహాయంగా నలిగిపోతున్నారని, ఒకరకం ప్రతిబింబించారు. సమకాలీన యువతరం పడుతున్న బాధలకు సానుభూతి అని, ఇది సామ్యవాద సాహితికి చెందిందని చెప్పారు. అంతేకాదు, ఈ నవలకి 1974లో అంధ ప్రదేశ సాహిత్య అకాడమీ ప్రకటించిన బహుమతిని తిరస్కరించి, అందరి దృష్టిని ఊచిలో దున్న మీదకి మళ్ళించారు. వై రెండు చర్చలతో ఈ వ్యవస్థలోని సాంఘిక, సాహితీ అంశాల మీద తన నిరసనను తెలియజేశారు నాగరాజు.

కానీ ఊచిలో దున్న నవల మాత్రం ఆయన నిరసనకే పరిమితం అవలేదు. ఈ నవలలో ప్రధాన పాత్ర-

రాఘవరావు - బి.ఎ.

రాఘవులు - రైతు

రాఘవయ్య - సమితి ప్రెసిడెంట్, పరిషత్ ప్రెసిడెంట్

రాఘవయ్యగారు - పార్టీలవాళ్ళు, మంత్రులు పిల్చే తీరు

రాఘవరావు - దౌరావారు (చేతకానివాళ్ళు), సహయాలు కోరేవాళ్ళు పిల్చే తీరు)

రాఘవబాబు - కీర్తిమంతుడు, ధర్మరాజు (ముఖస్తుతి చేసేవాళ్ళు)

ఇలా పలురకాలుగా అనేక స్థాయిలలో అనేక ఉద్యోగాల్లో భావావైశాల్లో ఈ నవల మొత్తం అంతా రాఘవయ్య కనిపిస్తాడు.

ఊచిలో దున్నలో ఉన్న స్తూల కథని చూద్దాం.

కొరాజు గుండం ప్రాంతంలో, కాలవార ఊచి. చొడుతో నిండిన ఓ గుంటలో ఓ దున్నపోతు నిలువులోతు కూరుకుపోయింది. ఒక కాలి కింద గట్టిగా ఉన్న రాయి వల్ల కడ ప్రాణాలతో మిగిలింది. అటువంటి దున్నపోతుని రాఘవులు చూశాడు. దాని పరిస్థితి అర్థమైంది. అది అలాగే ఉంటే ఆరోజుతో దాని ప్రాణాలు పోతాయి. మరో ప్రాణిపట్ల జాలి, తన వ్యక్తిగతమైన భావోద్యేగంతో రాఘవులు ఓ నిర్దోషానికి వచ్చాడు. ఎలాగేనా ఆ దున్నని ఊచిలోంచి వెలికితిసి కాపాడాలి. అది ఊరి పోలిమేరల్లోని అడివి ప్రాంతం. ఆరోజు పండుగ. సాయంగా ఎవర్చి పిలిచినా అంత తేలిగు వచ్చే అవకాశం లేదు. దున్నపోతు ప్రాణాలు పొద్దుకూకే లోపలే నిలబెట్టాలి. ఊచికి వెళ్లి వేరే ప్రయత్నాలు చెయ్యటం కన్నా, తానొక్కడే దైర్యం చేయాలనుకొన్నాడు. తనని తానే ఉత్సాహపరుచుకున్నాడు. ఉ బృంత్యార్యానికి పూనుకున్నాడు.

ఆ ఊచి తీరుని, లోతుని పరీక్షించటం, దున్న కూరుకుపోయి ఉన్న స్థితిని, దాని దైన్యాన్ని అర్థం చేసుకోవడం, ఆ ఊచిలోంచి దాన్ని వెలికి తీసుకురావటానికి అంచెలంచెలుగా కార్యక్రమాన్ని చేపట్టటం... ఇవన్నీ నాగరాజు విపరంగా, ప్రతిభా వంతంగా చిత్రీకరించారు. ఈ మొత్తం వ్యవహారంలో రాఘవులు ఉత్సాహ నిరుత్సాహాలు, కోపతాపాలు, ఆశ నిరాశలతో పాటు, దున్నపోతు హవభావాలు, స్ఫందనలు, దాని సహజ నైజం, ఆ పరిస్థితిలో దాని చర్యలు... ఇలా ఎన్నోన్ని అంశాలనో చాలా నిశితంగా నాగరాజు పట్టుకోగలిగారు. ఈ విషయంగా, మంచి పరిశోధన చేసినట్టుం

టుంది ఈ నవల. గ్రామీణ ప్రాంతీయులకి, ఈ నవలలో వివరించిన ప్రాంతంలోని రైతులకి కూడా అంత సులభంగా అవగాహనకాని చాలా మార్కెట్ విషయాలను నాగరాజుగారు వివరించటం విశేషం.

ముప్పొట్టడెతలు, కుంకుడుయంగ, గౌలిగి కంప నరకటం, తాడుగా ఉపయోగించ టానికి అవసరమైన తీగల్ని నరకటం, నరికిన ప్రాంతం నుంచి ఊబికి దగ్గరగా పడేలా వాలుచూసి తోయ్యటం, దిగబడే ఊబిలో ఆధారంగా నడవటానికి బడితెల్పి పాతుతూ నడవటం, కంపని బడితెకి బడితెకి మధ్య దడిలా తొక్కుటం, దున్నపోతుకి బాధ తగి కొంతేనా శక్కి వచ్చేలా, దాని పుండుకి సంరక్షణ, కండువాని తడిపి ఆ పుండు మీద, దాని శరీరం మీద కప్పి ఉపశమనం కలిగించటం, పచ్చి తాటాకు ద్వాళ్తో కాలవలోంచి నీళ్ళు తెచ్చి దానికి తాగించటం, లేత గడ్డి కోసుకువచ్చి దానికి నెయ్యటం, బిర్రథిగిసి పోయిన నాలుకని స్వాధీనంలోకి తెచ్చుకొని, అది నీళ్ళు తాగి, ఆ గడ్డి తింటే తనకి తనే 'శభావ్' అనుకోవటం... ఇలా ఆరేడు గంటల ఆ ఒంటరి పోరుని నాగరాజు చిత్రించటం ఎంత విశేషమో, అసలు ఇలాంటి సంఘటన నవలగా రాయాలని స్వారించటం అంతకన్నా విశేషం.

అన్నీ సవ్యంగా జరుగుతున్నాయి అనుకోంటున్న సమయంలో పొరపాటుగా కాలు వేసిన రాఘవులు అదే ఊబిలో కూరుకుపోతాడు. ప్రాణాలు పోయినట్టే అయిపోతాడు. భయంతో విలివిలలాడతాడు. దీనికి కారణమైన ఆ దున్నపోతుని, తన మూర్ఖత్వాన్ని తిట్టుకుంటాడు. వేరే ఆసరా లేక చేతికందిన ఆ దున్నపోతు కాలినే పట్టుకుని విశ్వాప్రయత్నంతో దాని మీదకి ఎగబాకి మరోవేపు దూకి ప్రాణాలు కాపాడు కుంటాడు. ఈ సమయంలో రాఘవులులోని పరస్పర విరుద్ధ భావాలు వివరించిన తీరు విశేషమైంది.

అంత జరిగినా రాఘవులు తన ప్రయత్నం మాలేదు. పొద్దు కొంచేమే మిగిలింది. తనలోనే కాదు, దున్నపోతులో కూడా ఓపిక అడుగంటింది. అయినా పట్టు వదలక ఊబిని తోడి దున్న చుట్టూ ఖాచి ఏర్పరచి దాని కాళ్ళని స్వాధీనంలోకి తెచ్చాడు రాఘవరావు. ఇంక మిగిలింది దున్న ముందు, కుడివేపు ఉన్న ఊబిలోకి కాక, వెనక్కి గెంతి, కాలవగట్టు ఎక్కాలి. తప్పనిసరై అస్పలు ఓపికలేని ఆ దున్నని కావాలనే పూనుకొని పింసిస్తాడు రాఘవులు. ఆ పీంస మంచి ఫలితం కోసం. ఈ కథని ఎమెసై పుష్కం రూపంలో 172 పేజీలు రాశాడు నాగరాజు. ఇది సామన్యమైన శ్రమ కాదు. 142 నుంచి 172 అంటే ముప్పై పేజీలు ఈ నవలకి పతాక సన్నివేశం.

ఇన్ని కారణాల వల్ల ఇది విలక్షణ రచన.

ఆ పట్లోని రైసుమిల్లు ఓనరెన రైతు కొడుకు రాఘవేంద్రరావు. పట్టభద్రుడు. రాజధానిలో ఉద్యోగప్రయత్నంలో విసిగి, పస్తులు లాంటి అగచాట్లు పడి, ఓడి పట్లకి తిరిగి వచ్చాడు. వచ్చే ముందు డిగ్రిని చింపేశాడు. ఉద్యోగం చెయ్యకూడదని నీర్చి యించుకొన్నాడు. ఉద్యోగం చేయటం గొర్రెతీరు. స్వయంకృషితో నాయకత్వ లక్షణాలు అలవరచుకొని ఫలితాలు సాధించటం తక్కు అవసరం అనుకున్నాడు. సహకార పద్ధతిని అమలులోకి తెచ్చాడు. సమిష్టి వ్యవసాయం అక్కడి వారికి అలవాటు చేసి, పాలేర్లకి

లాభాలు పంచి భూస్వామ్యమ్మి చేసి, వాళ్ళని స్వయం ప్రతిపత్తిగల రైతులుగా మార్చాడు. అలా అందరికి దగ్గరై సమితి, పరిషత్ ప్రెసిడెంట్ అయ్యాడు. ఇంకా చాలాచాలా చేసి పట్లని, దేశాన్ని, మొత్తం లోకాన్ని మంచి మార్పు వేసు నడిపించాలనుకున్నాడు. అటువంటి సమయంలో జరిగింది దున్నపోతు ఉదంతం.

దున్నపోతు ప్రజాస్వామ్య ప్రతీక అని, ఊబి రాజకీయ ప్రతీక అని, ఇది మొత్తం ప్రతీకత్వక కథ అని ఈ నవలకి మెప్పు లభించింది.

అంతేకాదు, ఇది షైతన్య ప్రవంతి ప్రయోగమని కొందరు, కాదని మరికొందరు నిరూపణల దాకా వెళ్లారు. నాగరాజు తన నవలలని లేండ్స్‌స్క్రేవ్ నవలలన్నారు. ఇవనీ పాశ్చికంగా నిజాలు.

ఈ నవల శ్రద్ధానపాత్ర రాఘవులు ఆదర్శప్రాత్ర కాదు. సామాన్యము అంటారు నాగరాజు ముందుమాటలో. నవలలో అదే రాఘవుల్ని నాయక లక్ష్మణాలతో చిత్రిస్తారు. ‘ఈ నవల ద్వారా చేయ సంకల్పించిన ప్రభావం యువతరాన్ని జూలు దుపులుకుని గర్జించమని కాదు,’ అంటారు. కానీ యువత ప్రస్తుత పరిస్థితుల్లో ప్రబ్బంగా ఉంది, అది చాలా ప్రమాదకరం అంటారు.

ఇలా పరస్పర విరుద్ధ భావాల ప్రవాహం ఈ నవలలో చాలాచోట్ల కనిపిస్తుంది.

అయితే ఊబిలో దున్న మనకి అందించేదేమిటి? ఓ మధుర అనుభూతి కాదు. పారకులకి జీవితాంతం గుర్తుందిపోయేంత కథా కాదు.

ఓ ఉద్యోగ ఉపన్యాసంలా ఉంటుంది నవల. చదువుతున్నంతసేపు అఖ్యార పరుస్తుంది. ఇందులోని విలక్షణత, నవల రాయటంలోని మెళకువ, రచయిత భిన్నమైన తెలివెటిటలు, ప్రాంతీయ వివరాలు, అద్భుతమైన కొన్ని వ్యక్తికరణాలు మనల్ని పట్టుకొంటాయి. తెరచాటున ఇంకా ఏదో ఉండనిపిస్తూ మురిపిస్తుంది.

‘అడిని కాలుతున్న వాసన వేసింది. పచ్చదనం ఉడుకుతూ మండు తున్న వాసన.’

‘ఒహు భిన్న సంపుటి.’

‘చ్చిపోతానేమో అని తలుచుకున్నప్పుడు అతని గుండెను మంచుముక్కల్లో పెట్టినంత బాధ అనిపించింది శరీరానికి.’

ఇలాంటి ఎన్నో వ్యక్తికరణాలు ఊబిలో దున్నలో ఉన్నాయి. మనం అంగి కరించినా, అంగికరించకపోయినా మరిచిపోలేని మరెన్నో ప్రతిపాదనలున్నాయి.

నాగరాజు సాధారణంగా గలగలా చాలా ఉద్యోగంగా మాట్లాడేవారు. చాలా గట్టి పట్టుదల, మొండితనంతో కూడిన తెగువ ఆయన మాటల్లో ఉండేది. ఊబిలో దున్న కూడా అలాంటిదే.

మార్చి, 2009



## రంగుల వల ఎమ్ (ముక్కసరం) శార్ధసారథి

**రంగులవల** నవల 1970 మేలో ఎమెన్‌గ్రౌ పాకెట్బుక్‌గా వెలువడింది. అంతకన్నా ముందు ఆంధ్రప్రభ వారపత్రిక సొమ్య ఉగాది నవలల పోటీలో ప్రథమ బహుమతి పొంది, ధారావాహికంగా ప్రచురింపబడింది.

నవలపోటీలో బహుమతి పొందటం ఒక విశేషమైతే, రంగులవల నవలా వస్తువు, రచనా విధానం ఆనాటి పద్ధతికి భిన్నంగా ఉండటం మరో విశేషం. అప్పటి పత్రికలలో సిరియల్ నవలలు ఎంతో ప్రాచుర్యం ఉన్న రచయితలు రాసిన ప్రేమ కథలు. సిండరెల్లా తరహా ఉంచాలిశాలు. అంతఃపురాల్లాంటి జమీందారీ సంస్థానాలు లేకపోతే పేద యువతిని ప్రేమించే ఆరడుగుల ధనవంతుడైన హారో. ఆ రకమైన నవలాధోరణికి పూర్తిగా భిన్నం రంగులవల.

రంగులవల రాసిన ఎమ్ (ముక్కసరం) శార్ధసారథి (కలం పేరు- పినాకి) అప్పటికి కొత్త తరం రచయిత. రంగులవలతో మంచి గుర్తింపు పొందారు.

రంగులవల నవలలో ప్రేమ గొడవలు లేవు. కలలు లేవు. ఉంచా ప్రపంచం లేదు. అతి సహజమైన, నిఖార్సయిన దిగువ మధ్యతరగతి సంసార జీవితం రంగుల వల.

సీతాపతి, తులసి భార్యాభర్తలు. ఇద్దరివీ చిన్న ఉద్యోగాలు. పెళ్ళయి రెండేళ్ళయింది. చిన్న ఇంట్లో కాపురం. నగర జీవితంలో అటువంటి సంసారాల వాళ్ళకి సాధారణంగా అన్ని ఇబ్బందులకన్నా, అడ్డె ఇంటి ఇరుకు, ఇంటి వాళ్ళు పెట్టే అండ్కలు ఎక్కువ బాధపెట్టే కాలం. రాత్రింబగళ్ళు వాహనాల చప్పుళ్ళు, దోషులు, నల్లులు. ఇలాంటి అనేక ఇబ్బందుల నిలయం వాళ్ళు అడ్డెకుంటున్న ఇల్లు.

మరో పెద్ద ఇల్లు అడ్డెకు చూసుకున్నారు. మొత్తం ఇల్లు 150 రూపాయలకి అడ్డెకు తీసుకున్నారు. రెండు పోర్చున్న వీళ్ళే ఒక్కుక్కటి అరవై రూపాయలకి అడ్డెకిచ్చి మూడో పోర్చున్లో వీళ్ళ కాపురం. భార్యాభర్తలకిద్దరికి శిదెంతో సంతోషంగా ఉంది. గొప్ప విజయంలా ఉంది. తులసికి ఏనుగోక్కినంత సంబరంగా ఉంది. కొత్త ఇంటి గురించి ఎన్నెన్నో ఊహాలు. తెల్లారితే కొత్త ఇంటికి మారుతున్నారు. అదీ రంగుల వల నవల ఆరంభం.

ఓ మార్పు వల్ల జీవితం మొత్తం హాయిగా మారిపోతుందన్న మధ్యతరగతి వారి భ్రమ తోలిగిపోవటానికి ఎంతోసేపు అఖ్యాతిదేదు. సీతాపతి, తులసిలకి అదే జరిగింది. సీతాపతికి తల్లిదండ్రులని తమ దగ్గరికి పిలుచుకోవాలన్న కోరిక. పాత ఇల్లు చిన్నదవటం వల్ల అది కుదరలేదు. కొత్త ఇంటికి మారగానే వాళ్ళని రమ్మని రాశాడు. తులసికి సమ్మతమే. చాకీరీ పెరుగుతుందని తెలిసినా సిద్ధపడింది. కొత్త ఇంటి సౌఖ్యంతో ఆ ఇబ్బందుల్ని అధిగమించవచ్చునకుంది.

కొత్త ఇంటికి దగ్గర నుంచే బస్యులు బయలుదేరుతాయి. హాయిగా రోజూ అఫీసుకి దర్జాగా సీట్లో కూచుని వెళ్ళాచ్చని, నిలువు చాకిరి తప్పుతుందని అనుకుంది. కానీ మొదటిరోజే ఆశభంగం. అక్కడ్చించి అఫీసులకి బయలుదేరే వారి సంభ్యా ఎక్కువే. చాంతాడంత క్యా ఉంది. నానా పైపారావాపడి ఆఫీసుకి వెళ్ళేటప్పటికి లేటింయింది. ఊహాంచుకున్నది ఒకటి, జరిగింది మరొకటి. మనసంతా చిరాగ్గ అయిపోయింది. ఇలాంటి ఊహాంచని చికాకులు ఆ తర్వాత చాలా చుట్టుముట్టాయి.

అత్తగారి కళ్ళ ఆపరేషన్, మావగారు అర్దంతరంగా ఊరు వెళ్ళిపోవటం, ఆయన అలా వెళ్ళటం తులసిదే తప్పన్నట్టు భర్త ప్రవర్తన, పక్కించివాళ్ళతో అత్తగారి అనవసర సేది వల్ల పేచిలు... ఇలా చాలా విషయాలు ఇబ్బందుల్ని స్పష్టించాయి.

తల్లిదండ్రుల దగ్గరున్న చెల్లెలు పాపని సిటీకి పిలిచి తన దగ్గరుంచుకుని ప్రయోజకరాలిని చేసి, ఉద్యోగస్తురాలిగా తీర్చిదిద్దాలని తులసి కోరిక. భర్తతో చెప్పి పాపని పిలిపించుకుంది. పాప వచ్చిన సరదా కూడా ఎక్కువ రోజులు నిలవలేదు. ఆ అమ్మాయి ప్రవర్తన, కుదరని సయాధ్య నానా అవస్థలు పడేలా చేసింది.

ఇంక ఇంట్లోని రెండు పోర్చున్న అడ్డెకివ్వటం కూడా అలాగే మారింది. ఓ పోర్చున్లో ఉన్న స్టోడంట్స్ దగ్గరికి పుస్తకాల కోసం వెళ్ళే పాప ప్రవర్తన నచ్చక వాళ్ళని ఖాళీ

చేయించారు. ఆ తర్వాత సీతాపతి తన స్నేహితుడు గోవిందరావుని తీసుకొచ్చాడు అడ్డెకి. గోవిందరావు భార్య పురిటికి పుట్టింటికి వెళ్లింది. సీతాపతి స్నేహితుడు కదా అన్ని రకాలుగా భాషుంటుందనుకుండి తులసి.

భార్యాభర్తలు ఉద్యోగస్తులైతే ఉండే సమస్యలు వేరు. దానికితోడు వారిద్దరే కాక, ఇద్దరివేషు బంధువులుంటే ఇంక పరిస్థితి మరింత జటిలం.

పాప ఒకపూట వంట చేసి పనిలో సాయపడాలనుకుంది. తులసిది మరో అభిప్రాయం. కంటి ఆపరేషన్ అయి ఇంటికి వచ్చిన తులసి అత్తగారిది మరో ఉద్దేశం. ఈలోగా తులసికి గర్భప్రాయం అయింది. మనిషి మరీ బలహీనపడింది.

కోడలి పరిస్థితికి జాలి చూపిస్తూనే అత్తగారు ఈ చాకిరి అంతా నెత్తిన పడిందని విసుక్కొవబంట ఆరంభించింది. చిన్న విషయాలే పెద్దవై భేదాభిప్రాయాలతో ఇంటి పరిస్థితంతా చికాగ్గ మారిపోయింది.

కోపం వచ్చిన అత్తగారు తన మరో కొడుకు దగ్గరికి ప్రయాణమైంది. తనదేం తప్పులేదని భావించిన తులసి బిగిసిపోయింది. అటు తల్లికి చెప్పులేని సీతాపతి తులసికి నచ్చచెప్పబోయాడు. తులసి వినలేదు. చివరికి తప్పునిన్నరై తల్లిని పంపించేశాడు.

భార్యాభర్తలిద్దరూ ఆఫీసుకి వెళ్లినప్పుడు పాప ఒక్కతే ఇంట్లో ఉంటో ఉంటోంది. అదే సమయంలో గోవిందరావు ఇంటి పట్టునే ఉంటున్నాడని అనుమానం వచ్చింది తులసికి. పరోక్షంగా చెల్లెల్లి మందలించినా పాప ప్రవర్తనలో మార్పు రాలేదు. విషయం భర్తతో చెప్పనూలేక, తనంతగా తానే నిర్ణయించుకోనూ లేక తులసి మధన పడింది.

అనారోగ్యం, అనుకోని ఖర్చులు... భార్యాభర్తలిద్దరూ అన్ని అడ్డమ్మలూ తీసుకున్నా ఆర్థిక ఇబ్బందులు. చాలీచాలని ఆ జీవితాన్ని మెరుగుపరుచుకోవాలని సీతాపతి డిగ్రీ చదువు, తులసి టైపు ఇన్స్టిట్యూట్లో కోచింగ్. ఆఫీసు, ఇంటి చాకిరిలకి ఈ చదువుల శమ అదనం.

పోష్టల్ డిపార్ట్మెంట్లో ఉద్యోగం వస్తే చేరింది తులసి. ట్రైనింగ్. ఆఫీసు మార్పు, ఎనితిరులో మార్పు. కేవ్ కొంటర్లో పనిచేసేటప్పుడు డబ్బు పోర్ట్ కావటం. ఒకటికాదు, రకరకాల సమస్యలు. వీటిన్నింటికన్నా మిన్నగా పాప సమస్య తులసిని కలవరపరిచింది. బిరోజు తులసి ఇంటికి వచ్చేటప్పటికి ఎన్నరూ లేరు. ఇల్లు తాళం వేసే ఉంది. ఆరోజు గోవిందరావు, సీతాపతి ఆఫీసులు మానేసిన విషయం తులసికి తెలియదు. వాళ్ళిద్దరితో కలిసి, చేతిలో కొత్త చిరతో గలగలలాడుతూ ఇంటికి వచ్చిన చెల్లెల్లి చూసి తులసికి తల తిరిగిపోయింది.

పాపని, సీతాపతిని విడివిడిగా ఎంత నిలదీసినా నిజం బైటికి రాలేదు. ఏవేవో చెప్పారు. అవన్నీ అబ్బాలని తెలుస్తూనే ఉన్నాయి. నిజం చెప్పలేదు సరికదా, మర్చుడు

పాప ఒక్క మాటేనా చెప్పకుండా ఇల్లు వదిలి వెళ్లిపోయింది. ఎక్కడికి వెళ్లిందో తెలియదు. ఏమైందో తెలియదు. బాధ్యత నెత్తి మిద వేసుకుని చెల్లల్చి అలా తీసుకురావటం తప్పేమో అని కుమిలిపోయింది తులసి.

ఈ గొడవలో తులసే బాధపడింది. కానీ పాప, సీతాపతి, గోవిందరావు ఎవరూ ఎంతమాత్రం బాధపడలేదు.

అక్కగారు తనమీద అనుమానపడి రాద్భాంతం చేసిందని నిష్టూరాలాడి పాప ఇల్లు వదిలి హస్టల్కి వెళ్లిపోయింది. గోవిందరావు ఇస్పించిన ఉద్యోగంలో చేరింది. సీతాపతి, తులసి తల్లిదండ్రులు అందరూ తులసిదే తొందరపాటన్నారు.

తులసికి ఒక్కసారిగా తన జీవితమంతా అయ్యామయం అనిపించింది. తన తప్పేమిటో అర్థంకాలేదు. చెల్లలి జీవితానికి ఓ దారి చూపించాలనుకుంది. తప్ప ఉపగు వేస్తుందేమోనని మందలించింది. భర్తకే కాక, అతని తల్లిదండ్రులకి, బంధువులకి చేదోడు కావాలనుకుంది. తన గురంచి తనవరకే ఏనాడూ ఏ శ్కషణం ఆలోచించలేదు. కానీ జీవితం చివరికి ఇలా నిస్సురంగా, ఏ ఉత్సాహం లేని రొటీన్గా మారింది.

తులసి, సీతాపతి జీవితాల్లో మరిన్ని మార్పులోచ్చాయి. జబ్బుతో వీళ్ల దగ్గరికి వచ్చిన మావగారు కొన్నాళ్లు బాధ, వైద్యం తర్వాత చనిపోయాడు. సీతాపతి తల్లి తిరిగి వీళ్ల దగ్గరికి వచ్చేసింది. తులసి చెల్లలు హస్టల్కో గట్టి చెడు పేరే మూటకట్టుకుని చివరికి ఎవరో ముస్తిం కుర్రాడితో బొంబాయి వెళ్లిపోయింది.

సీతాపతి, తులసి కూడా తమ తప్పు లేచిటి అని విశ్లేషించుకున్నారు. ఏ వ్యక్తిదీ తప్పు లేకపోవటం ఉండడు. పూర్తిగా తప్పులూ ఉండవు. ముఖ్యంగా ఇటువంటి జీవితాల్లో ఇటువంటి నగర ఆర్థిక వలల మధ్య.

★ ★ ★

రచయిత పార్థసారథి చెప్పినట్టు ఈ నవలకి కథగా ముగింపులేదు. జీవితంలోని ఒక మజిలీని నూచించటం వరకే. రచయిత ఉద్దేశపూర్వకంగా చేసిన ఈ నవ కథారచనా కాలానికి చాలా విలక్షణమైంది.

ఈ నవలలో మరో ముఖ్య ఘట్టం పదాల పాదుపు. నవలాంతం సీతాపతి, తులసి క్షుప్త భావనలతో ఉంటుంది.

ఎంత విచ్ఛితంగా తన సమస్యలూ, తులసి సమస్యలూ వేరెనాయి. బహుశా అందువల్లే ఒకరి నొకరు ఊరడించుకోరు. ఎందుకిలా మనసులో ‘ప్రేమ’ చచ్చిపోతున్నది? తనకు ‘విడుదల’ కావాలి.

ఈ సమస్యల నుంచి, ఈ గొడవ లన్నీ మరిచి మళ్ళీ కొత్తగా బ్రతకటం పొరంభించగలిగితే ఎంత బాపుండును?

గోవిందరావును ఇంట్లో తెచ్చి పెట్టటం వల్ల చాలా నష్టాలే వచ్చాయి గాని తనకేమీ ఒరగలేదు. అనవ సరంగా ఇంటి వ్యవహారాలను రచ్చ కెక్కించి నష్టయింది. గోవిందరావు సైగ్యండ్రల్...

తాము ఇల్లు మారకపోతే భావుం దేదేమో! ఈ గొడవలేమీ ఉండేవి కావు.

తను తండ్రిని మళ్ళీ రఘునాథపోతే,

తల్లిని ఇక్కడే ఉండిపోయైనకపోతే,

అసలు తను తులసిని పెళ్ళి చేసుకోకపోతే,

లేదా- తులసిని ఉద్యోగం చెయ్యవద్దని చెబితే...

తను ఇంతకన్నా సుఖంగా గడపగలిగేవాడా?

ఇది సీతాపతి భావన.

★ ★ ★

పాప వెళ్ళిపోయింది.

పాప జ్ఞాపకంతో తులసి కళ్ళు కన్నీటి చలమలయ్యాయి. శజిరేఖ చెప్పింది- పాప ఎవరో ముస్లింతో బొంబాయి లేచిపోయిందిట. లేచిపోయిందనటం తప్పు. స్వేచ్ఛగా [బ్రతుకుతున్న మనిషి అతనితో బొంబాయి వెళ్ళిపోయింది. అక్కడికి వెళ్ళి మతం మార్పుకుని అతడి పెళ్ళాడుతుందట. 'పాపా, నీ తురక వేరేమిటి?' తనకేవేవో కోరికలూ, ఆశయాలూ ఉన్నాయింది. అక్కడికి వెళితే అవన్నీ నెరవేరతాయని వెళ్ళిందిట. తన కొక్కుమాట చెప్పలేదు. ఇంటకైనా రాయలేదు. సిగ్గు పడిందా? వాళ్ళను బాధపెట్టుదలుచుకోలేదా? కానీ, తనింకా [బ్రతికే ఉంది. తనకీ విషయం తెలిసే, వాళ్ళకు చెప్పకుండా ఎలా ఉండగలదు? ఎవరికి తనేమీ కాకపోయినా, వాళ్ళందరూ ఇంకా తనవాళ్ళు. లబోదిబో మని ఏడుస్తూ అమ్మాన్నా వచ్చారు. తనను చూచి ఏడిచారు. కోపంతో తిట్టారు. శించారు. తన మూలంగానే పాప ఈ పని చేసిందన్నారు. మొగుడు రాయిలాగా, దేవుడులాగా అన్నీ గమనించాడే కానీ, ఒక్క మాట మాట్లాడలేదు. తనది తప్ప కాదనలేదు, ఔనవలేదు. తనకు తెలుసు, ఎవరిందుకు కారణమో! పాపా, ఎక్కుడున్నావే, ఎలా ఉన్నావే, ఒక్క ముక్క రాసెయ్యకూడదూ!

ఏం చెయ్యను? ఎలాగైనా తప్పు నాదే. జ్ఞమించు.

ఈ ఉద్యోగం నాకెందుకు? ఏం సుఖం మిగులుతున్నది? జీవితం మీద పట్టు పడలిపోతున్నది. మరెక్కడి నుంచో ఉచ్చ బిగుసుకుంటు న్నది. నిద్ర రానివ్వని అలసట, అసంతృప్తి నా [బ్రతుకులోనే చిరునవ్వును చెరిపి వేస్తున్నది.

ఇది తులసి స్థితి.

★ ★ ★

రంగులవల నవలా కాలానికీ, ఇప్పటికీ ఈ రకం జీవితాల్లో కొన్ని మార్పులొచ్చాయి. సమస్యల రంగు మారింది.

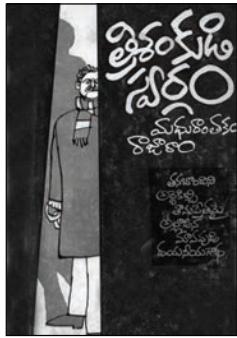
అప్పుడు ఫేన్, గ్యాస్ట్షప్స్ కనీస అవసరాలైతే, ఈనాడు టి.వి., ప్రైస్, డి.ఎి.డి., ఒక వెహికల్ ఇవన్నీ సంసారపు కనీస అవసరాలనిపిస్తున్నాయి. జీవితపు పరుగులో వేగం పెరిగింది. అలసటా పెరిగింది. విశ్రాంతి తగ్గింది. మూలికంగా సమస్య ఏమిటన్సు విశేషణ నుంచి పక్కదారి పట్టించే భ్రమలు పెరుగుతున్నాయి. అన్నీ బాగానే ఉన్నట్టు, అందరి ప్రవర్తన సరైనదే అన్నట్టు ఎవరికివారు వాదించగలుగుతున్నారు.

కానీ భార్యాభర్తలు క్షీసుఖాల్లో కూడా నమ్మకంగా కాలం గడపగలిగే ఒదుగు కరువవుతోంది. పరస్పర సర్దుబాటు తగ్గిపోతోంది. ఆప్యాయత, ఆదరణల కన్నా హక్కు అన్న భావన ముందు నడుస్తోంది.

రంగులవల సమస్య అప్పటిదే కాదు, ఇప్పటిది కూడా.

అందుకే ఈ నవల నిలక్షణాంగా నిలబడగలుగుతుంది. భార్యాభర్తల మధ్య జరిగే ఎన్నాన్నో అతి సున్నిత విషయాలు తెలుసుకోటానికేనా రంగులవలని తప్పనిసరిగా చదవాలి.

ఏప్రిల్, 2009



## త్రిశంకుడి స్వర్గం మధురంతకం రిభారం

**మధురంతకం** రాజూరాంగారు ప్రభ్యాత కథారచయిత. ఎన్నో కథలు రాపినా, ఆయన రాపిన నవలలు రెండు (నేను ఎరిగినంతవరకూ). ఇది ఆయన తొలి నవల. 1969లో తొలి ప్రచురణ.

వ్యక్తిగా, సాహితీకారుడిగా రాజూరాంగారు రెండు తరాల సాహితీ పరుల మధ్య సంధ్యలాంటి వారు. క్లాసికల్ రచనాతీరుకి, ఆధునిక పోకడలకి మధ్య నిలిచిన పర్వత సములు.

త్రిశంకుడి స్వర్గం నవల కూడా దీనికి అనుగుణంగానే ఉంటుంది. నవలా వస్తువు, రచనాశైలి ఒకదానితో ఒకటి మెలి వేసుకుని చిత్రమైన రసబంధంలా ఉంటాయి. ఏ బస్పులోనో, రైల్లోనో చదివేయగలిగిన నవల కాదు.

ఇందులోని ప్రధాన పాత్ర ఒక డ్యూకురు. ఆయనకి రెండు పేర్లు. ఇద్దరు భార్యలు. అంతేకాదు, ఆయన మనిషి వేరు, మనసు వేరు. బయటికి కనపడే తీరు వేరు, లోలోపల వేరు. ఇలాంటి వ్యక్తి మానసిక

లోకాన్ని, బయటి ప్రపంచంతో అను సంధానం చేస్తూ ఓ వ్యాఖ్యగా సాగిన నవలారచన అంత తేలిక కాదు.

ఆ కాలంనాటి సామాన్య వ్యక్తులు, నిత్య వ్యవహారంలో వారి మాటలీరు, ఆలోచనా ఫోరణి ఈ నవలా రచనకి ముఖ్య ఇంధనాలు. ఉత్సాహపరిచే సాహస కృత్యాలు కానీ, గిలిగింతలు పెట్టే ప్రేమబంధాలు కానీ ఎక్కడా లేవు. అంతేకాక ప్రధాన పాత్రతో నవల ఆరంభం కాలేదు. ముఖ్యపాత్రల కథ ఓ ధారలా కాకుండా అక్కడక్కడ అద్దినట్టు కనిపిస్తుంది. ఇంత లీఫ్సంగా రచనా తీరుని రాజారాంగారు ఎన్నుకోవటానికి కారణం ఆయన ఈ నవల ద్వారా వెలికి తీసుకురావాలనుకున్న వస్తు ప్రాధాన్యత.

డాక్టరు విజయరత్నంగారు భూతగ్యహంలాంటి ఓ పెద్ద ఇంట్లో ఉంటూ ప్రాణీసు చేస్తున్నారు. పగలంతా రోగుల సందడి విపరీతంగా ఉండే ఆ ఇంట్లో రాత్రి మాత్రం ప్రేతకళే. విజయరత్నంగారు, పరాంకుశం, నౌకరు వీరాసామి మాత్రమే ఆ ఇంట్లోని జనాభా. విజయరత్నంగారు మంచి డాక్టరుని ఊరందరికి తెలుసు. కానీ ఆయన గురించి మాత్రం తెలిసున్నది చాలా తక్కువ.

ఆయనకి బంధువులు, స్నేహితులు ఇంచుమించు లేరనే చెప్పాలి. భార్య మరకతం, ఇద్దరు మగపిల్లలు మరో ఇద్దరు ఆడపిల్లలతో కలిసి నగరంలో ఉంటోంది. వాళ్ళు ఈయన్ని అడిగే అవసరం లేకుండానే ఎప్పటికప్పుడు డబ్బు పంపుతారు. డాక్టరుగారు ఎవరితోటి, చివరికి వైద్యానికి వచ్చే రోగులతో కూడా ఎక్కువ మాటలుడడు. హాస్తవాసి మంచిదని పేరు పొందటం వల్ల రోగులకి కానీ, సంపాదనకి కానీ లోటు లేదు. రూపాయి చేత పడితేనే ఆయన వైద్యం చేస్తాడు. తన డబ్బులో ఒక్క దమ్ముడి కూడా ఎవరికీ సాయం చేసే రకం కాదు.

అలాంటి డాక్టరుగారిని శేఖరం తన రూమేగైటు, సహోద్యోగి అయిన రంగ సాయికి జ్వరం తీవ్రంగా ఉంటే పిలుచుకు వచ్చాడు. ముందుగానే ఫీజు తీసుకుని కానీ రాలేదు డాక్టరుగారు. వచ్చిం తర్వాత రంగసాయిని చూశాక, జబ్బు తీవ్రంగా ఉందని తీసుకెళ్ళి తన హస్పిటల్లోనే ఉంచుకున్నాడు. ఖర్చు ఎంతవుతుందోనని శేఖరానికి కంగారు. కానీ విజయరత్నంగారు అదేం పట్టించుకోకుండా రంగసాయికి జమీందారీ వైద్యం కొనసాగించాడు. రంగసాయితో శేఖరం పరిచయం నాలుగు నెలలే. ఆఫీసులో కొత్తగా చేరటానికి వచ్చి రూము దొరకకపోతే తన రూములో ఉంచుకున్నాడు. కన్ని చిరు ప్రయత్నాల తర్వాత చెయ్యగలిగిందేమీ లేదని తెలిసి, రంగసాయిని విజయరత్నంగారి దగ్గరే వదిలేశాడు శేఖరం.

చావుబతుకుల్లోంచి గడ్డిక్కి పదిరోజులకి కోలుకున్నాడు రంగసాయి. డాక్టరు గారు రంగసాయికి రెండు నెలలు సిక్లివ్ రికమండ్ చేసి తన దగ్గరే ఉంచు కున్నారు. రెండు నెలలు ఆఫీసు మానేయుల్నినంత అవసరం లేదని, శేఖరానికి కాక, రంగసాయికి అనిపించినా డాక్టరుగారు ఒప్పుకోలేదు. డాక్టరుగారి ఈ ప్రవర్తన వీరిద్దరికి కాక, ఆయన్ని ఎన్నో సంవత్సరాలుగా దగ్గరగా చూస్తున్న వీరాసామికి వింతగానే తోచింది. ఎవరికీ పైసా ఖర్చు చెయ్యిని డాక్టరుగారు రంగసాయికి వలసిన పళ్ళు, పాలకి విపరీతంగా ఖర్చు చెయ్యటం, రోగులందరికి ఓ యంత్రంలా వైద్యం చేసే విజయరత్నంగారు రంగసాయిని ఇరవై నాలుగు గంటలు కనిపెట్టుకోవటం అందరికి చిత్రమే. ఆ ఇంట్లోనే ఏ పనీపాట చెయ్యకుండా అధికారం చెలాయించే పరాంకుశం ఇదంతా గమనిస్తూనే ఉన్నాడు.

ఓ వారం గడిచేటప్పటికి ఆ భూతగ్యహంలో, పిశాచపు నీడల్లా సంచరించే వ్యక్తుల మధ్య ఉండలేక, ఎవరికీ ఒక్క మాటేనా చెప్పుకుండా రంగసాయి పారిపోయి వచ్చి ఆఫీసులో చేరిపోయాడు. ఏది ఏమైనా, ప్రాణమే పోయినా తిరిగి ఆ డాక్టరు గారి ముఖం కూడా చూడకూడదనుకున్నాడు. కానీ రంగసాయికి ఓ చిక్కొచ్చింది. డాక్టరుగారి దగ్గర ఫిట్నెస్ సర్పిఫిట్ తెస్ట్‌గానీ ఉద్యోగంలో చేరటానికి వీలులేదన్నాడు ఆఫీసరు. తప్పనిసరై శేఖరాన్ని బతిమాలి పంపించాడు రంగసాయి. మర్చుడు శేఖరం వెళ్ళేటప్పటికి డాక్టరుగారు బాగా క్రుంగిపోయినట్టు కనిపించారు. ఎంతో జబ్బుపడ్డవాడిలా మారిపోయారు.

రంగసాయికి ఫిజికల్ ఫిట్నెస్ సర్పిఫిట్ దక్కి ఉద్యోగంలో చేరినా, శేఖరాన్ని విజయరత్నంగారు వదల్లేదు. వారిద్దరి పరిచయం విచిత్రమైన సాన్నిహిత్యంగా మారింది. రోజు ఇద్దరూ కలిసి వ్యాహ్యాళికి వెళ్ళి కబుర్లు చెప్పుకోవటం అలవాతైంది.

చాలారోజులు అలా గడిచిపోయాయి. డాక్టరుగారి తీరులో రోజురోజుకి మార్పు వస్తోంది. ఆయన జీవితంలో ఏదో మిష్టరీ ఉండని శేఖరం అనుమానం. అయినా సూటిగా ఆయన్ని అడిగి తెలుసుకోలేని జంకు. డాక్టరుగారు కూడా నిత్యం ఏవేవో విషయాలు శేఖరంతో ప్రస్తావించినా ఏదో చెప్పబోయి మరేదో చెప్పుతున్నట్టు, స్వప్తత లేని ఓ తెరచాటు.

మధ్యమధ్యలో వీరాసామి వచ్చి శేఖరాన్ని కలుస్తున్నాడు. చూచాయగా కొన్ని విషయాలు తెలుస్తున్నాయి. రానురాను డాక్టరుగారికి వైద్యం మీద శ్రద్ధ తగ్గింది. ఆయన మీద ఆయనకి అలస్తుం ఎక్కువైంది. భార్య మరకతానికి డబ్బు పంపించటం మానేస్తే అవిడ పిల్లలో వచ్చి హడావిడి చేసింది. డాక్టరుగారి మీద పరాంకుశం ఒత్తిడి పెరిగింది.

పరిస్థితులు ఇలా ఉండగా, ఒకరోజు డాక్టరుగారి నుదుటి మీద బలంగా దెబు తగిలింది. రెండంగుళాల మేర తల చీరుకుపోయింది. అది ప్రమాదమో, ఎవరేనా కావాలని చేశారో తెలియదు. అద్భుతవశాత్తు డాక్టరుగారు కోలుకోవటం శేఖరానికి, వీరాసామికి సంతోషం కలిగించింది.

ఆయన కోలుకుని ఇంటికి వచ్చాక పరిస్థితి మరింత జటిలమైంది. ఆయన పిచ్చిపిచ్చి ప్రవర్తన వల్ల మతి చలించిందేమాన్న అనుమానం కూడా కొందరికి వచ్చింది. ఆయన ప్రాక్షిసు మానేశాడు. అందర్నీ పనిలోంచి మానిపించేశాడు. ఇంట్లో సామానంతా అమ్మేసి, అందులో సగం డబ్బు వీరాసామికి ఇచ్చాడు. అకస్మాత్తుగా అంత ఇంటినీ పాడు పెట్టినట్టు వదిలేసి వెళ్లిపోయాడు.

ఇలాంటిదేదో జరుగుతుందని అనుమానించిన శేఖరం ఆక్షరి క్షణంలో, డాక్టరు గారు ఎక్కిన రైలు కదిలిపోతున్న సమయంలో ఆయన్ని కలుసు కోగిలిగాడు. అంతకాలం శేఖరంతో ముఖత చెప్పలేని తన కథనంతా ఆక్షరబద్దం చేసిన కవరు అతనికి అందజేశారు డాక్టరుగారు. శేఖరం కనబడటం వల్ల సంతోషించారు, లేకపోతే ఆ కవరు మర్మాడు పోస్టులో సంపుదామనుకున్నానని చెప్పారు.

ఆ కవరులో డాక్టరు విజయరత్నంగారి కథ ఉంది. అసలు పేరు విజయరత్నం కాదు కోదండం. మరకతం అతని భార్య కాదు. ఆ పిల్లలు అతని పిల్లలు కారు. అసలు డాక్టరు విజయ రత్నంగారు మరకతం భర్త. ఆయన మరణించాక, పరాంకుశం, మరకతం వల్ల కోదండం విజయరత్నం అయ్యాడు. ఆయన దగ్గర కాంపొండర్గా పని చెయ్యటం వల్ల అతనికి వైపు అభ్యింది. మరకతంతో సంబంధం ఏర్పడింది.

ఒతుక్కెరువు కోసం భార్య రాజేశ్వరిని వదిలేసి వచ్చిన కోదండం జీవితం తిరిగిన మలుపులిని. ఇదేకాక, ఇంకా ఇలాంటివి కోదండం జీవితంలో చాలా ఉన్నాయి. కొన్ని స్వయంకృతాలు. కొన్ని మీద కొచ్చిపడినవి.

ఇలాంటి వింతలు, మలుపులు చాలా ఉంటాయి నవలల్లో. కానీ త్రిశంకుడి స్వర్గం ప్రత్యేకత ఈ పాత్ర అంతర్గుధన స్థాయి.

పాద్మ గూట్లో పడుతుండగానే అన్నం ఆకులో పడుతుండేది. అన్నాల పని పూర్తి కాగానే భజన మందిరంలోకి చేరుకునేవాళ్ళం. చిన్న హర్షమైనియం పెట్టే ఒకటుండేది. దాన్ని తెరిస్తే సన్నగా నాదం వినవచ్చేది. ఇక చూసుకో బాటూ! నిదొచ్చేదాకా భజనలే! ఆ బతుకొక పాటలూ ఉండేది. సిద్ధేశ్వరుడి గుడి గోపురంలో నివసించే పాపురాళ్ళకూ, మాకూ బ్రతికే వైనంలో పెద్ద తేడా ఉండేది కాదు. ఆ బతుకు తియ్యటి మామిడిపండు.

ఇలాంటి జీవితం కోదండంది. అతనికి ఇష్టమైనది అది. కానీ జీవితంలో అతను చేరిన స్థితి ఇలా ఉంది.

భావి తవ్వితే భూతం బయటపడిందని సామేత. బయటపడటానికి అదంతకు ముందు నుంచి అక్కడ ఉండి ఉండాలి. నాలో ఈ కసి ఎన్నాళ్ళ నుంచి ఉంది? అసలిది నాలో ఎలా పుట్టింది? ఒకటాలన్న కక్కుత్తి మనిషివేత ఎలాంటి పవైనా చేయిస్తుంది. నేను డాక్టరుగా పని చేయడానికి కూడా తెగించానంటే అందుకదే కారణం. కానీ నొకరు కూడా ఒక మానవుడే! ఆత్మాభిమానం మానవుడికి వైసర్గికంగా అభ్యిన గుణం. ఈ అభ్యిమానికి దెబ్బ తగలకుండా నన్నొక సాటిమనిషిగానే చూసుకున్న డాక్టరుగారు గతించారు. నా ఆత్మాభి మానాన్ని అరికాలితో రాచి, నన్న తన కనుచూపుల్లో మరబొమ్ములా ఆడించు కున్న మరకతం బతికే ఉంది. చేయరాని పని అని లేదు. చేయకూడని పని అని లేదు. ఏ పని చెబితే ఆ పని చేసేవాడే నొకరు అన్న ధీమాతో వ్యవహా రించింది. ఆ ధీమా ఆవిడ కెక్కడి నుంచి వచ్చింది? సంపద మూలంగా వచ్చింది. ఆ సంపద కాస్తా హారించుకుపోతే తనకూ, నాకూ స్థాయిభేదం సమసిపోతుంది. బికారి మరకతం కోదండాన్ని అప్పుడెలా శాసిస్తుంది?

అమాయకురాలు, అసహయురాలు అయిన కట్టుకున్న భార్య జీవితంలో నిప్పులు చెరిగి వచ్చి, నోటికి రుచీ, శరీరానికి సుఖమూ దొరకగానే అంతరాత్మ నోటికి తాళం వేసి, జంతు సదృశంగా బతకగలిగిన నేను, మనుషులలో మణిపూసలాంటి మహానీయుడి మంచితనాన్ని ఏనాడూ ఎంచి చూడక, చివరికాయన చనిపోతే ఒక కప్పిటిచుక్క అయినా విడువక దిమ్మరాయిలా కూచున్న మరకతం తిన తిండి లేక, కట్టుగుడ్డ లేక, తలదాచుకోవడానికి ఆశ్రయం లేక అల్లల్లాడిపోవడాన్ని చూడడం కోసం బతికే ఉన్నాను. బతికి ఉంటాను. చూసి సంతోషిస్తాను.

అక్కత్యాలని ఎవరికి వారు ఎంతగా సమర్పించుకున్న చివరికి మిగిలేది అలజడి, అశాంతే అని పరోక్షంగా చెప్పిన తీరు, మానసికలోకపు విశేషణ ఈ నవల ప్రత్యేకత.

కథారచనే ఎక్కువగా చేసిన మధురాంతకం రాజురాంగారు ఈ వస్తువు కథలో ఇమడటం కష్టమనే నవల రాసినట్లుంది.

ఈ నవలలో ఇంకా చాలా పొత్రలూ, సంఘటనలూ, విశేషణలూ ఉన్నాయి. వాటి ద్వారా రాజురాంగారు లోకరితిని ప్రస్తుటం చేశారు.

భయాన్ని మించిన దుఃఖమూ, శైర్యాన్ని మించిన సుఖమూ ఎక్కడన్నాయి? బాహోటంగా ధర్మపన్నాలు వల్లిస్తుంటాను. మానవసేవకు మించిన ధర్మం లేదంటాను. కొంపలు కూల్చేస్తుంటాను. లోలోపల గోతులు తవ్వేస్తుంటాను. డబ్బు వల్ల కలిగే సుఖాలెన్నీ ఉన్నాయో, పోగొట్టుకునే సుఖాలు కూడా అన్నే ఉన్నాయని లోకులకి తెలియదు.

ఒళ్ళు కాలి బొబ్బిలెక్కి ఆ బాధతో అలమచేస్తున్న వాడు, అగ్గి వలన కలిగే లోక కళ్యాణాన్ని ఊహించగలడా?

ఇలా చాలావోట్ల రాజూరాంగారు పాత్రల సంభాషణ ద్వారా కథని కాక జీవన రీతిని కళ్ళకు కట్టించారు. నిర్వందమైన నిజాయితీలో ఉన్న సుఖానికి, రెండు జీవితాలుగా ఒతికే వ్యక్తుల నికష్టతకి మధ్య నున్న సంఘర్షణని విశేషించారు. త్రిశంకుడి స్వర్గం అన్న పేరుకి తగినట్టు అటూ ఇటూ కాని ఓ జీవన చిత్రాన్ని కోదండం ద్వారా చూపించారు. అధర్మ మార్గచిత్రణ ద్వారా, ధర్మం విలువ తెలిపారు.

రచనా వైచిత్రి, విలక్షణ మానసిక లోకాల చిత్రణ నిండుగా ఉన్న నవల త్రిశంకుడి స్వర్గం.

జనవరి, 2010



## కౌసల్య

శముర్గణ స్కూనోయిల్స్‌మాట్

**కౌసల్య** నవల అనగానే పోలాప్రగడ సత్యన్నారాయణగారు, పోలాప్రగడ సత్యన్నారాయణగారు అనగానే కౌసల్య నవల స్ఫురిస్తాయి. పరస్పరం లభించిన ప్రాచుర్యం అలాంబింది. ఆంధ్రప్రభ నిర్వహించిన నవలల పోటీ లో బహుమతి లభించటం, ధారావాహికంగా వెలువడుతుండగా విశేష పారక ఆదరణ లభించడంతో పాటు, తల్లిదండ్రులు సినిమాగా వచ్చి నప్పుడు ఎంతో విజయం సాధించటం కొంతవరకు ఈ ప్రాచుర్యానికి కారణాలు. పలు భారతీయ భాషల్లోకి అనువాదం కావటం, టి.వి. సిరియల్స్ కెలికాస్ట్ కావటం జరిగింది.

కౌసల్య భారత స్వాతంత్ర్య పోరాటం నాటి ఓ గ్రామీణా, ఉమ్మడి కుటుంబ కథ. వెంకట్రామయ్య, అచ్యుతరామయ్య అన్నదమ్ములు. పెద్దవాడైన అచ్యుతరామయ్యకి ఇద్దరు కొడుకులు, ఒక కూతురు. ముగ్గురిలో ఆనందం చిన్నవాడు. అతన్ని కని, అచ్యుతరామయ్య భార్య చనిపోయింది. కాలక్రమేణా చాలా మార్పులు జరిగాయి. వెంకట్రామయ్య వివాహం, రామచంద్రపురానికి చెందిన రాపుసాపోబ్ పెరుమాళ్లయ్యగారి అమ్మాయి కౌసల్యతో 1939లో జరిగింది. పెళ్లయిన ఏడాదిన్నర కాలానికి

కాని వాళ్లకి సంతానం కాలేదు. ఆలోపు వారిద్దరి మధ్య అనురాగం, ఆకర్షణ మరింత గాఢమయ్యాయి.

వెంకట్రామయ్యగారు పరోపకారి. కుటుంబం అన్నా, తోటివారన్నా ఎంతో అప్పాయత, సంఘనేవతో పాటు దేశభక్తి ఆయన నరనరానా ఉంది.

కౌసల్య, వెంకట్రామయ్యల సంసార జీవితం ఆరంభమే నాటకీయంగా మారింది. తొలిరాత్రి ముచ్చట తీరిన మర్మాడే, బులుసు సాంబమూర్తిగారి పిలుపున కాకినాడలో తలపెట్టిన సత్యాగ్రహంలో పాల్గొనుటానికి బయలుదేరి వెళ్లాడు వెంకట్రామయ్య. గర్భాదానం పెళ్లికొడుకు అలా వెళ్లటం ఎవరికి నచ్చలేదు. అప్పుడు అరెష్ట అయి ఆరునెలలు జైలుజీవితం గడిసాడు. ఆయన రాక్కోసం ఎంతగానో ఎదురు చూసింది చైసల్య. జైలు నుంచి విడుదలై కాకినాడ నుంచి పుల్లేచికుర్చు వస్తుండగా ఆయన చూపించిన అనురాగానికి మురిసిపోయింది. కొద్ది నెలలు సంతోషంగా గడిచాయి. కౌసల్య గర్భవతి అయింది.

అది క్షీట్రాండియా పోరాట సమయం. కౌసల్య వద్దన్నా వినకుండా వెంకట్రామయ్య ఎన్నో సభల్లో ముందు వరసన నిలిచాడు. తిరిగి అరెష్ట అయ్యాడు. ఇద్దరి మధ్య మాటామాటా పెరిగి, ఆవేశంగా కౌసల్య ఆ ఇంటి నుంచి పుట్టింటికి వచ్చేసింది.

మూడేళ్ల తర్వాత జైలు నుంచి వచ్చాడు వెంకట్రామయ్య. అప్పటికి ఇరు కుటుంబాలు పూర్తిగా దూరమైపోయాయి. తమకి పుట్టిన బిడ్డకి 'తిలక్' అని పేరు పెట్టింది కౌసల్య. బాలాగంగాధర్ తిలక్ అంటే వెంకట్రామయ్యకి ఎంతో ఇష్టం.

కౌసల్య తండ్రి మరణించాడు. వెంకట్రామయ్య అన్నగారు అచ్చుతరామయ్య కూడా గతించాడు. కౌసల్యకి కొడుకే సర్వస్వం. వెంకట్రామయ్యకి తల్లితండ్రి లేని అన్నగారి పిల్లలే కుటుంబం. అలా దరిద్రాపు ఇరవై ఏళ్లు గడిచాయి.

వెంకట్రామయ్య వ్యవసాయం చూసుకుంటూ అన్నగారి పిల్లల మంచిచెడ్డలకే తనని అంకితం చేసుకున్నాడు. అన్నగారి కూతురు విశాలాజ్ఞి భద్ర సూర్యనారాయణ. అమె, తమ్ముడు ముకుందం భార్య సరోజి వరద ప్రమాదంలో ఒకేసారి మరణించటం ఆ కుటుంబానికి పెద్ద దెబ్బ. విశాలాజ్ఞి కూతురు జానకికి తాతయ్య వెంకట్రామయ్య అంటే ఎంతో ప్రేమ, గౌరవం. అన్నీ బాగానే ఉన్నా, వెంకట్రామయ్యను కౌసల్య జ్ఞాపకాలు బాధిస్తున్నే ఉన్నాయి. కొడుకు ఉన్నాడని తెలుసు. ఆ కొడుక్కి ఈ తండ్రి ఉన్నాడని తెలుసో తెలియదో అనుకోవటం ఆయన వంత్తెంది.

ఉమ్మడి కుటుంబం భార్యేకాక, పేదసాదల పట్ల మంచి మనసుతో వెంకట్రామయ్య ఆర్థికపరంగా జాగ్రత్తకి అంత ప్రాధాన్యత ఇవ్వలేదు. ఆ సంవత్సరం పంట న్యూంవల్ల బాగా ఇబ్బంది ఎదురైంది. పిల్లల కాలేజీ చదువుకే క్షోపదాల్చి వచ్చింది. ఆనందం పెళ్లి తలపెట్టారు. రాజకీయల్లోనే కాక, ఆర్థికంగా కూడా తమకన్నా పై మెట్టు మీద ఉన్న మాధవరావుగారి పెంపుడు కూతురు జ్యోతిని చూడటానికి వెళ్లారు.

ఆ పిల్ల కన్నా పేదపిల్ల, అంతగా అందం లేకపోయినా, గుణవంతురాలు, నెమ్మడస్తు రాలైన అన్నపూర్ణతో సంబంధం భాయం చేశారు వెంకట్రామయ్య. అధిక అభిమానం, అభిజాత్యం కెసల్యూ రూపంలో ఆయనకి తారసెల్లి జీవితాన్ని సంక్షోభ పరచిన అనుభవం ఆయన మరిచిపోలేదు. అందుకే ఆస్తికి, అందానికి, అంతస్తుకి ప్రాధాన్యత ఇష్టాలేదు. అన్నపూర్ణతో ఆనందం జీవితం బాపుంటుండని విష్ణుసించారు. ఆనందం, అన్నపూర్ణల వివాహం జరిగింది. కానీ, వెంకట్రామయ్య ఊహించింది వేరు, జరిగింది వేరు.

అసూయాద్యషాలతో ఆయన అలా చేశారని విశాలాక్షి, ఆనందం, ముకుందం ఆయన్ని అనరాని మాటలన్నారు. ఆయనకి దక్కని సంసార సుఖం వేరొకరికి దక్కడం ఇష్టంలేక, కావాలనే ఆ దరిద్రపు సంబంధం కుదిర్చాడని, అందం, ఆస్తి ఉన్న జ్యోతిని దురుదైశంతోచే వద్దన్నాడని నిందలేశారు. ఎంతగానో అవమానించారు. ఆ కుటుంబమే సర్వస్యా, వాళ్లే తనవాళ్లు అనుకున్న వెంకట్రామయ్య గాయపడిన హృదయంతో కట్టబట్టలతో ఇల్లు వదిలి వచ్చేశాడు.

వెంకట్రామయ్య కథ రకరకాల మలుపులు తిరిగి చివరికి కౌసల్యను, కొడుకు తిలక్ను చేరుకోవటంతో ఈ నవల సుఖాంతం అవుతుంది. ప్రధానంగా సూల కథ ఇదే అయినా, జానకి, ముకుందం, ఆనందం, అన్నపూర్ణ జ్యోతి, తిలక్ పాత్రల ఆధారంగా మరికొంత ముఖ్యమైన కథా సాగింది.

1964 ఆంధ్రప్రభ నవలల పోటీలో బహుమతి పొందిన నవల కౌసల్య. ఆ సమయానికి ఓ రెండు మూడేళ్లు అటూఇటూగా ఓ దశాబ్దాన్ని కాలం కాల్పనిక పత్రికలకి నవలా సాహిత్యమే వ్యాపార ప్రాణావాయువు అయింది. సీరియల్స్గా వచ్చే నవలలు, వారపత్రిక ఇంటికి రాగానే, ముందుగా చదవచూనికి కుటుంబంలోని వాక్క లందరూ పోటీపడేవారు. శ్రీ పారకుల సంఖ్య గణనీయంగా పెరిగిన కారణంగా కుటుంబంలోని పెద్దా చిన్నా అందరి అభిరుచికి తగినట్టుగా వారపత్రికలు వ్యాపార ఫోరసీని పెంపాందించుకున్నాయి. అందులో భాగంగానే, తమకి అనుకూలమైన నవలలు ఏడాదికి సరిపడా ఎంపిక చేసుకోవటానికి వీలు కలిగించే ఉగాది, దీపావళి నవలల పోటీలు నిర్వహించేవారు. ఈ పోటీలో బహుమతి పొందే నవలలు, మామూలు నవలకన్నా కొంత ప్రత్యేకంగా ఉండేవి. పోటీలో బహుమతి పొందిందటే, ఏదో ప్రత్యేకత ఉండేలా చూసే చిత్రతుద్ది న్యాయమిద్దితలకి ఉండేది.

సామాజికంగా ప్రాధాన్యత గల వస్తువులు, నవలకి కేంద్రంగా స్థిరంచే పద్ధతి మంచి, వైయక్తిక సమస్యల వేవు పూర్తిగా మొగ్గ చూపించే తీరుకి వారపత్రికల నవలలు మారుతున్న కాలంలో కౌసల్య సరిపడులాంటి నవల.

కౌసల్య నవలలో కథ పూర్తిగా కుటుంబాధలాగే అనిపించినా, ఆ పరిధిని దాటిన సంఘటనలు, నేపథ్యం చాలా ఉంది. రుచికరమైన మిత్రాలుకి అదనపు రుచి కూర్చేలా, జీడిపప్పు పొదిగినట్టుంటుంది ఈ నవలలో కథ.

ఆసక్తికరంగా చదవించటం, ఏమాత్రం గందరగోళం లేకుండా సాహిగా కథనం సాగటం, చిన్నచిన్న మాటలతో అందరూ మాట్లాడుకునే రీతిలోనే సాదాసీదగా పాత్రలు మాట్లాడటం లాంటి పలు కారణాల పల్ల కౌసల్యకి చాలా మంచి ప్రాచుర్యం లభించింది. కథలో, పాత్రల తీరులో ఉన్న గాఢమైన నాటకీయత పారకులకి పదికాలాల పాటు గుర్తుండిపోవటానికి దోహదపడింది.

ఒక నవలని సినిమాగా మార్చేటప్పుడు దృశ్య ప్రాధాన్యతకి ప్రయత్నించటం జరుగుతుంది. ఓ సినిమాలా చక్కగా అమరిన దృశ్యాలకి, మరికొంత వర్షాన, విషులీకరణ కూర్చునట్టు, అంటే కళ్ళకు కట్టినట్టు పోలాప్రగడ కౌసల్య నవలని సాగించారు.

ఉన్నమ్మడి కుటుంబంలోని కోపతాపాలు, ప్రేమాభిమానాలు, పట్టుదల, పశ్చాత్తాపాలు, త్యాగాలు చిత్రించిన నవలలు చాలా ఉన్నాయి. కానీ కౌసల్యని వాటి నుంచి ప్రత్యేకించి చూపిన కొన్ని విషయాలు ఉన్నాయి.

జాతీయస్వాత్మిక స్వాతంత్య పోరాటాల నేపథ్యంతో తీర్చిదిద్దిన వెంకట్రామయ్య పాత్ర వాటిలో ముందుగా చెప్పుకోవాలి. వ్యక్తిస్థాయి కన్నా ఎత్తుగా, సమిష్టి స్థాయిలో ఉన్న ఈ పాత్ర కౌసల్యలో ప్రత్యేకమైనది. అలాగే కౌసల్య పాత్ర. కుటుంబ ధర్మ చరణకి నిబద్ధరాలే. అదే సమయంలో స్వాభిమానవతి. ప్రీగా, భార్యగా తనకి తగిన విలువ ఉండాలన్న అభిజాత్యం కలది. పీరిద్దరు తమ నమికల కోసం జీవనం సాగించ టానికి చాలా ఇబ్బందుల్ని, ఎంతో మానసిక ఒంటరితనాన్ని భరించారు. అలాగే ఆనాటి కాలంలో మెజారిటీ జనం నమిను, అంగీకరించిన ధర్మచరణ కౌసల్యలోని మహాబలమైన విషయం. దానికి బద్దులై ఉంటూనే, మారుతున్న కాలం విలువల ప్రభావానికి ఎదురీదిన రకరకాల పాత్రలు కౌసల్య నవలకి ఓ ప్రత్యేక బలం కూర్చుయి. కౌసల్య నవల ఒక చిత్రమైన కలాగలుపు. ఆ కలాగలుపు చాలామందికి ఎంతగానో నచ్చింది.

ఒక కుటుంబం కథలాగే సాగుతూ, రాజకీయ, సామాజిక, జాతీయ అంశాలకి విలువనివ్వటం, ఆ కాలపు విలువలు చూపించే ప్రభావాన్ని పలు కోణాలలో కళ ముందుంచటం, సామాన్య పారకులకి కూడా కీష్ట విషయాలు సుబోధకంగా సాగటం కౌసల్య నవలని ప్రత్యేకంగా నిలిపాయి.

‘ఒక్క క్షణాం’ అన్న ముందుమాటలో పోలాప్రగడ చెప్పినట్టు- ‘జీవిత దర్శనమైన చక్కని కళా సమర్పణ,’ లాగే కౌసల్యని తీర్చిదిద్దారు.

పట్లె జీవితం పడికట్టు, స్వాతంత్య పోరాట ఉద్యేగం, భార్యాభ్రతల అనుబంధం, పట్టుదలలు, తరాల అంతరంతో పాటు ఆలోచనాతీరులోని భేదం- ఇలా పలు విషయాల చక్కటి చిత్రమాలికగా రూపొందిన నవల కౌసల్య. ఆనాటి తెలుగువారి జీవితాన్ని ఈతరం వారు చూడదలుచుకుంటే చక్కటి ఉపకరణ ఈ నవల.

ఏప్రిల్, 2010



## గౌడుగు

### పి. సంకర్

**ఓ.** సత్యవతిగారి గౌడుగు నవల 1980 మార్చిలో ఎమెస్‌క్రి పాకెట్ బుక్‌గా తొలిసారి ప్రచు రింబబడింది. ఇంటింటా గ్రంథాలయం పథకానికి విలుగా, ఎమెస్‌క్రివారు ఆ రోజుల్లో నెలనెలా మూడు పుస్తకాలు వెలువ రించేవారు. అలా వచ్చిన నవలల్లో ప్రాచుర్యం పొందిన నవల గౌడుగు.

శ్రీయాంగులర్ లవ్స్‌స్టోర్లల మీద చాలా నవల లున్నాయి. గౌడుగు త్రిముఖ ప్రేమ కథే అయినా, దానికన్నా గాఢంగా ప్రై-పురుష సంబంధాలకి, కుటుంబ జీవన విధాన విశ్లేషణకి, ఆ రోజుల్లో సాధారణంగా ప్రైలు రచనల్లో చర్చించటానికి చూరచ చూపించని అంశాలను తరచి తరచి చర్చించటానికి శ్రీమతి సత్యవతిగారు పూనుకోవటం గొప్ప విషయం. అలాగే కేవలం ప్రైప్యాదయం మాత్రమే పట్టుకోగలిగిన ఎన్నో సున్నితమైన ఉద్యేగాలు నిండుగా ఉన్న నవల గౌడుగు.

మధుమతి రాపుగారి భార్య, కృష్ణమూర్తి ప్రియురాలు.

సామాన్య కుటుంబంలో పుట్టిన మధుమతిని మేనత్త ఆదిలక్కుమ్మ పెంచుకుంటా నంది. భాగా ఆస్థిపరురాలు, సంతానంలేని విధవరాలు అయిన ఆవిడ మాటని మధుమతి తల్లితండ్రీ కాదనలేకసోయారు.

ఎనిమిదో క్లాసు పరీక్షలు రాసిన మధుమతి మేనత్తతో గుంటూరు సంతోషంగా ప్రయాణమైంది. అత్యర్థు ఎన్నో కొత్త బట్టలు కుట్టిస్తుంది. పెద్ద సూల్లో చేరిస్తుంది.

మధుమతి కలలన్నీ నెరవేరాయి. మేనత్తకి సినిమాలంటే ఇష్టం. నవీనంగా ఉండటమంటే ఇష్టం. చదువు, క్రమశిక్షణాల కన్నా జీవితాన్ని సుఖంగా గడపటమంటే ఇష్టం. ఈ లక్ష్మణాలన్నీ మధుమతికి వంటబట్టాయి. క్రీమీ వయసు అందం, అలం కరణాల మెరుపు మధుమతిని ఆకర్షణీయంగా తయారు చేశాయి.

యవ్వనపు మధురకాలం. ఎదురింట్లో అద్దెకి ఉంటూ చదువుకుంటున్న కృష్ణమూర్తి కళ్లో మధుమతి పడింది. వదలకుండా చూడటం సాగించాడు. మధుమతికి ఎరగా బుర్రగా ఉన్న కృష్ణమూర్తి నచ్చాడు. దొంగచూపులు, పలకరింపు, చిరునవ్వులుగా, ఆ తర్వాత పరిచయం ప్రేమలేఖల ప్రణయంగా మారింది.

మధుమతికి కృష్ణమూర్తిని పెళ్ళి చేసుకోవాలనిపించింది. మేనత్తకి, మధుమతి తల్లితండ్రులకి కాదా మధుమతి పెళ్ళి చేసేస్తేనే మంచిదినిపించింది. కానీ కృష్ణమూర్తికి ఇచ్చి కాదు. డబ్బు, హోదా, అంతస్తు ఉన్న రావుగిరికి ఇచ్చి).

పెద్దలని కాదని, కృష్ణమూర్తితో లేచిపోవటానికి సిద్ధపడింది మధుమతి. పారి పోతున్న కృష్ణమూర్తి, మధుమతిల ఆటలు సాగినివ్వకుండా అడ్డుపడి, నయానా భయానా నచ్చచెప్పి రావుగారికిచ్చి పెళ్ళి చేసింది మేనత్త ఆదిలక్ష్మి.

మేనత్త కన్నా ధనవంతుడు రావుగారు. విజయ వాడలో కొత్తగా వ్యాపారం ప్రారంభించాడాయన. విలాస వంతమైన జీవితం, నగలు, చీరలు, కార్లు, పెద్ద ఇల్లు. ఏ లోటూ అనిపించకుండా కొన్నాళ్ళు గడిచింది మధుమతి కొత్త సంసార జీవితం. ఓ పాప పుట్టింది. రావుగారికి మొదటి నుంచి వ్యాపార ఏపయంలో ఆసక్తి ఎక్కువ. రానురాను అది వ్యాఘ్రాహస్తాయి దాటింది. కొత్త హోటలు పెట్టే పనిలో పడ్డారు. ఆ పట్టణాంలో పెద్ద హోటల్గా దాన్ని తీర్చిదిద్దాలన్న నిరంతర రంధ్రి.

రానురాను పీరిద్దరి మధ్య సంసారం మొక్కబడిగా తయారయింది. గతంలోని ఆసక్తి లేదు, ఉండ్యేగమూ లేదు. మధుమతిలా భావుకుడు కాదు రావుగారు. చతురో క్రులుగానీ, ప్రేమ సంభాషణలుగానీ, భార్య అందాల్ని పరికించి చూడటం గానీ ఆయనకి అలవాటులేని పనులు.

ఇంత అందమైన తనకి తగిన గుర్తింపు భర్త దగ్గర నుంచి లభించటం లేదన్న దుగ్గ మధుమతికి ఉంది. సరిగ్గా అటువంటి సమయంలో, పదేళ్ళ తర్వాత కృష్ణమూర్తి భార్య శ్యామసుందరితో కలిసి బట్టలపోపలో తారసిల్లాడు. దగ్గరికి వచ్చి పలకరించాడు.

అంతే, ఆ తర్వాత కృష్ణమూర్తి మధుమతిని వదల్లేదు. రావుగారితో పరిచయం, చనువు. ఆయన ద్వారా వాళ్ళ పక్కింటికి అద్దెకు రావటం, మధుమతికి గతాన్ని గట్టిగా గుర్తు చెయ్యటం, ఆమె లేకుండా బతుకు నిస్సాగరుని పదేపదే చెప్పటం, చివరికి ఆమె లేందే చచ్చిపోతానన్న భావన కలిగించటం చేశాడు. మధుమతి కరిగిపోయింది.

‘మధూ... దేవతా,’ అని పలవరించే క్షాప్తమూర్తికి లొంగిపోయింది. పెళ్ళికి ముందే తనని క్షాప్తమూర్తికి శారీరకంగా అర్పించుకున్న మధుమతికి ఈ కలయిక తప్పనిపించలేదు సరికదా, రెట్లింపు ఉండిగ్నంగా ఉంది.

రకరకాలుగా కలుసుకోవటం ప్రారంభించారు. గుంటూరు ఏదో పని ఉందని చెప్పి మధుమతి క్షాప్తమూర్తితో సముద్రతీర విషారాలు చేసింది. రాత్రిశ్నా యథేచ్చగా అతనితో గడిపింది.

త్రిముఖంగా సాగే ఇటువంటి సంబంధాలు ఏనీ దారికి మశ్శుతాయో ఆ దారికే వీళ్ళు సంబంధం చేరింది. అలకలు, కోపాలు, ఎక్కువ తక్కువ భావనలు, మధుమతికి క్షాప్తమూర్తి భార్య మీద అసూయ, భర్త పట్ల పెరిగిన విముఖత్వం... చుట్టూ ఉన్న పది మంది విరి గురించి చెవులు కొరుక్కోవటం ఆరంభమైంది. పంతానికి పోయి మరింత తెగించి, పనిమనుషుల రాయబారాలతో క్షాప్తమూర్తిని రాపుగారు లేని సమయంలో ఇంటికే పిలిపించుకోవటం మొదలెట్టింది మధుమతి.

ఈ రకరకాల పరిణామాలతో మధుమతి జీవితం అతలాకుతలం అయింది. నిరంతర సంఘర్షణ ఆవిడ కొత్త జీవితం అయింది.

శ్యామసుందరికి వీళ్ళ గురించి తెలిసి మధుమతితో మాట్లాడ్డం మానేసింది. రాపుగారికి కూడా తెలిసిందేమౌన్న అనుమానం మధుమతికి వచ్చినా, తెలిస్తే తెలియ నీలే అన్నంత మొండిగా తయారయింది.

సుఖం తగ్గి పూర్తిగా అలజడి కమ్ముకున్న ఈ స్థితిలో సత్యవతిగారు ఈ నవలని నడిపిన చివరి భాగం ప్రత్యేకించి చెప్పుకోగినది.

మధుమతి బాల్యం నుంచి, ఈ సమస్య చివరి వరకూ ఆమె భావోద్యేగాలనే కాక, ఇంచుమించు మిగిలిన అస్సి పాత్రల తీరుతెన్నల్ని మధుమతి మేనత్త ఆదిలక్షీ గారి జీవితం, డ్యూకురుగారితో ఆవిడ శారీరక సంబంధం, మధుమతి తండ్రికి మరో అమ్మాయితో సంబంధం, మేరీ, రాజమ్మగారు, శ్యామసుందరి- ఇలా అందరూ నైతికా నైతికాల మధ్య రక్తమాంసాలు, జవసత్యాలు ఉన్న వ్యక్తుల్లాగే ప్రవర్తించిన తీరుని సత్యవతిగారు సున్నితంగా, నిశితంగా ప్రదర్శించటం గొడుగు నవలకి వెన్నెముకలాంటి బలాన్నిచ్చింది.

‘సమస్య ఎలా పరిష్కారమవుతుందో?’ అనుకున్న సమయంలో రాపుగారు క్షాప్తమూర్తిని తన పలుకుబడితో బొంబాయి ట్రాన్స్‌ఫర్ చేయించారు. శ్యామసుందరి విదేశాలకి అంతకుముందే ఘై చదువుకోసం వెళ్ళిపోయింది.

క్షాప్తమూర్తి బదిలీకి తానే కారణమని రాపుగారు చెప్పటమే కాదు, మొత్తం సమస్యను, ఆయనదైన పరిష్కారాన్ని అరటిపండు వొలిచి అందించినట్టు మధుమతి ముందుంచారు.

ముక్కెళాపు ప్రేమ నవలలో చాలామంది ప్రేమల్ని, త్యాగాల్ని చూపిస్తారు. నాటకీయ ధోరణిలో రకరకాలుగా ముగిస్తారు.

కానీ గౌడగు నవల అలాంటిది కాదు. మాలికమైన కొన్ని భావోద్యేగాల్ని పరోక్షం గా ప్రశ్నించి, విశ్లేషించుకోవాల్సిన అవసరం ఉందని ముపై ఏళ్ళ క్రితమే తెలియజపించిన నవల.

కాలానుగుణంగా కొన్ని సమస్యలు వాటంతట ఆవే సమసిపోతాయి. కానీ గౌడగు నవలలోని మాలికమైన సమస్య మానవ జీవితం ఉన్నంతవరకూ ఉండే సమస్య.

ప్రీపురుష ఆకర్షణ, శారీక వాంధా ఎవరూ కాదనలేని సత్యం. నైతికా నైతికాలను, మంచిచెడ్డల్ని చర్చించుకున్నాక అని ఏర్పడవు. అకస్మాత్తుగా దూకే జలపాతంలాంటి ఉద్యేగం అది. అలగే భావుకత. దేవతా... నా దేవతు, అని ఆడా, మగా అనుకోవటం, వెన్నెలలో మైమరిచిపోవటం... మధురమైన సంగీతం లాంటి పిలుపులు... ఆ పిలుపులో తన్నయత్తం కలిగి అదే ప్రేమ స్వరూపం అనుకోవటం... ఇవన్నీ కూడా ప్రీపురుష సంబంధాలలో కొద్దికాలమే మురిపిస్తాయి. ఆ మురిపం కలకాలం ఉండడని, ప్రీపురుషుల్లో గుర్తించాలి. జీవితమంతా పరుచుకుని అలానే ఉండిపోయే ప్రేమలో ఎంత శాతం భ్రమ ఉండన్న విషయం మరిచిపోకూడదు.

ఏ రకం సంబంధంలోనైనా సుఖాన్ని, బాధ మించిపోకూడదన్నది సత్యం. ఇటువంటి జీవన సూక్ష్మలనెన్నింటినో అతి సహజంగా స్ఫూర్ఖించిన నవల గౌడగు.

కృష్ణమూర్తి, మధుమతిలా ఇటువంటి శారీరక సంబంధాల్ని చాలారోజుల తర్వాత పునరుద్ధరించకునే సందర్భంలో చిత్రమైన సంభాషణలు చోటు చేసుకుంటాయి. సత్యవతిగారు అంటువంటి సంభాషణలను అద్భుతంగా రాశారు.

తమని తాము సమర్థించుకునే చిత్రమైన తీరు ఉంటుంది.

ఇటువంటి సహజసిద్ధమైన మాటలు, ప్రవర్తన గౌడగు నవల ప్రత్యేకత. ఎక్కడా ఎంతమాత్రం ఎక్కువగా చెప్పుకుండా రాజమృగారిలాంటి విభిన్న పాత్రని చిత్రించటం మరో ప్రత్యేకత. ఎప్పటికీ చదువుకో తగిన మంచి నవల గౌడగు.

మే, 2010



## ఇదే దారి బలికు కాంతోర్సు

**ఇ**లక్ష్మీ మనస్తత్వులని ఎరిగిన కాంతారావుగారు వివిధ వస్తువులతో ఎన్నో నవలలు రాశారు. ఏరి నవలల్లో దగాపడిన తమ్ముడు, గోడ మీది బొమ్మ విష్టుత ప్రచారం పొందాయి. కానీ 1967లో వచ్చిన ఇదే దారి నవల విలక్షణమైంది, గాఢమైంది. దేశం, కాలం, ప్రాంతం అన్న భేదం లేకుండా మనిషికి ఏది అవసరం, ఏ దారిన నడిస్తే జీవన సాఫల్యం దక్కుతుంది అన్న మాలిక తాత్కృతుని విశ్లేషిస్తూ సాగిన రచన ఇది.

కేశ్వర తండ్రి రఘురామయ్య సంగీతజ్ఞుడు. అతని గానాన్ని వినాలని ఆ ప్రాంతపు జమీందారు భూపతి కోరినా, తన కళని అమ్మకోలేదు. ఎప్పుడూ ఆ రసావేశంలో ములిగి తేలే అతన్ని గ్రామస్తులు పిచ్చివాడిగా జమకట్టారు. ఆర్జున పట్ల ఆసక్తి లేని అతన్ని దరిద్రం కబించింది. అతని భార్య ఛాయమ్మ, కొడుకు కేశ్వను, కూతురు స్వర్ణను తీసుకుని తమ్ముడు శ్రీకంఠం ఇంటికి రాజపురం చేరింది. రాజపురం కేశ్వకి చిన్నతనం నుంచి బాగా పరిచయం ఉన్న ఉంటి. రెండేళ్ళ క్రితం తాతగారి మరణ సమయం లో కేశ్వర ఆయన దగ్గరే ఉన్నాడు. ఆయనకి జ్యోతిష్యం పిచ్చి. చనిపోతూ

దగ్గరును కేశవ్ గడ్డం పట్టుకుని, 'మీనలగ్గుంలో పుట్టావు. పదింట కుజడున్నాడు. నీవు గొప్పవాడివొతావు...' అని జోస్యుం చెప్పాడు.

తండ్రి మరణంతో తిరిగి అక్కడికి చేరిన కేశవ్ మనసులో, 'తాతయ్య తను గొప్పవాడివుతానని చెప్పాడు. ఏం చేస్తే.. ఏ దారిన పోతే మనిషి గొప్పవాడవుతాడు...?' ఆ పసి మనసులో అలా అన్యేషణ ప్రారంభమైంది.

సంతానం లేని మేనత్త కాళింది- కేశవ్, స్వర్ణల చేత బోల్లు ఇంటిపని చేయించేది. చాయమ్మ మనోవ్యధతో మంచం పట్టింది. ఎప్పుడు ఆ ఇంటి వాతావరణం నుంచి తప్పించుకుండామా అని ఆలోచించే కేశవ్కి చెరువుగట్టున, పొలంగట్టునా ఆటలు అలవాటయ్యాయి.

కేశవ్ మేనమామ శ్రీకంరం కవి. భూపతిగారి సంస్కారంలో ఆయన ప్రాపున అతని జీవితం బాగుంది. డబ్బుకి లోటు లేదు. అతనే కేశవ్నీ బిసారి చెరువుగట్టున చూసి, అతన్ని మంచిమార్గాన పెట్టాలని ప్రయత్నించాడు. ఆ కృషి ముందుకి సాగితే ఎలా ఉండేదో, కానీ శ్రీకంరం జీవితమే అకస్మాత్తుగా మారిపోయింది.

జీమీందారు భూపతిగారి ఆస్తానంలో నర్తకి రాజితం. అమెకి జీమీందారుకి శారీరకంగా లొంగటం ఇష్టం లేకపోయింది. ధనం ఇచ్చే సుఖం కన్నా, మనసు పొందే హాయి పట్ల మొగ్గు చూపింది. శ్రీకంరం గీతికలకి, తన నాట్యరూపం కావాలనుకుంది. అతనితో జీవితమే సర్వస్పం అనుకుంది. సమస్త భోగాలను కాదని తనతో రావటానికి సిద్ధపడిన రాజితమే తన కవితా జీవితం అనుకున్నాడు శ్రీకంరం. అందుకే భూపతిగారి ఆస్తానం వదిలేశాడు. ఇది చాలదన్నట్టు వీరు రాజపురం వస్తుండగా పుంతల్లో ఓ పసిగుడ్డు దొరికింది. తల్లి కాకపోయినా తల్లి మనసుతో ఆ బిడ్డని అక్కున చేర్చుకుంది రాజితం.

చిన్నపల్లెలో వేరు కాపురం. పైగా వేశ్యాకులానికి చెందిన రాజితం మీద పల్లెటూరి ప్రజ అదనపు అసూయ. ఇంట్లో కాళింది బాధ. ఆశ్రయం పోయిన కవిగా ఆర్థిక ఇబ్బందులు. అయినా కొంతకాలం రాజితం, శ్రీకంరం ఛైర్యంగా, చాలా ఇష్టంగా గడపారు. ఆ పరిస్థితుల్లోనే కేశవ్, స్వర్ణ రాజితానికి మాలిమి అయ్యారు.

ఏదోరకంగా గడుస్తోంది, ఫరవాలేదు అనుకున్న సమయంలో స్వర్ణ ప్రమాద వశాత్తు చెరువులో పడి చనిపోయింది. చెల్లెల్లి రక్షించే ప్రయత్నంలో మనసు చెడి పిచ్చివాడిలా మారిపోయాడు కేశవ్.

అంచెలస్యామి భూపతి సంస్కారంలో పేరు పొందిన వైద్యుడు. రాజితం సలహా మేరకు అతన్ని బతిమాలి పిలుచుకొచ్చాడు శ్రీకంరం. కేశవ్ జాడ్యం తగ్గడానికి చాలా సమయం పడుతుందని, అదీకాక అదే వాతావరణంలో ఉంటే కేశవ్కి తగ్గదని చెప్పి, ఆ పిల్లాప్ణి తనతో తీసుకెళ్ళిపోయాడు అంచెలస్యామి.

కేశ్వ ముఖతేజస్సు అంచెలస్వామిని ఆకర్షించింది. అందుకే కూడా తీసుకొచ్చి వైద్యం చేసి, రకరకాల నూతన ప్రయోగాలతో కేశ్వని తీర్పిదిద్దాడు. వైద్యంలో తనంతవాడిని చేశాడు. కేశ్వకి యుక్తపయస్సు వచ్చింది. అయినా అంచెలస్వామి అతన్ని మేనమామ ఇంటికి పంపలేదు. కేశ్వకే మనసు ఆగక, గురువుకి నచ్చజపి వచ్చాడు. అప్పటికే శ్రీకంరం పూర్తిగా కృంగిపోయాడు.

అంచెల స్వామి చెప్పినట్టు ఏమాత్రం ఆశ లేని మేనమామకి కేశ్వ చేసిన వైద్యం ఫలించలేదు. అతని దగ్గరికి వచ్చే రోగి లేకుండాపోయాడు. ఇంతకాలం పడిన శ్రమ వ్యధా అనిపించటమే కాక, డబ్బు ఇబ్బంది. రోజురోజుకి క్షీణిస్తున్న రాజితం.

ఆ సమయంలో అంచెలస్వామి మళ్ళీ వచ్చాడు. భూపతిగారి మనవడికి తీవ్ర అనారోగ్యం. కేశ్వతో వైద్యం చేయించి, అతని దశని పూర్తిగా మార్చిపోనన్నాడు అంచెలస్వామి. కానీ గురుదక్షిణగా ఒక నిఱంధన పెట్టాడు.

కేశ్వ సరేనన్నాడు. అంచెలస్వామి కేశ్వని నెంటబెట్టుకు వెళ్ళి తను అన్నట్టుగానే కార్యం సాధించాడు. భూపతిగారి మనవడికి ప్రాణదానం చేసిన వైద్యుడిగా కేశ్వ పేరు మారుమోగింది. పాంగిపోయిన జమీందారుగారు ఏ కావాలో కోరుకో మన్నాడు. కేశ్వ మణులూ మాన్యాలూ కోరలేదు. స్వర్ణ పడి చనిపోయిన రాజపురం చెరువు కావాలన్నాడు. తన చెల్లల్చి మింగిసిన ఆ చెరువుని నామరూపాలు లేకుండా చెయ్యాలన్నది అతని కని.

రాజపురం వచ్చిన కేశ్వ జీవితం ఓ వెలుగు వెలిగింది. బారులు తీరిన రోగులు. రెండు చేతులూ ఆదాయం. కేశ్వ కసి పట్టుదలలని అదుపు చేసి రాజితం ఆ రాబడితో ఆ చెరువు చుట్టూ ఉన్న పొలాలు కానేసింది. సంపదకి లోటు లేని పరిస్థితికి చేరాడు.

అప్పుడు వచ్చాడు అంచెలస్వామి. తన గురుదక్షిణ అన్నాడు. అది భయంకర మైన గురుదక్షిణ. కేశ్వ హాత్య చెయ్యాలి. అదీ అతను అపురూపంగా భావించే రాజితాన్ని.

జమీందార్ని రాజితం కాదన్నందుకు అంచెలస్వామికి సంతోషమే. కానీ ఎంతో ప్రతిభ, సంపద ఉన్న తనని కాదని శ్రీకంరంతో వెళ్ళిందన్న కక్ష. ఆ కక్షతోటే కేశ్వని చేరదీసి ఇంత గ్రంథం నడిపాడు. మందు పేరు మీద విషం ఇచ్చి రాజితాన్ని చంపవని, అదే తన గురుదక్షిణనని చెప్పాడు. అంతేకాదు, కేశ్వ అలా చెయ్యకపోతే అతని వైద్యం వికటిస్తుందని, గురుద్రోహి అవుతాడని భయపెట్టాడు.

ప్రత్యక్ష నరకం లాంటి క్షోభ ననుభవించి, చివరికి కేశ్వ రాజితం కూతురు పారిజాతం ద్వారా ఆ విషం రాజితంకి పంపించాడు. అంతే, ఆ తెల్లారే రాజితం మరణించింది. కేశ్వ విలవిల్లడిపోయాడు. తిరిగి పిచ్చివాడిలా అతని పరిస్థితి

తయారయింది. మహాపాపం చేశానన్న బాధ. గురుద్జ్ఞిణి చెల్లించక తప్పదు. అందుకే అలా చేశానని సరిపెట్టుకోవాలని ఎంతో తాపత్రయపడ్డాడు.

చివరికి అదొక్కుటే దారని, తన పాపానికి ప్రాయశ్శిత్తుమని భావించి పారిజాతాన్ని గుట్టు పెళ్ళి చేసుకున్నాడు.

కేశ్వ మనఃస్తితి చిత్రవిచిత్రంగా తయారయింది. తప్పని తెలిసే అమాయకు రాలైన పారిజాతాన్ని రకరకాలుగా బాధపెట్టాడు. తన జీవితం వ్యర్థమనిపించింది. చెల్లెలు మరణించిన చెరువులోనే తన జీవితం అంతం చేసుకోవాలనుకున్నాడు. ఆ చెరువును చూడగానే కసి పెరిగింది. ఎంత ఖర్చుయినా ఆ చెరువును పూడిపి స్తానని ఊరంతటికే ఎదురు తిరిగి ఓడిపోయాడు. ఊరు ఊరంతా పిచ్చివాడంది. తండ్రి పిచ్చే వీడికీ అన్నారు.

అంచెలస్యామి చనిపోతూ తన ఆస్థివంతా విల్లు రాసి కేశ్వ దగ్గరకి పంపించాడు. అది మరింత పాపభారంగా తోచింది కేశ్వకి. ఇలాంటి తీవ్ర సంఘర్షణలో తనకింక ఈ సంసారం వద్దని, ఓ ఉత్తరం పారిజాతం పేర రాసి ఇల్లు వదిలి పారిపోయాడు కేశ్వ.

నేను పాపిని. ఈ పాపం తుడిచిపెట్టుకోవడం ఈ సంసారంలో ఉండి సాధ్యం కాదు. ఎందుకు జీవించాలి? జీవించి సాధించాలినదేమిటి? అలా సాధించటానికి ఏ దారిలో పోవాలి? ఈ ప్రశ్నలకు జవాబుల కోసం అడవుల్లో తపస్సు చేసుకుంటాను. ఈ జన్మ తపస్సుకి చాలాడు. నీ దారి నువ్వు చూసుకోవచ్చు.

అదీ ఆ ఉత్తరం.

కేశ్వ అడవులే కాదు... ఎన్నోన్నో క్షేత్రాలు, గుఱ్ఱు, గోపురాలు తిరిగాడు. తపస్సు చెయ్యాలని ప్రయత్నించాడు. గురువుల్ని ఆశ్రయించాడు. ఆశ్రమవాసం చేశాడు. సర్వసంగ పరిత్యాగ ప్రయత్నం చేశాడు. ఏదీ అతని మనసుకి నిశ్చలత కూర్చలేదు. అరోగ్యం క్షీణించింది. రెండు కళ్ళల్లో పూలు వేశాయి. గుడ్డితనం వచ్చింది. ఇదంతా ప్రాయశ్శిత్తం అనుకున్న మనశ్శాంతి లభించలేదు. మధ్యమధ్యలో పారిజాతం, గర్భవతిగా ఉన్న పారిజాతాన్ని తను వదిలేసి రావటం గుర్తొచ్చింది. అది అన్నింటి కన్నా పాపం అనిపించింది. మళ్ళీ అటువంటి స్థితిలో కూడా పారిజాతం మీద నీచ్చున ఊహాలు వచ్చాయి. చెడిపోయి ఉంటుంది. ఎవరికో పిల్లల్ని కనే ఉంటుంది. ఈ ఊహాలూ బాధే.

అలా తిరిగి తిరిగి కాకతాళీయంగా శేషయ్య అన్న రైతు ఇంట్లో మూడు రోజులు ఉండాలిగి వచ్చింది. ఇంత దేశాటనం, యోగులు, ఆశ్రమాలు తెలపని సత్యం, కేశ్వకి అక్కడ స్ఫురించింది.

పవిత్రంగా ఉన్న పారిజాతం పెంచిన కొడుకు పెద్ద నేత్రవైద్యుడవటం, అతని ద్వారానే కేశవ్ కి చూపు రావటం జరుగుతుంది. ఆ తల్లికొడుకులు ఎంతో పొంగిపోతూ కేశవ్ నే దగ్గర చేసుకుంటారు.

ఈ కథ ఓ కాళిమజిలీ కథలా తోస్తుంది. కానీ కాంతారావుగారు చాలా చాక చక్కంగా ఈ కథని నడిపారు. తాను ప్రతిపాదించదలుచుకున్న జీవన సత్యానికి చక్కటి భూమికగా కథని మలిచారు.

పాత క్లాసిక్స్‌లో ఉండే నాటకీయత ఈ నవలలో ఉంది. నెమ్ముదిగా ప్రారంభమై రాసురాసు చిక్కగా అల్లుకుంటుంది కథ. ఎన్నో రకాల ఆటుపోట్లు, నాటకీయ పరిణామాలు ఉంటేనే కానీ ఎవరికీ తాత్పురుతతా తపన ఆరంభం కాదు.

కేశవ్ ని అంతటి తపనలోకి తీసుకెళ్ళటానికి కాంతారావుగారు ఎన్నుకున్న మార్గం ఇది.

160 పేజీల ఈ నవలలో ఇంచుమించు చివరి నలబై పేజీలు పూర్తిగా తాత్పురు మీమాంస. అదీ ఏదో అర్థంకాని పదాలతో సాగలేదు. చాలా చిన్న చిన్న వాక్యాలతో, ఎవరికేనా తేలిగ్గా తెలిసేలా చాలా లోతైన భావాల్ని కాంతారావుగారు అపురూపంగా కూర్చురు.

సంసారబంధమే తనకి అడ్డు అన్న భ్రమ నుంచి బయటికి వచ్చిన కేశవ్ చాలా ఏళ్ళు శ్రమించాక, నేను మామూలు మనిషిని. నాకు వేదాంతం రాదు. నాలో విజ్ఞానం లేదు. ఈ మనిషి ఆకారంలో పుట్టాను. నా జీవితకాలంలో సాధించవలసినదేమిటి? అలా సాధించటానికి ఇదే దారి అని మీరేదైనా దారి చెప్పగలరా? అంటాడు.

శేషయ్య దగ్గర అతనికి ఓ సమాధానం దొరికింది. ‘మనిషిలోని భయానికి, నిరాశకి, కష్టాలకీ రక్కణాట్ము సంసారజీవితమే రక్కిస్తుందేమో!’

శేషయ్య తనకి, తనవారికి కాక, తన చుట్టూపక్కాలెందరికో అండగా ఉండటం కోసం తాపత్రయపడటం కనిపించింది కేశవ్ కి. తను వేటిని చూసి అసహ్యచించు కున్నాడో వాటన్నిటి కోసం ఈ శేషయ్య తాపత్రయపడుతున్నాడు. అక్కడ ఒక సమ న్యయం, ఒక రీతి, ఒక దైవత్వం కనిపించాయి కేశవ్ కి. శేషయ్య ఎన్నో బాధలు పడ్డాడు. చెట్టు వేసనిలో ఆకులు రాల్చినంత మాత్రాన చచ్చిపోదు కదా! మళ్ళీ చిగిరిప పచ్చగా అవుతుంది. జీవితమూ అంతే... అదీ జీవితం పట్ల శేషయ్య భావన.

నేను సంసారిగా సుఖం కోసమే తాపత్రయపడతాను. అదే నా మార్గం. ఆ సుఖంతో నేను మనశ్శాంతి పొందగలగుతున్నాను...’ అని నమ్మే శేషయ్య నుంచి కొత్త కాంతి కేశవ్ అనుభవంలోకి వచ్చింది.

అంతేకాదు కేశ్వ కథ అంతా విన్నాక శేషయ్య, ‘మీలో ప్రేమ లేదు... మిమ్మల్ని మీరు ప్రేమించుకోగలిగినస్వయిదే ఎదుటివాళ్లని ప్రేమించగలరనుకుంటాను. ఆ ప్రేమ పరిపాలనే మీకు సుఖాన్నిస్తుంది. మీరు సుఖంగా బ్రతకనిది, సుఖంగా చావలేరు... నాకు పూర్తిగా విశ్వాసం ఉంది. సంసారిగా అదే నా దారి. రాత్రి చుక్కలు మెరుస్తాయని, ఉదయం వెలుగునూ, వర్షం నీటిని తెస్తాయని ఎంత నమ్మకమో, నాకు ఆ దారి మీద అంత నమ్మకం ఉంది. ఈ దారిన నేను ధర్మమార్గం గుండా నడిచినంత కాలం నేను గమ్మం తప్పక చేరుకుంటాను. నేను సుఖంగా ఈ దేహం చాలిస్తాను. నాది అదే దారి.’ శేషయ్య అనే ఈ మాటల ద్వారా కాంతారావుగారు సామాన్య మానవ జీవితం విషయంలో ఓ చక్కబీ ప్రతిపాదన చేశారు.

సాధారణంగా జీవించే ఎన్నో కోట్లమందికి ఒకొత్త జీవన తాత్ప్రకతని, ఇంత నిండుగా (పాజిటివ్‌గా) ఇంక ఏ రచన మాత్రం అందివ్వగలుగుతుంది.

తెలుగు నవలాలోకంలో అత్యంత ప్రత్యేకమైన తాత్ప్రక రచన ఇదే దారి.  
కీర్తిశేషులు బలివాడ కాంతారావు ధన్యచరితులు.

జూన్, 2010



## ఇల్ల కట్టి చూడు

### పురోణం సుబ్రహ్మణ్య కర్కి

**కీ.** శ. పురాణం సుబ్రహ్మణ్యశర్మగారిని, మరే ఇతర రచయితలో పోల్చ లేం. ఆయన రచనా తీరు, వ్యక్తిత్వం ప్రత్యేకమైనవి. హస్యం, వ్యంగ్యం, ప్రత్యేకమైన మాటల్తిరుతో పారకులకి నవ్వు తెప్పిస్తానే, లోలోపల గుండెల్ని పిండి చేసే దుఖః స్ఫవంతిని కళ్ళకు కట్టించగల నేర్చారి. మహో స్వత చాల్చిష్టిన్ నటనలాంటి ఎంతో అరుదైన రచనావైపుణ్యం ఆయనది.

ఎందరో మహా రచయితల రచనలతో పెరిగి, వేలకొట్టి యువ రచనలు ప్రచురణకు పరిశీలించి, నవలా రచయితగా, మేలైన పత్రికా సంపాదకుడిగా, ఫీచర్ టెటర్ గా, కథకుడిగా, విష్ణుతమైన అనుభవమున్న వారు పురాణం. అంతేకాదు, పరస్పర విరుద్ధమైనా, తను ఎప్పుడు ఏది నమ్మితే దాన్ని నిర్మయింగా వ్యక్తికరించిన ధీశాలి. రిక్షా కార్ప్రికుడితోటి, మహో ప్రముఖుడితోటి ఒకే రకం చిరువఫ్యతో సంభాసించిన మంచి ప్రవర్తనాశిలి, చిత్రమైన మధ్యతరగతి ప్రతినిధి.

ముపై ఆరేళ్ళ క్రితం, ఆంధ్రజ్యోతి వారపత్రికలో ధారావహికంగా ప్రచురితమై రెండు భాగాలుగా ప్రచురణ పొందింది.

ఇల్ల కట్టి చూడు - పెళ్ళి చేసి చూడు అన్న నానుడి ఆరోజులో ఓ బెదిరింపులా ఉండేది. ఇల్లయినా, పెళ్ళయినా కొన్ని జీవితాల్ని అట్ట, ఇట్టో మార్చేనే రోజులవి... ముఖ్యంగా మధ్యతరగతి జీవితాల్లో:

విశ్వనాథం అలాంటి మధ్యతరగతి వ్యక్తి. జనతా బేంక్‌లో గుమాస్తా. మధ్య తరగతి దిగువకి, ఎగువకి మానసికంగా పాకి, దిగజారే కుటుంబజీవి. విశ్వనాథం సంతా నంలో పెద్దది వసంత. తరువాత ప్రసాద్. ఆ తర్వాత మరిద్దరు చిస్పవాళ్ళు. మొత్తం నలుగురు పిల్లలతో భార్య రాజ్యలక్ష్మి, ముసలి తల్లి సేతావమృగారితో రెండు గదుల ఇరుకు వాటాలో అడ్డెకుంటున్నాడు ఆయన. ఆరోజు ఆఫీసు నుంచి గాలిపోయిన షైకీలుతో ఈసురోమంటూ ఇంటికొచ్చిన విశ్వనాథాన్ని వీధి గుమ్మం దగ్గరే నిలబెట్టి ఇల్లు భాళీ చెయ్యాలన్న తాళీదు ఇచ్చాడు ఇంటి యజమాని వెంక్త్రావు.

దిగువ మధ్యతరగతి సంసారాల్లో అడ్డె ఇల్లు, ఆడపిల్ల పెళ్ళి తీవ్ర సమస్యలు. ఎప్పుడు ఏ క్షణాన ఏం ముంచుకొస్తుందో తెలియని అనిశ్చితత పెట్టే క్షోభ అంతా ఇంతా కాదు. ఇల్లు కట్టి చూడు నవల ఆరంభం ఇది.

ఇంటాయనతో మాటల్లాడుతుండగానే లోపలి నుంచి భార్య పిలిచింది విశ్వనాథాన్ని. ఆవిడో సలహా ఇచ్చింది. ఆ సలహా మేరకు, వెంటనే ఇల్లు భాళీ చెయ్యటం మా వల్లకాదు... వేరే ఇల్లు అడ్డెకు ఇప్పించండి వెళ్ళిపోతాం...' అని ధీమాగా చెపుదామని తిరిగి ఇంటి యజమాని దగ్గరకి వెళ్ళిన విశ్వనాథానికి వేరే తడినం ఎదురైంది. అప్పటికే అక్కడికొచ్చి ఉన్న సిద్ధాంతిగారు... ఈ ఇంట్లో ఉండడం వాస్తురీత్యా ముంచిది కాదని... అందువల్ల వెంటనే చిన్న జాగా కొని, ఓ పాకేనా వేసుకుంటే... సాంతిల్లు ఏర్పడుతుందని దారి మళ్ళించి వెనక్కి సంపించాడు. విశ్వనాథంగారు తిరిగి తన వాటాలోకి వెళ్ళేటప్పటికి వసంతా, ప్రసాద్ దెబ్బలాడుకుని, కొట్టుకుని నానా బీభత్యం చేశారు. పులి మీద పుట్టలా ఆ రాత్రి గొడవ మీద గొడవలా గడిచింది.

మర్మాడు విశ్వనాథంగారు బేంక్ కి వెళ్ళేటప్పటికి వాతావరణం వేరేగా ఉంది. స్టోఫ్ అంతా ఎంతో మర్యాద చూపించారు. బేంక్ ఏజెంటు స్టోమినాథన్ స్వయంగా విశ్వనాథానికి మంచి వార్త చెప్పారు. సబ్ ఏజెంట్గా ప్రమోప్సం వచ్చింది. సెవరేట్ కేసిన్... హోదా... గౌరవం... అధికారం... అయినా విశ్వనాథంకి పెద్దగా 'ట్రిల్' ఏం కలగలేదు. ఆయన ఆశగా ఎదురుచూస్తున్న అవకాశం కాకపోవటంతో కంగారుగా కూడా ఉంది. మొత్తానికి సాయంత్రం వరకూ రకరకాలుగా గడిచిందాయనకి. రోజూలా సైకిల్ మీద కాక రిక్షలో ఇంటికి వస్తున్న ఆయనకి దారిలోనే హపోకారాలు స్వాగతం పలికాయి. విశ్వనాథంగారు ఉంటున్న ఇంటితో పాటు, ఆ చుట్టుపక్కల చాలా ఇళ్ళ అగ్నిప్రమాదం లో కాలిపోయాయి. కట్టుబట్టలతోబి, మంటలకి ముందు దక్కించుకున్న కొద్దిపాటి వస్తువుల తోటి ఆయన కుటుంబం బైపడింది. పూర్తిగా వీధి పాలైంది ఆ సంసారం.

ఆ ప్రాంతానికి కనకదుర్గమృలాంటి సిటీబెన్ గైరమ్మ ఘైర్యం చెప్పి ఆదుకోకపోతే అక్కడి పరిస్థితి మరింత దారుణాంగా ఉండేది. పాలమ్మి టీ కొట్టు పెట్టి, పైసాపైసా కూడబెట్టి ఓ సిటీబెన్ ఓనరైట్ గైరమ్మ. ఆర్థికంగా పైకి ఎదిగినా తన గతాన్ని, తను పెరిగన చోటుని, చుట్టూ జనాన్ని మరిచిపోని మంచి మనిషి గైరమ్మ.

నెమ్మది మీద ఓ చిన్న జాగా కొని పాకేసుకుని, ఆ తర్వాత ఆ పాకనే చిన్న ఇల్లగా మార్పుకోవటమే సరైన యోచనని విశ్వాంధం కుటుంబానికి ధైర్యాన్నిచ్చింది.

అంతకు కొద్దిరోజుల ముందు రైతు పోలయ్య తెచ్చిచ్చిన ఆరువేలు రోళం, వెండి కంచం, మరచెంబు లాంటి కొద్దిపాటి వస్తువులు ఉన్న వాళ్ళ పెట్టిని ఆ రాత్రి దొంగలు దోచుకెళ్లారు. దాంతో మళ్ళీ దిగులు కమ్ముకుంది. ఎన్నో తర్జనభద్రనల తర్వాత, విశ్వాంధం, భార్య రాజులక్ష్మి- సీతారావమృగారు, వసంత, పెల్లులతో కలిసి కొద్దికాలం తమ స్వగ్రామం వెళ్లి, అక్కడ పాడుపడిన తమ ఇంటిని బాగు చేసుకుని ఉండటానికి నిర్ణయం జరిగింది. ఆ ఊరు కైకలూరుకు దగ్గర్లో ఉన్న పట్ల.

వీళ్ళని దగురండి తన రెండెడ్డు బండిలో ఇల్ల చేర్చాడు కృష్ణమూర్తి. ఇల్ల బాగు పడేదాకా వాళ్ళింట్లోనే ఆశ్రయం. పాడైపోయిన ఇల్ల చూశారు. అది ఇంటిల్లిపాది ఎంత గానో కృష్ణుడితేనే కానీ తిరిగి నివసించటానికి పనికిరాని దుష్టిలో ఉంది. దిగులుపడిన ఆ కుటుంబానికి ధైర్యం చెప్పి అందర్నీ ఆ పనిలోకి దించి, వారికన్నా ఎక్కువ కష్టం చేస్తున్నాడు కృష్ణమూర్తి. కృష్ణమూర్తి, వసంత దాగుడుమూతలు ఆడినట్టు పోట్లాటలు, కలిసిపోవటం, పంతులు, వెక్కిరింతలు. ఇల్ల కొద్దికొద్దిగా నివసయోగ్యంగా ఆకారం మార్చుకుంటోంది.

అక్కడ విశ్వాంధం కొత్త హోదాలో బేంక్ కార్యాన్నిర్వహణా సంరక్షణలో పడ్డాడు. ఆయన్ని ఏజింట్ స్వామినాథన్తో పాటు చిన్నాపెద్దా మొత్తం స్టోఫ్ అంతా ఎంతో బాగా చూస్తున్నారు. ఒక్క సురేష్బాబుకి మాత్రం విశ్వాంధం అంటే మంట, పగ, కోపం. ఆయన లేకపోతే ఆ ప్రమాణవ తనకే వచ్చేదన్న అక్కనే కాక, జాతిపైరం లాంటి విభేదం. విశ్వాంధం ముమ్ముర్రూలా గాంధీలాంటివాడు. ఆ బుద్ధులన్నింటికి వ్యతిరేకం సురేవ్ బాబు. విశ్వాంధం ఈ రకంగా ఉద్యోగం, ఆయన కొడుకు ప్రసాద్ ఇళ్ళ కాలిపోయిన వారికి సేవ చేస్తుండగా ఇల్ల కట్టి చూడు నవల మొదటి భాగం పూర్తవుతుంది.

ఈ నవల రెండో భాగంలో మరంతో డ్రామా నడిచింది. విశ్వాంధం మీద అక్కసుతో సురేవ్బాబు ఆయన్ని బేంక్ కేసులో ఇరికించాడు. వెంటనే డబ్బు కడితే కేన లేకుండా చెయ్యగలనన్న ఏజింట్ మాటలో ఊళ్ళో ఉన్న ఇల్ల, పాలం అమ్ముదా మనుకున్న విశ్వాంధం ప్రయత్నం బడిసికొట్టింది. అదే ఊళ్ళో ఉన్న భార్యాపీల్లల్ని చూడకుండా రాత్రికి రాత్రే తిరిగి వచ్చేసిన విశ్వాంధం మీద కేసు, పోలీసులు అరెస్టు చేయడం జరిగింది.

ఇళ్ళ కాలిపోయిన వారి భోజనవసతుల కోసం గైరమ్మ వాళ్ళు వేయించిన పందిళ్ళ పక్కనే ఉన్న టొబాకో శ్రీహరిగారి మూడో పెళ్ళాం హేమ దగ్గర ఉద్యోగంలో చేరిన ప్రసాద్, ఆమెతో వ్యవహారంలో పడి ఆ ఊరు వదిలి, ఆమెతో లేచిపోయాడు. టొబాకో శ్రీహరిగారు పిచ్చి కోపంతో చిందులు తొక్కి, కేసు పోలీసులకు అప్పజెప్పారు.

ఇంక పట్లె వాతావరణంలో, పరిపోసాల జోరులో కృష్ణమూర్తి, వసంత నాటకీ యంగా ప్రేమలో పడ్డారు. ఆ విషయం తల్లితో చెప్పి, వసంతని పెళ్ళి చేసుకుంటా

నంటే, కృష్ణమూర్తిని చెడామడా వాయించింది ఆవిడ. ఇంట్లో సీతారావమృగారితో వసంత చెపితే ఆవిడ విపరీతమైన కోపంతో చెంప పగలగొట్టింది. ఏదో ఇల్లు బాగు చేసుకుని కాలక్షేపం చేస్తున్నారనుకున్న ఈ కుటుంబం తిరిగి విజయవాడకి బయలు దేరారు. వాళ్ళ వెనకే కృష్ణమూర్తి వెళ్ళాడు. విషయమేమిటంటే కృష్ణమూర్తి వసంతకి బాబాయి అవుతాడు.

విశ్వనాథం, ప్రసాద్ పోలీసుల పాలపడ్డారు. ఇదంతా అన్యాయం అని తెలిసిన గైరమ్మ నడుం బిగించింది. ప్రసాద్ గురువుగారు డబులెమ్మేగారు ఆమెతో చెయ్యి కలిపారు. ముల్లుని ముల్లుతో తీసినట్టు నాటకాలన్నింటినీ నాటకీయంగా విడగొట్టారు. తిరిగి విశ్వనాథంగారి కుటుంబం ఒక్కటై విజయవాడలోనే స్థిరపడింది. ఎటోచ్చి విశ్వనాథం సౌంత ఇల్లు అన్న పాయింటో ఆరంభమైన ఈ నవల ఎలా ముగిసిందన్నదే గొప్ప చాతుర్యం.

వారపత్రికలో ఏ వారానికి ఆ వారం పట్టు పోకుండా జనం చదువుకోవటానికి ప్రధానంగా ఉద్దేశించిన హోస్యరస నవల ఇల్లు కట్టి చూడు. కానీ ఆ పరిధిని అంత వరకే ఉంచలేదు పురాణం. ఇల్లు కట్టి చూడుని ఓ మధ్యతరగతి ప్రతిబింబంలా, నవరసాలు నిండిన ఆద్రమైన రంగుల చిత్రంలా నిర్మించారు. అడుగడుగునా మధ్యతరగతి సంసారాల వాస్తవికత, తాత్మికత అరటిపండు వొలిచి అందిచ్చినట్టు అందుతుంది. ఎంతో రియలిష్టిక్స్ గా సాగుతున్న నవలలో ఇలాంటి గాఢమైన నాటకీయ మేళవింపు అప్పరూపంగా అలరిస్తుంది.

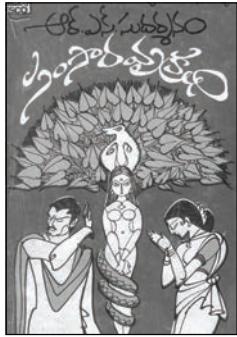
ఎన్నో సంఘటనలు, పొత్రలు, సంభాషణలు పదేపదే స్కృంచుకుని ఆనందించే స్థాయిలో ఉన్నాయి.

బెజవాడలోని ఒక వీధిలో, ఒక మధ్యతరగతి ఇంటిలో విశ్వనాథం గురించి చాలామంది రాస్తారు. కానీ మొత్తం ఆ వీధిలో మధ్యతరగతికి సంబంధించిన అన్ని అంశాలని, ఆ పరిధిలోకి అలా వచ్చి వెళ్ళి పొత్రలని, ఆ నేనధ్యంలో విజయవాడ వివరాలని, దేశ రాజకీయాలని ఇలా మేళవించగలగటం పురాణంగారి ప్రత్యేక ప్రతిభ.

నవలకి పెద్దగా అవసరం లేకపోయినా, గైరమ్మ, సీతమ్మ, టోబాక్ శ్రీపరి, సురేషబాబు భార్య మాచెమ్మ, డబులెమ్మే ఇలా ఎన్నో పొత్రలు సజీవ చిత్రాలు. చాలామంది రచయితల దృష్టికి అందని జీవితాలు.

అన్నింటా ఉచ్చలు పోసి అల్లరి చేసే విశ్వనాథం చిన్నాడి ఉదంతం దగ్గర నుంచి, మాచెమ్మ ప్రత్యేక జీవన పద్ధతి వరకూ ఎన్నోబోట్లు కడుపు పగిలాలే నస్య వచ్చినా, ఇల్లు కట్టి చూడు కేవలం హోస్య నవలే కాదు. గొప్పగొప్ప విషయల్నీం చర్చించక పోయినా, జీవితం తాలూకు రంగు, రుచి, వాసనని నిండుగా అందించిన మంచి నవల.

జూలై, 2010



# సంసార వృక్షం

ఆర్.ఎస్. సుదర్శనం

విధ రకాల తాత్త్విక శాఖలకి ప్రతినిధుల్లాంటి, కొన్ని పాత్రల ద్వారా, తాత్త్విక అధ్యయనానికి, చర్చకి, లోతైన అవగాహనకి, వెరసి సత్య నిరూపణకి కీ.ఎస్. శ్రీ ఆర్.ఎస్. సుదర్శనంగారు సంకల్పించిన ప్రత్యేక రచన సంసార వృక్షం నవల. తాత్త్విక ప్రాతిషాధిక కలిగిన ఆధునిక తెలుగు నవలలు చాలా తక్కువ. అటువంటి వాటిలో ప్రత్యేకంగా చెప్పుకోదగిన నవల సంసార వృక్షం. పాత్రల తత్త్వం ద్వారా కథని అర్థం చేసుకోవాల్సిన రచన ఇది. ఇదో ప్రత్యేక రచనా పద్ధతి.

‘నేను’ అన్న పాత్ర- నేను హేతువాదినీ, అంతకంటే అభ్యుత్సినీ. హేతువాదంతో పూర్వ సంస్కారాలను ఛేదించి సమదర్శిత్యం అలవర్పు కోవడమే నా సాధన. అలా తర్జుంచి చూస్తే నాకు బాధ అనే ‘భ్రమ’ కలిగిందంటే, నాలో నిర్రిప్పత పరిషక్యం చెందకపోవటమే అందుకు కారణం అనుకోవాలి.

నిర్దిష్టతని పెంచుకునే నిరంతర ప్రయత్నంలో నేను కార్యవాదిని కాకపోవటం ఒక విధంగా నిజమే.

‘నేను’ భార్య సావిత్రి భర్త గురించి-  
‘చంపటమూ రాదు, బ్రతికించటమూ రాదు. వట్టి వేదాంతం కబుర్లు చెపు  
మంటే చెపుతారు. కబుర్లు చెపుతూ కూర్చుంటే మీకు సాగుతోంది. వెనక ఆస్తి  
పాస్తులున్నాయి. ఇంటి దగ్గర పండింది పంపే పెద్దవాళ్లున్నారు.’

అటువంటి సావిత్రికి భర్త అంటే ఎంతో అభిమానం. చాలా కీషపైన సమస్యని  
అవిడ ఆకళింపు చేసుకున్న పద్ధతి చూడాలి. హేమసుందరి సావిత్రికి, అతనికీ కూడా  
బాగా తెలిసిన వ్యక్తి.

అతనితో హేచీ పడ్డాక కర్చులు వెళ్లిపోయిన హేమ చాలారోజులకి తిరిగి  
వస్తుంది. వచ్చినా ఇదివరకటిలా వీళ్లింటికి రావటంలేదు. అతనితో అసలు మాటాడటం  
లేదు. ఈ విషయం గమనించిన సావిత్రి-

‘హేమ నాతో బాగానే ఉండాలని ప్రయత్నం చేస్తోంది. మీ ప్రసక్తి వచ్చేటప్పటికి  
కవళికలు మారుతున్నాయి. మీతో ఏమైనా హేచీ వచ్చిందా అని గట్టిగా అడిగాను. రేపు  
చెపుతానంది. మీరు చెప్పండి,’ అని భర్తనే అడిగింది.

అతనికి చెప్పక తప్పింది కాదు. ‘హేమతోడి స్నేహం మా ఇరువురిలోనూ  
ప్రణయానికి దారితీసింది. మేలుకుని నేనే ఒక స్థేజిలో ఫలస్ఫై పెట్టేశాను’ అని  
చెప్పాడు.

సావిత్రి హేమనీ అడిగింది. ‘అక్కయ్య, హేచీ ఏమీలేదు. నన్ను క్షమించు, నీకు  
ద్రోహం చెయ్యాలనే ఉండేశం ఎప్పుడూ లేదు. మీ ఆయనతో స్నేహం పెంచుకోవటం  
దాని పరిణామం తెలీక చేసిన పారపాటు. అందుకే ఆ పారపాటు మళ్ళీ చెయ్యాను,’  
అంది హేమ. వీళ్లిద్దరికి ఉన్న శారీరక సంబంధం సావిత్రికి అర్థమైంది.

ఇంత తెలిసి సావిత్రి, ‘ఏమండి, నాకు పిల్లలు లేరు కదా, మీరా అమ్మాయిని  
చేసుకోండి!’ అంది.

ఇటువంటి భార్యభర్తల మధ్య ఎటువంటి పరిణామాలయినా దూరాన్ని  
సృష్టించగలవా?

సుదర్శనంగారు చాలా చాకచక్కంగా కథ నడిపారు. ప్రతి పాత్రకి ప్రయోజనం  
తాత్క్షిక దృక్కుణాంగా మలిచారు.

సావిత్రి వాళ్లింటి దగ్గరే భావనారాయణ కుటుంబం. భావనారాయణ చెల్లెలు  
హేమసుందరి. వీళ్లు పరిసరాల్లోనే మరో కుటుంబం, డాక్టరు వీరభద్రం, అతని తల్లి.  
ప్రధానంగా కథంతా ఈ కుటుంబాల మధ్య నడుస్తుంది.

తన భర్తకి, హేమసుందరికి సంబంధం ఉండని తెలిసినా సావిత్రి ఉద్యేగ పడలేదు. కానీ, కర్మాలు నుంచి తిరిగి వచ్చిన హేమకి పెళ్ళి సంబంధాలు వెతుకు తున్నారని విన్న సావిత్రి భర్త బాధపడకుండా ఉండలేకపోయాడు. ఎంత హేతువాదైనా, హేమ పట్ల ఏ బాధ్యతా వద్దు, కానీ ఆమె తనదే అన్న తృప్తి కావాలి. అదీ బాధ. అతని బాధ మరింత పెరిగే పరిస్థితులు తోసుకు వచ్చాయి.

హేమని డాక్టరు వీరభద్రరావుకిచ్చి పెళ్ళి చెయ్యటానికి నిశ్చయం జరిగింది. వీరభద్రం విచిత్ర వ్యక్తి. విపరీత ధోరణి. సావిత్రి భర్తకి అది మరింత ఇరకాటం అయింది. డాక్టర్ నక్కలైట్ అని, అభినవ మార్పిష్ట అని, స్వేచ్ఛ ప్రేమవాదని... ఇలా రకరకాలుగా అనుకున్నాడు అతను. అవస్త్ర అయి, ఏదీ కాని వ్యక్తిలా తోస్తున్నాడు డాక్టరు సావిత్రి భర్తకి. దీనికి డాక్టరు అభిప్రాయాలు, వాదనలే సాక్షం.

‘రొమాంటిక్ ప్రేమ ఒక జబ్బు. ప్రేమకి, వివాహానికి సంబంధం లేదు. సెక్స్‌లో పెర్యవ్వన్ దేవదాసుల్లి, మజ్జాల్లి సృష్టిస్తుంది. వివాహంలో స్త్రీ పురుషుల్దరికి స్వేచ్ఛ ఉండాలి.’ ఇదీ డాక్టరు అభిప్రాయం. సాంఘికపరమైన అతని ఉద్దేశాలు, వ్యక్తిగత ప్రవర్తన సావిత్రి భర్తకి మరింత గందరగోళంగా ఉంది. ఈనాటి మనిషికి హింసా పరమైన అనుభాతి తప్పదన్నది అతని సమర్థన. ఇటువంటి వ్యక్తితో హేమ జీవితం ఏమవుతుందో?

సావిత్రికి దగ్గరగా ఆరంభమైన అనారోగ్యం ఇస్తోషిలియాకి సంబంధించిందని నిర్ధారించి ఇంజక్సన్ చేయటం ఆరంభించాడు డాక్టరు. మొదటి అతని ధోరణి నచ్చని సావిత్రి, క్రమేపీ డాక్టరు పట్ల ఆకర్షితురాలవటం, అతని ధైర్యసాహసాల్ని మెచ్చుకోవటం, అతనితో చాలా చనువుగా మెలుగుతూ, ఎంతో ఆప్యాయత ప్రదర్శించటం సావిత్రి భర్తకి నానా హింసగా మారింది. అంతవరకూ హేమ డాక్టర్ పెళ్ళిని ఇప్పగించని అతని మనసు డాక్టరు ఎంత తొందరగా హేమని పెళ్ళి చేసుకుంటే అంత బాపుణ్ణ అన్న స్థితికి చేరింది. సావిత్రి పట్ల విసుగునీ, నిర్మాణాన్ని వ్యక్తం చేసిన మనస్సు ప్రస్తుతం సావిత్రిని పదిలపరుచుకోవాలని తపాతపలాడు తోంది.

డాక్టరు తల్లి మరణాంతో హేమ, డాక్టర్ పెళ్ళి సందిగ్ధంలో పడింది. తల్లి మరణాం తర్వాత ఒంటరివాడైన డాక్టరు అలనాపాలనా చూట్టానికి, ఓదార్పుగా నిలబడుతూ నిర్మయంగా ప్రవర్తించటం ప్రారంభించింది సావిత్రి.

డాక్టరు ‘సావిత్రిగారూ!’ అనే తప్ప అక్కయ్య అనో, వదిన అనో ఏ వరుసతోటి పిలవడు. అంతేకాక తనని సావిత్రి డాక్టర్ అనే పిలవాలని చెప్పాడు. విషయం చిన్నదే అయినా, ఇదీ సావిత్రి భర్త మనసులో ముల్లే అయింది. అతన్ని ఆ ముల్లు లాంటి

బాధ నుంచి అతని నిర్లిప్తతగానీ, తాత్క్షికతగానీ రక్షించలేకపోయాయి. సావిత్రికి డాక్టరుకి మధ్య ఏమయినా ఉందా? లేదా? అన్న మీమాంస.

సావిత్రి భర్తకి ఇద్దరు అన్నగార్లు. పెద్దన్నగారికి గుండెనపై రావటంతో కొన్ని విషయాలు పరిష్కారం చేసుకోవటానికి ఇతన్ని పెలిచారు. సావిత్రికి, అతనికి పిల్లలు లేరు కాబట్టి, పెద్దన్నగారి రెండో కొడుకుని దత్తత తీసుకోవటం అన్నది దానిలో ప్రధానాంశం. ఆ విషయం అతనికి అంతగా ఇష్టం లేదు. అలా అని అన్నగార్నీ కాదనలేదు. ఈ సంఘర్షణలో, పిల్లల విషయంలో ఎప్పుడూ సావిత్రికే పరీక్షలు జరిగాయి... అతనందుకు ఓసారి పరీక్ష చేయించుకోకూడదన్న ఆలోచనాచ్చింది. డాక్టరు వీరభద్రం పరీక్ష చేసి అతనికి సంతాన సామర్థ్యం లేదని తేల్చాడు.

ఇది జిరిగినప్పుడే, సావిత్రి గర్జవత్తెందని వైద్యినిర్దారణ జరిగింది. అంతే అతని మానసిక ప్రపంచం పూర్తిగా అల్లకల్లోలమయింది. ఆ గర్భానికి కారణం వీరభద్రం అనే అతని విశ్వాసం.

పతిప్రతా ధర్మం అలా ఉండనీ, సావిత్రికి నన్న గూర్చిన బాధ్యత, ఆలోచన, నా పట్ల విశ్వాసం కించినాగ్రహితం ఉన్న ఇలా జరిగేనా? ఇకనుంచీ ఆమె పట్ల బాధ్యత నాకూ ఏమిలేదు. ఇలా ఊరికే ఆ నాలుగోడల మధ్య దుర్భరంగా జీవించడం నా చేత కాదు. ఇంకో ప్రాణి అవతరించిన తర్వాత పరిస్థితి మరీ క్లిప్పెష్టుపోతుంది.

పోనీ ఆమె చేసిన తప్పును క్షమించి, ఆ పుట్టబోయే బీడ్డను మానవత్వపు దృష్టితో చూసే బౌన్నత్వం నాలో లేదా? లేదు, నిజంగానే నాలో ఇప్పుడు లేదు. ఆ స్థాయికి నేను ఎదగలిగితే అది వేరేమాట! అప్పుడు సమస్య పరిష్కారమో తుందేమాగానీ, అది సాధ్యమా? ఆ స్థాయికి చేరుకున్నప్పుడే నేను ఇంటికి తిరిగి రావాలి.

అదే నా గమ్యం. నాకెవరూ లేరు. నేనెవరికి లేను. ఏవి ఎలా పోయినా నా బాధకి నిష్పత్తి కావాలి.'

ఆ రకంగా అతను ఒక్కడూ హైద్రాబాద్ చేరాడు. అలా అతని ఒంటరి ప్రయాణం రకరకాల మజిలీలు గడిచింది. హైద్రాబాద్, పూనా, కలకత్తా, తూర్పు బెంగాల్ సరిహద్దుల్లోని కాందిశికుల శిబిరాలు- ఇలా అనేకచోట్ల అనేక అనుభవాలు. జిడ్డు కృష్ణమార్తి, రమణమార్కు తత్ప్ర వివేచన, పూనాలో ఆచార్య రజనీష్ లాంటి బాబా ఆశ్రమనివాసంలో స్నేహ్య శృంగార, భావమిముక్త వాతావరణం, కలకత్తాలో అమీయాబాబా శిశ్యరికంలో అలోకిక అనుభూతి, మంత్రపరన మహిమానుభవం, నిశ్చల మనోస్థితి- ఇలా అతని జీవితం ఓ ప్రవాహంలా గడిచింది.

ఇన్ని అనుభవాల్నినూ అతన్ని మానవత్వచ్చాయ, మమతానురాగాలు వదల్సేదు. కాందిశికుల శిబిరంలోని బాధలు అతన్ని కరిగించాయి.

లోకంలో ఉన్న దుఃఖాన్ని, జీవితం యొక్క అయోమయత్వాన్ని చూసిన తర్వాత అతని సమస్య చాలా చిన్నదిగానే అనిపించింది. జీవితంలో దుఃఖమే తప్పనిసరి అయితే, దాన్ని అంగీకరించటమే మంచిది. తిరిగి వెళ్లి స్వస్తానంలో కర్తవ్యం నిర్వ హించటమే మంచిది. దుఃఖాన్ని జయించే మార్గం లేవప్పుడు, పారిపోయి ఎక్కడో బతకటం కంటే స్వస్తానమే చేరుకోవటం మంచిదనిపించింది అతనికి.

బాబాగారు ఇంటికి వెళ్లమని ఆదేశించారు. అతని బాధ ఆయనకి అవగతమై నట్టు, ‘పారపాటు నీ భార్యలో ఉందో, నీలో ఉందో, సైన్యులో ఉందో, సైన్య చేసే ప్రయోగంలో ఉందో ఒకసారయినా ఆలోచించావా? ఆమె తప్పు చేసిందని ఏమిటి నీ నమ్మకం?’ అన్నారు.

ఆ మాటలతో అతను మళ్ళీ వీర్యపరీక్ష చేయించు కున్నాడు.

‘మీ వీర్యంలో బీజకణాలు సజీవంగా, చైతన్యవంతంగా ఉన్నాయి,’ అని కలకత్తాలో పరీక్షించిన డాక్టరు నిర్దారించాడు.

‘ఇదంతా భగవంతుడి లీలా’, అనుకుంటూ ఇల్లు చేరాడు. సాపిత్రి, వారి పాపాయి, అతను ప్రశాంతంగా కలుసు కున్నారు.

ఇన్ని ఆదర్శాలు చేపే వీరభద్రరావు కట్టుం డబ్బులు ఖచ్చితంగా వసూలు చేసుకున్నాడు. అంతేకాక, రచయితగా అవతారం ఎత్తే ప్రయత్నంలో ఉన్నాడు. ‘అనుభాతి లోకాలు’ అన్న సిద్ధాంత గ్రంథరచనకి పూనుకున్నాడు. సెక్కి నుంచి శాండిజమ్ వరకూ హింసకూ సుఖానికి గల సంబంధాన్ని వివరించి- వ్యక్తి భూమిక నుంచి విష్ణువమూ, నవ సమాజ వ్యవస్థ ఎలా ఏర్పడాలో సూచించే రచన.

ఇన్ని అనుభవాల తర్వాత, చింతనల తర్వాత అతనికి వీరభద్రరావు ఎవరో కాదు. నాలోని వాడే అనిపించింది.

‘వీరభద్రరావు వచ్చి వెళ్లిపోయాడు, నేను మిగిలాను’ అనుకున్నాడు.

పరస్పర విరుద్ధ తత్త్వాల, భావాల కూర్చు జీవితం. స్వార్థ చింతనతో కాక, సత్య నిరూపణకి నిజాయాతీతో ప్రయత్నిస్తే సంపర్చణ తప్పదు.

‘అనవసరమైన ఆలోచనలు, మనిషిలోని చైతన్యాన్ని హరించి, ఉన్న బరువుని పదింతలు చేసి క్రుంగదీస్తాయి. తర్వాతి ప్రతి అనుభవానికి సిద్ధాంతాలు తయారు చేసే వాళ్ళు చాలామందే ఉంటారు. నిజానికి జీవితంలో ఇన్ని సిద్ధాంతాలు అనవసరం. అనవసర సిద్ధాంతీకరణ ఆగిపోతే స్పందన (ఫీలింగ్), ఇంద్రియ సంవేదన (సెన్సేషన్)

వైతన్యాన్ని పునరుజ్జీవితం చేస్తాయి. లోకంలో కొత్త వెలుగు కనిపిస్తుంది. అప్పుడు మామూలు క్షణాలే ఆనందదాయకంగా ఉంటాయి. చిన్నపిల్లలకిది సహజానుభూతి' అన్నది శ్రీ ఆర్.ఎన్. సుదర్శనంగారి భావసారం.

'చిన్నపిల్లలకిది సహజానుభూతి' అన్న ఆ వాక్యంలో ఎన్నో సిద్ధాంతాల, తాత్క్షిప్పల మానవ జీవనసారం ఉంది. ఆ సారాన్ని గ్రహించటానికి, నవీనమైన తాత్క్షికాను భూతిని పొందటానికి సంసార వృక్షం గొప్ప ఆలంబన.

ఆగష్ట్, 2008



## చీకటోళ్లు

### అర్జున్

చీకటోళ్లు అన్న పేరు, స్వాతి నవలల పోటీలో బహుమతి రావటం, ఆరోజుల్లో చాలామందిని ప్రత్యేకంగా ఆకర్షించిన అంశాలు. ముపై ఏళ్ల క్రీతం నవల చీకటోళ్లు. అర్జున్‌గా ప్రసిద్ధులైన డి. హరనాథరడ్డి తొలి నవల. తొలి నవలకే బహుమతి, గుర్తింపు రావటమే కాక... చీకటోళ్లు అర్జున్ అన్న పేరు స్థిరపడటం విశేషం.

డెబ్బీయ్ దశకంలో చాలామంది యువ రచయితలు పేదల జీవితాల మీద రచనలు చేశారు. మురికివాడల్లో రకరకాలుగా మగిపోయే ఎన్నో జీవితాల్ని తమ రచనల ద్వారా వెలుగులోకి తీసుకువచ్చారు. ‘ఇలాంటి జీవితాలు ఉంటాయా? జీవితం ఇంత అథమంగా, నరకంలా ఉంటుందా?’ అని ఎందరో పారకులు కలవర పడే బలమైన రచనలు వచ్చాయి. వస్తువరంగా చీకటోళ్లు ఆ కోపకి చెందిందే అయినా, రచనా విధానపరంగా ఎంతో వైవిధ్యం ఉన్న నవల.

అన్న మురికివాడలు, పరిసరాలు, ఒకలాగే ఉంటాయి. కానీ వాటిలో నివసించే జనం అనుభవించే నరకాలు మాత్రం చాలా రకాలుగా ఉంటాయి. చీకటోళ్లు నవల అప్పన్న జీవితంతో ఆరంభమైంది.

అప్పన్న పుట్టి పెరిగింది మురికివాడలో కాదు. పట్లలో రైతుబిడ్డగా పుట్టాడు. నాలుగెకరాల పాలం వ్యవసాయం చేశాడు. కానీ చాలామంది రైతుల్లాగే అతనూ వ్యవసాయం మీద బతకలేకపోయాడు. అప్పుల పాలై పాలం పోగొట్టుకున్నాడు. బతుకు తెరువు కోసం, ముసలితల్లి, పెళ్ళం బిడ్డలతో నగరానికి వచ్చాడు. కూలిపనులు చేశాడు. రాళ్ళు మోశాడు.

ఒరోజు పని దొరికితే మరోరోజు లేదు. ఆకలి బాధలు, ఇబ్బందులు. సరైన తిండి, పోపణ లేక అప్పన్న ఇద్దరి కొడుకులు ఒకరి తర్వాత ఒకరు చచ్చిపోయారు. మిగిలింది ఆడపిల్ల మంగ. ఆ తర్వాత ఆదెమ్ము పుట్టింది. ఆదెమ్ము పుట్టాక అప్పన్నకి చేతి నిండా పని దొరికింది. క్యారీలో పని. ఆ తర్వాత కొన్నాళ్ళకి ఓ పెద్ద కంపెనీలో కేజవల్ లేబర్ ఉద్యోగంతో పాటు, ఉండేందుకు ఆ మురికి వాడలో ఓ గుడిసె దొరికింది. అందుకే ఆదెమ్ముంటే ఎంతో ప్రేమ అప్పన్నకి.

ఆ మురికివాడ పాకలోనే ఎర్రమ్మ, ఆ తర్వాతి పిల్లలూ పుట్టారు. గుడిసె అప్పన్నదే కానీ, గుడిసె ప్ఫలం వరహిల్రాజాది. అందుకే ప్రతి నెలా అద్దె కట్టాలి. అక్కడే కాదు, చాలా మురికివాడలు ఇంతే.

ఆ మురికివాడలో వాడే ముత్యాలు. కానీస్టేబుల్. అస్ట్రీ పెడబుద్ధలే. అతనికి ఇద్దరు కొడుకులు. పెద్దవాడు అసిరయ్య, రెండోవాడు అప్పలకొండ. ముత్యాలు భార్య చనిపోయాక అప్పగారు పాపమ్మ తమ్ముడి దగ్గరే మకాం పెట్టింది. మకాం పెట్టటమే కాక ముత్యాలు ఇంటి ముందు గదిలో చిల్లరకొట్టు పెట్టింది. ఆమెకి ఒక్కతే కూతురు గైరమ్మ ముత్యాలు పోలీసు పవరు, పాపమ్మ పాపిష్టె బుద్ధుల వల్ల డబ్బుకేం లోటు లేకుండా గడుస్తోంది.

అసిరయ్య చాలా ఏళ్ళ క్రీతం ఇంట్లోంచి పారిపోయి మిలటరీలో చేరి ఇన్నాళ్ళకి ఇంటికి వచ్చాడు. అలా రెండు నెలలు సెలవు పెట్టటంలో చాలా సరదాలు ఉన్నా, అతని ముఖ్య కార్యక్రమం పెళ్ళి చేసుకోవటం. అలాంటివాడు ఆదెమ్మని టీ కొట్టు దగ్గర చూశాడు. అంతే ఆమె అందానికి గింగిర్లు తిరిగిపోయి, తండ్రిని పెళ్ళి సంబంధం మాట్లాడమని పరుగులు తీయించాడు.

ముత్యాలు అప్పన్న దగ్గరకొచ్చి, కట్టుకానుకులు వద్దు, రెండు వేపులా ఖర్చు మాడే, పిల్లనియ్య అన్నాడు. అప్పన్నకి తెలుసు అది ఆదెమ్ముకి సరైన సంబంధం కాదని. ఆదెమ్ముకి తెలుసు ఆ సంబంధం అంత సుఖమైంది కాదని. కానీ తండ్రి ఆర్థిక పరిస్థితి అర్థం చేసుకున్న ఆడపిల్లగా చేసుకుంటానది. అసిరయ్య ఆదెమ్ముల పెళ్ళి జరిగి పోయింది.

అప్పన్న పనిచేస్తన్న కంపెనీలో కేజువర్ల లేబర్ని పర్కునెంటు చెయ్యమన్న పోరాటం మొదలైంది. దానికి ముందు నిలిచి బాధ్యత వహించినవాడు అప్పన్న. సమై చేస్తన్న లేబర్ నుంచి అప్పన్నని విడదియ్యాలని యజమాన్యం అప్పన్నకి పర్కునెంట్ ఉండ్యేగం, అయిదువేలు డబ్బు ఆశ చూసాయి. అప్పన్న లొంగలేదు. ఆ తర్వాత పాలీసులు రంగంలోకి దిగారు. గొడవలయ్యాయి. అన్నింటికి కక్కుత్రిపడే ముత్యాలు కూడా తనకి డబ్బు వస్తుందని అప్పన్న దగ్గరకి రాయబారం వచ్చాడు. అయినా అప్పన్న లొంగలేదు. ఆ గొడవల్లో జరిగిన వైరింగ్లో అప్పన్న చచ్చిపోయాడు.

అత్తింటిలో ఉన్న ఆదెమ్ము తన కుటుంబాన్ని ఆదుకోలేకపోగా, పొవమ్మె పెత్తనం వల్ల, దొంగతనాలు అంటగట్టడం వల్ల తనింటికి వెళ్ళే దారి కూడా లేక బాధపడింది. ఆదెమ్ము తర్వాత పిల్ల ఎర్రమ్మ కారేజీలు మోసే పనిలో కుదిరింది. అప్పన్నకి దగ్గరగా ఉండే అతని సహాద్యోగి నాగరాజు వాళ్ళ యూనియన్ సెక్రటరీ ఎర్రమ్మకి ఆ పని ఇప్పించటమే కాక ఆ కుటుంబం మంచీచెడూ చూస్తున్నాడు. ఆ విషయం తెలిసిన ఆదెమ్ముకి కొంత ఆరాటం తగ్గింది.

అసిరయ్యకి సెలవులు అయిపోయేవరకు ఆదెమ్ముని పీల్చి పిపీ చేశాడు. ఆ పిపీని వదిలేసి ఉండ్యోగానికి వెళ్ళిపోయాడు. అసిరయ్య లేని ఆ ఇంట్లో కాపురం ఆదెమ్ముకి నిత్య నరకం అయింది. ఆఖరికి ముత్యాలు వావీ వరసా కూడా చూడకుండా ఓ రాత్రి ఆమె మీద పడేసరికి తెగతెంపులు చేసుకుని పుట్టింటికి వచ్చేసింది.

చాలామంది పేదోళ్ళకి నీతినిజాయితీలు ఉంటాయి. అప్పన్న, అతని భార్య నరసమ్ము కాక ఆ ఇంట్లో అందరిదీ అదే పద్ధతి. ఆదెమ్ము చెల్లెలు ఎర్రమ్మ అలాం టిదే. కానీ కారేజీలు మోసే పనిలో పదిశ్శు, పది రకాల మనుషులు పరిచయం అయ్యారు. ఇశ్వర్యం, సుఖం కళ్ళపడ్డాయి. అలి తమ బతుకులకి ఏందుకింత దూరంగా ఉన్నాయన్న కసి తలత్తింది. ఇదే సమయంలో వరపోలరాజు కొడుకు బంగార్లాజు కమ్మ ఎర్రమ్మ మీద పడింది. ‘ఏమంటావ్?’ అన్నాడు. కన్నెవయసు. మనసులో చెప్పు కోలేని కసి, ఎప్పటికీ అందుబాటులోకి రాని సుఖాల కంట్స... మొత్తానికి తను చాలా తెలివిగా చేస్తున్నానన్న భ్రమలో, బంగార్లాజుకి కొన్ని పరతులు పెట్టి, సరే అంది. ఆ పరతుల ప్రకారం వారంరోజులు ఎర్రమ్మకి ఏం కావాలంటే అది చెయ్యాలి బంగార్లాజు. చీరలు, నగలు, సినిమాలు, పికార్లు... అందుకు ప్రతిగా అతని క్యావాల్సింది ఎర్రమ్మ ఇస్తుంది. బంగార్లాజుకి మంచి అనుకూలంగా ఉంది ఒప్పందం. చీరలు, నగలు ఎర్రమ్మ ఇంటికి ఎలాగూ తీసుకెళ్ళదు. తీసుకెడితే తల్లి నరసమ్మ చంపేస్తుంది. అందు వల్ల అవి ఎరువిచ్చినట్టే. మిగిలిన ఖర్చుంటే, అంత లెక్కలోదికాదు అతనికి. వారం

రోజులు ఇద్దరూ తమతమ ముచ్చట్లు తీర్చు కున్నారు. ఆ తర్వాత ఎర్రమై దగ్గర ఓ బ్రాచాసి నానా గొడవ చేసింది నర్పుమై. దానిని నిష్పత్తిలో వేసి తగలెట్టింది. అలాంటి తల్లికి తన కడుపులో బిడ్డ ఉన్న సంగతి తెలిస్తే... తెలియకూడదు. అందుకే తెగించి ఆత్మహాత్య చేసుకుంది ఎర్రమై.

దెబ్బ మీద దెబ్బ. ఇల్లు గడవాలి. ఆదెమై కారేజీలు మొయ్యటం మొదలెట్టింది. ఎండనక, వాననకా ఎంత కష్టపడినా బ్రతుకు బరువుగానే సాగుతోంది. పూర్తి నిష్పత్తువుగా, నిరాశగా ఉన్న ఆదెమైకి చిన్న ఆశారేఖ నాగరాజు, అతని ఆదరణ.

క్రమేపీ ఆదెమై, నాగరాజుల బంధం బలపడింది. ఇద్దరూ పెళ్ళి చేసుకోవాలని నిశ్చయించుకున్నారు. బిసారి పెళ్ళయిన తనిని నాగరాజు నిండు మనసుతో చేర దీస్తుంటే పొంగిపోయింది ఆదెమై.

కానీ వాళ్ళిద్దరికి పెళ్ళి జరగలేదు. తమ కంపెనీలో పై ఉద్యోగం కోసం నాగరాజుని భిలాయ్ ట్రైనింగ్‌కి పంపించారు. అక్కడతను జ్యరపడ్డాడు. ఆదెమై కేరేజీలు తీసుకెళ్ళే కంపెనీలో సమ్మై జరిగింది. అందువల్ల కేరేజీల పని ఆగిపోయింది. సంపాదన లేదు. ఇంట్లో తిండి లేదు. పసిపిల్లల ఆకలి చూడలేకపోయింది ఆదెమై. గుప్పెడు చియ్యం గింజల కోసం ఆ వాడలో అందర్నీ బతిమాలింది. చివరికి పిల్లల్ని ఆకలితో చంపలేక, తను చచ్చి బంగారాజు కొత్తగా కట్టిన లాడ్డులో సరుకైపోయింది. నిష్పులా బతికిన ఆదెమై చెడిపోయినా, వాళ్ళ గుడిసెలో పోయ్యి రాజుకుంది. కడుపు నిండు తోంది.

లాడ్డింగ్‌లో ఆదెమైని చూసిన ముత్యాలు పగబట్టాడు. ఆనాడు తనని కాదన్న కసి తీర్చుకున్నాడు. పోలీసు తెలివితేటలతో ఆదెమైని బ్రోతల్ యూక్ కింద జైల్లో తోయించాడు.

ఆ సమయానికి నాగరాజు రాకపోతే, జరిమానా కట్టి విడిపించకపోతే జైలు పాలమ్మేది ఆదెమై.

పేరపరిస్థితుల్లో ఆదెమై అలా చేసిందో, నాగరాజుకి తెలుసు. అందుకే అప్పబికీ ఆదెమైని పెళ్ళి చేసుకోవటానికి సిద్ధపడ్డాడు. కానీ ఆదెమై అంగీకరించలేదు. “ఎలోడా, నీవు సిద్ధపయినంత మాత్రాన నాను సిద్ధపడాలనుండా. నాను సెడి పోయినా, సేరదీయ డానికి ఎనకాడని దేవుడివి. కానీ నాను ఈ ఎంగిలి వౌళ్ళుని దేవుడికి నయవేళ్జం ఎట్టేటంత నీచురాల్ని కాదు రాజుబాబు,” అంది. మేనకోడలు పార్వతిని పెళ్ళి చేసుకోమంది.

ఆదెమై మురికివాడలోనే మిగిలిపోయింది.

ఆదెమ్ము కుటుంబంలో అందరూ నీతిమంతులవటం, ముత్యాలు కుటుంబంలో అందరికీ దొంగబుద్ధి ఉండడం, ఎర్రమ్మ వారంరోజుల భోగ జీవితం, ఆదెమ్ము లాజ్ఞిలో దొరికి జైలు పాలవటం, నాగరాజుని కాదనటంలో కొంత డ్రామా ఉంది. అలా అని మురికివాడల జీవితాల్లో ఇటువంటివి జరిగే ఆస్కారం లేదని ఖచ్చితంగా చెప్పలేం. దుర్భాగ్య దారిద్ర్యం, కష్టాల వెంట కష్టాలు తోసుకొచ్చి జీవితాన్ని నాటకంలాగే తయారు చేస్తుంది.

చీకటోళ్ళ నవలలో కథ ఏమిటి, అది ఎలా నడిచింది అన్న విషయాల కన్నా, అర్ణుద్ కేంద్రీకరణ సాగిన విషయాలు మరికొన్ని ఉన్నాయి. ముఖ్యంగా కొన్ని పాత్రాలు, మరీ ముఖ్యంగా సౌములమ్మ.. ఆ మురికివాడకి మకుటం లేని మహారాణి. మురికివాడ కేమిటి, ఆ ఊళ్ళోనే ఏది కావాల్సినా సాధించుకోగలిగన దిట్ట. కానీ ఆ మురికివాడ జీవితం తెలిసిన మనిషి వదులుకోలేని ఆపేక్ష ఉన్న మనిషి.. అందరికీ నీడగా నిలబడిన మనిషి అలాగే ఆదెమ్ము అక్క మంగ... పేదరికంలో ఆడకూతురు పుట్టింటికి ఎంత మాత్రం బరువవ్య కూడదన్న ఆడపడుచు. మొగుడు తగిలించిన ముండ రోగాలని భాగు చేయించుకోవటానికి ప్రభుత్వ ఆసుపత్రికి వెడితే, ఆ రోగాల కన్నా ఎక్కువగా భాధించిన డాక్టర్ పస్థతికి కన్నీటి తో నిరసన తెలిసిన మనిషి.. అప్రధానంగా కనిపించినా టీ కొట్టు తిరపతయ్య.. ఇటువంటి పాత్రలతో రచయితకి సరైన సంబంధం ఉంటే తప్ప, జవ సత్యాలతో అవి నవలలోకి రావు.

మరో ముఖ్య విషయం- ముపై ఏళ్ళ దాటినా ఇప్పటికి చీకటోళ్ళ నవల చదవటం ఆరంభిస్తే, చివరిదాకా వదలలేనంత ఆసక్తికరంగా సాగుతుంది. అప్పటి ఆ మురికివాడలకి, ఇప్పటి మురికివాడలకి తేడా లేనట్టే అనిపిస్తుంది. ఏ రచనక్కనా ఇది ఎంతో నాణ్యమైన విషయం.

విశాఖ ప్రాంతం రచనలకి ఉపమానాలు, పోలికలు గొప్ప బలం. ‘అడుగు ఊడి పోయిన బతుకు పశ్చాంలా శూన్యంగా ఉంది ఆకాశం’- ఇది నవల మొదటి వాక్యం. ఇలాంటివి మామూలే... కానీ అర్ణుద్...

‘తాగినవాడు సారాకాట్లోంచి తేలిపోతూ మేఘాల్లో నడుస్తున్నా, ఇంటికి వెళ్లి పోగలిగే తెలివిలోనే ఉన్నవాడిలా, అసిరయ్య ఆదెమ్ము ఆడసుఖం తాగే నిషాలో ఉన్నా తెలివిగానే ఉన్నాడు’ లాంటి పోలికలతో చాలాచోట్ల మరింత నైపుణ్యం కనబరిచారు అర్ణుద్. ఉపమానాలు మనిషి తత్త్వాన్ని కూడా బహిర్గతం చేసే విధానంలో ప్రత్యేకత ఉంది.

చీకటోళ్ళ మురికివాడలో కథలా కాకుండా, మురికివాడల కథగా అర్ణ్వద్రోయటం విశేషం. వర్ధపోరాటాలు చాలా నవలల్లో ఉంటాయి. కానీ చీకటోళ్ళ నవలలో స్వవర్గీయుల మధ్య సయోధ్య లేకపోవటం, ఈర్వాసూయలు, అసహానం, తమ వర్గీయుల్ని తామే ఇతరుల కన్నా ఎక్కువగా అవమానించి, హింసించటం, తమ బతుకుల్ని తామే వినోదంగా చూడటం అద్భుతంగా చిత్రించగలిగాడు.

కనీస మానవత్వంగా ప్రభుత్వ ఆసుపత్రిలో పేరలకి సుఖరోగ వైద్యం పద్ధతి మారి తీరాలని ఈ నవల చదివిన అందరికీ అర్థమవుతుంది. ‘వ్యభిచరించినా ఆదెమ్మ నీతిమంతురాలే,’ అని ఆ మురికివాడలో అందరూ సమ్మతించటమే కాదు, చీకటోళ్ళ చదివిన అందరూ కూడా సమర్థస్తారు. తప్ప ఆ చీకటిది కానీ వ్యక్తులది కాదని ఒప్పుకుంటారు.

సెప్టెంబర్, 2010



## పితృవనం

### కాటూరి విజయసారథి

పితృవనం అంటే స్వశానం అని కొద్దిమందికి తెలుసు. రుద్రభామి, కాడు లాంటిని తెలిసినట్టు ఈ పదం చాలామందికి తెలియదు. ప్రత్యేకంగా పితృవనం అన్న పేరుని ఎన్నుకున్న విభిన్న ధోరణి, ఈ నవల వస్తువులోనూ ఉంది. ఆంధ్రప్రభ వారపత్రిక 1989 దీపావళి నవలల పోటీలో మొదటి బహుమతి పొందిన కాటూరి విజయసారథి నవల పితృవనం. సుప్రసిద్ధ కవి కాటూరి వెంకటేశ్వరరావు కుమారుడు విజయసారథి.

అటు ప్రభుత్వరంగానికి, ఇటు కార్యికరంగానికి చెందని కొన్ని వ్యత్తులు వుంటాయి. వాటి మీద బతికే లక్ష్మాది బడుగు జీవితాలున్నాయి. అటువంటి వ్యత్తుల గురించి కానీ, ఆ వ్యత్తి కొనసాగే పరిసరాల గురించి కానీ వచ్చిన నవలలు చాలా తక్కువ. అందులోనూ, కేవలం ఒక కూటానికి సంబంధించి సాగే నిక్షప్త జీవన విధానం, అందులోని మానావమానాలను అధ్యయనంగా పట్టుకున్న నవల పితృవనం.

సూరిగాడు'గా వ్యవహరింపబడే ఒక శవవాకుడి చుట్టూ సాగిన కథ పితృ వనం. ఈ నవలకి సూరిగాడే కథానాయకుడైనా, మామూలు నవలా నాయక లక్ష్మణాలేవీ అతనిలో లేవు. సూరి ప్రధాన పాత్రగానే నవల సాగుతుంది. అతని చుట్టూ, అతని అలంబనగానే కథ నడిచింది.

సూరి తాత పరబ్రహ్మాణాప్రి యజ్ఞం చేసి సోమయాజి అయ్యాడు. తండ్రి లక్ష్మీనారాయణశాప్రి పది డ్యుళ్ళ శారోహిత్యం చేసి సిద్ధాంతి అనిపించుకున్నాడు. సూరికి అటు స్వాలు చదువుగానీ, ఇటు కులవృత్తికి సంబంధించిన చదువుగానీ అఖిలేదు. ఒకరోజు స్వాల్లో క్రమశిక్షణ పేరుతో భయంకరంగా ప్రవర్తించే హాడ్స్పరంటే భయ పడిపోయి చదువు మానేశాడు. చేసిన తప్పలూ ఆరోజు స్వాలుకి ఆలస్యంగా వెళ్ళి నప్పుడు ఆయన కళ్ళబడటమే. కులద్వేషంతో ఆయన ప్రవర్తించిన తీరు సూరి బతుకులో నిప్పులు పోసింది. అతన్ని శవాలు మొసుకు బతికే జీవనస్థాయికి నెట్టింది.

ఎవరేనా చావాలి. అప్పుడే సూరికి సంపాదన. చచ్చేవాళ్ళు బ్రాహ్మణేలే అవ్యాలి. ఆ చచ్చిన వక్త్వి మొయ్యటానికి నలుగురు లేని దిక్కుమాలిన వాడేనా అవ్యాలి, దుర్మార్గ దేనా అవ్యాలి. అప్పుడే సూరికి గిరాకి. తన వృత్తి వ్యవహారం మాటల్చేటప్పుడు సూరి గొంతు చాలా కటువుగా లేకపోతే వ్యవహారం తేలదు. జీవితంలో రకరకాల దరిద్రాలు చూసినవాడు. పదిరకాల కష్టం తెలిసినవాడు. అందుకే అతని మనసు కటువు కాదు.

ఆనందధను కుగ్రాణి తండ్రి పోయాడు. అయిన వాళ్ళేవరూ లేరు. ఇద్దరు స్తుడర్ల ఇళ్ళల్లో ట్రైపు చేసి నెలంతా అతను సంపాదించేది రెండువందలు. దానితో అతను, భార్య, శప్పుడు పోయిన తండ్రి బతుకుతూ వచ్చారు. తండ్రి పోయాడు. ఏం చెయ్యాలో సరిగా తెలియదు. రెక్కలు ముక్కలు చేసుకు పెంచిన తండ్రి పోయిన బాధ, చేతిలో డబ్బులేని దరిద్రం, ఇంట్లో శవం దగ్గర ఒంటరిగా ఉన్న అర్ధకురాలు భార్య. ఇదీ అతని పరిస్థితి. వెతుక్కుంటూ సూరి ఇంటికి వచ్చాడు. ఇదీ పిత్రువనం నవల ఆరంభం.

ఆనంద్ ఇంటికి స్వామానికి ఉన్న దూరం తదితర వివరాలు తెలుసుకున్న సూరి శవం మోతకి నూటయాచ్చై అవుతుందన్నాడు. ఆనంద్ గుండె జారిపోయింది. అతని దగ్గర ఉన్నదే రెండొందలు. ఇవిగాక కట్టెలు, కొత్తగుడ్డ, పాడె సామాను, మంట్రానికి, ఆ తర్వాత తతంగానికి చాలా కావాలి. అవన్ని సూరి ద్వారా విన్న అతను కుప్ప కూలిపోయాడు. తండ్రికి అంత్యిల్మీయలు చెయ్యలేని దరిద్రపు బతుకా? చావు తర్వాత, చావు కన్నా భయంకర స్థితి.

సూటయాచ్చై అన్నడేగానీ, అదంతా సూరి ఒక్కడికే కాదు. దాన్ని అయిదు వాటాలు వేస్తాడు. మూడువాటాలు శవం మోసిన మిగిలిన ముగ్గురికీ, ఒక వాటా శవం మోసే ఆ గుంపులో వ్యక్తుల అత్యవసరాలకి. ఒక్క వాటాయే సూరికి. అంటే ముపై రూపాయలు. వారానికి రెండు పీమగుల్చేనా మోస్తే కానీ వాళ్ళ సంసారాలు గడవపు. మూడో పీమగ లేస్తే పండగే శవం లభించగానే సరిపోదు. ఒక్కసూరి మొయ్యలేనంత దూరం. ఒక్కక్కసూరి తేలిగ్గా లేపలేనంతగా ఒళ్ళంతా నీరుపట్టి బరువుండే శవం.

సూరి మురాలోని పద్ధిగాడు ఒకసారి అలాంటి శవాన్ని మోసి, భుజాల్లో నెపితో మూడురోజులు మంచం పట్టాడు. శవాపాకులకి ఇలాంటి యాతనలు ఎన్నోన్నో. అందుకే సూరి వ్యవహారం విషయంలో చాలా కటువుగా ఉంటాడు.

చనిపోయే ముందురోజు కూడా ఆనంద్ తండ్రి, “సాయనా, నా పని అయి పోయింది. ఈ కట్టెని తగలెయ్యటానికి కూడా ఖర్చురా బాబు! ఎలాగో తీపులు పడి తలకొరిని పెట్టు,” అంటూ బాధపడి ప్రాణం వదిలాడన్న సంగతి ఆనంద్ చెప్పటం

వల్ల, అతని బేలతనం అర్థమవటం వల్ల, ఏదో ఒకటి చెయ్యకపోతే ఆ కుర్రాడు కాలు కదపలేడనిపించింది. మనసుతో పాటు కదిలాడు సూరి.

ఇలాంటి సందర్భాలలో దహన ఖర్షులికి లేదనకుండా, ఎంతో కొంత సాయం చేసే పీడరు పంతులు సుబ్రహ్మణ్యంగారి దగ్గరికి ఆనంద్ని తీసుకెళ్ళాడు సూరి. ఆయన ఓ వంద ఇచ్చారు. దాంతో మొత్తం మూడొందలైంది.

ఆనంద తండ్రి శవం లేచింది. శవం ముందు నడపుస్తున్న ఆనందో రకరకాల బాధ. తండ్రి లేడన్న బాధ, సరిగా పోషించలేకపోవటమే కాదు, సరిగా సాగనంపలేని ఆఖరి ప్రయాణం బరువు, తండ్రి చచ్చిపోయి సుఖవడ్డాడన్న నిర్వేదం.

ఆనందో బాధయితే, శవం మోసేవాళ్ల బాధలు వాళ్లని. మంత్రం చెప్పటానికి వచ్చిన సుభ్యావధానికి మర్మాదు కుర్రాడి సూర్యలు ఫీజు అరవై కట్టాలి. సూరి ఎంత ఇస్త్రోణస్తున్న బాధ. కాటికాపరి వీరబాహుడికి సూరి అయిదు రూపాయలే ఇష్టగలగటం బాధ. మొత్తానికి సూరి పుణ్యం ఆ శవదహనం పూర్తయింది. ఒక చావులోనే ఇన్ని బాధలయితే, చావుల మధ్య బతికి వాళ్లందరికి ఎన్ని బాధలో!

చావు సమయంలో విలువలు తల్లికిందులపుత్రాయి. డబ్బు లెక్కలు క్రిందా మీదా అవుతాయి. అంతవరకూ ప్రేమించి, తపించి, ముద్దాడిన వ్యక్తులు చాపుతో ఎందుకూ పనికిరాని వ్యాఘరపదార్థంగా తోస్తారు. ఇటువంటి అనేకానేక విషయాల్ని, భావనల్ని కాటూరి విజయసారథి ఎంతో ప్రతిభతో కళ్ళకు కట్టించారు. అదీ, 192 పేజీలున్న పితృవనం నవల తొలి నలబై పేజీలు సాగేటపుటికే.

సూరి, అతని బృందం కాటికాపరి వీరబాహుడే కాక పితృవనం నవలలో ఇంకా చాలా పొత్రలున్నాయి. వాళ్లందరి ఇబ్బందులు, బాధలు, కష్టాల్లా వివరించకుండా, అధోజగతికి సంబంధించిన సహజ జీవితంలూ రూపు కట్టించటం విజయసారథి గారి అద్భుత ప్రతిభ.

సూరికి ముష్టి అయిదేళ్లు. ఆడతోడు లేని ఒంటరి. తన చుట్టూ సమాజంలోని అన్యాయం, అనైతికం బాగా తెలిసినా, తను మాత్రం పద్ధతిగా ఉండోలనుకునే వ్యక్తి. శవాలు మోసేవాళ్లకి సాధారణంగా తాగుడు, ధూమపానం, వ్యభిచారం అలవాట్లుం టాయి. సూరికి అవేంలేవు. పైగా, నేను కన్య అంత స్వచ్ఛంగా, పవిత్రంగా ఉన్న బ్రహ్మాచారిని. కన్యనే చేసుకోవాలనే కోరిక, అన్న ఉండేశం ఉన్నపాడు. ఆ అవకాశం తారసపడక, సంపాదించిందాంతో ఏదోలా బతికేస్తున్నాడు. విలువ్వుపుడు మనసుకి తోచినప్పుడు తనవల్ల జరగే సాయం ఎవరికయినా సరే చేస్తాడు. బదులుగా తనకి ఎవరో ఏదో చేసేయాలని ఆశపడడు. ఒక రకం మొండిగా గడుస్తోంది అతని జీవితం.

అరుణా అందమైన అమృతాయి. పల్లెటూరిలో కొంచెం ఉన్న కుటుంబం. పట్టుం జీవితం మీద మోజు. చుట్టుంచూపుగా వచ్చిన అర్జునరావు బుట్టలో పడింది. ఇంట్లో, అందుబాటులో ఉన్న నగానట్టా, డబ్బా పట్టుకుని అతనితో పట్టుం చెక్కేసింది. కొన్నాళ్లు ఇద్దరూ పట్టున్ని అనుభవించారు. డబ్బు, నగలు అయిపోగానే విశాఖ రైల్వేప్పెంపులో అరుణాని వదిలి పారిపోయాడు అర్జునరావు.

దిక్కు తెలియకుండా స్టేప్స్‌లో ఉన్న అరుణాని ఓ మెడికల్ రిప్రజెంటేటీవ్ చూసి, మాట కలిపి తన రూమ్‌కి తీసుకెళ్ళటంతో ఆర్చెలు హాయిగా గడిచాయి. గవర్నరు మెంట్ ఉద్యోగం వస్తే ఫిల్ట్ వెళ్ళిపోతూ, అయిదు వందలు, ఇంటికి ఓ నెల అడ్డె, అరడజను కొత్త చీరలు తన దారిన తను వెళ్ళిపోయాడు. వీళ్ళిద్దర్నీ పికార్లకి, సినిమాలకి తిప్పే రిష్టా ముత్యాలు అరుణాకి నెమ్మదిగా వ్యాపార కిటుకులు చెప్పి, వ్యామిలీ టైపు వ్యభిచారిణి వేశాడు. నాలుగేళ్ళు అలా ఒక్కొక్క మెట్లు దిగుతూ శరీరాన్ని అమ్మింది అరుణ. చివరికి చీకట్లో ఒంటిని అప్పగించే వీధి వ్యభిచారి స్థాయికి వచ్చేసి, ఒళ్ళంతా మచ్చలు సంపాదించుకుంది. అక్కడ అందరూ అరుణాని ‘మచ్చలగొడ్డు’ అంటారు. ఒకసారి రౌదీల నుంచి తప్పించుకోటానికి పారిపోతూ, సూరి ఇంట్లో దూరి తలుపేసు కుంది అరుణ.

అప్పుడే సూరి అన్నం వండుకుంటున్నాడు. మరో గుపెడు బియ్యం పోసి అన్నం పెట్టాడు. తిని ఒళ్ళిరగకుండా తెల్లార్లూ నిద్దపోయింది. పొద్దున్నే తన కథంతా సూరితో చెప్పుకుని ఏడ్డింది. మంచి కుటుంబంలో పుట్టి, మగాడు చెయ్యేస్తే అశద్ధం పడ్డట్టని పించే అరుణ జీవితం, మగాడు వస్తేనే ఆకలి తీరుతుందనిపించే స్థాయికి దిగజారటం దారుణం. పొద్దున్న కూడా నిస్యారంగా అన్నం పెట్టి పంపించాడు సూరి. అరుణ వెళ్ళిపోయినా, ఆమె కథ సూరితో ఉండిపోయింది.

ఆడది చెడిపోతే ఏం జరుగుతుందో అరుణ కథ సాక్షం సూరికి. చావులు, శవాలు, దయాలు, భూతాలు, స్కృతానం, అందులో కావరి వీరబాహుడు, చిత్తి మంటలు- ఇవేనీ సూరిని భయపెట్టలేను. కానీ, ఆడది ఒళ్ళు అప్పగించి కళ్ళు మూసు కుంటానంటే భయం. ఆ భయం ఉన్న సూరి దగ్గరికి బతుకు చెదిరిన జయ వచ్చింది. అప్పటివరకు నాయర్ టీ కొల్లో ఆశ్రయం పాందిన జయ అతని చావుతో తనూ చద్ద మనుకుని, స్కృతానం చేరి అక్కడ తారసపడ్డ సూరి నీడన చేరింది. జయ చెడిన ఆడది కాదు. భయంకరమైన పరిస్థితులకి ఎదురునిలిచి, నిలబడిన కన్య.

సూరి, జయుల జీవితం కొన్ని మలుపులు తిరిగాక ఇద్దరూ స్వచ్ఛంగా బతకటం పితృవనం నవల ముగింపు.

అరుణ, మంగ, జయ- మగాడు పాత్రల కథలలో విషయం, సంఘటనలలో కొత్తదనంలేని నాటకీయత తోంగిచూసినా, విజయసారథి ఆదర్శపంథాకి అనుగుణంగా నడిచాయి. వ్యతిపర వస్తుసాంద్రత నవల తొలిభాగంలో ఉన్నంతగా, మలిభాగంలో లేకపోయినా, ఓ మంచి కోసం ఆదర్శంగా నిలిచే రచన పితృవనం.

ఈ నవలలో ‘చావు’ వస్తువుగా తోచినా, నిజానికి చావుతో ప్రతిక్ష సంబంధం ఉన్న కొందరి వ్యక్తుల బతుకు పితృవనంలో వస్తువు. అట్టడుగు జీవితాల్లో ఎంత చీకటి ఉందో, ఎంత మొరటుతనం, మొండితనం ఉన్నాయో అంతటి మంచితనం, మెత్తదనం కూడా ఉంటాయని నిండుగా పలికిన నవల ఇది. నవలతో పాటు రెండు మంచి ముందు మాటలూ ఉన్నాయి. పితృవనం విలక్షణత కలకాలం నిలుస్తుంది.

నవంబర్, 2010

## అవతలిగట్టు

అరవింద  
(ఎ.ఎస్. మణి)

సహజీయై పజ్ఞకేషన్స్  
ఎలారు రోడ్, విజయవాడ - 2

# అవతలి గట్టు

## అరవింద

**కా**ల్పునిక సాహిత్యంలో స్త్రీ పురుష సంబంధాల మీద, ముక్కొణపు ప్రేమ సంఘర్షణాల మీద వెలువడినన్ని రచనలు మరే ఇతర విషయం మీద రాలేదేవో. శ్రీమతి అరవింద (ఎ.ఎస్. మణి అసలు పేరు) రచించిన అవతలి గట్టు నవల 1973లో వచ్చింది. ఈ నవల వేదిక ముక్కొణపు సంఘర్షణ అయినా, విషయం కేవలం స్త్రీ పురుషుల ప్రేమ, కోరికల వరకే పరిమితం కాకపోవటం ఈ నవల ప్రత్యేకాంశాలలో ఒకటి. 1973లో పుస్తకంగా వెలువడటానికి కొంచెం ముందు అవతలి గట్టు ఆంధ్రప్రభ సచిత్రవారపత్రికలో సీరియల్గా వచ్చింది. ఆరోజుల్లో ఎందరో రచయితులు ఎన్నో రకాల ప్రేమకథలతో, వారపత్రిక ధారావాహికలతో నవలామణిలుగా ఎంతో ప్రాచుర్యం పొందారు. జమీందారుల జీవితాల దగ్గర నుంచి, దిగువ మధ్యతరగతి అమ్మాయిల కలల కారుల హీరోల వరకు ఎన్నో రకాల రచనలు. ఆకర్షించటమే ప్రధాన ధ్యేయంగా సాగిన నవలలే ఎక్కువ. ఆ కాలపు నవలే అయినా, అవతలిగట్టులో శ్రీమతి అరవింద ఎన్నో రకాల జీవన సత్యాలని వెలుగులో నిలబెట్టి చర్చించటం విశేషం.

లీలకి నలభై ఏళ్ళు. ప్రభుత్వోద్యోగి. ఆవిడ స్వగతంలా సాగుతుంది అవతలి గట్టు నవల.

తల్లి, తండ్రి, అన్నగారు, వదినలలో కలిసి కలకత్తాలో ఉండేది. అప్పటి లీల వయసు 27 ఏళ్ళు. తల్లి, తండ్రి మరణించాక తన ఒంటరి జీవితం ష్టబ్బగా అనిపించి మార్పు కోసం బిదిలి కోరింది. ఆమెని హైద్రాబాదు ట్రాన్స్‌ఫర్ చేశారు. హైద్రాబాదులో లీలని రిసీవ్ చేసుకుని, ఆమె స్థిరపడేవరకు మంచివెడ్డలు చూసే బాధ్యత ప్రభుకి అప్పగించాడు లీల అన్నగారు. కలకత్తా నుంచి హైద్రాబాద్ బయలుదేరిన ప్రయాణంలో లీల కథ ఆరంభమవుతుంది.

కొత్త ఊరు, కొత్త వ్యక్తులు, కొత్త వాతావరణంలోకి వెళ్ళబోతోంది. అంతేకాక, చాలా ఏళ్ళ తర్వాత ప్రభుని చూడబోతున్నందుకు లీల మనసు ఉధ్విగ్గంగా ఉంది. అతనితో ఓ విచిత్ర బంధం ఉంది లీలకి. ఆమె పదహారో ఏట బంధువుల పెళ్ళిలో ప్రభుని మొదటిసారి చూసింది లీల. కొద్దినేసేట్లనే అతని ఆకర్షణ ఆమెని గాఢంగా పట్టుకుంది. తన జీవితానికి సరైన మగతోడు అతనే అని గట్టిగా విశ్వసించింది. ప్రభు ఎన్నోసార్లు ఊహాల్లో మెదిలాడు. అతని తలుపు వీడకుండా ఉంది. అంతవరకే పరిమిత మైంది ఆమె జీవితం. ఆ తర్వాత ఇన్నాళ్ళకి ఇప్పుడు తిరిగి అతన్ని కలుసుకుంటోంది.

ప్రభుకి పెళ్ళయింది. ఇద్దరు పిల్లలు. పెద్ద ఉడ్యగంలో ఉన్నాడు. ఆస్తిపరుడు, అందగాడు. అటువంటి వ్యక్తికి భార్య అవటం ఎంతో అద్భుతం. ఆ అద్భుతస్థానంలో ఉన్న శారదని తొలిసారి చూడబోతోంది.

ప్రేషన్కి వచ్చి ప్రభు ఎంతో ఆదరంగా లీలని ఇంటికి తీసుకెళ్ళాడు. శారద పిల్లలతో కలిసి ఊరెళ్ళింది. ప్రభు చెల్లెలు మీనా ఉంది. ఆ ఇల్లు, ఆ మనుషులు భాగా నచ్చారు లీలకి. శారద ఊర్మించి వచ్చే వరకూ ఉండి ఆ తర్వాత ఇల్లు మారాలను కున్న లీల ప్రయత్నం ఫలించలేదు.

ప్రభు మాటల ద్వారా లీల గ్రహించిందేమిటంబే వాళ్ళది అంత అనుకూల దాంపత్యం కాదని. దానితో లీల ఊహాలు వేరేలా సాగాయి. శారద అతనికి తగిన భార్య కాదని, పట్లెటూరి చదువురాని మొద్దని, అందగతై కాదని- తనకి అందని ప్రభు, వివహ జీవితాన్ని ఆ రకంగా చిత్రించుకుని, ప్రభు పట్లు జాలి పడటం ఓ చిత్రమైన ఉపశమనంగా ఉంది లీలకి.

శారద పిల్లలతో ఊర్మించి వచ్చింది. ముందుగా పిల్లలిడ్డరూ కనిపించారు లీలకి. ఎంతో బాపున్నారు. మొదటిసారిగా శారదని చూసి ఆళ్ళర్యపోయింది లీల. ఆమె ఊహాలన్నీ తల్లికిందులయ్యాయి. పోతపోసిన సౌందర్యంలా కనిపించింది శారద. ఎంతో నాగరికంగా మాట్లాడుతోంది. పట్లెటూరి మొరటుతనం మచ్చుకేనా లేదు. శారద ఎం.ఎ.

చదివిందని, నగరంలోని రకరకాల కార్యక్రమాలలో చురుగ్గా పాల్గొంటుందని, ఎంతో మంచి అభిరుచి ఉందని ఆ తర్వాత తెలిసింది లీలకి. అయినా అసూయపడలేదు. ప్రభుకి దీటైన భార్య అని ఆనందపడింది.

ఆ తర్వాత గడిచిన కాలంలో లీలకి ఆ ఇంట్లో ఎన్నో రకాల పరస్పర విరుద్ధ ఆలోచనలు, అనుభవాలు ఎదురయ్యాయి. మూడేళ్ళ కాలంలో లీల జీవితం ఎన్నో ఆటుపోట్లకి గురైంది.

‘ప్రభుకి దీటైన భార్య శారద’ అని లీల అనుకున్నంతసేపు పట్టలేదు, వాళ్ళిద్దరి సంసారం సవ్యంగా లేదని తెలియటానికి.

ఏవేవో కారణాలు చెప్పి కొంతకాలం, సున్నితంగా నచ్చజెప్పి కొంతకాలం, చివరికి కొన్ని కరోర సత్యాలని లీల ముందుపెట్టి, ఎలాగైతేనేం లీలని ఆ ఇంట్లోంచి వెళ్ళినివ్వలేదు శారద. ఆ ఇంట్లో ఉండటానికి భౌతికమైన ఏ ఇబ్బంది లేదు లీలకి. కానీ, మానసికంగానే నిత్య సంఘర్షణ.

శారద లీలతోటే ఆమెకి కేటాయించిన గదిలోనే పడుకుంటోంది. నిజానికి ఆ గది శారదదే. ఏరోజు ప్రభుతో రాత్రి గడపటం లేదు. వారిద్దరి మధ్య శారదక సంబంధం లేదు. శుక ముందు సాధ్యం కాదని శారద సృష్టిం చేసింది. అంతేకాదు, పరస్పరం ప్రభుకి, లీలకి ఒకరంటే ఒకరికి ఇష్టం ఉంది కాబట్టి వాళ్ళిద్దరూ పెళ్ళి చేసుకుంటే సంతోషపూర్వంది.

ఆ మాట విన్న లీలకి అయోమయం, ఆశ్చర్యం, కోపం, ఉత్కోపం అన్ని కలగలిసి ప్రత్యక్ష వరకాన్ని చూసించాయి. ఆ ఇంట్లోంచి వెళ్ళినప్పుడు ఒకరినొకరు చూసుకున్నారు. ఒకరంటే ఒకరికి ఎంతో ఇష్టం కలిగింది. అలా సాగిన వాళ్ళ ప్రణయాన్ని పెద్దలు పెళ్ళిగా మార్చారు.

ఒకరంటే ఒకరికి ప్రాణం. ఎంతో ఇష్టంగా సాగింది వాళ్ళ సంసారం. ఇద్దరు పిల్లలు పుట్టారు. అన్నిరకాలుగా సాధితంత్రం ఉంది శారదకి. భర్త, పిల్లలే తన జీవితం అనుకున్న ఆమె ఆలోచనల్లో క్రమేషీ మార్పు వచ్చింది. జీవితమంటే ఒకరికి సాయం చెయ్యాలి కానీ, ఒకరి చేత సేవ చేయించుకోకాడదన్న భావన ఆవిడ జీవితంలో మార్పు తీసుకువచ్చింది. పిహాచ్.డి. చెయ్యాలని నిశ్చయించుకుంది. ‘ఎకనమిక్స్ ఆఫ్ రూరల్ ఆక్యుపేషన్స్’ శారద రీసెర్చీకి ఎంచుకున్న అంశం. ఆ చదువు, అధ్యయనం ఆవిడ ఆలోచనల్ని మరింత మార్చాయి. వ్యక్తి స్థాయి, సంసార పరిధి నుంచి శారద ఆలోచన

సంఘం, ప్రపంచ స్థితిగతుల స్కాయికి విస్తరించింది. అదే సమయంలో శారద పిన్ని చనిపోవటం, వాళ్ళ అమ్మాయి రాణిని తన దగ్గరికి తీసుకురావటం జరిగింది. రాణి కాలేజీలో రెండో సంవత్సరం చదువుతోంది. శారద వాళ్ళింట్లోని వాతావరణం, స్వచ్ఛ ఆ అమ్మాయిని త్వరగా సేదతీర్చాయి. మంచి ఉత్సాహాన్నిచ్చాయి.

తన చదువు, పిల్లల పెంపకంతో ఎప్పుడూ హాడావుడిగా ఉండే శారద దినచర్య, ప్రభుకి రాణికి ఏకాంతం కల్పించింది. బలహీనతో, ఆకర్షణో ప్రభు వల్ల రాణి నెల తప్పింది. డాక్టరు ద్వారా ఈ విషయం నిర్దారణ అయ్యాక, భర్త వల్లే ఇది జరిగిందని తెలిశాక శారద నిగ్రహం కోల్పోయింది. ఆమె నమ్మకాలప్పీ దెబ్బ తిన్నాయి. విహాం, ప్రేమ, నమ్మకం అన్ని అర్థరహితం అనిపించాయి.

రాణి ఒక్కమాట మాటల్లాడలేదు. భార్యతో ఏదో వివరించి చెప్పాలనుకున్న ప్రభు ప్రయత్నాన్ని ఎంతమాత్రం సాగినివ్వ లేదు శారద. ఈలోపు వాళ్ళు ఊహించిన మరో దెబ్బ. రాణి ఆత్మహత్య చేసుకుంది. అంతే ఆ సంసారం అమావాయంగా మారిపోయింది. ఒకే ఇంట్లో ఉంటారు. అన్నీ షైకి బాగానే కనపడతాయి. కానీ రాత్రుళ్ళు పిల్లలతో ప్రభు షైన గదిలో ఉంటే, శారద కింద తన గదిలో ఉంటుంది. దగ్గరగానే ఉన్నా, ఇద్దరి మధ్య ఎంతో దూరం.

పిల్లల్లి, శారదని ఇప్పటికీ ప్రాణంగా చూస్తాడు ప్రభు. ఇంటి బాధ్యతల్లో ఎంతో జాగ్రత్త వహిస్తాడు. ప్రభు సహృదయముడు, ప్రేమ స్ఫూర్చి. అటువంటి అతని ఓ బలహీనతని, ఓ తప్పుని క్షమించ మని అంతగా అతను కోరుకుంటుండగా, శారద క్షమించాలని, క్షమించి తిరిగి తన సంసారాన్ని అమృతతుల్యం చేసుకోవాలని లీల ఆకాంక్ష. అందుకు తన మనసు, శరీరం, వ్యక్తిత్వం- ఏదీ సహకరించదని శారద నిర్వంద్యంగా చేపేసింది.

ఏం చెయ్యాలో లీలకి అర్థం కావటంలేదు. ఆ ఇంటి మంచి, వాళ్ళ మంచి దూరంగా వెళ్ళనివ్వటంలేదు. అక్కడే ఉంటే ప్రభుని పెళ్ళి చేసుకోమంటోంది శారద. లీలకా పరిస్థితి ఎంతో ఇబ్బందిగా ఉంది.

లీలది సాఫీగా గడిచిన జీవితం కాదు. బావ వరసైన ఓ బంధువుతో ఆమె పన్నెండో ఏట బాల్యపివాహం జరిగింది. ఇరు కుటుంబాలలోని వ్యక్తుల భిన్న తత్త్వాల వల్ల, పసితనపు లీల అమాయకత్వం వల్ల భర్తతో కాపురం ఆరంభించక ముందే విషిపోయింది. అతను వేరే ప్రీతో, పిల్లలతో తెనాలిలో ఉన్నాడు. అటువేపు అతనితోగానీ, ఆ కుటుంబంతోగానీ ఏ అనుబంధం మిగలకపోయినా, ఓ రకం కలత లీలని బాధించి ఒంటరిగా మిగిల్చింది. ప్రభు పట్ల అనురాగాన్ని అలాగే ఉంచింది. ఇటువంటి పరిస్థితుల్లో, శారద ఇల్లు వదిలి వెళ్ళటానికి నిశ్చయించ కుంది. తీవ్రవాదం పట్ల ఆమెకి ఉన్న మొగ్గ ఇంట్లో పరిస్థితులు ఆవిడ ఆలా నిర్దయించుకునేలా చేశాయి. తను

వెళ్లిపోయాక, ప్రభుని పెళ్లి చేసుకున్నా, చేసుకోక పోయినా, అతన్ని, పిల్లల్ని చూసుకోవాలని లీలకి చెప్పింది శారద. లీల ఎటూ తేల్చు కోలేని పరిష్కారి. అంతలో శారద అనారోగ్యం పొలైంది. కాన్సర్తో కొద్దికాలం బాధ పడి చనిపోయింది. ఆ జబ్బు తిరిగి భార్యాభర్తల్ని దగ్గర చేసింది. శారద పోయిన కొన్నాళ్ళకి ఇంటిని, పిల్లల్ని లీలకి అప్పజిప్పి ప్రభు అమెరికా వెళ్లిపోయాడు.

పిల్లలు, ఆ ఇల్లే తన అలంబనగా జీవితం గడుపుతున్న లీల మనసు కుటుంబ పరచుకుంది. తన రచనా వ్యాసంగాన్ని కొనసాగిస్తూ, స్వాల్ఫో పిల్లలకి పారాలు చెపుతూ గడుపుతోంది. భర్తలో ఎన్నో ఏళ్ళగా సంబంధం లేకపోయినా అతని ఆఖరి పిల్ల సుధకి సరైన సంరక్షణ కావాల్సి వహ్నీ తెచ్చి తన దగ్గరే ప్రభు పిల్లలతో పెంచుతోంది.

నలబై ఏళ్ళ లీల జీవితంలో అనేక అధ్యాయాలున్నాయి. ముప్పె ఏళ్ళ వరకూ తన స్థితికి కారకుల్ని అనపోయించుకుంటూ బతుకింది. ఆ తర్వాత ఆమె దృక్పథం మారింది. జీవన గమనం మారింది.

బద్ధకమే దరిద్రం. కృష్ణలోనే అన్ని సంపదలూ ఉన్నాయి. ధర్మాన్ని అతిక్రమించడక. అన్యాయాల్ని సహించడక. బీదరికానికి, కష్టాలకు భయపడడక. ఆత్మగౌరవాన్ని రక్షించుకో. నీ కంట్లో ఎవరేనా పొడిస్తే నీకంత బాధ కలుగుతుందో, నువ్వు ఎవరి కంట్లోనేనా పొడిస్తే వాళ్ళకీ అటువంటి బాధే కలుగుతుంది.' నమ తుల్యం ఉన్న ఇటువంటి భావాల్ని పిల్లల మనసులకి చిన్నతనం నుంచి అలవాటు చెయ్యటం ఆమె ధేయం.

నింద, అసహనం వేపు నుంచి, మనో నిబ్బరం వ్యక్తిత్వ సాధనల వేపుకి లీల చేరిన కథ అవతలిగట్టు.

ఇంకా ఈ నవలలో శారద, ప్రభు, లీల వేపు కుటుంబ సభ్యులు, స్నేహితులు రకరకాల పాత్రాలున్నాయి. లీల తండ్రి, అన్యాయ, ప్రభు చెల్లెలు మీనా, స్నేహితులు రవి, కిరణ్, వాళ్ళిద్దరి తీవ్రవాద నిబిద్ధత మీద శారద ప్రేమ, ఇంట్లో ఆ కుటుంబం తో కలిసిపోయిన పనివాళ్ళు. ఈ నవలాపరంగా చర్చించిన మూలిక అంశాలకి కొన్ని పాత్రలు బలం కూర్చాయి, మరికొన్ని పాత్రలు కథానిడివిని పెంచాయి.

రచనా ప్రణాళికా, గాఢత, వైవిధ్యాలలో అవతలి గట్టు విశిష్టమైంది. ఔపైకి వ్యక్తులపరంగా సాగుతున్న కథలాగే కనిపించినా, లోలోపలి వ్యక్తిత్వ సంపుర్వాని, వ్యక్తిస్థాయి నుంచి, సమాజస్థాయికి, కొన్ని సందర్భాలలో ఆధ్యాత్మిక స్థాయికి వేస్తి విపులంగా చర్చించిన నవల.

చదువుకి దూరంగా ఉన్న రోజుల్లో ప్రీ పరిష్కారి వేరు. చదువుతో వికాసం, ఆ వికాసంతో తన చుట్టూ ఉన్న పరిష్కారితుల్ని ప్రశ్నించే చైతన్యం కలిగాయి. స్త్రీగా తనేం చెయ్యాలో, చెయ్యగలదో తెలుసుకునే జిజ్ఞాస వారి జీవితాల్ని ముందుకు నడిపిస్తోంది.

నల్కై ఏళ్ళ క్రితమే ఈ అంశాన్ని ప్రధానంగా పట్టకోవటమేగాక, దీనికి అనుబంధంగా ప్రేమ, ప్రగతి, అసూయ, ద్వేషం, ప్రేమతో సమాజంలో పదిమంది జీవితాల్చి గమనిం చటంలో అంకురించే నిజాయితీతో కూడిన తీవ్ర భావాలు, వాటి పరిణామాలు ఎంతో నిశితంగా, నిజాయితీగా, సృష్టంగా అరవిందగారు చర్చించారు. వేజీలకి వేజీలు చర్చల్లా సంభాషణలు సాగినా ఎక్కుడా చదివించే నేర్చు కుంటుపడలేదు. ఎన్నో క్లిప్పమైన అంశాల్చి, సంఘటనల్చి సృష్టంగా, నిశితంగా చెప్పగలిగిన అరవిందగారి రచనాతీరు ఈ నవలలో తన విశ్వరూపాన్ని చూపించింది.

ఈ సంధికాలంలో ప్రీ మన్సుత్వ చిత్రణకి మచ్చుతునక అవతలి గట్టు, ఆడవారి సాంతగొంతు పైకి గట్టిగా వినిపించకపోయినా, 1970 నాటికి ఎంత సృష్టంగా ఉందో, పురుషుల పట్ల వాళ్ళకి నచ్చని విషయాల్లో ఎంతటి బలమైన అభిప్రాయాలు ఉన్నాయో తెలుసుకోవడానికి ఈ కరదీపిక అవతలిగట్టు.

డిసెంబర్, 2010



## మగువ మన్సు ధనికొండ రైసుమండల్

గుడిపాటి వెంకటచలంగారి తర్వాత వయోవర్గ భేదం లేకుండా, వేల మంది పారకులు ఎంతో ఆసక్తిగా చదివిన శ్రీ ధనికొండ హానుమంత రావు, కొవ్వలి, లత... ఇలా చాలామంది రచయితలు ఉన్నారు. కానీ వీరందిరిలో ధనికొండ హానుమంతరావుగారి స్థాయి ప్రత్యేకమైనది. రకరకాల పరిస్థితుల్లో మనుషుల ప్రవర్తనని విశ్లేషించటంలో ఆయన పద్ధతి ప్రత్యేకమైనది. చాలా ప్రాచుర్యం పొందిన ఆయన ఎన్నో నవలల్లో మరింతగా పరితల్లి ఆకట్టుకున్న నవల మగువ మనసు. 1956 జ్లై నెలలో తొలి ముద్రణ పొందిన ఈ నవల 1960 ఆగస్టు నాటికే మూడు ముద్రణలు పొందింది.

మగువ మనసు నవలలో శంచమించు అన్ని పాతలు, సంఘ టనలు, కథ చాలా తెలుగు నవలల్లో ఉన్నవే అనిపిస్తుంది. అయినా, 319 పేజీల ఈ పెద్ద నవలని వదలకుండా చదువుతాం. అతి సామాన్యమైన కథని ఇంత ఆసక్తికరంగా చెప్పగల ధనికొండ హానుమంతరావుగారి నేర్చు అద్భుతం.

రాజూరావు చాలా పేద యువకుడు. తాగుబోతు తండ్రి తల్లిని నిత్యం పెట్టే నరకాన్ని చూస్తూ అమితమైన దుఃఖంతో పదేళ్ళ వయసు వరకూ అని బాల్యం గడిచింది. అతని తండ్రి మరణించాక తల్లి రెక్కలు ముక్కలు చేసుకొని, నానా రకాల చాకిరి చేస్తూ అతన్ని చదివించింది. ఆ తల్లి తప్ప తనకి జీవితంలో ఇంకేం లేదన్న నిర్లిపుతతో తనలోకి తనే ముడుచుకుపోయి కాలేజీలో అతి శ్రద్ధగా చదువుకుంటున్నాడు రాజూరావు. తన తల్లిని సుఖపెట్టటానికి ఆ చదువు అన్నది అతని ఉద్దేశం. మరో రెండేళ్ళ చదివితే డిగ్రీ హార్ట్రపుతుంది.

బయట కూడా అతనికెవరూ స్నేహితులు లేదు. తల్లి ఓ ధనవంతుల ఇంట్లో వంటమనిపిగా పనిచేస్తూ ఆ ఇంట్లోనే ఉంటోంది. ఒంటరి గదిలో రాజూరావు ఒకడే. వారానికో, పదిరోజులకో బిసారి తల్లిని చూడటానికి వెడతాడు. తీరుబడి చేసుకుని దొడ్డి గుమ్మం దగరకి వచ్చి కొడుకుని కావలించుకుని కళ్ళనీళ్ళు పెట్టు కుంటుంది. ఉన్న ఒక్క కొడుక్కి ఇంత వండి పెట్టలేని బతుకు అయిందని బాధపడుతుంది. తెచ్చి పెట్టుకుని ఒకరికొకరు ఛైర్యం చెప్పుకుంటారు. మళ్ళీ వారం, పదిరోజుల వరకూ ఇద్దరిదీ గానుగ బతుకే. ఏ ఉత్సాహం తేని రొటీన్ జీవితమే.

రాజూరావు తల్లికి వచ్చే జీతం ఇరవై రూపాయలు. అంతా చదువు కోసం అతని చేతికి ఇస్తుంది. అయినా అది సరిపోదు. అందుకే ఉదయం లేవగానే ఒకరింటికి వెళ్ళి టూయస్ చెప్పి, రూమ్కొచ్చి ఇంత వండుకు తిని కాలేజీకి వెడతాడు. సాయంత్రం కాలేజి అవగానే పద్మనాభంగారింటికి వెళ్ళి సెకండ్ ఫారం చదివే వాళ్ళమార్కుయి చిట్టికి టూయస్ చెపుతాడు. వీటివల్ల నెలకి పథ్ఫులుగు రూపాయలు వస్తాయి. అయినా సరి పోవు. డబ్బు ఖర్చు తగ్గించటం కోసం వీలున్నంత వరకూ బస్టు కూడా ఎక్కుకుండా రోజూ మైళ్ళు మైళ్ళు నడుస్తాడు.

అతనికి ఉన్నవ్వీ ముతకబట్టలే. ఒకటి ఉతుక్కుంటే, మరొకటి కట్టుకోవటం. తన పేదరికం, వేపం అతనిలో ఓ న్యూనతాభావాన్ని కలిగించాయి. కాలేజీలో చదువుతున్నా, తనకి మిగిలిన విద్యార్థుల్లా గుర్తింపు లేదు. అందుకే ఒక మూల రత్నాల మధ్య రాయిలా గడుపుతున్నాడు. ఎవరూ లేని అతనికి పుస్తకాలు నేస్తాలయ్యాయి. ఎందరో సాహిత్యకారుల రచనలు అతని మనసుకి ఊరటని, త్యాపై నిచ్చాయి. ఆ చదువే క్రమేషి అతన్ని రచయితని చేశాయి. ‘రాజు’ అన్న కలం పేరుతో అతను పంపిన కథపుత్రికలో అచ్చయిననాడు అతని సంతోషం అంతా ఇంతా కాదు. అచ్చులో అతని పేరు చూసుకున్న త్యాపై అతనికి కొత్త ఉత్సాహాన్నిచ్చింది. కథలు రాయటం అతనికి త్యాపైగానే కాదు, కొంత సంపాదనకి ఆధారంగా మారింది.

లలిత, రాజూరావు క్లాస్‌మేట్. అయినా, ఎప్పుడూ అతను ఆమెవేపు సరిగ్గా చూడనన్నా చూచేదు. కానీ లలితకి అతనంటే అభిమానం. తెలివైనవాడని, కాలేజీక

ఉత్తమ విద్యార్థిని ఆమెకి అతనంటే ప్రత్యేక ర్ఘషీ ఉంది. అటువంటి లలిత, రాజూరావు చిట్టికి ట్యూషన్ చెపుతున్న ఓ సాయంత్రం పద్మాభం గారింటికి వచ్చింది. అక్కడ ఒకరినొకరు చూసుకున్నారు. లలితే చౌరవగా మాట కలిపింది. రాజూరావు ఆ ఇంటో ట్యూషన్ చెపుతున్నాడని లలితకి, లలితకి పద్మాభంగారు బాబాయ్ అని రాజూరావుకి అప్పుడే తెలిసింది. అంతేకాక, ‘ఈయన రాజు అన్న పేరు మీద మంచి కథలు రాస్తాడు,’ అని పిన్నితో లలిత చెపుటం అతన్ని ఎంతగానో ఆశ్చర్యపరిచింది. తను కథలు రాస్తున్న విషయం ఎవరికి చెపులేదు. లలితకి ఎలా తెలిసిందన్న ఆశ్చర్యం. ఆనాటి వారిద్దరి పరిచయం కాలేజీ జీవితంలో మరింత ముందుకు సాగింది. తరచుగా సాయంత్రం రాజూరావు ఉండే సమయంలో పద్మాభంగారింటికి లలిత రావటం ఆరంభించింది. ఆ తర్వాత లలితే రాజూరావుకి చెప్పింది, ఒకసారి అతని పుస్తకాలలోంచి జారిపడిన కథని తను చూసిందని. తనే ప్రతికి పంపిందని కూడా చెప్పింది. అతని కథలన్నీంటినీ లోతుగా విశ్లేషించేది. ఆమె విశ్లేషణాని మరోలా అర్థంచేసుకున్న రాజూరావు బాగా కలవర పడ్డడు. అంతేకాక, ఇంక తను కథలు రాయటం అనవసరం అని కొన్నాళ్ళ రాయటం మానేశాడు.

రాజూరావు కథలు రాయటం లేదన్న విషయం గమనించిన లలితే మరింత విపులంగా మాటల్సిద్ది, తన ఉద్దేశ్యాన్ని మరింత విపులంగా చెప్పి, అతన్ని తిరిగి ప్రోత్సహిం చింది. తిరిగి పుంజకున్న ఉత్సాహం తో, నూతన దృష్టితో మరింత మంచి కథలు రాశాడు రాజూరావు. తన కథల గురించి మాటల్సిద్ద తోడు, తన మంచిచెడ్డలు పట్టించు కునే ఆత్మీయురాలు లలిత రూపంలో దక్కాయి రాజూరావుకి. ఇదంతా ఓ మధురమైన అనుభవం. అయినా ఆమె పట్ల అతని భయాలు అతనికున్నాయి.

ఆమె బాగా ధనవంతురాలు. తను చాలా దిగువస్తాయి వాడు. అందుకే తను గీత దాటకూడదు. [పేమ అన్న భావనకి చోటిస్తే ఆమెకి చెరుపు. అందుకే, ఆమె ఎంత దగ్గరితనం చూపించినా అతను దూరంగానే ఉంటూ వచ్చాడు.

ఇలా సాగిన రాజూరావు జీవితంలో అనేక సంఘటనలు చోటు చేసుకున్నాయి. తల్లి ఆరోగ్యం రోజురోజుకి క్లీషిప్సోప్రోటోంది. ఏదయినా ఉద్యోగం చూసుకుని ఆమెని తన దగ్గరకి తెచ్చుకుని విశ్రాంతిగా చూడాలనుకున్నాడు. అందుకే ఓ ప్రతికలో ఉద్యోగంలో చేరాడు. చదువు మానేశాడు. ఈలోగా అతన్ని చాపుకి దగ్గరగా తీసుకెళ్ళిన ట్రైఫాయిడ్ జ్యూరం వచ్చింది. లలిత ఆర్థిక, ఆత్మీయ సహకారాలతో బిత్తికి బయటపడ్డాడు. తిరిగి కోలుకునేలోపు పనిచేస్తున్న ప్రతికి ఇబ్బందుల్లో పడింది. తల్లి మంచం పట్టింది. తప్పని సరిగా తన చికటిగదికి తీసుకొచ్చాడు. దాచిన కొడ్డిపాటి డబ్బు ఆనిడ అనారోగ్యాన్ని బాగు చేయలేకపోయింది. చేస్తున్న ఉద్యోగం పోయింది. వాళ్ళ రెండు నెలల జీతం ఎగ్గట్టారు. ఈ లీప్సీ పరిస్థితుల్లో తనతోపాటు, తన తల్లి బాగోగులు చూడటానికి

తరచుగా అతని రూమ్కి వచ్చిన లలిత కూడా అవమానాల పాలై, ఇంట్లో పెద్దవాళ్ళ నిరసన ఎదుర్కొంది. ఆ పరిష్ఠతుల్లో ఆమెని తన రూమ్కి రావడ్నని ఖచ్చితంగా తెగేసి చెప్పాడు.

నిష్టారపడి చేసేదేం లేక లలితా దూరమైంది. రాజూరావు తల్లి ప్రాణాలు దక్కేదు. అతను సర్వస్వంగా భావించే పుస్తకాలని పాత పుస్తకాల పొపులో అమ్మేశాడు. తీంటానికి తిండి లేదు. మనసుకి శాంతి లేదు.

లలిత నగలతోపాటు లేచిపోయిందని, లలితని రాజూరావే ఎక్కడో దాచాడని పోలీసులు పట్టుకున్నారు. అతని నిర్దోషత్వాన్ని నమ్మిన పోలీస్ ఇన్సెప్కటర్ అతన్ని వదిలేయటమే కాక, ఓ సినిమాకి పనిచేసే అవకాశం కల్పించాడు. ఆ సినిమా పెద్ద హిట్ అవటంతో రాజూరావు దశ తిరిగింది. ఎంతో డబ్బు సంపాదించాడు. కారు, ఇల్లు... అన్ని సౌకర్యాలూ ఏర్పడ్డాయి. అయినా రాజూరావుకి సుఖం లేదు. జీవితానికి ఓ అర్థం లేదు. డబ్బు కూడచెట్టటమే తప్ప, దాని వినియోగం కూడా తెలియదు. లలిత దూరమైన జీవితంలో ఏ ఆశా లేదు.

లలిత ఏమైందో తెలియదు. మరో స్ట్రీకి తన జీవితంలో చోటు లేదు. అక స్క్యూత్తుగా ఒకరోజు ఘాటింగ్లో ఎక్స్ప్రైస్ల మధ్య లలితలాంటి స్ట్రీ కనిపించింది. లలితేమానని తెలుసుకోవాలని చేసిన ప్రయత్నం ఫలించలేదు. అక్క దుంచి ఆమె కోసం అతను వేయి కళ్ళు చేసుకుని అన్యేపించాడు. ఓరోజు రోడ్డు మీద కనిపించింది. పరికించి చూశాడు. లలితే, సందేహం లేదు. కారు దిగి వెళ్ళి పలకరించాడు. తన కూడా రమ్మనమని బతిమాలాడు. చాలా మొరటుగా తిరస్కరించింది. మరోసారి సినిమా హాలు ముందు నిలబడి, ఆమె కోసం వచ్చిన ఇద్దరు కుర్రాళ్ళతో వెళ్ళిపోతూ కనిపించింది.

ఇటువంటి లలిత ఎలా మారిపోయిందని బాధపడ్డాడు. ఆమె కాదు, ఆమె కుటుంబం, ఆస్తి, డబ్బు అన్ని చిత్తికిపోయాయి. ఓ కోత్త సినిమా ఆరంభం రోజు నిర్మాత ఖచ్చిన పాటీకి శరీరాన్ని అప్పగించటానికి వచ్చిన ముగ్గురు స్ట్రీలలో లలిత కనిపించింది.

ఇటువంటి దయనీయ జీవితం ఎందుకని, ఆమెని ఆరోగ్యంగా చూసుకోగల డబ్బు, మనసు తనకి ఉండని రాజూరావు చెప్పినా, లలిత తిరస్కరించింది. ఆమె మొండితనానికి, కరకు ఘాటలకి విసిగిపోయి, ఎప్పటికైనా రావాలనిపిస్తే రమ్మనమని తన నిజిటింగ్ కార్డు ఆమె దగ్గర వదిలి వచ్చాడు.

చాలారోజులకి లలిత దగ్గర నుంచి కబురు వచ్చింది, రమ్మనమని. అప్పటికే లలిత ప్రభుత్వ హస్పిటల్లో అవసాన దశలో ఉంది.

వెళ్ళిన రాజూరావుని చూసి కృతజ్ఞతతో కరిగిపోయింది. ఎవరినో నమ్మి మోస పోయి, ఓ పాపకి తల్లి అయింది. అప్పటికే అన్ని రకాలుగా చిత్తికిపోయన తన వాళ్ళ

దగ్గరకి వెళ్లేక, పాప పోషణ కోసం రకరకాలుగా దిగజారి, చివరికి ఈ స్థితికి చేరింది. తన పాప 'జయ'ని రాజురావుకి అప్పగించి చనిపోయింది లలిత.

ఆ పాపకి తండ్రిగా అన్ని బాధ్యతలు వహించినా, తన బాధలో, తన లోకంలో తనుండి ఆ పసిదానికి అందాల్చిన అనురాగం అందించలేకపోయాడు రాజురావు. ఓ రోజు తన తప్పు తెలిసింది. అంతే, అతను అన్నింటినీ మించి ఆ పాపకి అంకితం అయిపోయాడు.

పాప విషయంలో తన అనురాగరాహిత్యాన్ని రాజురావు గ్రహించిన ఘటన నుంచి ఆరంభమైంది నవల. తనని స్త్రీకరించమని లలిత తన మనసు తెలుపుతూ ఆరోజుల్లో రాసిన ఉత్తరం అతనికి చేరలేదు. అతని నుంచి జవాబులేని నైరాశ్యం భరించలేక తన జీవితాన్ని అలా నాశనం చేసుకుంది లలిత.

రాజురావు పాత్ర ప్రధానంగానే నవల నడిచినా, మగువమనసు నవల హృదయం లలిత. అభిజాత్యం ఉన్న ఓ త్రై మనసుని, జీవితాన్ని పరిపూర్ణంగా ఆవిష్కరించింది మగువ మనసు నవల. స్త్రీకి భూమికున్నంత ఓర్పు అంటారు. మనం ఎన్ని తప్పులు చేసినా త్రై భరిస్తుంది. ఒకసారి ఆమె అభిమానం దెబ్బ తింటే ఆ వ్యాతిరేకత భయంకరం. దెబ్బ తిన్న మనసుతో లలిత తన జీవితాన్ని పణంగా పెట్టింది. ఆమె మమత, అభిమానం, మొండితనం, ప్రేమ, మాతృత్వం... ఇలా అన్ని కోణాలలో విలక్షణ విశేషణ అద్భుతం. అందుకేనేమో ధనికొండ ఈ నవలకి మగువ మనసు అని పేరు పెట్టారు.

కథ, పాత్రల కన్నా ఈ నవలలో ధనికొండ హామమంత రావు ఆవిష్కరించిన మానవ ప్రవర్తనా తీరుతెన్నులు, విశేషణ చాలా ఉన్నతమైనవి. కథాగతికి అనుపానంగా నడిచిన ఎన్నో వాక్యాలు, భావనలు అద్భుత జీవిత సత్యాలు.

రచనలు చేసే కొత్తలో రచయిలకి తమ రచనలు ఎలా ఉన్నాయో తెలుసు కోవాలన్న ఆసక్తి చాలా ఎక్కువగా ఉంటుంది. తొలి దశ రచనలతోనే గొప్పగా రాశించిన వాఖ్య తక్కువ. ఇది గమనించకుండా చాలామంది ప్రోత్సహానికి బదులు, లోతైన విమర్శలతో నిరుత్యాహాపరుస్తారు. అది రచయితలకి చావుదెబ్బలాంటిది. లలిత అటువంటి పొరపాట్ చేసింది. ఆ తర్వాత ఆమె రాజురావు రచనల్లోని బలం నివరించి, ఛైర్యం చెప్పి మంచి రచయితని చేసింది. ఈ సంఘటన లేకపోయినా, నవలలో కథకేం లోటు రాదు. కానీ కొన్ని వేలమంది సాధారణంగా అప్పటికీ, ఇప్పటికీ చేస్తున్న పొరపాటుని ఎత్తిచూపించారు ధనికొండ. ఏ రచనలోనేనా ఉన్న సుగుణాన్ని ముందుగా చెప్పటం చాలా మంచి పద్ధతి.

వర్ధమాన రచయిత జీవితపు వివిధ పార్శ్వాలని ధనికొండ ఈ నవలలో ఎంతో నిశితంగా చిత్రీకరించారు. రచనలు చేసేటప్పటి ఉండేగం, సంతోషం, నిర్మిత్తత, నిరాశ

లతో పాటు వృక్షిగత జీవితం తాలూకు అలసట- ఇలాంటి వాటన్నింటినీ ఆయన పట్టుకున్న తీరు, దృక్కొణం ఎంతో అరుదైనవి.

తల్లిని సుఖపెట్టాలనుకునే దిగువ మధ్యతరగతి కొడుకు నిర్ణయాలు ఎప్పుడూ వాయిదా పదుతూనే ఉంటాయి. దరిద్రం అంతటి బలమైనది. ఎందరికో వంటచేసి కడుపునిండా రుచిగా వడ్డించే వంటావిడ తన ఏకైక కొడుక్కి అతని పుట్టినరోజు నాడైనా పట్టుడన్నం పెట్టలేని వైన్యం జీవితాన్ని ఎంతగా కృంగదీస్తుందో చూపిస్తూనే సజ్ఞావైన బతుకు కోసం ఆ తల్లికొడుకు పడిన ఆరాటాన్ని చిత్రించారు. జీవితం పట్ల నిజాయితీ తో కూడిన ఆశాభావం మగువ మనసు.

బాధలు, కన్నిశ్శు తప్ప ఏ థ్రిల్ లేని ఇటువంటి నవలని ఎంతో ఆసక్తిగా చదివేలా మలచటం నిస్సందేహంగా ధనికొండ హనుమంతరావుగారి గొప్పదనం. వందొమ్మెది పేజీల కథ, మూడు వందల పేజీల జీవిత సత్యాలు మగువ మనసు నవల.

ఫైబరి, 2011

